

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

.सं० 34]

नई दिल्लो, शनिवार, ग्राप्स्त 19, 1972/श्रावरा 28, 1894

No. 34]

NEW DELHI, SATURDAY, AUGUST 19, 1972/SRAVANA 28, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ट सं्या दी जाती है जितसे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

भाग II-- वण्ड 3-- उपलब्ध (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

(रक्षा मंत्रालय को होड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों ग्रौर (संघ क्षेत्र प्रशासन को छोड़कर) केन्द्रीय प्राथिकरणों द्वारा जारी किये गए विधिक ग्रादेश ग्रौर ग्रधिसचनाएं।

Statutory orders and notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories).

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

New Delhi, the 1st May 1972

S.O. 2241.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (3) of section 4 of the Central Silk Board Act, 1948 (61 of 1948), the Central Government hereby appoints Shri Inder J. Malhotra, M.P. as Chairman of the Central Silk Board in place of Shri D. Devaraj Urs, Chief Minister of Mysore, with immediate effect.

[No. F. 21/1/70-Tex(F).]

विदेश व्यापार मंत्रालय

नई दिल्ली, 1 मई, 1972

का ब्या॰ 2241.—केन्द्रीय रेशम बोर्ड ग्रधिनियम, 1948 (1948 का 61) की धारा 4 की उपधारा (3) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा मैसूर के मुख्य मंत्री श्री डी॰ देवराज ग्रर्स के स्थान पर श्री इन्द्र जे ॰ मल्होत्रा, संसद सदस्य को केन्द्रीय रेशम बोर्ड के ग्रध्यक्ष के रूप में जन्काल प्रभाव से नियुक्त करती है।

[सं फा 21/1/70-टैक्स (एफ)]

New Delhi, the 5th June 1972

S.O. 2242.—In exercise of the powers conferred under sub-section (i) of section 6 of the Central Silk Board Act, 1948 (61 of 1948), the Central Government hereby appoints Shri S. Muniraju, Advocate and member of the Central Silk Board as Vice-Chairman of the Central Silk Board vice Shri Inder J. Malhotta, M.P. for the period upto and including the 8th April, 1973.

[No. F.21/1/70-Tex(F).]

R. M. DOIPHCDE, Director.

नई दिल्लो, 5 ज्न, 1972

का अप्रा० 2212. — केन्द्रीय रेगम बोर्ड प्रधितियम, 1918 (1948 का 61) की धारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार श्री इंडर जे क्मन्होत्ना, संसद सदस्य के स्थान पर ऐडवोकेट तथा केन्द्रीय रेइम बोर्ड के सदस्य श्री एस० मुनीराजू को 8 ग्रप्रैंल, 1973 तक को अविध के लिए, जिसमें यह दिन भी शामिल है, केन्द्रीय रेइम बोर्ड के उपाध्यक्ष के इप भें नियुक्त करती है ।

[सं० फा० 21/1/70- टैब्स (एफ)]

श्रार० एम० रोइफोदे, निरेशक ।

TEA CONTROL

New Delhi, the 20th May 1972

S.O. 2243.—In exercise of the powers conferred by Clauses (b) and (e) of sub-section (3) of Section 4 of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), read with rules 4 and 5 of the Tea Rules, 1954, the Central Government hereby appoints Sarvashri, Sumat Prashad and Deven Sarkar as members of the Tea Board until the 31st March, 1975, and makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Foreign Trade No. S.O. 288(E) dated the 13th April, 1972 namely:—

In the said notification, (1) after entry 29, the following entry shall be inserted, namely:—

"29A. Shri Sumat Prasad, Managing Director, Devenport and Company (Private) Limited, 5&7, Netaji Subash Road, Calcutta-1.

(ii) after entry 35, the following entry shall be inserted, namely:—

"36. Shri Devan Sarkar, General Secretary, West Bengal Cha Sramik Union, P.O. and District Jalpaiguri, West Bengal."

[No. E. 12012(1)/71-Plant(A).]

चाय नियन्त्रण

नई दिल्ली, 20 मई, 1972

कार**्या**० 2243 .-- चाय नियम. 1954 के नियम 4 तथा 5 को साथ पठित चाय श्रधिनियम 1953 (1953 का 29) की धारा 4 की उपधारा (3) के खण्ड (बी) तथा (इ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार सर्वश्री सुमत प्रसाद तथा देवेन सरकार को 31 मार्च, 1975 तक के लिए चाय बोर्ड के सदस्यों क रूप में एतद्द्वारा नियुक्त करती है श्रीर भारत सरकार के विदेश 🖔 व्यापार मंत्रालय की प्रधिसूचना सं० का० ग्रा० 288 (ई)तिथि 13-4-72 में निम्नांक्त भ्रग्रेतर संशोधन श्रयति :--

उक्त ग्रधिसूचना में (i) प्रविष्टि 29 के बाद निम्नोरंत प्रविष्टि जोड़ी जाए, ग्रर्थात्:--

> "29–एॢश्री सुमत प्रमाद, प्रबन्धक निदेशक, देवेन पोर्ट एण्ड कम्पनी (प्राइवेट) लिमिटेड, 5 तथा 7, नेताजी सुभाष रोड, कलकत्ता⊢1

(ii) प्रविष्टि 35 के बाद, निम्नोक्त प्रविष्टि जोड़ी जाए, श्रर्थात्:-

> "36. श्री देवेन सरकार, महा–सचिव, पश्चिम बंगाल चा श्रमिक संघ, डाकखाना तथा जिला जलपाईगुड़ी, पश्चिम बंगाल ।"

> > [सं॰ ई॰ 12012(1)/71-प्लांट (ए)]

CARDAMOM CONTROL

New Delhi, the 22nd May 1972

S.O. 2244.—In pursuance of sub-section (1) of section 7 of the Cardamom Act, 1965, (42 of 1965), the Central Government hereby appoints Shri K. V. George as Director of Cardamom Development in the Cardamom Board, Ernakulam, in a substantive capacity with effect from the 5th October, 1969.

[No. F.29(24)Plant(B)/66.]

इलायची नियन्वण

नई दिल्ली, 22 मई, 1972

का॰ भा॰ 2244 — इलायची श्रिधिनियम, 1965 (1965 का 42) की धारा 7 की उप-धारा (1) के अनुभरण में केन्द्रीय सरकार, श्री के॰ बी॰ जार्ज को 5 श्रान्त्वर, 1969 से इलायची बोर्ड, एर्नाकुलम में इलायची विकास निदेशक के पद पर स्थायी रूप में एतद्वारा नियुक्त करती है।

[सं० फा० 29(24)—प्लांट (बी)/66]

New Delhi, the 29th May 1972

S.O. 2245.—Shri K. V. George, Director of Cardamom Development in the Cardamom Board is hereby granted earned leave with effect from 17th March, 1972 to 6th May, 1972 with permission to suffix the holiday on 7th May, 1972, on medical grounds.

[No. 29(4)Plant(B)/72.]

नई दिल्ली, 29 मई, 1972

का० ग्रा० 2245.—इलायची बोर्ड में इलायची विकास के निदेशक श्री के०वी० जार्ज को डाक्टरी श्राधार पर 17 मार्च, 1972 से 6 मई, 1972 तक की श्रीजत छुट्टी, 7 मई 1972 की छुट्टी को बाद में जोड़ने की श्रनुमित सहित, एतद्हारा मंजूर की जाती है।

[सं० फा० 29-(4)प्लांट (वी)/72]

RUBBER CONTROL

New Delhi, the 30th May 1972

S.O. 2246.—In pursuance of sub-section (2) of section 6A of the Rubber Act, 1947, (XXIV of 1947), the Central Government hereby appoints Shri T. V. Joseph, as Secretary, in the Rubber Board, Kottayam, in a substantive capacity with effect from the 18th February, 1964.

[No. F.21(5)Plant(B)/69.] N. N. MALIIAN, Dy. Director.

रबड नियंक्षण

नई दिल्ली, 30 मई, 1972

का० ग्रा० 2246.—रबड़ प्रधिनियम, 1947 (1947 का 24) की धारा 6क की उपधारा (2) के श्रनुसरण में केन्द्रीय सरकर, श्री टी० बी० जोसेफ को 18 फरवरी, 1964 में रखड़ बोर्ड, कोट्टयम में सचिव के पद पर स्थायी रूप में एतद्द्वारा नियक्त करती है।

[सं० फा॰ 21(5)—प्लांट (बी)/69] एन॰ एन॰ मल्हन,

. उप—निदेशक ।

(Office of the Joint Chief Controller of Imports and Exports) (Central Licensing Area)

ORDER

New Delhi, the 9th June 1971

S.O. 2247.—M/s. Verma Sports Industries, 73-74(B). Basti Nau, Jullundur were granted import licences No. P/M/2603606, dated 13th February, 1970 for Rs. 2,487/- & P/M/2603613, dated 18th February, 1970 for Rs. 1,955/-. They have applied for duplicate copies (Custom purposes) of licence on the ground that the original copies of the said import licences have been lost. It is further glated that the Original have been lost. It is further stated that the Original licences were not utilised at all and that the duplicate copies are required to cover the full amount.

In support of this contention the applicant has filed and affidavit. I am satisfied that the original Custom Purposes copies of licence No. P/M/2603606. dated 13th February, 1970 and P/M/2603613, dated 18th February, 1970 have been lost and direct that the duplicate licence should be issued to the applicant. The principle Custom purposes copies of licences are original Custom purpose copies of licences are cancelled.

[No. F.SG.20/OD.69/SC.IV/CLA/SG.23/OD.69/ SC,V/CLA.]

D. S. MORKRIMA. Dy. Chief Controller of Imports and Exports.

(Office of the Joint Chief Controller of Imports and Exports) (Central Licensing Area) ORDER

New Delhi, the 7th March, 1972

S.O. 2248.—The General Manager, Delhi Transport Corporation, Banda Bahadur Marg, Kingsway Camp, Delhi were granted Import Licence No. G/A/1015147 and G/A/1015148 dated 19th December, 1971 for Rs. 4,18,400/- and Rs. 1,55,000/- respectively for Import of permissible motor vehicle parts as per para-5 of appendix 26 of A.M.72 Red Book Vol-I against G.C.A. and U.K. Credit. They have applied for issue of duplicate copies of Custom purposes and exchange control copies thereof on the ground that original licences have copies thereof on the ground that original licences have been lost/misplaced without having been registered with any Customs authority and utilised at all.

The applicants have filed an affidavit in support of their condition as required under para 312(2) of I.T.C. Hand Book of Rules and Procedure, 1971. I am satisfied that the original customs purposes and exchange control copies have been lost/misplaced.

In exercise of the powers conferred on mc under Section 9(CC) Import (Control) order, 1955, dated 7th December, 1955, I order the cancellation of Custom purposes and exchange control copies of the Import licence Nos. G/A/1015147 and G/A/1015148 dated 29th December, 1971.

The applicant is now being issued duplicate copies of the Custom purposes and Exchange control copies of the licences in accordance with the provisions of para 312(4) of I.T.C. Hand Book of Rules and Procedure 1071 dure 1971

INO. F.O.I/AM.72/AU-Raj&Ad.Hoc/CLA/5051.]

D. S. MORKRIMA,
Dy. Chief Controller of Imports & Exports
for Jt. Chief Controller of Imports & Exports.

(मध्य नियंत्रक, ग्रायात-निर्यात का कार्यालय) (सी०एल०ए०)

श्रादेश

नई दिल्ली, 7 मई, 1972

एस० भ्रो० 2248.-दि जनरल मेनेजर, दिल्ली परिवहन निगम, **बन्दा बहादुर मार्ग, किंगजर्व कें**म्प दिल्ली को श्रप्रैल-मार्च 1972

की रैंड बुक के परिशिष्टि 26 की कंडिका 5 के प्रनुसार सामान्य मुद्रा क्षेत्र और यू. के. केडिट के ग्रंतर्गत स्वीकृत मोटर गाड़ी-पुर्जों के श्रायात के लिए 4,18,400 ए० तथा 1,55,000 ए० के लिए, क्रमणः भ्रायात लाइसेंस सं० जी/ए/1015147 तथा जी/ए/1015148 दिनांक 19-12-71 स्वीकृत किए गए थे। उन्होंने उपयुक्त लाइसेंसों की भ्रनुलिपि सीमाशुल्क कार्य संबंधी श्रीर मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियों के लिए इस ग्राधार पर प्रावेदन किया है कि मूल लाइसेंस बिना किसी सीमा शल्क प्राधिकारी के पास पंजी-कृत करवाए और बिना उपयोग किए ही खो गए हैं / ग्रस्थानस्थ हो गए हैं।

भ्रावेदक ने भ्रपने तर्क के समर्थन में भ्रायात व्यापार नियंत्रक नियम तथा कार्यविधि, हैंड बुक, 1971 की कंडिका 312 (2) में भ्रपेक्षित अनुसार एक गापथ पक्ष दाखिल किया है। मैं संतुष्ट हं कि उपर्युक्त लाइसेंस की मूल सीमाशुल्क कार्यसबंधी श्रौर मद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियां खो गई हैं/श्रस्थानस्थ हो गई हैं।

श्रायात (नियंत्रण) श्रादेश, 1955 दिनांक 7 दिसम्बर, 1955 की धारा 9 (सी सी) के प्रन्तर्गत प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग कर मैं लाइसेंसों सं० जी/ए/1015147 तथा जी/ए/ 1015148 दिनांक 29-12-71 की सीमाशुल्क कार्य संबंधी भ्रौर मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियां को रदद करने का भ्रादें श देता हूं।

श्रावेदक को श्रव श्रायात व्यापार नियंत्रण नियम तथा कार्य-विधि पुस्तक, हैं इबुक, 1971 की व्यवस्थाग्रों के ग्रनुसार लाइसेंसों की अनुलिपि सीमा शुल्क कार्य संबंधी तथा मद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियां जारी की जा रही हैं।

> सिंख्या एक० श्रो० श्राई०/ए०/एम० 72/ए य-राज एंड एड हांक/सी एल ए/5051]

> > डी० एन० मोरकीमा, उप मुख्य नियंत्रक, म्रायात-निर्यात कृतें संयुक्त मुख्य नियत्नक, स्रायात-िर्यात ।

(Office of the Joint Chief Controller of Imports and Exports)

ORDER

New Delhi, the 25th January, 1972.

Subject: —Order of cancellation of Customs purposes copy of licence No. P/S/1660358/C/XX/38/R/31-32, dated 19th January, 1971 for Rs. 6,675/- (1st half of AM71) issued in farour of M/s. Shanti Industries, Rajkot.

- S.O. 2249.—M/s. Shanti Industries, Rajkot, was granted import licence No. P/S/1660858/CXX/38/R/31-32 dated 19th January, 1971 for Rs. 6.675/- for the import of Taper Roller Bearings, Copper Tubes, Oil Seals and Sodium Cyanide for the licensing period April/March 71 from GCA. They have applied for duplicate copy of Customs purposes copy of the above mentioned licence on the ground that the original Customs purposes copy of the licence has been lost or misplaced. It is further stated that the original Customs purposes copy of the licence was not registered with any Customs House and not utilised.
- 2. In support of their contention, the applicant has filed an affidavit on stamped paper duly attested be-fore Taluka Magistrate, Rajkot. I am satisfied that

the original Custom purposes copy of licence No. P/S/1660858/C/XX/38/R/31-32, dated 19th January, 1971 has been lost or misplaced and direct that a duplicate Customs purposes copy of licence should be issued to the applicant. The original licence No. P/S/1660858 dated 19th January, 1971 is cancelled.

[No. 1/72,] (Sd.) Illegible

Dy. Chief Controller of Imports and Exports for Jt. Chief Controller of Imports & Exports

(Office of the Joint Chief Controller of Imports and Exports)

(Central Licensing Area)

ORDERS

New Delhi, the 14th January, 1972.

- **8.0**. 2250.—M/s. Gupta Chemicals, Bombay Agra Road, P.O. Umarya, Distt. Indore were granted import licence No. P/U 2615014/C dated 21st March, 1970 for Rs. 15,752/- for import of Drugs Medicines as per list attached. They have applied for the issue of duplicate copy of Customs Purposes copy of the said licence on the ground that the original has been lost/misplaced.
- 2. The applicants have field an affidavit in support of their contention as required under para. 312 of ITC Hand Book of Rules and Procedure, 1971. I am satisfied that original Customs Purposes copy of the licence has been lost/misplaced. This licence had been utilised upto Rs. 3307/- leaving a balance of Rs. 12,445.
- 3. In exercise of the powers conferred on me under Section 9(cc) Import (Control) Order, 1955 dated 7th December, 1955, I order the cancellation of licence No. P/U/2615014/C dated 21st March, 1970 (Customs Purposes copy only).
- 4. The applicant is now being issued a duplicate copy of the Customs Purposes Copy of the licence for the unutilised balance of Rs. 12,445/ only in accordance with the provision of para. 312 of I.T.C. Hand Book of Rules and Procedure, 1971.

[No. File Handi/127/OD-69/SC-III/CLA.]

(संयुक्त मुख्य नियंत्रक, ग्राचात-निर्यात का कार्यालय) (सी॰एल॰ए०)

ग्रादेश

नई दिल्ली, 14 जनवरी 1972

एस० श्रो० 2250. — सर्वश्री गुप्ता कै मिकल्स, बम्बई श्रागरा रोड, डाकघर उमिर्या, जिला इंदौर, को लाडसेंग से संलग्न भूची के श्रानुसार भेषजों श्रीर दवाइयों के श्रायात के लिए 15,752 कि के लिए एक श्रायात लाइसेंस सं० पी / यू / 2615014 / सी दिनांक 21-3-70 प्रदान किया गया था। उन्होंन लाइसेंस की सीमाणुल्क निकासी प्रति की श्रनुलिप के लिए इस, श्राधार पर श्रावेदन किया है कि भूल सीमाणुल्क निकासी प्रति खो गई है/श्रस्थानस्थ हो गई है।

2. अपने तर्क के समर्थन में आबेदक फर्म ने आयात व्यापार नियंक्षण नियम तथा प्रक्रिया हैंड बुक, 1971 की केंडिका 312 में यथा अपेक्षित एक शपथ-पत्न दाखिल किया है। मैं संतुष्ट हूं कि लाइसेंस की मूल सीमाशुल्क निकासी प्रति खो गई है /अस्था-नस्थ हो गई है। इस लाइसेंस पर 12445 ह० शेष छोड़ते हुए इसका उपयोग 3307 ह० तक कर लिया गया था।

- 3. श्रायात (नियंत्रण) श्रादेश, 1955 दिनांक 7-12-55 के खंड 9 (सी सी) के श्रंतर्गत प्रदत्त श्रधिकारों का प्रयोग करते हुए मैं लाइसेंस सं० पी/यू/2615014/सी दिनांक 21-3-70 (केवल सीमाशुल्क निकासी प्रति) को रह् करने का श्रादेश देता हं।
- 4. श्रब श्रायात व्यापार नियंत्रण, नियम तथा प्रक्रिया हैंड बुक, 1971 की कंडिका 312 की शर्त के श्रनुसार श्रावेदक को बिना उपयोग की गई शेष धनराशि 12445 रु० मात्र के लिए लाइसेंस की सीमा शुल्क निकासी प्रति की श्रनुलिपि जारी की जा रही है।

[संख्या हेन्डी/127/भ्रो डी-69/एस सी 3/सी एल ए

New Delhi, the 18th February, 1972

S.O. 2251.—M/s. Bishwa Nath Aggarwala, 25-E/3, East Patel Nagar. New Delhi were granted import licence No. P/K/2621939/C dated 31st August, 1971, for Rs. 841/-. They have applied to this office for duplicate licence (Custom Purposes copy only) on the ground that the original one hus been lost/misplaced without having been registered at any port and without being utilised at all.

In support of their contention the applicant has filed an affidavit on stamped paper. I am satisfied that the original Custom Purposes copy of the licence in question has been lost/misplaced and direct that duplicate copy thereof may be issued to the applicant for Rs. 841/-. The original Custom Purposes copy of licence No. P/K/2621939/C dated 31st August, 1971 is cancelled.

[No. File Silk-2/AJ.71/SC.V/CLA.]

A L. BHALLA,

Dy. Chief Controller of Imports and Exports, for Jt. Chief Controller of Imports and Exports.

नई दल्ली, 18 फरवरी, 1972

एम० ग्रो० 2251.— मर्त्रश्री विग्वताथ ग्रग्नवाल, 26-ई/3, पूर्वी पटेल, नगर, नई दल्ली को 841/ नपए के लिए एक ग्रायात लाइसेंस संख्या : पी/के/2621939/सी, दिनांक 31-8-71 प्रदान किया गया था। उन्होंन लाइसेंस की ग्रनुलिपि (केवल सीमा- शुल्क निकासी प्रति) के लिए इस कार्यालय को इस भ्राधार पर ग्रावेदन किया है कि मूल लाइसेंस किसी पत्तन पर पंजीकृत कराए विना ग्रीर विल्कुल उपयोग किए विना ग्री गया / ग्रस्थानस्थ हो गया है।

ग्रपने तर्क के समर्थन में ग्रावदकों ने स्टाम्प कागज पर एक ग्रापथ पन्न दाखिल किया है। मैं संतुष्ट हूं कि विषयाधीन लाइसेंस की मूल सीमाशुल्क निकासी प्रति खो गई / ग्रस्थानस्थ हो गई है ग्रीर निदेश देता हूं कि ग्रावदक को 841/६० के लिए उसकी ग्रनुलिप जारी की जाए। लाइसेंस संख्या : पी/के/262193 सी, दिनांक 3-8-71 की मूल सीमाशुल्क निकासी प्रति रद्द की जाती है।

[मंख्या मिल्क-2/एजे-71/एस सी०, 5/सीएलए] ए० एल० भल्ला, उप-मुख्य नियंत्रक श्रायात- निर्यात, कृते संयुक्त मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात।

(Office of the Joint Chief Controller of Imports and Exports)

ORDERS

Madras, the 13th January 1972

Subject:—Cancellation of Exchange control copy of licence No. P/S/1599745/C/XX/30/V/27.23 dated 12th March, 1969 for Import of Rough Blanks other than Bifocal Blanks.

S.O. 2252.—M/s. Nagraj Opticians, 27-4-50, Main Road, Visakhapatnam-2, Anhdra Pradesh, were granted a General Currency Area Licence No. P/S/1599745/C/XX/30/V/27.28 dated 12th March, 1969 for import of Rough Blanks other than Bifocal Blanks for Rs. 5,000/-. They have applied for duplicate Exchange control copy of licence on the ground that the original Exchange Control Purposes copy of the licence has been misplaced/lost. It is further stated that the original licence has been utilised upto Rs. 4436/-.

In support of this contention, the applicants have filed an affidavit. I am satisfied that the original Exchange Control Purposes copy of the above licence has been lost/misplaced and direct that the duplicate Exchange Control copy of the licence should be issued to the applicant. The original Exchange Control copy of licence is cancelled.

[No. SSI/130/AM.69.]

संयुक्त-मुख्य नियंत्रक ग्रायात-नियति का कार्यालय

ग्रादेश

,मद्राम 13 जनवरी, 1972

विषय : बाइफोंकल बुलेंक्स से भिन्न रफ बूलेंक्स के ब्रायात के लिए जारी किए गए लाइसेंस संख्या पी०/एस/ 1599745/सी/एक्स एक्स/30/5/27-28, दिनांक 12-3-69 की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति को रद्द करना ।

एस० स्रो० 2252.—सर्वश्री नागराज स्नाप्टीजियन, 27-4-50 मेन रोड, विशाखापतनम-2, आन्ध्र प्रदेश कों मुद्रा क्षेत्र से वाइफोकत ब्लैंक्स से भिन्न रफ बुलैंक्स के आयात के लिए 5,000/— रुतया का एक एक आयात लाइसेंस संख्या पी/एस/ 1599745/सी/एक्स एक्स/30/5/27-28, दिनांक 12-3-69 स्वीकृत किया गया था। उन्होंने उपर्युक्त लाइसेंस की स्ननु-लिपि मुद्रा विनिमय नियंवण प्रति के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि लाइसेंस की मूल मुद्र विनमय प्रति अस्थानस्थ हो गई है/खो गई है। आगे यह बताया गया है कि 4436 रुपये तक के लिए लाइसेंस का उपयोग कर लिया गया है।

इस तर्क के समर्थन में आवेदक ने एक शपथ-पत्न दाखिल किया है । मैं संतुष्ट हूं कि उपर्युक्त लाइसेंस की मूल मुद्रा विनिमय निश्वण प्रति खो गई है । अस्थानस्थ हो गई है और निदेश देता हूं कि आवदक को अनुलिपि मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति जारी की जानी चाहिए। लाइसेंस की मूल मुद्रा विनिमय प्रति रद्द की जाती है।

[संख्या एस० एस० ग्राई०/130/एम०-69]

एम० वीराराघवन,

उप-मुख्य नियंत्रक, ग्रायात-निर्यात ।

Madras, the 11th February, 1972

Sub:—Cancelltion of licence bearing No. P/S/1701523 (both Customs and Exchange) dated 10th August, 1971. S.O. 2253.—M/s. Halima Industries, 39, Kondappa Chetty Street, Madras 1, were issued a licence bearing No. P/S/1701523/C/XX/40/M/31.32 dated 10th Augusa, 1971, for Rs. 2500/- for April/March 1971 period for import of the items, Aromatic Chemicals and Natural Essential oils. The firm have applied for issue of duplicate copies of both Customs and Exchange Control copies of licences in question on the ground that the original licences have been misplaced without having been utilised and all. In support of this contention, they have filed an affidavit.

I am satisfied that both the Customs and Exchange Control copies of the original licences have been lost and duplicate of the same may be issued to the firm.

The original customs and exchange control copy of the licence in question are hereby cancelled.

[No. Agar/560/AM.71/SSI.I.]

मद्रास. 11 फरवरी 1972

विषय : लाइसेंन संख्या : पी/र्म/1701523(दोनों सीमाशुल्क तथा मुद्रा विनिमय) दिनांक 10-8-71 को रह करना ।

एस० श्रो॰ 2253 — सर्वश्री हेतीमा इंडस्ट्रीज, 39, कंडण्पा चैटी स्ट्रीट, मद्रास-1 को अप्रैल/मार्च, 1971 अवधि के लिए एरो-मैटिक कैमिकल्स तथा प्राकृतिक सुगन्धित तेलों के श्रायात के लिए 2500 रुपए के लिए लाइसेंस संख्या : पी/एस/1701523/सी/एस एक्स/40/एम/31-32, दिनांक 20-8-71 जारी किया गया था। फर्म ने विषयाधीन लाइसेंस की सोमाणुल्क, तथा मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रतियों दोनों की अपुलिपि प्रतियों को जारी करने के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि मूल लाइसेंस विना कुछ भी उपयोग किए अस्थानस्थ हो गया है। इस तर्क के समर्थन में उन्होंने एक शपथपत दाखिल किया है।

- 2. मैं संतुष्ट हुं कि मूल लाइसेंस की दोतों प्रतियां सीमाशुलक तथा मुद्रा विनियम नियंत्रण खो गई है तथा उक्त को अनुलिपि कर्म को जारी की जानी चाहिए।
- 3. विषयाधीन मूल लाइसेंस की सीमाशुल्क तथा मुद्रा वि-निमय नियंत्रण प्रतियों को इसके द्वारा रद्द किया जाता है।

[संख्या ग्रगर/ 560/ए० एम०-71/एस० एस० ग्राई० ग्राई०]

Subject.—Concellation of Exchange Control Copy of licence bearing No. P/S/1669213, dated 15th January, 1971.

S.O. 2254.—M/s. M. S. T. V. Neethimohan and Company, Madurai, were issued a licence bearing No. P/S/1669213, dated 15th January, 1971, for April/March, 1971 period for import of the items "Aromatic Chemicals" (S. No. 22.31/V) for Rs. 20.502/. The firm have applied for issue of duplicate of the Exchange Control copy of the above licence in question on the ground that the original Exchange Control Copy has been lost after partly utilising the same for Rs. 16,404. In support of this contention, they have filed an affidavit.

I am satisfied that the Exchange Control copy of the original licence has been lost and duplicate of the same be issued to the firm.

The original Exchange Control copy of the licence in question is hereby canelled.

[No. Agar/233/AM.71/SSI.I.] M. VIRARAGHAVAN, Dy. Chief Controller. विषय :---लाइसेंस सं० पी०/एस/1669213, दिनांक 15-1-71 की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति को रद्द करना ।

एस० स्रो० 2254:—सर्वश्री एम० एस०टी ० वी० नीथिमोहन एंड कं० मुदुरई को स्रप्रेल-मार्च, 1971 के लिए "एरोमेटिक केमि-कल्स" (क० सं० 22-31/5) मदो के श्रायान के लिए 20,502 रुपए का लाइसेंस सं० पी/एस/1669213 दिनांक 15-1-71 प्रदान किया गया था। फर्म ने उपर्युक्त विषयाधीन लाइसेंस की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति जारी करने के लिए इस स्राधार पर स्रावेदन किया है कि उस लाइसेंम का स्राधान क्य में उपयोग करने के बाद मूल मुद्रा विनमय नियंत्रण प्रति खो गई है। इस तर्क के समर्थन में श्रावेदक ने एक शपथ-पत्र दाखिल किया है।

मैं संतुष्ट हूं कि मूल लाइसेंस की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति खो गई है ग्रौर फर्म को उसकी श्रनुलिप प्रति जारी की जानी चाहिए।

विषयाधीन लाइसेंस की मूल मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति रह एतद्वारा रह की जाती है।

> [संख्या अगर/233/ए०एम० 71/एस० एम० आई० 1] आई० ए० रशीव,

> > उप-मुख्य नियंत्रक, श्रामात-निर्यात ।

(Office of the Joint Chief Controller of Imports and Exports)

ORDER

Calcutta, the 23rd February, 1972

Subject.—Order for Cancellation of customs purposes copy of licence No. P/E/0179511/C/XX/35/C/31-32, dated 8th June, 1970 for Rs. 4,787. Rs. 4,787.

S.O. 2255.—M/s. Mitter Foreign Trade Corporation, Calcutta, were granted licence No. P/E/0179511/C/XX/35/C/31-32, dated 8th June, 1970 for Rs. 4,787 for import of parts of machinery when required for industries and undertakings other than cinema and refrigeration and also other than spare parts of machinery falling under S. N. 65 (1—4) (VII) (A) and (B) of part V for the licensing period A-M'71. They have applied for duplicate of cuestoms purpose copy of the licence on the ground that the original been lost or misplaced. It is further stated that the original customs purposes copy of the licence has been registered with the Calcutta customs and partly utilised to the extent of Rs. 493.78 leaving a balance of Rs. 4,293.22.

In support of this contention, the applicant has filed an affidavit on stamped paper duly affirmed before Notary Public. I am satisfied that the original customs purposes copy of licence No. P/E/0179511/C/XX/35/C/31-32, dated 8th June. 1970. has been lost or misplaced and direct that a duplicate customs purposes copy of the licence should be issued to the applicant. The original customs purposes copy of the licence is cancelled.

INo. 65(5) (III)-V/29/70-71/ET-I.7

M. S. PURI,

Dy. Chief Controller of Imports & Exports.

(संयुक्त-नियंत्रक मुध्य, श्रायात-निर्मात का कार्यालय)

ग्रादेश

कलकत्ता, 23 फरवरी 1972

विषय : 4787 श्पये के लिए लाइसेंस संख्या पी, $\frac{1}{8}/179511/$ सी/एक्स एक्स/35 सी, दिनांक 8-6-70 की सीमाशुलक प्रयोजन प्रति को रह करने के लिए श्रादेश ।

एस॰ श्रो॰ 2255.—सर्वश्री मिलर फारेन ट्रेड कार्पो॰ कलकत्ता को सिनेमा तथा प्रशीतन से भिन्न तथा लाइमेस श्रवधि श्रप्रैल-मार्च, 71 के लिए भाग 5 की कम संख्या 65(1-4)(7) (ए) तथा (बी) के अन्तर्गत ग्राने वाले मशीन के फालतू पुर्जों में भी भिन्न श्रौद्योगिक तथा प्रक्रमों को जब जरूरत थी, मशीन के फालतू पुजें के ग्रायात के लिए 4,787/— रुपये के लिए लाइमेंम संख्यी/ई/1799511—/सी/एक्स एक्स/35/सी/31/32, दिनांक 8-6-70 प्रदान किया गया था। उन्हों ने लाइसेंस की सीमा शुल्क प्रयोजन की अनुलिप के लिए इस श्राधार पर श्रावेदन किया है कि मूल खो गया है या अस्थानस्थ हो गया है। आगे यह बताया गया है कि लाइसेंस की मूल सीमा शुल्क प्रयोजन प्रति कलकत्ता सीमाशुल्क के पास पंजीकृत कराई गई है श्रीर 4,293, 22 रुपये शेप छोड़ कर 493,78 रुपये की सीमा तक उसका श्रंण प्रयोग कर लिया गया है।

इस तर्क के समर्थन में श्रावेदक ने नोटरी पब्लिक के सामने विधिवत्त निश्चित किए हुए सटम्प कागज पर शपथ पत्र दाखिल किया है। मैं संतुष्ट हूं कि लाइसेंस संख्या पी०/ई०/179522 सी/एक्सएक्स/35/सी/31/32, दिनांक 8-6-70 की मूल मीमा शुल्क प्रयोजन प्रति खो गई है या श्रस्थानस्थ हो गई है श्रार निदंश देता हूं कि लाइसेंस की अनुलिप सीमाशुल्क प्रयोजन प्रति श्रावेदक को जारी की जानी चाहिए। लाइसेंस की मूल सीमा शुल्क प्रयोजन प्रति रह की जाती है।

[संख्या 65(5)(3)-5/29/70-71-ईम्राई-1]

एम० एस० पुरी, उप-मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात्।

(Office of the Chief Controller of Imports and Exports)

ORDER

New Delhi, the 24th March, 1972

S.O. 2257.—M/s. Mopeds India Ltd., No. 1, V. Palaniswamy Naidu Street, Avanashi Road, Coimbatore-18, were granted one licence No. P/D/2185896 (in duplicate), dated 19th October, 1971, from French Credit for the import of CKD Components and raw materials for manufacture of mopeds for Rs. 6,25,000. They have requested for the issue of duplicate E.C. Copy of the above licence on the ground that E.C. copy of the original licence has been misplaced by them without having been utilised at all.

2. In support of their contention the applicant has filed Affidavit. The undersigned is satisfied that the original E.C. Copy of the licence mentioned above has been misplaced and orders that the same may be

treated as cancelled. Duplicate E.C. Copy of the licence is being issued to the applicant severately.

[No. Auto-M-5(1)/AM-72/RM4.]

(मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात का कार्यालय)

श्रादेश

नई दिल्ली, 24 मार्च 1972

एस० ग्री० 2557.—सर्वश्री मोपेड्स इंडिया लि०, नं० 1, वी. पालानित्वासी नायडू स्ट्रीट, ग्रवनाशी रोड, कोयम्बटूर—18, को मोपेट्स के निर्माण के लिए सी० के० डी० संघटकों तथा कच्चे माल के ग्रायात के लिए फेंन केडिट से 6,25,000 रु० के लिए एक ग्रायातलाइसेंस सं० पी/डी/2185896 (दो प्रतियों में) दिनांक 19-10-1971 को प्रदान किया गया था। उन्होंने उपर्युक्त लाइसेंस की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति की ग्रनुलिप के लिए इस ग्राधार पर किया है कि मूल लाइसेंस की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति बिना कुछ भी उस का उपयोग किए ही उन के द्वारा श्रस्थानास्थ हो गई है।

2. अपने तर्क के समर्थन में आवेदक ने एक शपथ पत्न दाखिल किया है। अधोहस्ताक्षरी संतुष्ट है कि उपर्युक्त उल्लिखित लाइमेंस की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति अस्थानस्थ हो गई है और आदेण देता है कि उसका रद्द किया गया समझा जाए। लाइसेंस की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति आवेदक को अलग से जारी की जा रही है।

[संख्या श्राटो एम-5 (1) एएम-72/आरएम-4] (Office of the Chief Controller of Imports and Exports) New Delhi, the 25th April 1972

S.O. 2253.—The following amendments may be made in this office order No. NB/12.B/70.71/RMI/3334, dated 19th January, 1972.

(i) In the penaltimate sentence of para 1 for the words "has been fully utilised" read "has not

been utilised".

(ii) In the ultimate sentence of para 1 for the words "was registered with Bombay Custom House, Bombay" read was not registered with any customs authority."

> [No. NB/12.B/70.71/RMI/148.] [G. D. Bahal]

Dy. Chief Controller of Imports and Exports.
मुख्य नियत्नक श्रायान-नियन्ति का कार्यालय)

श्रादेश

नई दिल्ली, 25 म्रप्रैल 1972

एस० **प्रो**० 2256 कार्यालय श्रादेश संख्या एनबी/12. बी/70-71/प्रारणम-1/3334, दिनांक 19-1-1970 में निम्न-लिखित संशोधन किए जाएं :—

- (1) कंडिका 1 की श्रन्तिम पंक्ति से पहली पंक्ति में "पूर्ण रूप" से उपयोग कर लिया गया है" शब्दों के लिए "उपयोग नहीं किया गया है" पढ़ें।
- (2) कंडिका 1 की भ्रंतिम पंक्ति में "बम्बई सीमा-शुल्क कार्यालय, बम्बई के पास पंजीकृत करवाया गया था" शब्दों के लिए "किसी भी सींमा-शुल्क प्राधिकारी के पास पंजीकृत नहीं करवाया गया था" पढ़ें।

[संख्या एनबी/12. बी/70-71/ब्रारएम-1/148] जी० डी० बहल

उप मुख्य -नियंत्रक श्रायात -निर्योत ।

New Delhi, the 26th April 1972

- S.O. 2258.—M/s. Ballarpur Paper and Straw Board Mills Ltd., Shree Gopal Division, Thapar House, 124 Janpath, New Delhi-1, were granted Import Licence No. P/D/2168889/S/GN/31/H/29.Paper, dated 28th April, 1969 under West German Credit for import of spare parts of Machinery for manufacture of paper valued at Rs. 3,27,870 only.
- 2. They have requested for the issue of duplicate Customs Purposes copy of the above said licence on the ground that the orignal Customs Purposes Copy has been lost. It has been further reported by the licensee that the licence had an unutilised balance of Rs. 2,08,530. The licence was registered with the Calcutta Custom House.
- 3. In support of their contention, the applicants have filed an affidavit. The undersigned is satisfied that the original customs purposes copy of Import Licence No. P/D/2168889, dated 28th April, 1969 has been lost and directs that a Duplicate Customs Purposes Copy of the said licence should be issued to the applicants. The original Customs Purposes Copy is cancelled.
- 4. The Duplicate Customs Purposes Copy of the licence is being issued separately.

[No. Paper/78/1/68-69/R.M.II.]

नई दिल्ली 26 श्रप्रैल, 1972

एस० ग्रो० 2258 सर्वश्री बल्लरपुर पेपर तथा स्ट्रा बोर्ड मिल लि०, श्री गोपाल डिबीजन, थापर हाउस, 12, जनपथ, नई दिल्ली—1 को पिष्चम जर्मन श्रेडिट के श्रन्तर्गत कागज बनाने के लिए मणीन के फालतू पुर्जी के श्रायात के लिए 3,27, 870 क्पये के लिए श्रायात लाइसेंस संख्या पी/डब्ल्यू/ 2168889/एस/जी एन/31/एच/29—कागज, दिनांक 28-4-1969 प्रदान किया गया था।

- 2. उन्होंने उपर्युक्त लाइसेंस की अनुलिप सीमा-णुल्क प्रयोजन प्रित के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि मूल सीमा-णुल्क प्रयोजन प्रति खो गई है। लाइसेंसधारी द्वारा आगे यह सूचना दी गई है कि लाइसेंस पर 2,08,530 रुपये तक उपयोग करना बाकी था। लाइसेंस को कलकत्ता के सीमा-णुल्क कार्यालय में पंजीकृत कराया गया था।
- 3. श्रपने तर्क के समर्थन में श्रावेदकों ने एक शपथ-पल दाखिल किया है। अधोहस्ताक्षरी सन्तुष्ट है कि लाइसेंस संख्या पी/डब्ल्यू/2168889, दिनांक 28-4-1969 की मूल सीमा- शुक्क प्रयोजन प्रति खो गई है श्रौर निदेश देता है कि उक्त लाइसेंस की अनुलिप सीमा-शुक्क प्रयोजन प्रति श्रावेदकों को जारी की जानी चाहिए। मूल सीमा-शुक्क प्रयोजन प्रति को रह किया जाता है।
- लाइसेंस की श्रनुलिपि सीमा-शुल्क प्रयोजन प्रति श्रलग से जारी की जा रही है ।

[संख्या पेपर/78/1/68-69/मारएम-21]

- S.O. 2259.—M/s. Tribunal issues Limited, 8, Middleton Street. Calcutta-16, were granted Import Licence P/D/2176716/S/AN/37/H/31-32/Paper, dated 23th December, 1970. under U.S. AID Loan for import of Wood Pulp valued at Rs. 4.28,225 only.
- 2. They have requested for the issue of duplicate Customs Purposes copy of the above said licence on the ground that the original Customs Purposes Copy

has been lost or misplaced by them. It has been further reported by the licensee that the licensee had an unutilized balance of Rs. 3,00,841. The license was registered with the Calcutta Customs House.

- 3. In support of their contention, the applicants have filed an affidavit. The undersigned is satisfied that the original Customs purposes copy of Import Licence No. P/D/2176716, dated 23rd December, 1970 has been lost or misplaced and directs that a Duplicate Customs Purposes Copy of the said licence should be issued to the applicant. The original Customs Purposes Copy is cancelled.
- 4. The Duplicate Customs Purposes Copy of the licence is being issued separately.

[No. PAPER/3/2/70-71/RM.II.]

एस० ग्रो० 2259.—सर्वश्री तिवेणी टिसूज लिमिटेड, 3, मिडल्टन स्ट्रीट, कलकत्ता—16 को संयुक्त राज्य ग्रमरीका ए० ग्राई० डी० लोन के ग्रन्तर्गत काष्ठ लुगदी के ग्रायात के लिए 4,28,225/ रुपये मात्र के लिये ग्रायात लाइसेंस संख्या पी/डी/2176716/एस/ एएन/37/एच/31—32/पेपर दिनांक 23-12-1970 प्रदान किया गया था ।

- 2. उन्होंने उपर्युक्त लाइसेंस की अनुलिपि सीमा-गुल्क ायोजन के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि उनके द्वारा मूल सीमा— गुल्क प्रयोजन प्रति खो गई है या अस्थानस्थ हो गई है। लाइसेंस-धारी द्वारा आगे यह सूचना दी गई है कि लाइसेंस पर 30841 रुपये उपयोग करना बाकी था। लाइसेंस को कलकत्ता सीमा—गुल्क कार्यालय में पंजीकृत कराया गया था।
- 3. ग्रपने तर्क के समर्थन में ग्रावेदकों ने एक शपथ पत्न दाखिल किया है । ग्रधोहस्ताक्षरी सन्तुष्ट है कि ग्रायात लाइसस संख्या. पी/डी/2176716/-दिनांक 23-12-1970 की मूल सीमा-शुल्क प्रयोजन प्रति खो गई है या ग्रस्थानस्थ हो गई है ग्रौर निदेश देता है कि उपर्युक्त लाइसेंस की ग्रनुलिपि सीमा-शुल्क प्रयोजन प्रति ग्रावेदक को जारी की जानी चाहिए । मूल सीमा-शुल्क प्रयोजन प्रति रह की जाती है ।
- लाइसेंस की अनुलिपि सीमा-शुल्क प्रयोजन प्रति अलग से जारी की जा रही है ।

[$\frac{1}{4}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1$

New Delhi, the 8th May 1972

S.O. 2260.—M/s. Indian Tube Company Ltd., Calcutta were granted import licence No. P/D/2184614 dated 30th July, 1971 from Central Area for the import of spare parts for Rs. 2,92,000. They have requested for the issue of duplicate Exchange Control copy of the licence on the ground that the original Exchange Control copy has been lost by them. It has been further reported by the licensee that the licence has been utilised for Rs. 17,643. The licence was registered with Calcutta Custom House, Calcutta.

In support of their contention, the applicant have filed an affidavit. The undersigned is satisfied that the Import licence No. P/D/2184614 dated 30th July, 1971 (Exchange Control copy) has been lost and directs that duplicate Exchange Control copy of the said licence should be issued to them. The original Exchange Control copy of the licence is cancelled.

[No. PT/3, A. B./71. 72/RMI/289.]

G. D. BAHL,

Dy. Chief Controller of Imports & Fyports for Chief Controller of Imports & Exports.

नई दिल्ली. 8 मई, 1972

का० आ० 2260.—सर्वश्री इडियन ट्युव क० लि०, कलकत्ता को सामान्य क्षेत्र से फाजत् पुजा के ग्रायात के ित्ये 298,000 २० का एक ग्रायात लाई नेंस सख्या : पी/डी/2184614 दिनांक 30-7-1971 स्वीकृत किया गया था। उन्होंने उपर्युका लाई सेंस को ग्रानिप मुद्रा विनिमय नियंत्र प्रति के लिए इस ग्रायार पर ग्रावेदन किया है कि मूल मुद्रा विनिमय नियंत्र पर नियंत्रण प्रति खागई है। लाइ मेंस गरी द्वारा ग्राग यह व तथा गया है कि 17,643 २० के लिए ताइ मेंस का उपयोग कर लिया गया है। लाइ मेंस सीमा-गुरुक कार्यालय, कलकत्ता के पास पजीकृत करवाया गया। था।

ग्रपति तर्क के समर्थत में प्रावेदक ने एउ श्रप्य-पत्न दाधिल किया है। ग्रावेहस तक्षरी संतुष्ट है कि ग्राता लाइ वेस संख्या पी/डी/ 2184614, दिनांक 30-7-1971 (मुद्रा विनिमय यिलण प्रति) खौ गया है प्रोर निदेग देता है कि उन्हें उपयुक्त लाइ मेंस की ग्राविषि मुद्रा विनिमय निया । प्रति जारी की जानी चाहिए। लाइसेंस की मूल मुद्रा विनिमय प्रति रह् की जाती है।

[सं० पी टी/ ३ए० बी०/7 1-7 2/मः एम 1/289]

जी० डी० बहल,

उप-मुख्य नियंत्रक, श्रायान-निर्यात कृते मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात ।

(Office of the Chief Controlle: of Imports and Exports)

ORDERS

New Delhi, the 21st April 1972

- S.O. 2261.—M/s. National Mineral Development Corporation Ltd., New Delhi-1, were granted a Customs Clearance Permit No. I/J/2338854, dated 15th January, 1970 for Rs. 1,170 (Rupees one thousand, one hundred and seventy only). They have applied for the issue of a duplicate Customs Clearance Permit on the ground that the original Customs Clearance Permit has been lost/misplaced. It is further stated that the original Customs Clearance Permit was not registered with any Customs authorities. It was utilised for Nil Value and the balance available on it was Rs. 1170 (Rupees one thousand, one hundred and seventy only).
- 2. In support of this contention the applicant has filed an affidavit along with a certificate from Notary Public, Union Territory, Delhi, I am accordingly satisfied that the original Customs Clearance Permit has been lost. Therefore, in exercise of the powers conferred under Sub-Cleuse 9 (cc) of the Import (Control) Order, 1955 dated 7th December, 1955, as amended, the said original Customs Clearance Permit No. I/J/2338854, dated 15th January, 1970 issued to M/s. National Mineral Development Corporation Ltd., New Delhi is hereby cancelled.
- 3. A duplicate Customs Clearance Permit is being issued separately to the licensee.

[No. UD/1-N/69-70/PLS(A).]

(माय नियम्रक, ग्रायात-नियति का कार्यालय)

श्रादेश

नई दिल्ली, 21 धप्रैल, 1972

एस० प्राः 2261 -सर्वशी राष्ट्रीय खनिज विकास निगम लि⇒ नई, दिल्ली-1 को 1,170 कु॰ (केवल एक हजार एक सौ ससर क॰) के लिए एक सोमाशुल्क निकासी परिमट सं ः श्राई/जे/2338854, दिनांक 15-1-1970 प्रदान किया गया था। उन्होंने श्रनलिपि सीमाशत्क निकासी पर्रामट के लिए। इस श्राधार पर श्रावेदन किया है कि मूल सीमाशुल्क निकासी परिमट खो गया है श्रम्थानस्थ हो गया है। श्रागे यह बताया गया है कि मल सीमाशल्क निकासी परिमट को किसी सीमाण्टक प्राधिकारी के पास पंजीकृत नही कराया। गया था। इस का कुछ भी उपयोग नहीं किया गया था ग्रीर उस पर 1,170 कु० (केवल एक हजार एक सौ सत्तर कु०) शेष उपलब्ध

- 2. ग्रपने तर्क के समर्थन में ग्रावेदक ने नोटरी पब्लिक, सघ **णासित राज्य दिल्ली से प्राप्त एक प्रमाण पत्न के साथ एक भपथ** पत्र दाखिल किया है। तदनसार, मैं सन्तुष्ट हं कि मृत सीमा-णुल्क निकासी परमिट खो गया है। इसलिए, यथा संशोधित श्रायात (नियंत्रण) श्रादेण, 1955 दिनांक 7-12-1955 की उप-धारा 9 (सी सी) में प्रदत्त श्रधिकारों का प्रयोग कर सर्वश्री राष्ट्रीय खनिच विकास, नई दिल्ली-1 को जारी किए गए उक्त मुल सीमाशुल्क निकासी पर्मिटसं० ग्राई० जे० 2338854 दिनांक 15-1-1970 को इस के द्वारा रह किया जाता है।
- 3. लाइसेंसधारी को एक अनुलिपि सीमाण्ल्क निकासी परिमट भ्रलग से जारी की जा रही है।

[संख्या युडी/1 एन/69-70/-पी एल एस(ए)]

New Delhi, the 22nd April 1972

S.O. 2262.—M/s. The State Trading Corporation of India Ltd., New Delhi were granted licence No. G/T/2389463, dated 31st July, 1971 from G.C.A. for import of Cryolite to the value of Rs. 3,90,00.000/- and later on it was made valid for the import of Sodium Borate to the extent of Rs. 22,57,000/- and Cryolite to the extent of Rs. 1,90,00,000/- and item Benzine Dihydro Chloride was also allowed. They have requested for the issue of duplicate Customs purposes copy of the licence on the ground that the purposes copy of the licence on the ground that the original customs copy of the licence has been lost by them. It has been further reported by the licensee that the licence has been registered with Bombay port only.

In support of their contention, the applicant have filed an affidavit. The undersigned is satisfied that the original Customs Purposes Copy of the licence No. G/T/2389463 dated 31st July, 1971 has been lost and direct that a duplicate Customs copy of the said licence should be issued to them. The original Customs, purposes copy is hereby Cancelled.

The duplicate Customs Copy of the licence is being issued separately.

> [No. STC/Misc-132/71-72/RM Cell/118.] SARDUL SINGH,

Dy, Chief Controller of Imports & Exports.

नई दिल्ली, 22 अर्थैन 1972

का० मा० 2262 --- सर्व श्री भारतीय राज्य व्यापार निगम, लि०, नई दिल्ली को सामान्य मद्रा क्षेत्र कायोलाइट के ब्रायात के लिए 3,90,00,000 रुक े लिए लाइसेंस स॰ जी/टी/2389463 दिनांक 31-7-71 प्रदान किया गया था श्रीर श्रागे चल कर इसे सोडियम बोरेट के श्रायात के लिए 22,57,000 रु की सीमा तक वैध किया गया था श्रीर कायोलाइट के लिए 1,90,00,000 रु० तक तथा मद बेंजिन डाइहाइड़ो क्लोराइड की भो स्वीकृति दी गई थी ।

उन्होंने लाइसेंन की अनुलिपि सीमाशतक प्रयोजन प्रति के लिए इस स्राधार पर स्रावेदन किया है कि मूल सीमाशृल्क प्रयोजन प्रति उनसे खो गई है। लाइसेंसधारी द्वारा श्रागे यह बताया गया है कि लाइसेंस को केवल बम्बई वन्दरगाह में पंजीकृत कराया गया था।

श्रपने तर्क के समर्थन में श्रावेदन में ने एक शपथ पत्न दाखिल किया है। श्राहिस्ताक्षरी संतृष्ट है कि लाइसेंस सं० जी/टी/2389-463 दिनांक 31-7-71 की मूल सीमाणुलक प्रयोजन प्रति खो गई है श्रीर निदेश देता है कि उक्त लाइसेंस की श्रनुलिपि सीमा-गुल्क प्रयोजन प्रति उनको जारी की जानी चाहिए। मूल सीमा-णुल्क प्रयोजन प्रति एतदृद्वारा रद्ध की जाती है।

[संख्या एसटीसी/मिस-132/71-72/भ्रार एम० सेल/118]

सरदूल सिंह,

उप मुख्य नियत्नक, श्रायात-नियति ।

(Office of the Chief Controller of Imports and Exports)

ORDER

New Delhi, the 22nd April 1972

S.0 2263.—Mr. Shyam Sunder Mukherjee c/o Embassy of India, Aden, South Yeman. (C/o Shri S. B. Guha XY-76, Sarojini Nagar, New Delhi-23) who was granted Custom Clearance Permit No. P/J/3037149/N/MP/40/H/33-34, dated 9th August 1971 for Rs. 17,000 only for import of a 1969 Fiat 125 Car has applied for a duplicate copy of the Custom Clearance permit as the original Customs Clearance Permit has been inadvertantly spoiled by him. It is further stated that the original Custom Clearance Permit was not registered with any Custom House and not utilised.

In support of this contention Mr. Shyam Sunder Mukherjee has filed an affidavit. He has returned the Custom Clearance Permit to this office for cancellation and record. The original Custom Clearance Permit No. P/J3037149/N/MP/40/H33-34, dated 9th August 1971 has since been cancelled and I direct that a duplicate Custom Clearance Permit should be issued to him. The original Custom Clearance Permit may be treated as cancelled.

[No. $F/2(\Lambda-61)/71-72/BLS/401.7$] (Sd.) Illegible.

Dy. Chief Controller of Imports & Exports.

(मुख्य नियंत्रक, ग्रायास-नियति का कार्यालय)

नई दिल्ली, 22 श्रप्रैल, 1972

एस॰ श्रो॰ 2263 --- श्री ध्याम सुन्दर मुखर्जी द्वारा भारत का राजदूतावास, श्रदन दक्षिण यमन (द्वारा श्री एस० बी० गुहा एक्स बाई-76, सरोजनी नगर, नई दिल्ली-23) को एक 1969 फिएट 125 कार के भ्रायात के लिए 17,000 ह० का एक सीमाणुल्क निकासी परमिट सं० –पी/जे/3037149/एन/एम पी/40/एच/33-34, दिनांक 9-8-71 प्रदान किया गया था उन्होंने सीमाशुल्क निकासी परिमट की श्रनुलिपि प्रति के लिए श्रावदन किया है क्योंकि मूल सीमाणुल्क निकासी परमिट श्रनजाने ही उनसे नष्ट हो गया है। आभे यह उल्लेख किया गया है कि मूल सीमाशुल्क निकासी परिमट किसी सीमाशुल्क कार्यालय में पंजीकृत नहीं कराया गया था श्रौर उसका उपयोग नहीं किया गया था।

इस तर्क के समर्थन में श्री प्याम सुन्दर मुखर्जी ने एक शपथ-पत्र बाखिल किया है। उन्होने सीमाशुल्क निकासी परिमट को रह करने तथा रिकार्ड के लिए इस कार्यालय को लौटा दिया है। चूंकि म्ल सीमाशुल्क निकासी परिमट सं० पी/जे/3037149/एन/ एम पी/एच/33-34, दिनांक 9-8-71 को रद्द कर दिया गया है और मैं निदेश देता हूं कि श्रनुलिपि सीमाशुल्क निकासी परिमट उनको जारी की जानी चाहिए । मूल सीमाशुल्क निकासी परिमट को रह किया गया समझा जाए।

[संख्या $2(\nabla - 61)/71 - 72/बी \circ \nabla = 0 \cdot \nabla + 101$]

कैलास कपर, उप मुख्य नियंत्रक, भ्रायात-निर्यात ।

(Office of the Chief Controller of Imports and Exports

New Delhi, the 25th April, 1972

- S.O. 2264.—M/s. Jaya Shree Textiles and Industries Limited (Unit Porcelain Insulator Factory), Morepukur Road, District Hooghly, West Bengal, were granted Import Licence No. P/C/20621/40/S/GN/38/H/31-32 dated 16th January, 1971 for Rs. 2.56,619. They have applied on 15th March, 1972, for issue of duplicate import licence (both the E.C. as well as Customs copy) on the ground that original import licence (both the caples) has been lost without registering with any Custom Office and without utilising at at all.
- In support of their request the applicants have filled an affidavit duly sworn before Oath Commissioner, Delhi, and have also paid requisite fee. I am satisfied that the original licence has been lost. Theresatisfied that the original licence has been lost. Therefore, in exercise of the powers conferred on me under sub-clause 9(cc) of the Imports (Control) Order, 1955, dated the 7th December, 1955 as amended, the said original licence No. P/C/2062140/S/GN/H/31-32, dated 16th January, 1971 (both the copies) Issued to said M/s. Jaya Shree Textiles and Industries Limited, is hereby cancelled.
- 3. Duplicate of the aforesaid licence (both the copies) for full c.i.f. value of Rs. 2,56,619 is being issued separately.

[No. 33(20)/68-69/CG.IV.]

(मुख्य नियंत्रक ग्रायात निर्यात का कार्यालय)

नई दिल्ली, 25 श्रप्रैल, 1972

एस० म्रो० 2264.--सर्वश्री जय श्री टैक्सटाइल तथा इन्डस्ट्रीज लि॰ (युनिट पोर्सलैन इन्सूलेटर फैक्ट्री) मोरपूक्र रोड, जिला हगली, पूर्वी बंगाल को 256619/- रुपये के लिए श्रायात लाइसेंस संख्या पी/सी/2062140/एस/जीएन/38/एच/31-32, दिनांक 16-1-71 प्रदान किया गया था । उन्होंने 15-3-72 को अनुलिपि आयात लाइसेंस (दोनों प्रतियां मुद्रा विनिमय नियंत्रण तथा सीमाणुल्क प्रति) के लिए इस ग्राधार पर ग्रावेदन किया है कि विना किसी सीमाशुल्क कार्यालय में पंजीकृत कराए और बिना कुछ भी उपयोग किए ही मुल प्रायात लाइमेंस (दोनों प्रतियां) खो गया है।

- 2. श्रपने श्रनुरोध के समर्थन में श्रावेदक ने शपथ श्रधिकारी, दिल्ली के सामने विधिवत् कसम लेकर शपथ-पत्न दाखिल किया है तथा उसके लिए प्रावश्यक गुल्क भी जमा किया है। मैं संतुष्ट हं कि मूल लाइसेंस खो गया है। इसलिए यथासंशोधित ग्रायात (नियंत्रण) म्रादेश, 1955, दिनांक 7-12-55 की उपधारा 9 (सीसी) में प्रदत्त भ्रधिकारों का प्रयोग कर उक्त लाइसेंस संख्या पी/सी/2062140/एस/जीएन/एच/31-32, दिनांक 16-1-71(बोनों प्रतियों) को जो सर्वश्री टैक्सटाइल तथा इन्डस्ट्रीज लि॰ को जारी किया गया था, इसके द्वारा रह किया जाता है।
- 3. 256619/- रुपये के पूरा लागत बीमा भाड़ा मूल्य के लिए उपयुंक्त लाइसेंस (दोनों प्रतियों) की भ्रनुलिपि भ्रलग से जारी की जारही है।

[संख्या 33(20)/68-69/सीजी-4]

New Delhi, the 27th April 1972

- **S.O.** 2265.—M/s. The Goldfilled Mercantile Co-Bombay were granted an Import licence No. P/C/2061623/CXX/36/H/31-32/CG. IV,dated 15th July, 1970. They have applied for the issue of a duplicate copy of the said licence on the ground that the original import licence (both copies) has been misplaced or otherwise lost. It is further stated that the original licence was neither registered with any customs authority nor utilised at all. The total amount for which the licence was issued is Rs. 2,90.000 and the total amount for which the original copy was utilised is Rs. nil,
- 2. In support of this contention, the applicant has filed an affidavit duly sworn in before the Presidency Magistrate, Maharashtra State, Bombay and has also paid the requisite application fee. I am accordingly satisfied that the original Customs as well as Exchange satisfied that the original Customs as well as Exchange Control copies of the said licence have been lost. Therefore in exercise of the powers conferred under Sub-clause 9(cc) of the Imports (Control) Order, 1955, dated 7th December, 1955, as amended, the said original import licence No. P/C/2081623, dated 15th July, 1970, issued to M/s. Goldfilled Mercantile Co., Bombay, is hereby cancelled.
- 3. A duplicate copy of the said licence is being issued separately.

[No. 32(2)/69-70/CG.IV.]

Dy. Chief Controller of Imports & Exports.

नई दिल्ली, 27 भ्रप्रैल, 1972

एस० ग्रो० 2265. — सर्वश्री दि गोल्डफील्ड मर्कन्टाइल कं०, बम्बई को एक ध्रायात लाइसेंस सं० पी/सी/206/623/सी/एक्स एक्स/36/एच/31—32/सी जी—4 दिनांक 15—7—70 स्वीकृत किया गया था। उन्होंने उक्त लाइसेंस की अनुलिपि प्रति के लिए इस ग्राधार पर ध्रावेदन किया है कि मूल लाइसेंस (दोनों प्रतियां) ग्रस्थानस्थ हो गया है प्रयवा ध्रन्यथा रूप से खी गया है। ध्रागे यह बताया गया है कि मूल लाइसेंस न तो किसी सीमाशुल्क प्राधिकारी के पास पंजीकृत करवाया गया था भौर न ही उसका उपयोग किया गया था। कुल मूल्य जिसके लिए लाइसेंस जारी किया गया था वह 2,90,000 र० है ग्रीर कुल मूल्य जिसके लिए मूल प्रति का उपयोग कर लिया गया था वह शून्य र० है।

ग्रपने तर्क के समर्थन में श्रावेदक ने प्रेजीडेंसी मजिस्ट्रेट, महाराष्ट्र राज्य, बम्बई के सम्मुख विधिवत् शपथ पत्न लेते हुए एक शपथ पत्न दाखिल किया है। तदनुसार, मैं सन्तुट हूं कि उक्त लाइसेंस की मूल सीमाशुल्क ग्रौर मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियां खो गई हैं। इसलिए यथा संशोधित श्रायात (नियंत्रण) श्रावेश, 1955 दिनांक 7-12-1955 की उप-धारा 9 (सी सी) के श्रन्तगंत प्रदत्त ग्रधिकारों का प्रयोग करते हुए उपर्युक्त मूल लाइसेंस सं० पी/सी/ 206/623 दिनांक 15-7-1970 जो सर्वश्री गोल्डिफल्ड मर्कन्टाइल कं०, बम्बई के नाम जारी किया गया था उसे ट्रैएतद्वारा रह किया जाता है।

उपर्युक्त लाइसेंस की ग्रनुलिपि प्रति ग्रलग से जारी की जा रही है ।

[संख्या 32(2)/69-70/सी जी-4]

एच० डी० गुप्ता, उप मुख्य नियंत्रक, भ्रायात-निर्यात ।

(Office of the Chief Controller of Import and Exports) ORDER

New Delhi, the 29th April 1972

S.O. 2266.—Import licence G/RC/2085962, dated 12th December, 1966, for Rs. 5,333 for the import of Spares for Diesel Railcars was issued in favour of Controller of Stores, Southern Railway Madras against IDA Credit No. 88.

The licensee have requested for the issue of Duplicate Exchange Control purposes copy of the above said licence on the ground that the original Exchange control purposes copy has been lost or misplaced by them. It has been further reported by them that the licence remained unutilised.

In support of their contention, the applicants have filed an affidavit. The undersigned is satisfied that the original Exchange Control purposes copy of import licence No. G/RC/2085962, dated 12th December, 1966 has been lost or misplaced and directs that a Duplicate Exchange Control purposes copy of the said licence should be issued to the applicant. In exercise of the powers conferred on the undersigned under Clause 9 of the Imports Control Order No. 17/55, dated 7th

December, 1955 as amended the original Exchange Control Purposes copy is hereby cancelled.

The Duplicate Exchange control purposes copy of the licence is being issued separately.

[No. 28.C/Rly./66-67/GLS/43.]

J. SHANKAR,

Dy. Chief Controller of Imports & Exports. For Chief Controller of Imports & Exports.

(मुख्य नियन्त्रक, ग्रावात निर्यात का कार्यालय)

श्रादेश

नई दिल्ली, 29 अप्रैल 1972

एस० ग्री० 2266.—भण्डार नियन्त्रक, दक्षिणी रेलवे, मद्रास को ग्राई०डी०ए० साख संख्या 88 ग्राई० एन० के श्रन्तर्गत डीजल रेल कारों के लिए फालतू पुर्जी के श्रायात के लिए एक 5333/—रुपये का एक ग्रायात लाइसेंस संख्या जी/ग्रारसी/ 2085962, दिनांक 12-12-66 स्वीकृत किया गया था।

ि लाइसेंसधारी ने उक्त लाइसेंस की श्रनुलिपि मुद्रा विनिमय नियन्त्रण प्रति के लिए इस श्राधार पर श्रावेदन किया है कि लाइसेंस की मुल मुद्रा विनिमय नियन्त्रण प्रति उन के द्वारा खो गई है श्रथवा श्रस्थानस्थ हो गई है। उनके द्वारा श्रागे यह बताया गया है कि लाइसेंस का उपयोग नहीं किया गया था।

श्रपने तर्क के समर्थन में श्रावंदक ने एक श्रपथ-पत्न दाखिल किया है। अधोहस्ताक्षरी सन्तुष्ट है कि लाइसेंस संख्या जी श्रार सी/2085962, दिनांक 12-12-66 की मूल मुद्रा विनिमय नियन्त्रण प्रति खो गई है अथवा श्रस्थानस्थ हो गई है श्रोर निदेश देता है कि श्रावंदक को उक्त लाइसेंस की श्रनृलिपि मुद्रा विनिमय नियन्त्रण प्रति जारी की जानी चाहिए। यथा संशोधित श्रायात व्यापार नियन्त्रण) श्रादेश, 1955, दिनांक 7-12-55 की धारा 9 के श्रन्तर्गत प्रदत्त श्रिधकारों का प्रयोग करते हुए श्रधोहस्ताक्षरी एतद्हारा मूल मुद्रा विनिमय नियन्त्रण प्रति को रह करता है।

लाइसेंस की श्रनुलिपि भुदा विनिमय नियन्त्रण प्रति श्रलग से जारी की जा रही है।

[संख्या 28 सी/रेलव/66-67/जी०एल०एस/43]

[जे० शंकर,

उप-मुख्य नियन्त्रक, श्रायात निर्यात, कृते मुख्य नियन्त्रक, श्रायात-निर्यात ।

(Office of the Chief Controller of Imports and Exports)

ORDER

New Delhi, the 23rd May 1972

S.O. 2267.—Smt. Gulbir Kaur, Punjab Poultry Farm. Chandigarh Road, Near Vardhan Mills, Ludhiana was granted a CCP No. P/J/3039174/N/MN/42/H/33.34

dated 20th January, 1972 for the import of a .32 Bore Revolver worth Rs. 850/-. She has applied for a duplicate copy of the C.C.P. on the ground that the original C.C.P. has been lost. It is further stated that the original C.C.P. was not registered with any Custom House and not utilised. In support of this contention she has filed an affidavit. I am satisfied that the original CCP No. P/J/3030174 dated 20th January, 1972 has been lost and direct that a duplicate C.C.P. should be issued to the applicant. The original C.C.P. is cancelled.

[No. 315-IV/1133/A.M.72/Adhoc/94.]

S, K. USMANI,

Dy. Chief Controller of Imports & Exports.

(मुख्य निवंत्रक, ग्रायात-निर्वात का कार्यालय)

श्रादेश

नई दिल्ली, 23 मई, 1972

एस० थ्रो० 2267.—श्रीमती गुलबीर कौर, पंजाब पालट्री फार्म, चण्डीगढ़ रोड, वर्धन मिल्स के पास, लुधियाना को 850 हपये के .32 बोर रिवाल्बर के श्रायात के लिए सी० सी० पी० सं०पी/जे/3039174/एन/एम/एन/42/एच/33-34, दिनांक 20-1-1972 प्रदान किया गया था। उन्होंने सी० सी० पी० की श्रनुलिपि के लिए इस स्राधार पर श्रावंदन किया है कि मूल सा० सी० पी० खो गया है। मागे यह बताया गया है कि मूल सा० सी० पी० किमी सीमा-शुल्क कार्यालय में पंजीकृत नहीं कराया गया था नथा उमका उपयोग नहीं किया गया था। इस तंक के समर्थन में उन्होंने एक श्रापथ-पन्न दाखिल किया है। मैं संतुष्ट हूं कि मूल सी० सी० पी० सं० पी/जे/3039174, दिनांक 20-1-72 खो गया है ग्रीर निदंश देती हूं कि ग्रावंदक को ग्रनुलिपि सी० सी० पी० जारी की जानी चाहिए। मूल सी० सी०पी० को रह किया जाता है।

[संख्या 315-4/1133/ए०म० 72/एडो०/94]

एस० के० उसमानी,

उप मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi, the 5th June 1972

S.O. 2268.—In pursuance of section 106 of the Representation of the people Act, 1951, the Election Commission hereby publishes the Judgement dated the 21st April, 1972 pronounced by the High Court of judicature at Patna in Election Petition No. 9 of 1971.

IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT PATNA

ELECTON PETITION No. 9 of 1971

In the matter of an application under sections 80A and 81 of the Representation of the People Act, 1951. Srimati Jahan Ara Jaipal Singh. Petitioner.

Versus

Shri Niral Enem Horo.—Respondent.

For the Petitioner.—Mess. Basudeva prasad, Ravi Nandan Sahay, Radha Mohan Prasad, Narendra Prasad and Mrs. Sudha Rani Jaiswal.

For the Respondent.—Messrs Kailash Roy Mani Lal and Dayar and Singh.

PRESENT:

The Hon'ble Mr. Justice J. Narain.

NAMAIN, J.—By this election petition Srimati Jahan Ara Jaipal Singh has sought for a declaration that the election of Shri N. E. Horo as a member of the lock Sabha from 51. Khunti Parliamentary (Scheduled Tribe)) Constituency is void and illegal.

- 2. The petitioner Srimati Jahan Ara Jaipal Slingh is a citizen of India belonging to the Slate of Bihar and is a voter and her name is enrolled in the electoral roll of the 51, Khunti Parliamentary (Scheduled Tribe) Constituency. She was married to late Shri Jaipal Singh who belonged to the Munda Scheduled Tribe. Her case is that according to the Munda customary law when a Munda is married outside the Munda tribe and his inarriage is accepted by the Munda tribe, he continues to be a member of that trible and his wife acquires membership of the tribe and becomes a member of her husband's family. The petitioner by birth was a Tamil and she married date Shri Jaipal Singh in 1954, according to the rights and rituals of the Mundas in presence of Parha Raja, Parha Munda, Parha Pahan, relatives of late Shri Jaipal Singh and the members of the tribe in the town of Ranchi. After her marriage, the petitioner was received into the family of her husband a village home in Takra within the district of Ranchi in accordance with the Munda customs, namely, by washing of her feet by the eldest sister of her husband and the Munda tribe accepted and celebrated the marriage of the petitioner in Munda customary manner with feast and drinks and admitted the petitioner into the tribe. The petitioner was also given a new name by her mother-in-law. All these functions were witnessed by the Parha Raja, Parha Munda, Parha Pahan and other members of the tribe.
- 3. The marriage itself was performed in the following manner;
 - (a) The marriage took place by the sanction of the tribe.
 - (b) Hiraman Pahan did the Kalas Asthapan in the Marwa where the marriage ceremonies were performed.
 - (c) Tilak of mixture of blood of the bridge and bride-groom was given and a he-goat was sacrified.
 - (d) The younger sister of the husband of the petitioner took the petitioner from the place of worship to his house for her reception.
 - (e) Pelitioner's fcct were washed with the blood of the sacrified cock.
 - (f) A new name was given to the petitioner.
 - (g) At the expense of the husband's family members the Munda tribal group celebrated the matriage by feast of meat of he-goat and drinks of handia.
- 4. The marriage having been performed in the above manner and she having been received in the husband's family and by the Munda tribe she succeeded to the properties of Shri Jaipal Singh after his death. $I_{\rm B}$ thus manner the petitioner claims that she is a member of the Munda tribe.
- 5. On account of death of Shri Jaipal Singh a vacancy arose in the 51 Khunti Parliamentary (Scheduled Tribe) Constituency. Accordingly, the Election Commission of India issued a notification on May 1, 1970, calling upon the above named Parliamentary Constituency to elect a member of the Lok Sabha. Several nomination papers were filed including that of Srimati Jahan Ara Jaipal Singh and Shri N. E. Horo. Srimati Jahan Ara claimed to be the widow of late Shri Jaipal Singh and a member of the Munda Scheduled Tribe. Her nomination paper was rejected on May 9, 1970 by the Returning Officer Shri S. P. Shukla on the ground that the status of a Munda could be acquired only by birth and not by marriage and as such the petitioner

3195

did not belong to the Munda schedule tribe. As a result of the poll that took place Shri Horo on June 13, 1970 was declared elected to the Lok Sabha.

- 6. On July 8, 1970 Srimati Jahan Ara filed Election Petition No. 2 of 1970 challenging the election of the Shri Horo. In that election petition she stated that sne was the widow of late Shri Jaipal Singh belonged to the Munda scheduled tribe although sne was a Christian by religion. She pleaded different customs, as the has done in the present case, and claimed to have been married according to them and thus having become a member of the Munda Tribe. She made a grievance that the order of rejection of her nomination paper was not correct in as much as the Returning Officer had not taken into consideration the custom by which it a Munda married a woman not belonging to the Munda tribe and the marriage was accepted by the tribe, the wofe acquired membership thereof.
- 7. In his written statement, the returned candidate Shri Horo contended that although Srimati Jahan Ara might have been living as wife of late Shri Jaipal Singh, her marriage did not take place in accordance with the custom of the Munda Tribe as prevalent in Chotanagpur. It was denied that she was ever accepted as a member of the Munda community. It was also denied that the ceremonies and rituals as claimed had been performed. It was asserted that a non-Munda merely by virtue of marriage with a Munda could not ipso racto became a Munda.
- 8. While the above Election petition No. 2 of 1970 was pending in the High Court, the Lok Sabha was dissolved on December 27, 1970. Consquently the Election Commission issued a notification on January 21, 1971 calling upon the above named parliamentary constituency to elect a member to the Lok Sabha. The last date for filling nomination was February 3, 1971, date of scrutiny was February, 4, 1971 and the date of poll was March 5, 1971. Fourteen persons filed nomination paper including the petitioner, Shri N. E. Horo and Bhaiya Ram Munda. The petitioner filed her nomination paper on February 3, 1971 (vide Annexure '1' to the election petition). When the scrutiny of nomination papers was taken up by the Returning Officer, Shri Bhaiya Ram Munda raised objection to the nomination paper of the petitioner. By his order dated February 4, 1971 (Annexure 2' to the election petition) the Returning Officer rejected the petitioner's nomination paper. The petitioner says that the Returning Officer did this without giving her an adequate opportunity to adduce evidence in respect of her claim to the membership of the Munda Tribe.
- 9. On March 11, 1971 the Returning Officer announced the result of the election and declared Shri N. E. Horo as a member of the Lok Sabha from the above constituency. The petitioner thereafter filed this Election petition No. 9 of 1971 on April 26, 1971 challenging the election of Shri N. E. Horo on the ground that her nomination peper had been imporperly and illegally rejected by the Returning Officer. Her contention is that in rejecting the nomination paper of the petitioner, the Returning Officer had committed an error in holding that the status of Munda tribe could be acquired only by means of birth and not by marriage and that he failed to exercise his jurisdiction in not considering the custom that prevailed in the Munda tribe on the subject.
- 10. To complete the narrative connected with the former Election Petition No. 2 of 1970, it may be recalled that during its pendency before the High Court, the Lok Sabha was dissolved and Shri Horo filed a petition before the Court to dismiss the election petition as having become infructuous. Wasiuddin J., who held the trial, recorded an order on January 14, 1971 that the election petition could not be dismissed and proceeded with the trial of the case. At the trial the factum of marriage of Srimati Jahan Ara with late Shri Jaipal Singh was not disputed. The controversy centered

- round the point whether the wife acquired membership of the tribe. On a consideration of the evidence adduced and the circumstances of the case and relying upon various authoritative books on the subject, the Court came to the conclusion that there was no reason to discredit the petitioner's case that she was married according to the Munda cultum and that she had been accepted as a member of the Munda tribe. On these finding and after recording finding on different issues raised in the case Washuddin J., on May 21, 1971 allowed the Election Petition No. 2 of 1970 and held that the nomination peper of Srimati Jahan Ara had been illegally rejected by the Returning Officer. Against this decision Civil Appeal No. 909 of 1971 was taken to the Supreme Court. By judgement dated February 2, 1972 the Supreme Court dismissed the appeal.
- 11. The above depicts the facts connected with Election Petition No. 2 of 1970 and the final result of that litigation and also the grounds on which the present electon petition has been filed and election of Shri Horo attached.
- 12. The contention of respondent Shri Horo is that that the present election petition is liable to be dismissed on the preliminary ground that the petitioner, who was bound to show and which she has not shown, that she was eligible to remarry late Shri Jaipal Singh. In Election Petition No. 2 of 1970 she had admitted that she was a Christrian by birth and that before her remarriage with late Shri Jaipal Singh she had married one Curtis, a Christian. She did not produce any document to show that she had secured a divorce from cument to show that she had secured a divorce from Curtis from a competent court and that there was a decree absolute. It is contended that without such a document there was no proof that the petitioner, in fact, had divorced Curtis and that a decree absolute was passed by a competent court. In Election petition No. 2 of 1970 she had stated that a decree absolute was passed in her favour on May 6, 1954 and that her remarriage with late Shri Jaipal Singh took place on May 7, 1954. It is contended that regard being had to the provisions of Section 57 of the Indian Divorce Act, 1869, she could now enter into a second marriage. Besides the above preliminary point, further contention of the respondent is that the petition was not married to late Shri Jaipal Singh and even if she was married she could not become a member of the Munda tribe. The contention that the petitioner went through the forms and rituals of Munda marriage and that she was received into the family of late Shri Jaipal Singh is denied. It is contended that the nomination paper of the petitioner was rightly rejected and that Shri Bhaiya Ram Munda is a necessary party to this election petition.
- 12. On the pleadings of the parties and regard being had to the former litigation, namely, Election Petition No. 2 of 1971, the following issues were framed for determination:

Issues

- 1. Is the election petition maintainable?
- 2. Is the judgment of Hon'ble Mr. Justice Wasiuddin of the Patna High Court in Election Petition No. 2 of 1970, binding on the petitioner and the sole respondent?
- 3. What is the effect in law of the aforesaid judgment in view of the pendency of Civil Appeal No. 909 of 1971, arising out of the judgment passed in Election Petition No. 2 of 1970, before the Supreme Court between the same parties?
- 4. Is the sole respondent precluded from contesting the status of the petitioner being a member of the Munda Tribe in this case?
- 5. Was the petitioner eligible to be a candidate for the election in question?

- 6. Was the nomination paper of the petitioner wrongly and illegally rejected by the Returning Officer?
- 7. Whether before rejecting the nomination paper of the petitioner requirements of section 36(1)(2) of the Representation of the People Act, 1961 were complied with by the Returning Officer or not?
- 8. Whether the objector before the Returning Officer, namely, Shri Bhaiya Ram Munda, is a necessary party to the Election Petition?
 - 9. To what relief, if any, is the petitioner entitled?
- 10. Whether the petitioner Shrimati Janan Ara Jaipal Singh was eligible to marry on the 7th May, 1954, when decree Nisi was made absolute on the 6th May, 1954, under the provisions of the Indian Divorce Act of 1869?
- 14. During the trial, a question had arisen whether issues on the point of res judicata should or should not be decided first before documents etc., are called for and final hearing of the case taken up. On hearing the parties and regard being had to the facts of the case and the law on the point, it was decided by order dated September 2, 1971, that issues connected with res judicata should be decided first. Accordingly, issues No. 2 to 6 and 10 were taken up and the parties heard. By order dated March 8, 1972 these issues were decided in the following manner.
 - 15. Issue Nos. 2 and 3.—Answered in the affirmative
 - 16. Issue No. 4.—Answered in the affirmative.
 - 17. Issue No. 5.—Answered in the affirmative.
 - 18. Issue No. 6.-Answered in the affirmative.
- 19. Issue No. 10.—This issue was held to be barred by Explanation 1V of section 11 of the Code of Civil Procedure.
- 20. Thus the issues which remained for decision were issue Nos. 1, 7, 8 and 9. It may be stated that when the hearing of these issues was taken up on April. 10, 1972, no oral evidence was adduced on benalf of either party and the learned counsels argued out the matter on materials that were on record. Now 1 shall take up issue Nos. 1, 7, 8 and 9 and record my finding in respect of them.
- 21. Issue No. 1.—Learned counsel for the respondent did not argue against the maintainability of the election petition. For the petitioners, however, my attention was invited to the provisions of section 31 and other provisions of the Representation of People Act 1951 (hereinafter referred to as the Act) and the materials on record and on their basis it was urged that the election petition is perfectly maintainable. Nothing has been pointed out by the respondent nor have I found anything against the maintainability of the election petition. As such this issue is decided in the affirmative.
- 22. Issue No. 7.—In paragraph 15 of the election petition it is stated that the Returning Officer had rejected the nomination paper of the petitioner without even holding any enquiry about the matter as enjoined by law and without giving adequate opportunity to the petitioner to adduce evidence in respect of her claim regarding membership of the Munda tribe. It was also alleged that the petitioner had in possession true copies of the certificates of the District Welfare Officer. Ranchi and other papers and she could have produced them if enquiry was held.
- 23. Section 36(1) of the Act enjoins upon the Returning Officer to give all reasonable facilities for examining the nomination paper of all candidates. Section 36(2) enjoins upon him to examine the nominations paper and decide all objections after such eummary enquiry, if any, as he thinks necessary.

- 24. At the trial the petitioner, at whose instance this issue was frame did not press it. The order of the Returning Officer rejecting the nomination paper of the petitioner is Annexure 2' to the election petition. This shows that when the scrutiny was taken up, the petitioner or her representative was not present nor any certificate was filed on her behalf. The Returing Officer had before him the order dated May 9, 1970, of Spri S. P. Shukla F. P. Peturing Officer Kung D. P. Johnson Shri S. P. Shukla, Ex-Returng Officer, Khunti Parliamentary constituency by which he had, on the previous occa.ion, rejected the nomination paper of the peti-tioner. Shri I. C. Kumar, who was the Returning Odicer on this occasion, agreed with the view of Shri S. P. Shukia that the status of a member of a Munda tribe could be acquired only by means of birth and not by marriage and on this ground and because the matter connected with the previous rejection of the nomination paper had not by then been finally recided by the High Court, rejected the nomination paper of the religious court, rejected the nomination paper of the religious court, rejected the nomination paper of the religious courts. petitioner. Thus, the order dated February 4, 1971 (Annexure-2) recorded by the Returning Officer, does not indicate that the Returning Officer failed to follow the procedures prescribed in sub-sections (1) and (2) of section 36 of the Act. There was no appearance on behalf of the petitioner at the time scrutiny was taken up and on the materials that were available before him the Returning Officer passed an order. It is one thing whether that order was correct or not but on this ground order of the Returning Officer cannot be attacked for non-compliance of the provisions of section 36(1) and (2) of the Act. As such, this issue is answered in the affirmative.
- 25. Issue No. 8.—Section 82 of the Act which is on the subject of parties to the petition, reads as follows:—
 - "A petitioner shall join as respondents to his petition—
 - (a) where the petitioner, in addition to claiming a declaration that the election of all or any of the returned candidates is void, claims a further declaration that he himself or any other candidate has been duly elected, all the contesting candidates other than the retitioner, and where no such further declaration is claimed, all the returned candidates; and
 - (b) any other candidate against whom allegation of any corrupt practice are made in the petition."

In the present case the only relief claimed is that the election of the respondent be declared void and illegal and that it be set aside. There is no allegation of corrupt practice against any candidate. That being so, in view of section 82 of the Act, only the returned candidates have t_0 be joined as respondents to the petition. In the present case, the only returned candidate is the respondent. As such the plea that Bhaiya Ram Munda, who was a candidate and who had raised objection to the nomination paper of the petitioner, cannot be held to be a necessary party. This issue is therefore, decided in the negative.

26. Issue No. 9.—In Election petition No. 2 of 1970 two of the issues which were decided in favour of the petitioner were that she was the legally married wife of late Shri Jaipal Singh according to the custom of the Munda tribe and that she could legally acquire the status of a Munda by virtue of her marriage with late Shri Jaipal Singh and that it was with the approval and sanction of the tribe that she had been accepted as a member of the Munda tribe. Decision on these two issues in favour of the petitioner has been affirmed by the Supreme Court. In the present election petition, a plea based on section 57 of the Indian Divorce Act, has been taken. This plea regard being had to Explanation IV of section 11 of the Code of Civil Procedure and the decision arrived at in Election Petition No. 2 of 1970, and as affirmed by the Supreme Court, has been found to be barred by res judicata.

- 27. I have found above that the order of the Returning Officer in rejecting the nomination paper of the petitioner is wrong and illegal.
- 28. In the circumstance, provisions of section 100(1)(c) of the Act comes into play. Section 100(1)(c) says:
 - Subject to the provisions of sub-section(2) if the High Court is of opinion.
 - (c) that any nomination has been improperly rejected or the High Court shall declare the election of the returned candidate to be void.
- 29. Regard being had to the findings arrived at above, the petitioner is entitled to the relief claimed.
- 30. In the result the election petition is allowed with cost Hearing fee Rs. 500. Election of Sri N. E. Horo as a member of the Lok Sabha from the 51, Khunti Parliamentary (Scheduled Tribes) Constituency is hereby declared void and illegal.

Let a substances of this decision be forthwith intimated to the Election Commission of India and to the Speaker of the Lok Sabha and let an authenticated copy of this judgment be forwarded to the Election Commission as soon as possible.

Sd/-J. NARAIN. [No. 82/BR/9/71.] By order,

A. N. SEN, Secy.

MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

New Delhi, the 6th May 1972

- **S.O.** 2269.—In pursuance of the provisions of rule 45 of the Fundamental Rules, the President hereby makes the following rules to amend the Allotment of Hostel Accommodation (Ministry of External Affairs) Rules. 1970, namely:—
- 1. Short title and commencement—(1) These rules may be called the Allotment of Hostel Accommodation (Ministry of External Afiairs) Amendment Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the official Gazette.
- 2. In the Allotment of Hostel Accommodation (Ministry of External Affairs) Rules. 1970, for rule 20, the following rules shall be substituted, namely:—

(i) "20. Interpretation:

If any question arises as t_0 the interpretation of these rules, the same shall be decided by the Ministry";

(ii) "21. Power to relax:

Where the Ministry is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may by order, and for reasons to be recorded in writing relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons".

[No. Q/SE/8601/55/71.]

S. P. CHAKRABORTY, Under Secy. (SE)

विदेश मंत्रालय

नई दिल्ली; 6 मई, 1972

एस० श्रो० 2269.-मूल नियमावली के नियम 45 की व्यवस्थाश्रों के श्रनुरूप, राष्ट्रपति इसके द्वारा होस्टल श्रावास त्र्यावंटन (विदेश मंत्रालय) नियमावली, 1970 में संशोधन करने ॄ्रके लिए निम्नलिखित नियम वनाते हैं, स्रर्थात् ≔~

- 1. सिलिप्त शोर्षक अरेर लागू होने की तिथि :-(1) इन नियमों को होस्टल आवास आवंटन (विदेश मंत्रालय) संगोधन नियमावली, 1971 कहा जाएगा ।
 - (2) ये नियम सरकारी राजपत्न में प्रकाशित होने की तिथि से लागू हो जाएंगे।
- 2. होस्टल ग्रावास ग्राबंटन (विदेश मंत्रालय) नियमावली, 1970 से, नियम 20 के स्थान पर, निम्नलिखित नियम रखे जाएंगे, ग्रथिन् :--
 - (i) "20-ग्रर्वधास्याः

यदि इन नियमों की अर्थ-व्याख्या के वारे में कोई प्रश्न उठ खड़ा हो तो उसका निर्णय मंत्रालय द्वारा किया जाएगा।

(ii) "21 डील देरे का अधिकार"।

जहां कहीं मंत्रालय के विचार में ऐमा करना स्रावश्यक स्रथवा उचित हो, तो वह स्रादेश द्वारा स्रौर लिखित रूप में कारण वताकर, व्यक्तियों की श्रेणी स्रथता कोटि के संबंध में इन नियमों की किन्हीं व्यवस्थायों में दोल दे सकता है"।

> [नं० क्यू (एस०ई०)/8601(55)71] एस० पी० चक्रवर्ती अवर सचिव (**ए**स ई) ।

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE (Department of Justice)

NOTICE

New Delhi, the 9th June 1972

- S.O. 2270.—Notice is hereby given by the Competent Authority in pursuance of rule 6 of the Notaries Rules, 1956, that application has been made to the said Authority, under rule 4 of the said Rules, by Shri Prem Narain, Advocate, No. 7 Roshanara Mansions, Delhi-7 for appointment as a Notary to practise in the Union Territory of Delhi.
- 2. Any objection to the appointment of the said person as a Notary may be submitted in writing to the undersigned within fourteen days of the publication of this Notice.

[No. 22/31/71-Judl.(B).]K. THYAGARAJAN,Competent Authority.

विधि तथा न्याय मंत्रालय न्याय विभाग नोटिस

नई दिल्ली 9 जून, 1972

एस० श्रो० 2270.—इस के द्वारा लेख्य प्रमाणक नियम (नोटेरीज रूत्स), 1956 के नियम 6 के श्रनुसार, सक्षम प्राधिकारी द्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त प्राधिकारी को श्री प्रेम नारायण, एडबोकेट नं० 7, रोशनग्रारा मेंनशन, दिल्ली-7 ने उक्त नियमों के नियम 4 के ब्रधीन , संघ राज्य क्षेत्र दिल्ली में लेख्य प्रमाणक (नोटेरी) का काम करने की नियुक्ति के लिए ब्रावेदक-पत्र भेजा है।

उक्त व्यक्ति की लेख्य प्रमाणक के रूप में नियुक्ति के बारे में यदि कोई ग्रापित्तयां हों तो वे इस नोटिम के प्रकाणित होने के चौदह दिन के ग्रन्दर नीचे हस्ताक्षर करने वाले को लिख कर भेज दिये जाये।

[संख्या 22/31/71-न्यायिक (वी)]

के० त्यागराजन, सक्षम प्राधिकारी ।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Expenditure)

New Delhi, the 8th June 1972

- S.O. 2271.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 and clause (5) of article 148 of the Constitution, and of all other powers enabling him in this behalf, the President, after consultation with the Comptroller and Auditor General of India in respect of persons serving in the Indian Audit and Accounts Department, hereby makes the following rules further to amend the General Provident Fund (Central Services) Rules, 1960 namely:—
- (1) These rules may be called the General Provident Fund (Central Services) second Amendment Rules, 1972.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the official Gazette.
- 2. In the General Provident Fund (Central Services) Rules, 1960 in rule 34, for sub-rule (3) including the Note thereunder the following shall be substituted namely:—
- "(3) Payments of the amount withdrawn shall be made in India only. The persons to whom the amounts are payable shall make their own arrangements to receive payment in India. The following procedure shall be adopted for claiming payment by a subscriber namely:—
 - (i) A subscriber may submit an application to the Account Officer through the Head of Office or Department for payment of the amount in the Fund, at least one year in advance of the date of superannuation. The application may be made for the amount standing to his credit in the Fund as indicated in the Accounts Statement for the year ending one year prior to his superannuation or for the amount as indicated in his ledger account, in case the accounts statement has not been received:
 - (ii) The Head of Office/Department shall forward the application to the Account Officer indicating the advances taken and the recoveries effected against the advance which are still current and the number of instalments yet to to be recovered in respect of each advance and also indicate the withdrawals, if any, taken by the subscriber;
 - (iii) The Account Officer shall after verification with the ledger account issue an authority for the amount indicated in the application at least a month before the date of superannuation but payable on the date of superannuation.
 - (iv) The authority mentioned in clause (iii) will constitute the first in talment of payment. A second authority for payment will be issued as soon as possible after superannuation. This

- will relate to the contribution made by the subscriber subsequent to the amount mentioned in the application submitted to the under clause (i) plus the refund of instalments against advances which were current at the time of the first application.
- (v) The advance/withdrawals sanctioned after the forwarding of the applications for final payment to the Account Officer should be intimated to the Account Officer immediately and acknowledgement obtained by the sanctioning authority.

Note.—When the amount standing to the credit of a subscriber has become payable under rule 31, 32 or 33 the Account Officer shall authorise prompt payment of the amount in the manner indicated in subrule (3)".

[No. 2(62)(i)-E.V.(B)/71.] S. S. L. MALHOTRA, Under Secy-

(Department of Banking)

New Delhi, the 1st June 1972

- **S.O.** 2272.—In exercise of the powers conferred by Section 53 read with Section 56 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of sub-section (1) of section (11) of the said Act shall not apply to the undernoted co-operative banks for a period of one year from 1st March, 1972 to 28th February, 1973.
- (i) The Kamrup District Central Co-operative Bank Ltd., Gauhati.
- (ii) The Sibsagar District Central Co-operative Bank Ltd., Jorhat.

[No. F. 8/1/72-ACI/649.]

L D. KATARIA, Dy. Secy.

वित्त मंत्रालय,

बैकिग विभाग

िनयी दिल्ली, 1 जून, 1972]

एस० ग्री० 2272:—-बैककारी ग्रिधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 56 के साथ पठित धारा 53 द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय मरकार, भारतीय रिर्जव बैंक की सिफारिश पर, एतद्द्वारा घोषित करती है कि उक्त ग्रिधिनियम की धारा (ii) की उपधारा (l) के उपबन्ध 1 मार्च, 1972 से 28 फरवरी, 1973 तक एक वर्ष की ग्रविध के लिए निम्नां-कित सहकारी बैंकों पर लागू नहीं होंगे :——

- (1) दी कामरूप जिला केन्द्रीय सहकारी बैक लिमिटेड गोहाटी ।
- (2) दी शिवसागर जिला केन्द्रीय सहकारी वैक लिमि-टेंड, ओरहाट ।

[सं० एफ० 8/1/72-कृषि सह०-1]

ल० द० कटारिया, उपसचिव ।

MINISTRY OF FINANCE (Department of Banking)

New Delhi, the 16th June 1972

S. O. 2273.— Statement of the Affairs of the Reserve Bank of In lia, Banking Department as on the 9th June 1972

LJABILITIES	Rs.	ASSETS	Rs.
Capital Paid Up	5,00,00,000	Notes	14,15.50,000
		Rupee Coin , , ,	3.98,000
Reserve Fund	150,00,00,000	Small Coin	2.64,000
National Agricultural Credit (long Term Operations) Fund	192.00 00.000	Bills Purchased and Discounted:— (a) Internal (b) External (c) Government Treasury Bills.	3,88,75.00
National Agricultural Credit(Stabilisation)Fund	39,00,00,000	Balances Held Abroad*	214,88,97,000 423,99,40,000
NationalIndustrialCredit (Long Term Operations) Fund.	135,00.00.000	(i) Central Government	58,76,87,00
Deposits:— (a) Government (b) Control (3) Trament (ii) State Governments.	54,14.52,000 7,10,61,000	Loans and Advances to:— (i) Scheduled Commercial Banks † (ii) State Co-operative Banks † (iii) Others. Loans, Advances and Investments from National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund:—	75,42,50,000 178,09,48,000 6,38.97,000
(b) Bunks.	274,76,61,000	(a) Loans and Advances to:—	
 (i) Schedule Commercial Banks (u) Scheduled Stare Co-operative Banks (iii) Non-Scheduled State Co-operative Banks (iv) Other Banks 	10,43,23,00 92,3 7 ,000 47,78,000	(i) State Governments (ii) State Co-operative Bank (iii) Central Land Mortgage Bank (iv) AgriculturalRefinance Corpustor (b) Investment in Central Land Mortgage Bank Debentures Loans and Advances from National Agricultural Credit (Stabilisation Fund.	53,07,26,000 21,22,53.cco 3.cc co.cco 10,60.28,000
(c) Others	94.67,93,000	Loans and Advances to State Co-operative Banks. Loans, Advances and Investments from National	25,48,49,000
Bills Payable	8 , 79,53,000	Industrial Credit (Long Term Operations) Fund (a) Loans and Advances to the Development	78,38,69,000
Others Liablities	435,00,49,000		78,38,69,000
		(b) Investment in bonds/debentures issued by the Development Bank. Other Assets.	51,09,35,000
Rupecs	1479,33,03,000	Rupces 14	179.33,07,000

^{*}Includes Cash, Fixed Deposits and Short-term Securities.

(Sd) S. JAGANNATHAN.

^{**}Excluding Investments from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund.

[†]Inucldes Rs. 2,93,00,000 advanced to scheduled commercial Banks against usance bills under Section 17 (4)(c) of the Reserve Bank of India Act.

^{††}Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National Agricultural Credit (Stabiliation) Fund.

An Account pursuant to the RESERVE BANK OF INDIA ACT, 1934, for the week ended the 9th day of June 1971

ISSUE DEPARTMENT

LIABILITIES	Rs.	Rs.	ASSETS	R ₈ .	R ₈ .
Notes heldin the Banking De- partment. Notes in circulation	14,15,50,000 4987,84,80,000		Gold Coin and Bullion:— (a) Held in India. (b) Held outside India.	182,53,11,000	
Total Notes issue		5002,00,30,000	Foreign Securities.	221,65,38, coo	
			TOTAL Rupee Coins		404,18,49,000 23,53,76,000
			Government of India Rupce Secuities. Internal Bills of Exchange and other commercial paper.		4574,28.05,000
Total Liabilities.	 	5002,00,30,000	Total Assets.		5002,00,30,000

Dated the 14th day of June 1972

(Sd.) S. JAGANNATHAN, Governor. [No. F-1(3)/72-B.Q.I.] C. W. MIRCHANDANI, Under Secy.

बैंकिंग विभाग

नई दिल्ली, 16 जन 1972

कां गां 2273.-- 9 जून 1972 को रिजर्व बैंक श्राफ इंडिया के बैंकिंग विभाग के कार्यकलाप का विवरण

देयता ए	रुपये	भ्रास्तियाँ	रुपये
चुकता पूंजी	5,00,00,000	नोढ	14,15,50,000
प्रा रक्षित निधि	150,00,00,000	रुपये का सिक्का	3,98,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण	190,00,00,000	छोटा स िक् का	2,64,000
(दीर्धंकालीन क्रियाएं) निधि		खरीदे भौर भुनाये गये बिल	
राष्ट्रीय कृषि ऋण	39,00,00,000	(क) देशी	3,38,75,000
(स्थिरीकरण) निधि		(ख) विदेशी	
राष्ट्रीय भौद्योगिक ऋण	135,00,00,000	(ग) सरकारी ख जाना बिल	260,79,41,000
(दीर्धकालीन कियाएं) निधि		विदेशों में रखा हुआ बकाया*	214,88,97,000
जमाराशियाँ :		निवेश**	423,99,40,000
(क) सरकारी		ऋण भौर ग्रग्रिम :——	
(i) केन्द्रीय सरकार	54,14,52,000	(i) केन्द्रीय सरकार को	
(ii) राज्य सरकारें	7,10,61,000	(ii) राज्य सरकारों को‡	58,76,87,000
(ख) बींक		ऋण श्रोर श्रग्निमः—	
(i) भ्रनुसूचित वाणिज्य वैक	274,76,61,000	(i) घनुसूचित वाणिज्य बैंकों को $ imes$	75,42,50,000
(ii) ग्रनुसूचित राज्य सहकारी बैंक	10,43,23,000	(ii) राज्य सहकारी बैंकों को $ imes$ $ imes$	178,09,48,000
(iii) गैर धनुसूचित राज्य सहकारी बैंक	92,37,000	(iii) दूसरों को	6,38,97,000
(¡¡V) ध्रान्य वैंक	47,78,000	राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन कियाएं)	
		निधि से ऋण, ग्रग्निम ग्रौर निवेश	
		(क) ऋण घौर ग्रग्निमः—	
		(i) राज्य सरकारों को	53,07,26,000
		(ii) राज्य सहकारी बैंकों को	21, 22, 53,000
		(iii) केन्द्रीय भूपिबन्धक बैंकों को	
		(iV) कृषि पुनर्वित्त निगम को	3,00,00,000

देयताएं	रुपये	भ्रास्तियाँ	रुपये
(ग) भ्रन्य	94,67,93,000	(ख) केन्द्रीय भूमिबन्धक बैंको के डिबेंचरों में निवेश राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरी- करण)निधि से ऋण और ग्रग्रिम	10,60,28,000
देय बिल	82,79,53,000	राज्य सहकारी बैंकों को ऋण श्रौर श्रग्रिम राष्ट्रीय श्रौदयोगिक ऋण (दीर्धकालीन कियाएं)	25,48,49,000
भन्य देयताएँ	435,00,49,000	निधि से ऋण, श्रिप्त श्रौर निवेश} (क) विकास बैंक को ऋण श्रौर श्रिप्रम (ख) विकास बैंक द्वारा जारी किये गये बांडों/	78,38,69,000
		डिबेंचरों में निवेश श्रन्य ग्रास्तियां	51,09,35,000
स्पये	1479,33,07,000	रुपये	1479,33,07,000

^{*}नकदी ग्रावधिक जमा ग्रौर ग्रत्पकालीन प्रतिभूतियाँ शामिल है ।

्र रिजार्व बैंक आफ इंडिया अधिनियम की धारा 17(4) (ग) के श्रधीन श्रनुसूचित वाणिज्य बैंकों को मीयादी बिलों पर श्रग्निम दिये गये 2,93,00,000 रूपये शामिल हैं।

रिजर्व बैंक ग्राफ इंडिया ग्रिधिनियम, 1934 के ग्रनुसरण में जून 1972 की 9 तारीख को समाप्त हुए सप्ताह के लिए लेखा

इश् विभाग

देयताएँ	रुपये	रुपये	भ्रास्तियाँ	रुपये	रुपये
वैंकिंग विभाग में	14,15,50,000		सोने का सिक्का		
रखें हुए नोट			भौर बुलियन:		
_			(क) भारत में	182,53,11,000	
			रखा हुम्रा		
संचलन में नोट	4987,84,80,000		(ख) भारत के		
			बाहर रखा हुग्रा		
जारी कियेगये		5002,00,30,000	विदेशी प्रतिभूतियां	221,65,38,000	
कुल नोट				·	
			जोड़ 		404, 18, 49, 000
			रुपये का सिक्का		23,53,76,000
			भारत सरकार की		4574,28,05,000
			रुपये प्रतिभूतियां∤ देशी विनिमय बिल		
			दशा वानमयाबल भौर दूसरे		
			भार दूसर वाणिज्य-पत्न		
			,		
कुल देयताएँ		5002,00,30,000	कुल ग्रास्तियाँ		5002,00,30,000

तारीख: 14 जून 1972

^{**}राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्धकालीन क्रियाएँ) निधि भ्रौर राष्ट्रीय भ्रौद्योगिक ऋण (दीर्धकालीन क्रियाएँ) निधि में से किये गये निवेश शामिल नहीं हैं।

[‡]राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन कियाएँ) निधि से प्रदत्त ऋण ग्रौर ग्रग्निम शामिल नहीं हैं, परन्तु राज्य सरकारों के श्रस्थायी श्रोवरड्राफट शामिल हैं ।

⁽ह०) एस० जगन्नाथन, गवर्नर । [सं० फा० 1(3)/72-बी०म्रो०]

सी० डब्लु० मीरचन्द्रानी, भ्रवर सचिव।

MINISTRY OF LABOUR AND REHABILITATION (Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 6th May 1972

S.O. 2274.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5 of the Mines Act, 1952 (35 of 1952), the Central Government hereby appoints Shri Anand Krishna Prasad, Welfare Organiser/Assistant Inspector Labour Welfare under the Coal Mines Labour Welfare Organisation to be an Inspector of Mines subordinate to the Chief Inspector of Mines.

[No. A-12026/18/71-MIL]

R. K. SRIVASTAVA, Under Secy.

श्रम ग्रौर पुनर्वास मंत्रालय

(श्रम श्रीर रोजगार विभाग)

नई दिल्ली, 6 मई, 1972

का० ग्रा० 2274.— खान प्रधिनियम, 1952 (1952 का 35) की धारा 5 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त णक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतदृद्वारा कोयला खान श्रम कल्याण संगठन के ग्रधीन श्री ग्रानन्द कृष्णा प्रसाद, कल्याण संगठन/सहायक निरीक्षक श्रम कल्याण, को खानों के मुख्य निरीक्षक के ग्रधीनस्थ खानों का निरीक्षक नियुक्त करती है।

[मं॰ ए॰ 12026/18/71-एम॰ ग्राई॰ आई॰] ग्रार॰ के॰ श्रीवास्तव, श्रवर सचिव।

(Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 9th May 1972

S.O. 2275.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs New Naaz Box and Carton Manufacturing Company, Patel Industrial State Pratap Nagar, Baroda 4, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section I of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of July. 1970.

[No. S. 35019(188)/71-FF.II.]

(श्रम श्रीर रोजगार विभाग)

नई दिल्ली 9 मई, 1972

का का 2275.—यतः केन्द्रीय मरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स न्यू नाज बाक्स एन्ड कारटोन मैन्यूफँक्चरिंग क० पटेल इंडस्ट्रियल एस्टेड, प्रताप नगर, बड़ोदा —4 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक भौर कर्मनारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई कि कर्मनारी भवष्यि निधि भौर कुटम्ब पेंगन निधि श्रीध-नियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लाग किए जाने चाहिए :

श्रतः ग्रब, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उप धारा 4 द्वारा प्रथत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रिधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है ।

यह श्रधिनियम 1970 की जुलाई के 31 वें दिन को प्रवृत्त समझी जाएगी।

[सं॰ एस॰ 35019 (188)/71-पी॰ए॰एफ-2]

S.O. 2276.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Foods and Inns Limited, Devnar, Sion-Trombay Road, Chembur, Bombay-88 including its branches at Theur. Kunjarwadi, Poona, and C-2/17 Industrial Estate, Baroda-3 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section I of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of March, 1971.

[No. S.35018(1)/72-PF.II-(i).]

का० आ१० 2276 —यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्म फूड तथा इन्स लिमिटेड, देवनार, साइन-ट्रोम्बे रोड, चैम्वर, वस्बर्ड —88 तथा इसकी भाषाए-थैर, कुजरवड़ी, पून्जा तथा सी—2/17, इडीस्ट्रियल एस्टेट, बड़ीदा—3 नामक स्थाप्त से संस्वद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई ै कि कर्मचारी भविष्य निधि और कुटम्ब पेंगन निधि प्रधिनयम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए।

भ्रतः, श्रद्धः, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतदढ़ारा लागू क भी है।

यह श्रधिस्चना 1971 की मार्च के 31 वें दिन की प्रवृत्त हुई समझी जाएंगी।

[सं॰ एस॰
$$35018(1)/72$$
—पो॰एफ॰ $-2(i)$]

S.O. 2277.—In exercise of the powers conterred by first provise to section 6 of the Employees Freedom Funds and Family Pension Fund Act 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies, with effect from the 31st October, 1971 the establishment known as Messrs Avalon Engineers, Unity Building (2nd Floor), Jayachamarajendra Road, Banglore-2 and its—factory at 11/4th Mile, Madras Road, Avalahalli, Bangalore-36, for the purposes of the said proviso.

[No. S. 35019(1)/71-PF.-II(ii).]

का० थ्रा० 2277.—केन्द्रीय सरकार कर्मचारी भविष्य निधि और कुटम्ब पेंगन निधि अधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रदत्त मिक्तयों का प्रयोग करते हुए, संम्बद्ध विषय में श्रावण्यक जांच करने के पश्चान् 31 श्रवटुबर, 1971 से अवलीन इंजीनीयर्स, युनिटी बिल्डिंग, (दूसरी मंजिल) जायाचमराजेन्द्र रीड बंगलोर -2 तथा इसके 11/4 माडल मद्राम रोड, ग्रवलाहाली, बंगलौर-36 का कारखाना, नामक स्थापन को एतदद्वारा उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिर्दिष्ट करती है।

[सं॰ एस-35019(1)-पी॰एफ॰II (ii)]

S.O. 2278.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Acme Enterprises, Kothagudam, Knammam District have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952) should be made applicable to the said establishment:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section I of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of November, 1971.

[No. S.35019(5)/72-PF.II.]

का० ग्रा० 2278.—यत: केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसमें एकमी इंटरप्राइसस, कोथागृदम, खम्माम जिला नामक स्थापन से संम्बद्ध नियोजक ग्रौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपवन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

श्रतः, श्रवः, उक्तः श्रधिनियमं की धारा 1 उपधारा (4) द्वारा प्रदत्तं भक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागु करती है।

यह श्रिधिनियम 1971 के नवस्बर, के 31 वें दिन को प्रवृत्त हई समझी जाएगी।

S.O. 2279.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Parsram & Company. Kailas Darshan, Kannedy Bridge, Nana Chowk, Bombay-7, including its factory at 7-A Patel Estate, Garegaon, (East) Bombay-63 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment,

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section I of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of January, 1971.

[No. S.35017(20)/71-PF.II.]

का० ग्रा० 227..—यत केन्द्रीय मरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स परमराम एण्ड कम्पनी, कैल ग दर्शन, कैनेडी ब्रिज, नाना चौक, बम्बई—7 तथा इसका 7—ए पटेल स्टेट, गिरगांव (ईम्ट) बम्बई 63 का कारखाना, नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो कि कर्मचारी भविष्य और कृटम्ब पेंशन निधि श्रिधिनियम 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए।

स्रतः, स्रब, उक्त प्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) हारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त स्रिधित म के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतदहारा लागू करती है।

यह श्रधिसुबना 1971 की जनवरी, के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

[सं॰ एस-35017(20)/71-पी॰एफ॰ 2]

S.O. 2280.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Electronic and Engineering Company Bhatawedkar Brothers Building Shamunager Vakola, Santacruz (East) Bombay-55 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section I of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirteeth day of September, 1970.

[No. S.35017(84)/71-PF.II.]

का० ग्रा० 2280.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मेंससे इलेक्ट्रोनिक एण्ड इंजीनियरिंग कम्पती भटावडकर ग्रादमें बिल्डिगं शामनगर वकोल, सताकुज (ईस्ट) बम्बई—55 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रीर कर्मचारियों की बहुसख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि क्षमेंचारी भिवष्य निधि ग्रार कुटम्ब पेंशन निधि ग्राधिनियम 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए ;

श्रतः, श्रवः, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) बारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एनद्द्रारा लागु करती है।

यह अधिनियम 1970 के सितम्बर, के 30 वें दिन को प्रवृत्त हई समझी जाएगी।

[संख्या एस-35017(84)/71-पी०एफ०-2]

S.O. 2281.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Little Krishna, Kothapeta, Guntur, Andhra Pradesh have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952) should be made applicable to the said establishment:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section I of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of January. 1972.

[No. S.35019/190/71-PF.II.]

कां ब्रा० 228 : .--यत: --केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स लिटन कृष्णा, कोथापेटा, गुंट्र, ग्रान्ध्र प्रदेश नामक स्थापन में सम्बन्ध नियोजक श्रीर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर महमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि श्रीर कुटम्ब पेंशन निधि श्रधिनियम्, 1952 (1952 का 19)के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए।

अतः, श्रव, उक्त श्रधिनियम की धारा । की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त सम्तियों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार उक्त ग्रधि-नियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एनदद्वारा लागु करनी है ।

यह प्रधिसूचना 1972 की जनवरी, के प्रथम दिन की प्रवृत्त हुई ममझी जाएगी।

[संख्या एस-35919(190)/71-पी०एफ० 2]

S.O. 2282.—In exercise of the powers conferred by first proviso to section 6 of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies, with effect from the thirty first day of December, 1970, the establishment known as Messrs Delite Distributors "Delstar" First Floor, 9-9-A, Huglies Road, Bombay-26 for the purposes of the said proviso.

[No. S-35017(71)/71-Pf.II(ii)]

का० ग्रा० 2282.—केन्द्रीय सरकार कर्मचारी भविष्य निधि ग्रीर कुटुम्ब पेंशन निधि ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, संबद्ध विषय में ग्राचण्यक जांच करने के पश्चात 31 दिमम्बर, 1970 से मैंसर्म डिनाइट डिस्ट्रीब्यूटर्म "देलस्तर" फर्स्ट फ्लोर, 9-9-ए, हुगलीम रोड, बम्बई-26 नामक स्थापन की एनद्द्वारा उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिदिष्ट करनी है।

S.O. 2283.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Steelcrete Private Limited, 3, Dinshaw Wachha Road, Bombay-20 and its branch at Malkapuram, Visakhapatnam-5, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirtleth day of June, 1971.

[No. S.35017(74)/71-PF II.]

का० भा० 2283.—यत: केन्द्रीय मरकार को यह प्रतीत होता है कि मैंसर्स स्टीलश्रीट प्राइवेट लिमिटेड, 3, दिनणा वाचा रोड, बम्बई, 20 तथा इसकी णाखा मालकापुरम, विणाखा-पटनम—5 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक श्रौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बान पर महमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि श्रीर कुटमा पेंगन निधि श्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

ग्रतः, ग्रब, उका ग्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त ग्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है। यह प्रधिसूचना 1971 के जूत, के 30 में दित को प्रमृत हुई समझी जाएगी।

[स॰ एस-35017 (74)-71 पी॰एक॰ 2]

S.O. 2284.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Hamsays Corporation, 7 Lodd Govindas Nagar Food. Mount Road. Madras-2, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of January, 1972.

[No. S. 35019(2)/72-PF.II.]

का० थ्रा० 2284. - पतः केन्द्रीय सरकार की यह प्रतीत होता है कि मैसर्म रामसेस कार्पोरेशत, 7- नौड गोविद दास नगर रोड माउट रोड, मद्रास - 2 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक श्रौर कर्मवारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मवारी भविष्य निधि श्रिधितियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उका स्थापन को लागू किये जाने वाहिए;

ग्रतः, अत्र, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपबारा (६) हारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एनदहारा लागू करती है।

यह अधियूचना 1972 की जनवरी, के प्रथम दिन को प्रवृत्त समझी जायेगी।

S.O. 2285.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Northern India Cotton Association Limited, Devsamaj Chowk, Bhatinda, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the 29th day of September, 1970.

[No. S. 35019(187)/71-PF. II.]

का० आ० 2285.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स नार्दन इण्डिया काटन एसोशियेशन लिमिटेड, देव समाज चौक, भटिण्डा नामक स्थापन से मंम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और कुटम्ब पेंशन निधि श्रिधिनियम, 1952(1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

भ्रतः, ग्रब, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार

उक्त ग्रिधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह ग्रिधसूचना 1970 के मितम्बर, के 29 वें दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 2286.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as the Dakshina Bharat Hindi Prachar Sabha, Madras-17 with its branch at No. 63, Theater Communications Buildings, Connaught Place, New Delhi, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of July, 1969.

[No. 8/119/69-PF. II(i).]

का० ग्रा० 2286—:यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स दक्षिण भारत हिन्दी प्रचार सभा, मद्रास, 17 तथा इसको 63, थियेटर कम्युनिकेशन बिल्डिंग कनाटप्लेस, दिल्ली की शाखा नामक स्थापन सं सम्बद्ध नियोजक ग्रीर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि ग्रीर कुटुम्ब पेंशन निधि ग्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए।

श्रतः, श्रब, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्रारा लागू करती है।

यह अधिसूचना 1969 की जुलाई, के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 2287.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Avalon Engineers Unity Buildings (2nd Floor) Jayachamarajendra Road, Banglaore-2 and its factory at 11/4th Mile, old Madras Road Avalahalli Bangalore-36, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1962 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of October, 1971.

[No. S. 35019(1)/71-PF. I1(i).]

का० आ० 2287.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स अवालोन इंजीनीयर्म, युनिटी बिल्डिंग (दूसरी मंजिल) जायाचमराजेन्द्रा रोड, बंगलीर—2 तथा इसका 11/4 माइल, श्रोल्ड मद्रास रोड़, श्रवलाहाल बंगलीर—36 का कारखाना नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक श्रीर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मशारं। भविष्य निधि श्रीर कुटम्ब पेंशन निधि श्रीधनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

अतः श्रव, उक्त श्रिधिनियम की घारा 1 की उपधारा (4) हारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एनदद्वारा लागू करती है;

यह श्रिधिसूचना 1971 के श्रवट्बर, के 31 वें दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

[सं॰ एस॰ 35019(1)/71-पी॰ एक॰
$$\mathbf{H}(\mathbf{i})$$
]

S.O. 2288.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Ambasankar Engineering Company Melacorani Road, Karaikudy, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have some into force on the first day of October, 1971.

[No. 35019(165)/71-PF, II.]

का० आ० 2288.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स श्रंबासंकर इंजीनीयरिंग कम्पनी, मैलाकोरानी रोड, करायकुडी नामक स्थापन से सप्बद्ध नियोजक श्रौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर महमत हो गई है कि कर्मचारी भवष्यि निधि श्रौर कुटम्ब पेंगन निधि श्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध जक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए।

श्रतः, श्रब, उक्तं अधिनियम की घारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतदहारा लागू करती है।

यह भ्रधिसूचना 1971 के श्रक्टूबर के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई पमझी जाएगी।

S.O. 2289.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Vadehreas, 21-Regal Building, New Delhi, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment. This notification shall be deemed to have come into force on the first day of April, 1971.

[No. S. 35019(176)/71-PF. II.]

का० आ० 2289.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैंसर्स बडेहरास, 21—रीगल बिल्डिंग, नई दिल्ली नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और कुटम्ब पेंगन निधि अधिनियम 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधि-नियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतस्द्वारा लागू करती है।

यह अधिमूचना 1971 के अप्रैल के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 2290.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Zaran Trading Agency, Post Bag 6657, Bandra, Bombay-50 including its factory at 6-H, Ball Bazar, Bharat Coal Compound, Kurla, Bombay-70 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of August, 1971.

[No. S, 35018(2)/72-PF, II.]

का० ग्रा० 2290.—यतः, केन्द्रीय सरकार को बह प्रतीत होता है कि मैसर्स जरन ट्रैंडिंग एजेन्सी, पोस्ट बैंग 6657, ब्रांद्रा बम्बई—50 तथा इसका 6—एज, बैंल बाजार, भारत कोल कम्पाउंड, कुलां, बम्बई—70 का कारखाना, नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक श्रोर कर्मचारियां की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि श्रौर कुटुम्ब पेंशन निधि प्राधिनियम 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए ;

ग्रतः, श्रव, उक्त ग्रिधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त ग्रिधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह अधिसूचना 1971 के श्रगस्त के 31 वें दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 2291.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Punjab Kashmir Goods Transport Co., Ghee Mandi Gate, Amritsar have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension

Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of November, 1971.

[No. S.35019(186)/71-PF.II.]

का० ग्रा० 2291.—यत: केन्द्रीय सरकार को यह प्रतील होता है कि मैसर्स पंजाब कश्मीर गुडस ट्रांसपोर्ट कम्पनी, घी मण्डी गेंट, ग्रमृतसर नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि ग्रौर कुटुम्ब पेंशन निधि ग्रिधिनयम 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

श्रतः, श्रब, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त मित्तयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्हारा लागू करती है।

यह श्रिधसूचना 1971 के नवम्बर के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 2292.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Life Pharmaceuticals (Private) Limited, 52, Patliputra Colony, Patna 13, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of July, 1971.

[No. S.35019(173)/71-PF.II(1).]

का० भा० 2292.—केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स लाइफ फार्मानियूटिकल्स (प्रा०) लि०, 52 पाटलीपुत्र कालोनी, पटना—13 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और कुटुम्ब पेंशन निधि ग्रिधिनियम 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

न्नतः, म्रज, उक्त म्रिधिनियम की धारा 1 को उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त भ्रिधिनियम के उपजन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह म्रधिसूचना 1971 की जुलाई, के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

[सं॰ एस-35019(173)/71-पी॰एफ॰ 2(i)]

S.O. 2293.—In exercise of the powers conferred by the first proviso to section 6 of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies, with effect from the 1st July, 1971 the establishment known as Messrs Life Pharmaceuticals (Private) Limited, 52, Patliputra Colony, Patna-13 for the purposes of the said proviso.

[No. S.35019/173/71-PF.II(ii).]

का० था० 2293.— केन्द्रीय सरकार कर्मचारी भविष्य निधि और कुटुम्ब पेंशन निधि प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, संबद्ध विषय में प्रावश्यक जांच करने के पश्चात् 1 जुलाई, 1971 से लाइफ फार्मासिटिकल्स (प्रा०) लि०, 52, पाटलीपुल कोलोनी, पटना-13 नामक स्थापन को एतद्द्वारा उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिर्दिष्ट करती है।

S.O. 2294.—Whereas Messrs Indian Mutual General Insurance Society Limited, 35, Mount Road, Madras (hereinafter referred to as the said establishment) has applied for exemption under clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952);

And whereas in the opinion of the Central Government, the rules of the provident fund of the said establishment with respect to the rates of contribution are not less favourable to the employees therein than those specified in section 6 of the said Act, and the employees are also in enjoyment of other provident fund benefits which on the whole are not less favourable to the employees than the benefits provided under the said Act or under the Employees' Provident Funds Scheme, 1952 (hereinafter referred to as the said Scheme) in relation to the employees in any other establishment of a similar character;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the said Act, and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme and in pursuance of sub-section (3) of the said section 17, the Central Government hereby directs that.

- (a) the employer in relation to the said establishment shall pay within fifteen days of the close of the month to the Employees' Provident Fund, inspection Charges at the rate of 0.69 per cent (zero point zero nine per cent) of the pay (basic wages, dearness allowance, retaining allowance, if any, and cash value of food concession admissible thereon) for the time being payable to the employees of the said establishment who would have become members under the said scheme but for this exemption;
- (b) the said employer shall invest the provident fund contributions in accordance with the directions issued by the Central Government from time to time.

THE SCHEDULE

- 1. The employer shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner as the Central Government may, from time to time, prescribe.
- 2. The employer shall furnish to each employee an Annual Statement of Account or Pass Book.

- 3. All expenses involved in the administration of the Fund including the maintenance of accounts, submission of accounts and returns, transfer of accumulations, payment of inspection charges etc., shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment a copy of the Rules of the Fund as approved by the appropriate Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient points thereof in the language of the majority of the employees.
- 5. Where an employee who is already member of the Employees' Provident Fund (Statutory Fund) or the Provident Fund of another exempted establishment is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Fund of the establishment, and accept the past accumulations in respect of such employee and credit to his account.
- 6. The employer shall enhance the rate of provident fund contribution appropriately if the rate of provident fund contributions for the class of establishments in which his establishment falls is enhanced under the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act 1952 so that the benefits under the provident fund scheme of the establishment shall not become less favourable than the benefit provided under the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952.
- 7. The establishment shall submit an audited balance sheet of its provident fund every year to the Regional Provident Fund Commissioner within 3 months of the close of the year.
- 8. No amendment of the Rules of the provident fund shall be made without the previous approval of the Central Provident Fund Commissioner. Where any amendment is likely to affect adversely the interests of the employees, the Central Provident Fund Commissioner shall, before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

[No. S.35014(33)/71-PF II.]

का० ग्रा० 2204—यतः मैसर्सं इंडियन म्यूचल जनरल इंगो-रेन्स सोसाईटी लिमिटेड, 35 मांउट रोड़, मद्रास (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि ग्रीर कुटुम्ब पेंक्रन निधि ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त ग्रिधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) के ग्रधीन छूट देने के लिए ग्रावेदन किया गया है:

श्रीर यतः केन्द्रीय सरकार की राय में श्रभिदाय की दरों की बाबत उक्त स्थापन के भविष्य निधि नियम उसके कर्मचारियों के लिए उन नियमों से कम श्रनुकूल नहीं हैं जो उक्त श्रधिनियम की धारा 6 में विनिर्दिष्ट है, श्रीर कर्मचारी भविष्य निधि की श्रन्य प्रसुविधाएं भी पा रहें हैं जो कर्मचारियों के लिए कुल मिलाकर उन प्रसुविधाओं से कम श्रनुकूल नहीं हैं, जो, उसी प्रकार के किसी श्रन्य स्थापन के कर्मचारियों के संम्बन्ध में, उक्त श्रधिनियम के श्रधीन श्रीर कर्मचारी भविष्य निधि स्कीम, 1952 (जिसे इसमें इसके पण्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के श्रधीन श्री जाती है;

ग्रतः, ग्रब, उक्त ग्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भौर इससे उपाबद्ध श्रनुसूची में विनिर्विष्ट शर्तों के श्रधीन रहते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त स्थापन को उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से एतव्द्वारा छृट देती है श्रौर उक्त धारा 17 की उपधारा (3) के श्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा निवेश देती है कि:—

- (क) उक्त स्थापन से सम्बद्ध नियोजक उक्त स्थापन के उन कर्मचारियों को, जो यदि यह छूट न दी गई होती तो, उक्त स्कीम के ग्रधीन सदस्य हो गए होते, तत्समय देय वेतन के (ग्राधारिक मजदूरी, ग्रौर मंहगाई भत्ता, प्रतिधारण भत्ता, यदि कोई हो, ग्रौर उस पर प्रनुज्ञेय खाद्ध रियायत का नकद मूल्य 0.09 (गून्य दशमलव गुन्य नौ) प्रतिशत की दर से निरीक्षण-प्रभार मासान्त के पन्द्रह दिन के भीतर कर्मचारी भविष्य निधि को देंगे।
- (ख) उक्त नियोजक भविष्य निधि ग्रभिदायों को, केन्द्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर निकाले गए निदेणों के श्रनुसार विनिहित करेगा ।

भनूसूची

- नियोजक प्रादेशिक भिवष्य निधि म्रायुक्त को वे विवरणियां भेजेगा जिन्हें केन्द्रीय सरकार समय-समय पर विहित करे।
- नियोजक प्रत्येक कर्मचारी को वार्षिक लेखा-विवरण या पास बुक भेजेंगा ।
- 3. निधि के प्रशासन, जिसमें लेखाओं का बनाए रखना, लेखाओं श्रोर विवरणों का भेजा जाना, संचयों का श्रन्तरण, निरीक्षण-प्रभारों झादि का संवाय सम्मिलत हैं, में श्रन्तवैलित सभी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. नियोजक समुचित सरकार द्वारा म्रनुमोदित निधि के नियमों की एक प्रति स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रदर्शित करेगा भीर जब कभी उनमें संशोधन किया जाएगा तब कर्मचारियों की बहु संख्या की भाषा में उसकी मुख्य मुख्य बातों का भ्रनुवाद भी प्रदिश्यत करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि (कानूनी निधि) या छूट-प्रान्त किसी धन्य स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही से सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित होता है तो नियोजिक स्थापन की निधि के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त ही दर्ज करेगा और ऐसे कर्मचारी की बाबत उसके पिछले संचयों, को स्वी.कार करके उन्हें उसके खाते में जमा करेगा ।
- 6. यदि उस वर्ग के स्थापनों के लिए, जिसमें नियोजक का स्थापन ग्राता है, भविष्य निधि के ग्रिभवायों की दर कर्मचारी जिविष्य निधि ग्रिधिनियम, 1952 के ग्रधीन बढ़ा दी जाए तो नियोजक भविष्य निधि ग्रिधिनियम, 1952 के ग्रधीन बढ़ा दी जाए तो नियोजक भविष्य निधि के ग्रिभितायों की दर समुचित रुप से बढ़ा देगा ताकि स्थापन की भविष्य निधि स्कीम के ग्रधीन की प्रसुविधाएं उन प्रमुविधाग्रों से कम श्रनुकूल नहीं हो जाएं जिनकी व्यवस्था कर्म-चारी भविष्य निधि ग्रौर कुटम्ब पेंगन निधि ग्रिधिनियम, 1952 के ग्राधीन हैं।

- 7. स्थापन श्रपनी भविष्य निधि का संपरीक्षित तुलन-पत्न हर वर्ष प्रादेशिक भविष्य निधि श्रायुक्त को वर्षान्त के तीन मास के भीतर भेजेगा।
- 8. भविष्य निधि नियमों में कोई भी संशोधन केन्द्रीय भविष्य निधि श्रायुक्त के पूर्व श्रनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा। जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हितों पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ना संभाव्य हो वहां केन्द्रीय भविष्य निधि श्रायुःत श्रपना श्रनुमोदन देना से पूर्व कर्मचारियों को ग्रपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त श्रवसर देगा।

[सं॰ एस॰-35014(33)/71-पी॰एफ॰II]

S.O. 2295.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Moheema Limited, 35, Chittaranjan Avenue, Calcutta-12, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section I of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirtieth day of June, 1971.

[No. S.35018(77)/71-PF.II.]

का० था० 2295.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स मोहीमा लिमिटेड, 35, वित्तरंजन एवेन्यू, कलकृता-12 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहु-संख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि श्रीर कुटुम्ब पेंशन निधि श्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किये जाने चाहिए

द्यतः, प्रव, उक्त प्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त श्रिधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह श्रिधिसूचना 1971 के जून के 30वें दिन को प्रवृत्त हुई समझी जायेगी।

[सं॰ एस-35018(77)/71-पी॰एफ॰ 2]

S.O. 2296.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Hansraj Pragi and Company, Bhagubhai Chambers, 1st Floor, 363, Katha Bazar, Bombay-9 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of August, 1971.

[No. S.35017/85/71-PF.II.]

कार्े प्रा० 2296.—यतः केन्द्रीय स्मरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स इंस राज प्रागी एण्ड कम्पनी, भगुभाई चैम्बर्स, पहली मंजिल, 363, कथा बाजार, बम्बई-9 नामक स्थापन में सम्बद्ध नियोजक भ्रौर कर्मचारियों की बहुमंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि भ्रौर कुटुम्ब पेंशन निधि श्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपयन्ध उक्त स्थापन को लागू किये जाने चाहिए:,

ग्रतः, ग्रब, उक्त ग्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त ग्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतक्द्वारा लागू करती है।

यह अधिसूचना 1971 के अगस्त के 31वें दिन को प्रवृत्त हुई समझी जायेगी।

[संख्या फा० एस-35017(85)/71~पी०एफ० 2]

S.O. 2297.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs G.W.R. & Company, 89-A, Ballygunge Place, Calcutta-19 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirteenth day of April, 1971.

[No. S.35018(73)/71-PF.II.]

का० आ० 2297.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स जी० डब्ल्यू० आर० एण्ड कम्पनी, 89-ए, बालीगंज प्लेस, कलकत्ता-19 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और कुटुम्ब पेंशन निधि अधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किये जाने चाहिए;

भ्रतः, भ्रब, उक्त ग्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त भ्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतबुद्वारा लागृ करती है।

यह ग्रधिसूचना 1971 के भन्नैल के 30वें दिन की प्रवृत्त हुई समझी जायेगी।

[संख्या एस-35018(73)/71-पी० एफ० 2]

S.O. 2298.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Chandrika Engineering Works and Institute, Koorkanchery, Trichur have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall come into force on the thirty first day of January, 1972.

[No. \$.35019(183)/71-PF.II.]

का । धा । 2298 — यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स चिन्द्रका इंजिनियरिंग वर्क्स एण्ड इंन्स्टीट्यूट कारकंचरी, तिचूर नामक स्थापन से सम्बन्ध नियोजक धौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि धौर कुटुम्ब पेंशन निधि ध्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थान को लागू किए जाने चाहिए।

श्रतः, श्रव, उन्त अधिनियम की धारा 1 को उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त शर्विन्तयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधि-नियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतदद्वारा लाग करती है।

यह श्रिधिसूचना 1972 की जनवरी के 31वें दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

[संख्या एस-35019(183)/71-पी॰एफ-2]

S.O. 2299.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Mahatma Press, Palace Road, Trichur, Kerala State have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of January, 1972.

[No. S.35019(182)/71-PF.II.]

का० था० 229 9--यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स महात्मा प्रेंस, पैलेस रोड, विचूर, केरल स्टेंट नामक स्थापन से सम्बन्ध नियोजक श्रौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि श्रौर कुटुम्ब पेंशन निधि श्रधिनियम 1952(1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए।

अतः, भ्रब, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एत्तव्द्वारा लागू करती है।

यह प्रधिसूचना 1972 की जनवरी के 31वें दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगो।

[संख्या एस-35019(182)/71-पी०एफ०-2]

S.O. 2306.—Whereas Messrs Shaw Wallace and Company Limited, 4, Bank Shall Street, Calcutta-1 (hereinafter referred to as the said establishment) has applied for exemption under clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act 1952 (19 of 1952);

And whereas in the opinion of the Central Government, the rules of the provident fund of the said establishment with respect to the rates of contribution are not less favourable to the employees therein than those specified in section 6 of the said Act, and the employees are also in enjoyment of other provident fund benefits which on the whole are not less favourable to the employees than the benefits provided under the said Act or under the Employees' Provident Funds Scheme, 1952 (hereinafter referred to as the said

Scheme) in relation to the employees in any other establishment of a similar character:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the said Act, and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme and in pursuance of sub-section (3) of the said section 17, the Central Government hereby directs that,—

- (a) the employer in relation to the said establishment shall pay within fifteen days of the close of the month to the Employees' Provident Fund, inspection charges at the rate of 0.09 per cent (zero point zero nine per cent) of the pay (basic wages, dearness allowance, retaining allowance, if any, and cash value of food concession admissible thereon) for the time being payable to the employees of the said establishment who would have become members under the said Scheme but for this exemption;
- (b) the said employer shall invest the provident fund contributions in accordance with the directions issued by the Central Government from time to time.

THE SCHEDULE

- The employer shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner as the Central Government may, from time to time, prescribe.
- The employer shall furnish to each employee an Annual Statement of Account or Pass Book.
- All expenses involved in the administration of the Fund including the maintenance of accounts, submission of accounts and returns, transfer of accumulations, payment of inspection charges, etc., shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment a copy of the Rules of the Fund as approved by the appropriate Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient points thereof in the language of the majority of the employees.
- 5. Where an employee who is already member of the Employees' Provident Fund (Statutory Fund) or the Provident Fund of another exempted establishment is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Fund of the establishment, and accept the past accumulations in respect of such employee and credit to his account.
- 6. The employer shall enhance the rate of provident fund contribution appropriately if the rate of provident fund contributions for the class of establishments in which his establishment falls is enhanced under the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 so that the benefits under the provident fund scheme of the establishment shall not become less favourable than the benefit provided under the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952.
- 7. The establishment shall submit an audited balance sheet of its provident fund every year to the Regional Provident Fund Commissioner within 3 months of the close of the year.
- 8. No amendment of the Rules of the provident fund shall be made without the previous approval of the Central Provident Fund Commissioner. Where any amendment is likely to affect adversely the interests of the employees, the Central Provident Fund Commissioner

shall, before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

[No. S-35014/32/71/PF-II.]

का० था०-2300 यतः मैसर्स शा वालेस एण्ड कम्पनी, लिमि-टेड, 4-बैंक शैल स्ट्रीट, कलऋता - 1 (जिसे इसमें इनके पश्चात उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि नथा क्टुम्ब पेंशन निधि प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त प्रधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) के ग्रधीन छूट देने के लिए ग्रावेदन किया है;

भीर यतः केन्द्रीय सरकार की राय में श्रभिदाय की दरों की बाबत उक्त स्थापन के भविष्य निधि नियम उसके कर्मचारियों के लिए उन नियमों से कम धनुकूल नहीं हैं जो उक्त श्रधिनियम की धारा 6 में विनिर्दिष्ट हैं, भीर कर्मचारी भविष्य निधि की श्रन्य प्रमुविधाएँ भी पा रहें हैं जो कर्मचारियों के लिए कुल मिलाकर उन प्रमुविधाओं से कम धनुकूल नहीं हैं, जो उसी प्रकार के किसी धन्य स्थापन के कर्मचारियों के सम्बन्ध में, उक्त अधिनियम के भधीन श्रीर कर्मचारी भविष्य निधि स्कीम, 1952 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के श्रधीन दी जाती है ;

ग्रतः ग्रब, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए ग्रौर इस से उपायव्ध ग्रनुसूची में विनिर्विष्ट शर्तों के ग्रधीन रहते, हुए केन्द्रीय सरकार उक्त स्थापन को उक्त स्कीम के सभी उपवन्धों के प्रवर्तन से एतद्द्वारा छूट देती है ग्रौर उक्त धारा 17 की उप धारा (3) के ग्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतद्रद्वारा निदेश देती है कि —

- (क) उक्त स्थापन से सम्बद्ध नियोजक उक्त स्थापन के उन कर्मेचारियों को, जो, यदि यह छूट न दी गई होती तो, उक्त स्कीम के श्रधीन सदस्य हो गए होते, तत्समय देय बेतन के (श्राधारिक मजदूरी, मंहगाई भता, प्रतिधाराण भत्ता, यदि कोई हो, और उस पर अनुज्ञेय खाद्य रियायत का नकद मूल्य) 0.09 (शून्य दशमलव शून्य नौ) प्रतिशत की दर से निरीक्षण प्रभार मासान्त के प्रन्द्रह दिन के भीतर कर्मचारी भविष्य निधि को देगा:
- (ख) उक्त नियोजक भविष्य निधि श्रभिदायों को, केन्द्रीय सरकार ध्वारा समय-समय पर निकाले गए निदेशों के श्रन्सार, विनिहित करेगा।

प्रनुसुची

- नियोजक प्रादेशिक/भविष्य निधि ग्रायुक्त को वै विवरणियां भेजेगा जिन्हें केन्द्रीय सरकार समय समय पर विहित करे।
- नियोजक प्रत्येक कर्मचारी को वार्षिक लेखा विवरण या पास बुक भेजेगा ।

- 3. निधि के प्रशासन जिसमें लेखान्नों का बनाए रखना, लेखान्नों ग्रीर विपर्णियों का भेजा जाना, संचयों का श्रन्तरण, निरीक्षण प्रभारों म्नादि का सन्दाय सम्मिलित हैं, में प्रन्तवर्लित सभी व्ययों का वहन नियोदवारा किया जाएगा।
- 4. नियोजक समुचित सरकार द्वारा ग्रनुमोदित निधि के नियमों की एक प्रति स्थापन के सूचना पट्ट पर प्रदिशित करेगा भीर जब कभी उनमें संशोधन किया जाएगा तब कर्मचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य मुख्य बातों का श्रनुवाद भी प्रदिशत करेगा ।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी जो कर्मचारी भविष्य निधि (कानूनी निधि) या छूट प्राप्त किसी ग्रन्य स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही से सवस्य है, उसके स्थापन में नियोजित होता है तो नियोजिक स्थापन की निधि के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त ही दर्ज करेगा श्रीर ऐसे कर्मचारी की बाबत उसके पिछले संध्यों को स्वीकार कर के उन्हें उसके खाते में जमा करेगा।
- 6. यदि उस वर्ग के स्थापनों के लिए, जिसमें नियोजक का स्थापन झाता है, भविष्य निधि के अभिवायों की दर कर्मचारी भविष्य निधि तथा कुटुम्ब पेंशन निधि अधिनियम, 1952 के अधीन बढ़ा दी जाए तो नियोजक भविष्य निधि के अभिदायों की दर समुचित रूप से बढ़ा देगा ताकि स्थापन की भविष्य निधि स्कीम के अधीन की प्रसुविधाएँ उन प्रसुविधाओं से कम अनुकूल न हो जाएँ जिनकी ध्यवस्था कर्मचारी भविष्य निधि तथा कुटुम्ब पेंशन निधि अधिनियम, 1952 के अधीन है।
- 7. स्थापन श्रपनी भविष्य निधि का संपरीक्षित तुलन-पत्न हर वर्ष प्रादेशिक / भविष्य निधि श्रायुक्त को वर्षान्त के तीन मास के भीतर भेजेगा।
- 8. भविष्य निधि नियमों में कोई भी संशोधन केन्द्रीय भविष्य निधि ग्रायुक्त के पूर्व श्रनुभोदन के बिना नहीं किया जाएगा। जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हितों पर प्रतिकुल प्रभाव पड़ना संभाव्य हो वहां केन्द्रीय भविष्य निधि ग्रायुक्त, श्रपना श्रनुभोदन देने से पूर्व, कर्मचारियों को श्रपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त श्रवसर देगा।

[संख्या 35014 (32)/71 - पी० एफ० 2]

S.O. 2301.—Whereas Messrs Good Year India Limited, 225-C, Acharya Jagadish Chandra Basu Road Calcutta-20 (hereinafter referred to as the said establishment) has applied for exemption under clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952);

And whereas in the opinion of the Central Government, the rules of the provident fund of the said establishment with respect to the rates of contribution are not less favourable to the employees therein than those specified in section 6 of the said Act, and the employees are also in enjoyment of other provident fund benefits which on the whole are not less favourable to the employees than the benefits provided under the said Act or under the Employees' Provident Funds

Scheme, 1952 (hereinafter referred to as the said Scheme) in relation to the employees in any other establishment of a similar character;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the said Act, and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme and in pursuance of sub-section (3) of the said section 17, the Central Government hereby directs that,—

- (a) the employer in relation to the said establishment shall pay within fifteen days of the close of the month to the Employees' Provident Fund, inspection charges at the rate of 0.09 per cent (zero point zero nine per cent) of the pay (basic wages, dearness allowance, retaining allowance, if any, and cash value of food concession admissible thereon) for the time being payable to the employees of the said establishment who would have become members under the said Scheme but for this exemption;
- (b) the said employer shall invest the provident fund contributions in accordance with the directions issued by the Central Government from time to time.

THE SCHEDULE

- The employer shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner as the Central Government may, from time to time, prescribe.
- The employer shall furnish to each employee an Annual Statement of Account or Pass Book.
- 3. All expenses involved in the administration of the Fund including the maintenance of accounts, submission of accounts and returns, transfer of accumulations, payment of inspection charges, etc., shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment a copy of the Rules of the Fund as approved by the appropriate Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient points thereof in the language of the majority of the employees.
- 5. Where an employee who is already member of the Employees' Provident Fund (Statutory Fund) or the Provident Fund of another exempted establishment is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Fund of the establishment, and accept the past accumulations in respect of such employee and credit to his account.
- 6. The employer shall enhance the rate of provident fund contribution appropriately if the rate of provident fund contributions for the class of establishments in which his establishment falls is enhanced under the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 so that benefits under the provident fund scheme of the establishment shall not become less favourable than the benefit provided under the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952.
- 7. The establishment shall submit an audited balance sheet of its provident fund every year to the Regional Provident Fund Commissioner within 3 months of the close of the year.
- 8. No amendment of the Rules of the provident fund shall be made without the previous approval of the Central Provident Fund Commissioner. Where any amendment is likely to affect adversely the interests of the employees, the Central Provident Fund Commissioner

shall, before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

[No. 11/35/70/PF-II.]

का का 2301.— य 1; मैसर्स गुड ईयर इन्डिया लिमिटेड, 225—सी, म्राचार्य जगदीण चन्द्र बसु रोड, कलकत्ता—20 (जिसे इसमें इसके पण्चात उक्त स्थापन कहा गया है)ने कर्मचारी भविष्य निधि तथा कुटुम्ब पेंशन निधि म्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पण्चात उक्त म्रिधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) के मधीन छूट देने के लिए भावेदन किया है;

श्रीर यतः केन्द्रीय सरकार की राय में अभिदाय की दरों की बाबत उक्त स्थापन के भविष्य निधि नियम उसके कर्मचारियों के लिए उन नियमों से कम अनुकूल नहीं हैं जो उक्त श्रिधिनियम की धारा 6 में विनिर्दिष्ट हैं, श्रीर कर्मचारी भविष्य निधि की अन्य प्रभुविधाएं भी पा रहे हैं जो कर्मचारियों के लिए कुल मिलाकर उन प्रभुविधाओं से कम अनुकूल नहीं हैं, जो, उसी प्रकार के किसी अन्य स्थापन के कर्मचारियों के संबंध में, उक्त श्रिधिनियम के श्रधीन और कर्मचारी भविष्य निधि स्कीम, 1952 (जिसे इसमें इसके पश्चा उक्त स्कीम कहा गया है) के श्रधीन दी जाती है;

स्रतः स्रब, उक्त स्रिधिनियम की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपाबद्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट शर्तों के ग्रधीन रहते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त स्थापन को उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से एतद्क्वारा छूट देती है स्रौर उक्त धारा 17 की उपधारा (3) के धनुमरण में केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा निदेश देती है कि -

- (क) उक्त स्थापन से सम्बद्ध नियोजक उक्त स्थापन के उन कर्माचारियों को, जो, यदि वह छूट न दी गई होती तो, उक्त स्कीम के अधीन सदस्य हो गए होते, तत्समय देय वेतन के (श्राधारिक मजदूरी, मंहगाई भत्ता, प्रतिधारण भत्ता, यदि कोई हो, श्रीर उस पर श्रनज्ञेय खाद्य रियायत का नकद मूल्य) 0.09 (शुन्य दणमलव शुन्य नो)प्रतिशत की दर से निरीक्षण प्रभार मासान्त के पन्द्रह दिन के भीतर कर्मचारी भविष्य निधि कों देगा;
- (ख) उक्त नियोजक भविष्य निधि श्रिभिदायों को, केन्द्रीय सरकार द्वारा समय समय पर निकाले गए निदेशों के श्रनुसार, विनिहित करेगा।

धन्सूची

- नियोजन प्रादेशिक भविष्य निधि ब्रायुक्त को वे विवर्णणयः
 भेजेगा जिन्हें केन्द्रीय सरकार समय समय पर विहित करे।
- नियोजक प्रत्येक कर्मचारी को वार्षिक लेखा-विवरण या पास बुक भेजेगा।
- निधि के प्रणासन, जिसमें लेखाओं का बनाए रखना लेखाओं ग्रौर विवरणियों का भेजा जाना, संचयों का ग्रंतरण,

निरीक्षण प्रभारों भ्रादि का संदाय सम्मिलित है, में भ्रन्तर्वेलित सभी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।

- 4. नियोजक समुचित सरकार द्वारा धनुमोदित निधि के नियमों की एक प्रति स्थापन के सूचना पट्ट पर प्रदिशत करेगा श्रीर जब कभी उनमें संशोधन किया जाएगा तब कर्मचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्या-मुख्य बातों का धनुवाद भी प्रदिशत करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मवारी भविष्य निधि (कानूनी निधि)या छूट प्राप्त किसी ग्रन्य स्थापन की भविष्य निधि का पहले हीसे सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित होता है तो नियोजकस्थापन की निधि के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरंत ही दर्ज करेगा गौर ऐसे कर्मचारी की बाबत उसके पिछले संख्यों को स्वीकार करके उन्हें उसके खाने में जमा करेगा।
- 6. यदि उस वर्ग के स्थापनों के लिए, जिसमें नियोजक का स्थापन धाता है, भविष्य निधि के श्रभिदायों की दर कर्म चारी भविष्य निधि तथा कुटुम्ब पेंशन निधि श्रधिनियम, 1952 के श्रधीन बढा दी जाए तो नियोजक भविष्य निधि के श्रभिदायों की दर समुचित रूप से बढा देगा ताकि स्थापन की भविष्य निधि स्कीम के श्रधीन की प्रसुविधाएं उन प्रसुविधाशों से कम श्रनुकूल न हो जाएं जिनकी व्यवस्था कर्मचारी भविष्य निधि तथा कुटुम्ब पेंशन निधि श्रधिनियम, 1952 के श्रधीन है।
- 7. स्थापन ग्रपनी भविष्य निधि का संपरीक्षित तुलन पक्ष हर वर्ष प्रावेशिक भविष्य निधि ग्रायुक्त को वर्षान्त के तीन मास के भीतर भेजेगा।
- 8. भविष्य निधि नियमों में कोई भी संशोधन केन्द्रीय भविष्य निधि श्रायुक्त के पूर्व श्रनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हितों पर प्रतिकूल प्रभाव पडना संभाव्य हो वहां केन्द्रीय भविष्य निधि श्रायुक्त, श्रपना श्रनुमोदन देने से पूर्व, कर्मचारियों को श्रपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त श्रवसर देगा।

[सं॰ 11/35/70-पी॰ एफ॰-2]

S.O. 2302.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as the Pondicherry Swadeshi Cotton Mills Employees' Cooperative Stores Limited Vallianur Road, Orlianpet Pondicherry-4 have agreed that the provisions of the Employees Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of November, 1971.

[No. S.35019(171)/71-PF.II(1).]

का० ग्रा० 2302 — यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स दि पांडेचेरी स्वदेशी काटन मिल्स एम्पलाइज कोग्नीपरेटिव स्टोर्स लिमिटेड, वलियानुर रांड, श्रीरलियनपेट, पांडेचेरी — 4 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक श्रीर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि श्रीर कुटुम्ब पेंशन निधि श्रीधनियम 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिएं;

अतः, श्रब, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त मिक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त भिधिनियम के उपबन्धक उक्त स्थापन को एतद्द्वारा सागू करती है।

यह म्रधिसूचना 1971 के नवम्बर, के प्रथम दिन को प्रवत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 2303.—In exercise of the powers conferred by the first proviso to section 6 of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act. 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies, with effect from the first day of November, 1971, the establishment known as Messrs Pondicherry Swadeshi Cotton Mills Employees' Cooperative Stores Limited Vallanure Road, Orillanpet, Pondicherry-4 for the purposes of the said proviso.

[No. S. 35019(171)/71-PF.II(ii).]

का० ग्रा॰ 2303.— केन्द्रीय सरकार कर्मचारी भविष्य निधि ग्रीर कुटम्ब पेंणन निधि ग्रीधनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परंतुक द्वारा प्रवत्त णिक्तयों का प्रयोग करते हुए, संबद्ध विषय में श्रावश्यक जांच करने के पश्चात 1 नवम्बर. 1971 से मैसर्स पांडेचेरी स्वदेशी काटन मिन्स एम्पलाइस कोन्नो-परेटिव स्टोस लिभिटेड, बलिय'नुर रोड, ग्रोरलियनपेट पांडेचेरी-4 नामक स्थापन को एतद्द्वारा उक्त परन्तुक के प्रशानतों के लिए विनिदिंग्ट करती है

S.O. 2304.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Ariyalur Co-operative Milk Supply Society. R. No. 829. Ariyalur, Trichy District have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of December, 1971.

[No. S.35019(170)/71-PF.II.]

का० ग्रा० 2304.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैससं ग्रिरियालुर कोग्रोपरेटिव मिल्कः सप्लाई सोसाइटी रुम नं० 829, ग्रिरियालुर विची जिला नामक स्थापन से सम्बद्ध, नियोजक ग्रीर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि ग्रीर कुटुम्ब पेंशन निधि ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

श्रतः, ग्रब, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह श्रधिसूचना 1971 के दिसम्बर के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 2305.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Krishna Conductors (P) Ltd., Vijayawada including its branch at Tadepalli, Guntur District have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of December, 1971.

[No. S.35019(185)/71-PF.II(i).]

किन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स कृष्णा कडक्टर्स (प्रा०) लि०. विजयवाड़ा तथा इसकी शाखा टाडापाली गुंटर जिला नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रीर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि ग्रीर कुटम्ब पेंशन निधि ग्रीध नियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए ;

श्रतः, श्रवः, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

े यह ग्राधिसूचना 1971 के दिसम्बर, के प्रथम दिन को प्रवृत हुई समझी अप्पी।

[सं० एस
$$-35019 (185)/71$$
-पी० एफ $2(i)]$

S.O. 2306.—In exercise of the powers conferred by the first provise to section 6 of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies, with effect from the 1st day of December, 1971, the establishment known as Messrs Krishna Conductors (P) Ltd. Vijayawada including its branch at Tadepalli, Guntur District for the purposes of the said proviso.

[No. S.35019(185)71-PF.II(ii).]

का० न्ना० 2306.—के द्वीय सरकार कर्मचारी भविष्य निधि ग्रीर कुटम्ब पेंशत निधि ग्रिधिनियम 1952 (1952 का है।) की ग्रारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने सबद्ध विषय में ग्रावश्यक जांच करने के पश्चात 1 दिसम्बर,

71 से क्षण्णा कंडक्टर्स (प्रा०) लि०, विजयावाडा तथा इसकी माज्जा-राडापाली,गुंटरजिलानामकस्थापन को एतद्द्वारा उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिर्दिष्ट करती है।

[सं० एस-35019 (185)/, 1-पी० एफ० 2(ii)]

S.O. 2307.—In exercise of the powers conferred by the first proviso to section 6 of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the 1st July, 1969, the establishment known as the Dakshina Bharat Hindi Prachar Sabha, Madras-17, and its branch at New Delhi for the purposes of the said proviso.

[No. 8/119/69-PF.II(ii).]

कां बां 2307.—केन्द्रीय सरकार कर्मचारी भविष्य निधि स्रीर कुटम्ब पेंशन निधि स्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रदल शक्तियों का प्रयोग करने हुए, सम्बद्ध विषय में स्नावश्यक जांच करने के पश्चात् 1 जुलाई, 1969 से वि दक्षिण भारत हिन्दी प्रचार सभा, मदास-17 तथा इसकी नई दिल्ली की शाखा नामक स्थापन को एतव्द्वारा उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिर्दिष्ट करती है।

S.O. 2308.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Erkins, Majas Village, near Fibrolite Auxiliaries Jogeshwari, Bombay-60, including its head office at 20, Juhu Lane, Andheri Bombay-58, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section I of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirtieth day of September, 1969.

[No. S.35017(15)/71-PF.II.]

का० भा० 2308.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसस एरिकस, माजाब गांव, नजदीक फाइब्रोलाइट ध्राक्जील-रीज, जोगेश्वरी, बम्बई—60 तथा इसका मुख्य कार्यालय. 20—जूह लेन, श्रंधेरी, बम्बई—58 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक श्रोर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मवारी भविष्य निधि श्रांधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

भ्रतः, भ्रव, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त प्रक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतदद्वारा लागू करती है।

यह श्रिधिमूचना 1969 के सितम्बर के 30 वें दिन की प्रवृत्त हुई समझी जाएगी

S.O. 2309.—In exercise of the powers conferred by first provise to section 6 of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies, with effect from the 31st March, 1971 the establishment known as Messrs Foods and Inns Limited, Devnar, Slon-Trombay Road, Chembur, Bombay-88 and its branches at Theur, Kunjarwadi, Poona, and C-2/17, Industrial Estate, Baroda-3 for the purposes of the said proviso.

[No. $$.35018(I)/72-PF_{.}II-(ii).$]

का ब्या ं 230 ९. — केन्द्रीय सरकार कर्म चारी भविष्य निधि भीर कुटुम्ब पेंशन निधि श्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, संबद्ध विषय में भावश्यक जांच करने के पश्चात् 31 मार्च, 1971 से मैसर्स फूड एण्ड इंस लिमिटेड देवानार, साइन-द्रोम्बे रोड, चेम्बूर, बम्बई-88 तथा इसकी शाखाएँ — थेरू, कुंजर-थाही, पूना तथा सी-2/17, इंडस्ट्रियल एस्टेट, बड़ौदा-3 नामक स्थापना को एतस्द्वारा उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिर्दिष्ट करती है।

S.O. 2310.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs L. P. Gas Transport and Bottling Company Private Limited, 53/57, Laxmi Insurance Building, Sir, P. M. Road, Bombay-1 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty-first day of December, 1970.

[No. S.35017(77)/71-PF.II(i)]

का॰ ग्रा॰ 2310.—यत: केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैंससे एल॰ पी॰ गैस ट्रांसपोर्ट एण्ड बोटलिंग कम्पनी, प्राइवेट लिमिटेड, 53/57, लक्ष्मी इंशोरेंस बिल्डिंग सर पी॰ एम॰ रोड़, बम्बई-1 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक श्रौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निश्चि श्रौर कुटुम्ब पेंशन निधि ग्रिधिनयम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लाग् किए जाने चाहिए;

द्यतः श्रव, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त गक्तियों को प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह ग्रधिसूचना 1970 दिसम्बर, के 31वें दिन की प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 2311.—In exercise of the powers conferred by the first provise to section 6 of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the 31st December, 1970 the establishment known as Messrs L. P. Gas Transport and Bottling Company Private Limited, 53/57, Laxmi Insurance Building, Sir P. M. Road, Bombay-1 for the purposes of the said provise.

[No. S.35017(77)/71-PF.II(ii).]

का० ग्रा० 2311.— केन्द्रीय सरकार कर्म चारी भिषय निधि भीर कुटुम्ब पेंशन निधि श्रीधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों को प्रयोग करते हुए, सम्बद्ध विषय में श्रावश्यक जांच करने के पश्चात् 31 दिसम्बर,

1970 से एल० पी० गैस ट्रांसपोर्ट एण्ड बोटिलग कम्पनी प्राइवेट लिमिटेड, 53/57, लक्ष्मी इंकोरेंस बिल्डिंग, सर पी० एम० रोड, बम्बई-1 नामक स्थापन को एतद्द्वारा उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिर्दिष्ट करती है।

S.O. 2312:—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Shree Laxmi Wrappings, 7A, 7B, Ramdas Peth, Nehru Marg, Nagpur have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty-first day of October, 1970.

[No. S.35017(82)/71-PF.II.]

का० ग्रा० 2312.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स श्री लक्ष्मी रैपिग्स, 7ए, 7बी, रामदास पेट, नेहरू, मार्ग, नागपुर नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और कुटुम्ब पेंशन निधि अधिनियम 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

ग्रत:, ग्रब, उक्त ग्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त ग्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है;

यह ग्रधिसूचना 1970 के ग्रक्तूवर, के 31वें दिन को प्रवृत हुई समझी जाएगी।

S.O. 2313.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (i) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby cancels, with immediate effect, the exemption granted to M/s. Tuticorin Spinning Mills Limited, Tuticorin under the notification of the Government of India, in the late Ministry of Labour and Employment No. S.R.O. 3416 dated the 17th October, 1957.

[No. S.35023(6)/71-PF.II.]

का० ग्रा० 2313.— कर्मचारी भविष्य निधि श्रौर कुटुम्व पेंशन निधि ग्रिधिनयम, 1952 (1952 का 19) की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा, भारत सरकार के भूतपूर्व श्रम ग्रौर रोजगार मंत्रालय की ग्रिधिसूचना संख्या का० नि० श्रा० 3416 तारीख 17 ग्रक्तूबर, 1957 के ग्रधीन मैंसर्स टंटीकारीन स्पिनिंग मिल्स लिमिटेड, टंटीकारीन को मंजूर की गई छूट तुरन्त रह करती है।

S.O. 2314.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the

employees in relation to the establishment known as Messrs Womens' Cottage Industrial Cooperative Society Limited No. Ind. 148, Suchindrum, Kanyakumari District, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, i_n exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of November, 1971.

[No. S.35019(168)/71-PF.II.]

का० श्रा० 2314.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स व्मेन काटेज इंडस्ट्रियल को प्रोपरेटिव सोसाइटी लिमिटेड, न० इंड-148, सुचिन्द्रम कन्याकुमारी जिला नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक श्रौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमा हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि ग्रौर कुट्म्ब पेंशन निधि श्रीधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए।

त्रतः, अव, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह ऋधिसूचना 1971 के नवम्बर के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी ।

[सं॰ एस-35019 (168)/71-पी॰ एफ॰ 2]

New Delhi, the 1st June 1972

S.O. 2315.—Whereas it appears to the Central ermment that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Loke Nath & Co., 13-A, Connaught Place, New Delhi including its Branches at 5-N, Janpath, New Delhi and 16-The Mall, Simla have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of April, 1971.

[No. S.35019(39)/72-PF.II.]

नई दिल्ली, 1 जून, 1972

का० ग्रा० 2315.— पनः के बीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैं तर्स लोकनाथ एण्ड कम्पनी, 13-ए, कनाट प्लेस, नई दिल्ली, जिसमें 5-एन, जनपथ नई दिल्ली ग्रोर 16, दि माज, शिमला स्थित उसकी शाखाएँ मिस्मितिक हैं. नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रोर कर्मवारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मनारी भविष्य निधि ग्रीर कुटुम्ब पेंशन निधि । धिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपवन्ध उक्त स्थापन को लागू किये जाने चाहिए;

श्रतः, श्रब, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रिधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह अधिसूचना 1971 की श्रप्रैल के प्रथम दिन को प्रवृक्षं हुई समझी जाएगी।

[सं॰ एस-35019(39)/72-पी॰एक॰ थे]

S.O. 2316.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs General Automobiles and Sekar Industries, V.O.C. Road, Karaikudy, Tamil Nadu, State have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Funds Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of October, 1971.

[No. S.35019(142)/71-PF.II.]

का० ग्रा० 2316.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स जनरल ग्राटोमोबाइल्स एण्ड सेकर इंडस्ट्रीज, बी० ग्रो० सी० रोड, कराएकुडी, तामिलनाडू स्टेट नामक स्था-पन से सम्बद्ध नियोजक ग्रौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि ग्रौर कुटुम्ब पेंशन निधि ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागु किए जाने चाहिए;

ग्रतः, ग्रब, उक्त श्रधिनियम की धारा । की उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त ग्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह ऋधिसूचना 1971 के श्रक्त्बर के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 2317.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Nataraja Iron and Industrial Workshop, Rajapalayam have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of August, 1971.

[No. S-35019(133)/71-PF.II.]

का० द्या० 2317.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स नटराज ग्रायरन एण्ड इंडस्ट्रियल वर्कगाप, राजापलायम, नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और कुटुम्ब पेंशन निधि अधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागु किए जाने चाहिए।

श्रतः, श्रवः, उकत अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदेश शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रिधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है ।

यहं ऋषिंसूचना 1971 के ग्रगस्त के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 2318.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Karavilai Cooperative, Agricultural Bank Limited, No. 1570, Anandanadarkudi, P.O. Kanyakumari District have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of December, 1971.

[No. S-35019(16)/72-PF.II.]

का॰ आ॰ 2318.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स काराविलाई कोश्रापरेटिव एग्रीकल्चरल बैंक लिमिटेड, सं० 1570, श्रानन्द नाडर कुडी, पो० श्रा० कन्या- कुमारी जिला नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक श्रीर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और कुटुम्ब पेंणन निधि श्रीधनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

ग्रतः, ग्रब, उक्त धिधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त भिक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त ग्रिधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करनी है।

यह ऋधिसूचना 1971 के दिसम्बर के प्रथम दिन को प्रयुत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 2319.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs EIFCO Oil Engine Industries, 100, Feet Road, Coimbatore-12 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment. This notification shall be deemed t_0 have come into force on the first day of January, 1972.

[No. S-35019(34)/72-PF.II.]

का॰ भ्रा॰ 2319.—यत: केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स एफ्को श्रायल इंजिन इंडस्ट्रीज, 100, फीट रोड, कोयम्बाटोर-12 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि ग्रौर क्टुम्ब पेंशन निधि ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपवन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

ग्रतः, ग्रब, उक्त ग्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त ग्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह म्रिबिस्चना 1972 की जनवरी के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई मएझी जाएगी ।

[सं एस-35019(34)/72-पी एफ 2]

S.O. 2320.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Scooter Accessories, 1205/3, Jangali Maharaj Road, Indira Bhavan, Poona-4 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952). should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of September, 1971.

[No. S-35018(22)/72-PF.II.]

का० ग्रा० 2320.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स स्कूटर एक्सेशरीज, 1205/3, जंगाली महाराज रोड, इन्द्र भवन, पूना—4 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि ग्रौर कुटुम्ब पेंशन निधि ग्रिधिनियम 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

श्रतः, श्रब, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह ग्रधिसूचना 1971 के सितम्बर के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी

S.O. 2321.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Southern Mercantile Corporation, 7/3, Pattullos Road, Madras-2 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Fund and Family Pension Fund

Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed t_0 have come into force on the first day of January, 1972.

[No. S-35019(35)/72-PF.II.]

का० ग्रां 2321.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स सदर्न मर्केन्टाइन कार्पोरेशन, 7/3, पाटूलौस रोड, मद्रास-2 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि ग्रौर कुटुम्ब पेंशन निधि ग्रिधिनयम, 1952 (1952 का 19) के उपवन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

ग्रत:, ग्रंब, उक्त ग्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त ग्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह म्रधिसूचना 1972 की जनवरी, के प्रथम दिन को प्रवृत हुई समझी जाएगी।

New Delin, the 3th June 1972

S.O. 2322.—Inexercise of the powers conferred by section 73F of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) the Central Government, having regard to the location of the factory specified in column (4) of the Schedule hereto annexed in area specified in column (3) of the said Schedule in the State of Rajasthan in which the provisions of Chapters IV and V of the said Act are not in force, hereby exempts the said factory from the payment of employer's special contribution leviable under Chapter VA of the said Act for a period of one year from the date of publication of this notification in the Official Gazette or until the enforcement of provisions of Chapter V of the said Act in those areas, whichever is earlier.

SCHEDULE

Sl. Name of No. District		Name of Area	Name of the factory		
I	2	3	4		
	Udaipur	Bagdara	Messrs Universal Mines and Crushers Limited Bag Jara 15/4950/57.		

[No. S-38014 (13)/72-HI]

नई दिल्ली, 8 जून, 1972

का॰ ग्रा॰ 2322.—कर्मचारी राज्य बीमा ग्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 73च द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार इससे उपाबद्ध ग्रनुसूची के स्तंभ 4 में विनिर्दिष्ट कारखाने की उक्त श्रनुसूची के स्तंभ 3 में विनिर्दिष्ट राजस्थान राज्य के ऐसे क्षेत्रों में, जिसमें उक्त ग्रधिनियम के ग्रध्याय

4 और 5 के उपवन्ध प्रवृत्त नहीं हैं, अवस्थिति को ध्यान में रखते हुए, उक्त कारखाने को उक्त अधिनियम के अध्याय 5क के अधीन उद्ग्रहणीय नियोजक के विशेष अभिदाय के संदाय से शासकीय राजपत्त में इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से एक वर्ष की अवधि के लिए या तब तक के लिए जब तक कि उक्त अधिनियम के अध्याय 5 के उपबन्ध उन क्षेत्रों में प्रवृत्त नहीं हो जाते, जो भी पहले हो, उसके लिए, एतद्दारा छूट देती है।

ग्रनसूची

ऋम संख्या	जिले का नाम	क्षेत्र का ना	म र	कारखाने क	ा नाम
(1)	(2)	(3)		(4))
	उदयपुर	बगदारा		युनिवर्सल ऋगर्स ारा	
				15/4	950/57

S.O. 2323.—In exercise of the powers conferred by section 73F of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), and in continuation of the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S. O. 2135, dated the 19th May, 1971 the Central Government having regard to the location of the Atladara Sewage Purification Treatment Plant, Baroda Municipal Corporation, Akola Padra Road, Baroda in an area in which the provisions of Chapters IV and V of the said Act are in force, hereby exempts the said factory from the payment of the employer's special contribution leviable under Chapter VA of the said Act for a further period of one year with effect from the 15th February, 1972 upto and inclusive of the 14th February, 1973.

[No. S-38017(3)/72-HI.]

का० श्रा० 23 23.— कर्मचारी राज्य बीमा श्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 73च द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए श्रौर भारत सरकार के श्रम, रोजगार श्रौर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम श्रौर रोजगार विभाग) की ग्रधिमूचना सं० का० श्रा० 2135 तारीख 19 मई, 1971 के कम में केन्द्रीय सरकार एटला-डारा सीवेज प्यूरोफिकेशन ट्रीटमेंट प्लांट, बड़ौदा म्यूनिसिपल कार्पोरेशन श्रकोला पाडरा रोड, बड़ोदा, की ऐसी क्षेत्र में, जिसमें उक्त ग्रधिनियम के श्रध्याय 4 श्रौर 5 के उपवंध प्रवृत्त हैं, ग्रवस्थित को ध्यान में रखते हुए उक्त कारखाने को उक्त श्रधिनियम के श्रध्याय 5—क के श्रधीन उद्ग्रहणीय नियोजन के विशेष श्रीभदाय के संदाय से 15 फरवरी, 1972 से 14 फरवरी, 1973 जिममें वह दिन भी सम्मिलित है, एक वर्ष श्रौर की कालावधि के लिए एतद्द्वारा छूट देती है।

[सं० फा० एस-38017(3)/72-एच०ग्राई०]

S.O. 2324.—In exercise of the powers conferred by section 73F of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) the Central Government having regard to the location of the Kuzhithurai Depot of the Tamil Nadu State Transport Department in Kanyakumari in an area in which the provisions of Chapters IV and V of the said Act are not in force, hereby exempts the said Depot from the payment of the employer's special contribution leviable under Chapter VA of the said Act for a period of one year with effect from the date of issue of the notification in the Official Gazette.

.. [No. S.38014(9)/71-HI.]

का॰ आ॰ 2324. — कर्मचारी राज्य वीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 73च द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार तिमलनाडु राज्य परिवहन विभाग के कुन्हीधुराई डिपो की कन्याकुमारी में ऐसे क्षेत्र में जिसमें उत्त अधिनियम के अध्याय 4 और 5 के उपबंध प्रवत्त नहीं है, प्रवित्थित को ध्यान में रखते हुए उक्त डिपो को उक्त अधिनियम के अध्याय 5-क के अधीन उद्यहणीय नियोजक के विशेष अभिदाय के संदाय से, शासकीय राजपत्न में इस अधिमूचना के प्रकाशन की तारीख से एक वर्ष की अवधि के लिए ए द्वारा छूट देती है।

[सं॰ फा॰ एस-38014 (9)/71-एच म्राई]

S.O. 2325.—Whereas the Central Government is satisfied that the can loves of the Government Opium and Alkaloid Works Government are otherwise in receipt of benefits substantially similar to the benefits provided under the Employees' State Insurance Act, 1948, (34 of 1948).

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 90 of the said Act and in continuation of the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S.D. 3672 dated the 7th August, 1971 the Central Government after consultation with the Employees' State Insurance Corporation, hereby exempts the above mentioned factory from all the provisions of the said Act for a further period of one year with effect from the 1st July, 1972 upto and inclusive of the 30th June, 1973.

[No. F.S. 38017(15)/72-HI.]

का० ग्रा० 2325.—यतः केन्द्रोय सरकार का समाधान हो गया है कि गर्वनमेंट ग्रोपियम एण्ड ग्रल्कालायड वर्क्स, गाजीपुर के कर्मकारों को, कर्मचारो राज्य वोमा ग्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) के ग्रधीन उप्रविधा प्रमुनिधाएं जैसी सारतः प्रमुविधाएं प्राप्त हैं।

स्रतः, स्रव, उक्त स्रधिनियम की धारा 90 द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए और भारत मरकार के श्रम, रोजगार स्रौर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम और रोजगार विभाग) की स्रधिसूचना स० का० स्रा० 3672 तारीख 7 स्रगस्त, 1971 के क्रम में केन्द्रीय सरकार कर्मचारी राज्य बीमा निगम से परामर्श करने के पश्चात्, एनद्द्वारा उक्त कारखाने को उक्त स्रधिनियम के प्रवर्तन से प्रथम ज्वाई, 1972 से 30 जून, 1973 तक, जिसमें वह दिन भी सम्मिलत है, एक नौर वर्ष की स्रविध के लिए छूट देती है

[सं० फा० एस-38017(15)/72-एच ग्राई]

S.O. 2326.—In exercise of the powers conferred by section 73F of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), and in continuation of the notification of the Government of India in the Ministry of Labour and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S.O. 2127, dated the 19th May, 1971, the Central Government having regard to the location of the Municipal Mechanical and Transport Workshop, Agra, in an area in which the provisions of Chapters IV and V of the said Act are in force, hereby exempts the 3-id workshop from the payment of the employer's special contribution leviable under Chapter VA of the said Act for a further period of one year with effect from the 1st March, 1972 upto and inclusive of the 28th Febuary, 1973.

[No. S.38017/17/72/HI.]

का ब्या 0 23 26.— कर्म चारी राज्य जीमा ग्रिधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 73च बारा प्रदत्त गिक्नियों का प्रयोग करते हुए श्रीर भारत सरकार के श्रम, रोजगार श्रीर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम ग्रीर रोजगार विभाग) की ग्रिधिमूचना सं० का श्रा० 2127, तारीख 19 मई, 1971 के क्रम में केन्द्रीय सरकार म्यूनिसिपल मैं केन्किल एण्ड ट्रान्सपोर्ट वर्कशाप श्रागरा की ऐसी क्षेत्र में, जिसमें उक्त श्रिधिनियम के श्रध्याय 4 ग्रीर 5 के उपवध प्रवृत्त है, श्रवस्थित को ध्यान में रखते हुए उक्त कर्मशाला को उक्त श्रिधिनियम के श्रध्याय 5—क के श्रधीन उद्यहणोय नियोजक के विशेष श्रीभदाय के मंदाय से 1 मार्च, 1972 से 28 फरवरी, 1973 तक जिसमें वह दिन भी सम्मिलित है, एक श्रीर वर्ष की कालावधि के लिए एउट्हारा छुट देती है।

[सं० फा० एम० 38017(17)/72—एच म्राई]

S.O. 2327.—In exercise of the powers conferred by section 73F of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), and in continuation of the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S.O. 2132 dated the 19th May, 1971 the Central Government having regard to the location of the Eluru Water Works Pumping Supply Station, Eluru West Godavari District, Andhra Pradesh in an area in which the provisions of Chapters IV and V of the said Act are in force, hereby exempts the said works from the payment of the employer's special contribution leviable under Chapter VA of the said Act for a further period of one year with effect from the 1st March, 1972 upto and inclusive of the 28th February, 1973

[No. F.S. 38017/20/72/HI.]

का ज्या व 2327.—कर्मचारी राज्य बीमा प्रधिनिमय, 1948 (1948 का 34) की धारा 73च द्वारा प्रदत्त णक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के श्रम, रोजगार धौर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम धौर रोजगार विधाग) की प्रधिसूचना संव काव 2132 तारीख 19 मई, 1971 के कम में केन्द्रीय सरकार एलुरु वाटर वक्स पिष्पंग सप्लाई स्टेशन, एलुरु वैस्ट गोदावरी डिस्ट्रिक्ट, आन्ध्र प्रदेण की ऐसे क्षेत्र में, जिसमें उक्त श्रधिनियम के अध्याय 4 और 5 के उपबन्ध प्रवृत्त हैं, अवस्थिति को ध्यान में रखते हुए उक्त संकर्म की उक्त श्रधिनियम के अध्याय 5—क के श्रधीन उद्युद्धणीय नियोजक के विशेष श्रभिदाय के संदाय से 1 मार्च, 1972 से 28 फरवरी, 1973 तक जिसमें वह दिन भी सिम्मिलिति है, एक श्रीर वर्ष की कालाविध के लिए एतब्द्धारा छूट देती है।

[मं० फा० एस-38017(20)/72-एच श्राई]

S.O. 2328.—In exercise of the power conferred by section 73F of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), and in continuation of the notification of the Government of India in the Ministry of Labour and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S.O. 3368 dated the 18th August, 1971 the Central Government having regard to the location of the factory, namely, Government Press, Rajkot and the Government Photo Litho Press, Ahmedabad, in an area in which the provisions of Chapters IV and V of the said Act are in force, hereby exempts the said factory from the payment of the employer's special contribution leviable under Chapter VA of the said Act for a further period of one year with effect from the 1st July, 1972 upto and inclusive of the 30th June, 1973.

[No. F.S. 38017(23)/72-HI.]

का अप 2328.— कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 73च द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के श्रम, रोजगार और पुनर्वास मंत्रालय (श्रम श्रौर रोजगार विभाग) की शिधसूचना सं० का० आ० 3368, तारीख 18 अगस्त, 1971 के श्रम में केन्द्रीय सरकार गवर्नमेंट प्रेस, राजकोट तथा गवर्नमेंट फोटो लिथो प्रेस, श्रहमदा-बाद नामक कारखाने को ऐसे क्षेत्र में, जिसमें उक्त अधिनियम, के श्रध्याय 4 और 5 के उपबन्ध प्रवृत्त हैं, श्रवस्थिति को ध्यान में रखते हुए उक्त कारखाने को उक्त ग्रधिनियम के श्रध्याय 5-क के श्रधीन उद्मुहणीय नियोजक के विशेष अभिदाय के संदाय से 1 जुलाई, 1972 से 30 जून, 1973 तक जिसमें वह दिन भी सम्मिलत है, एक और वर्ष की श्रवधि के लिए एतद्दारा छूट देती है।

[सं० फा० एस० 38017(23)/72-एचग्राई]

S.O. 2329.—In exercise of the powers conferred by section 73F of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1°48), and in continuation of the notification of the Government of India in the Ministry of Labour and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S.O. 2231, dated the 27th May, 1971 the Central Government having regard to the location of the Borstal School Pudukottai belonging to the Jail Department of the Government of Tamil Nadu in an area in which the provisions of Chapters IV and V of the said Act are in force, hereby exempts the said school from the payment of the employers special contribution leviable under Chapter VA of the said Act for a further period of one year from the date of expiry of the period specified in the said notification.

[No. F.S.-33017(6)/73-H1.]

का० ग्रा० 2329.—कर्मचारी राज्य बीमा श्रिधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 73च द्वारा प्रवत्त णिवतयों का प्रयोग करते हुएँ श्रीर भारत सरकार के श्रम और पुनर्वास मंत्रालय (श्रम श्रीर रोजगार विभाग) का श्रिधमूचना सं० का० श्रा० 2231, तारीख 27 मई, 1971 के कम में केन्द्रीय सरकार तिमल नाडू सरकार के जेल विभाग के बोर्सटल स्कूल पुड्डुकोट्टई, की ऐसे क्षेत्र में, जिसमें उक्त श्रिधिनियम के श्रथ्याय 4 श्रीर 5 के उपबन्ध प्रवृत्त हैं, श्रवस्थित को ध्यान में रखते हुए उक्त स्कूल को उक्त श्रिधिनियम के श्रध्याय 5-क के श्रधीन उद्यहणीय नियोजक के विशेष श्रीभदाय के संदाय में उक्त श्रिधमूचना में विनिद्धिट श्रवधि की समाप्ति की तारीख से एक और वर्ष की श्रवधि के लिए एतद्दारा छूट देती है।

[सं० फा० एस-38017(6)/72-एचम्राई]

New Delhi, the 19th June 1972

S.O.2330.—In exercise of the powers conferred by section 73F of the Employees, State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government, having regard to the location of the factories specified in column (4) of the Schedule hereto annex dun areas specified in column (3) of the said Schedule in the state of Uttar Pradesh in which the provisions of Chapters IV and V of the said Act are rot in force, hereby exempts the said factories from the payment of employer's special contribution leviable under Chapter VA of the said Act for a period of one year from the later of publication of this notification in the Official Gazette or until the enforcement of provisions of Chapter V of the said Act in those areas, whichever is earlier.

SCHEDULE

1. No. Name of District.		Name of area				Name of the factory					
ı	2				3			 -			
1. 2. 3. 4. 5.	Agra Etah. Gonda Meerut Meerut	:				•	Peerakhar Kashganj Gonda Pratap pur Pratap pur				M's. Agra Steel Corporation. M's. Tayal Steel Rolling Mills Soran Gate. M's. Awa in Plywood, Behraich Road. M's. Star Rubbers (P) Limited M's. Mulop Found!ries (P) Limited, Industrial Esta

[No. F. S-33014(18)/72-HI] DALJIT SINGH, Under Secy.

नई दिल्ली, 19 जून 1972

का० ग्रा० 2330.—कर्मचारी राज्य बीमा ग्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 73 द्वारा प्रदत्त गित्यों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार इससे उपाबद्ध ग्रनुसूची के स्तंभ (4) में विनिर्दिष्ट कारखानों की उक्त ग्रनुसूची के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट उत्तर प्रदेग राज्य के ऐसे क्षेत्रों में, जिसमें उक्त ग्रधिनियम के ग्रध्याय 4 ग्रौर 5 के उपबंध प्रवृत्त नहीं हैं, ग्रवस्थित को ध्यान में रखने हुए उन्त कारखानों को उक्त ग्रधिनियम के ग्रध्याय 5—क के ग्रधीन उदग्रहणीय नियोजक के विशेष श्रभिदाय के संदाय से, इस ग्रिम्चना के राजपत्न में प्रकाशन की तारीख से एक वर्ष की ग्रविध के लिए या तव तक के लिए जब तक कि उक्त ग्रधिनियम के ग्रध्याय 5 के उपबंध उन क्षेत्रों में प्रवृत्त नहीं हो जाते, जो भी पहले हो उसके लिए, ए द्वारा छूट देती है।

ग्रन्ची

क्रम सं ब		जिले का नाम	क्षेत्र	कानाम	कारखारे का नाम,ै
(1)		(2)		(3)	(4)
1	ग्रा गरा		 पीराखर		मैसर्स ग्रागरा स्टील कारपोरेशन
2	एटा		काशगंज		मैसर्स तायल स्टील रोलिंग मिल्स, सोरां मेट ।
3	गोंडा		गोंडा		मैसर्स स्रवध प्लाइवुड, बहराइच रोड । 🖁
4	मेरट		प्रताप पुर		मैसर्स स्टार र [ा] रज (प्रा०) लिमिटेड 🧗
5	मेरठ		प्रताप पुर		मैसर्स मुलप फाउन्डरी (प्रा०) लिमिटेड इन्डस्ट्रियल एस्टेट ।

[सं० फा० सं० एस० 38014(18)/72—एच म्राई]

दलजीत सिंह, ग्रवर साचव

(Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 9th May 1972

S.O. 2331.—Whereas the Indian Mining Association has nominated under clause (d) of sub-section (1) of section 12 of the Mines Act, 1952 (35 of 1952). Shri

C. T. Joseph in place of Shri S. M. Singh as member of the Mining Board constituted for the State of Orissa;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Mines Act, 1952 (35 of 1952), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the late Ministry of Labour and Employment No. S.O. 3936 dated the 22nd December, 1962, namely: -

In the said notification under the heading "Members" against serial number (3), for the existing entry, the following entry shall be substituted, namely:—

"Shri C. T. Joseph, Manager, Hingir Rampur Colliery, P.O. Rampur Colliery, District Sambalpur, Orissa."

[Nominated by the Indian Mining Association under clause (d) of section 12 (1)].

[No. V-22012/1/72-M1.]

B. K. SAKSENA, Under Secy.

(श्रम ग्रीर रोजगर विभाग)

नई दिल्ली, 9 मई, 1972

का० भ्रा० 233: — यतः इंडियन माइनिंग एमोगियेशन ने श्री एम एम सिंह के स्थान पर श्री सी० टी० जोगेफ को उड़ीसा राज्य के लिए गठित माइनिंग बोर्ड का नदस्य खान श्रीधितियम, 1952 (1952 का 35) की धारा 12 की उपधारा (1) के खण्ड (घ) के श्रधीन नाम-निर्देशित किया है;

श्रनः, श्रब, खान श्रिधिनियमं, 1952 (1952 का 35) की धारा 12की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त सक्तियां का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा भारत के मरकार के भृतपूर्व थम और रोजगार मंद्रालय की श्रिधिसूचना सं० का० ग्रा० 3936, तारीख 22 दिसम्बर, 1962 में निम्नलिखित मंगोधन करती है, श्रयात्—

उक्त श्रधिसूचना में, 'सदस्य' णीर्षक के श्रन्तर्गत क्रम सं० (3) के सामने, विद्यमान प्रविष्ट के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि प्रति—स्थापित की जाएगी, श्रर्थात्:—

''श्रो सी० टी० जॉमेफ, प्रवन्धक, हिंगिर रामपुर कोलियरी डाकघर रामपुर कोलियरी, जिला सम्बलपुर, उड़ीसा ।''

भारा 12 (1) के खण्ड (व) के श्रधीन इंडियन माइनिग एसीसियंशन द्वारा नाम निर्देशित ।

[सं० बी०-22012/1/72-एम०ग्राई]

बी० के० सकसेना, प्रवर मचिव।

(Department of Labour and Employment) ORDER

New Delhi, the 9th May, 1972.

S.O. 2332.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Bailadila Iron Ore Project of the National Mineral Development Corporation Limited, (Deposit No. 14) Post Office, Kirindul, District Bastar (Madhya Pradesh) and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur (with Headquarters at New Delhi), constituted under section 7A of the said Act.

SCHEDULE

Whether the management of the Bailadila Iron Ore Project of the National Mineral Development Corporation Limited (Deposit No. 14), Post Office Kirindul, District Bastar (Madhya Pradesh), is justified in denying acting allowance to Shri N. K. Shrivastava, Lower Division Clerk, for the period 20th November, 1968 to 24th May, 1970, when he worked as weigh bridge clerk (for which post sanctioned scale is Rs. 130—300) but was paid wages in the lower scale of Rs. 110—180 only, while some of his colleagues in the same post were paid wages in the regular scale for the post, i.e. Rs. 130—300? If not, to what relief is the workman entitled?

[No. L-26012(5)/71-LR-IV.] BALWANT SINGH, Under Secy.

(श्रम भ्रौर रोजगार विभाग) भ्रादेश

नई दिल्ली, 7 मार्च, 1972

का० ग्रा० 2332.—यतः, केन्द्रीय सरकार की रोय है कि इसमें उपाबद्ध श्रनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में राष्ट्रीय खिनज विकास निगम लिमिटेड, (संचयन संख्या 14) के बाइला- जिला आयरन श्रीर श्रौजंक्ट, डाकघर किरिनडुल, जिला बस्तर (मध्य प्रदेश) के प्रबंध से सम्बद्ध नियोजकों श्रौर उनके कर्मकारों के बीच एक श्रौद्योगिक विवाद विद्यमान है;

श्रीर यतः केन्द्रीय सरकार जक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करना बांछनीय समझती है ;

श्रतः, श्रवः, श्रौद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त ग्राक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय मरकार एतद्द्यारा उक्त विवाद को उक्त श्रिधिनियम की धारा 7-क के श्रधीन गठित केन्द्रीय मरकार श्रौद्योगिक श्रिधकरण, जबलपुर (जिसका मुख्यालय नई दिल्ली में होगा) को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

ग्रनुसूची

"क्या राष्ट्रीय खनिज विकास निगम लिमिटेड (संचयन संख्या 14) के बाइलाडिला श्रायरन श्रीर प्रोजेक्ट, डाकघर किरिनडुल, जिला बस्तर (मध्य प्रदेश) के प्रबन्ध मंडल का श्री एन० के० श्रीवास्तव, निम्न श्रेणी लिपिक को 20 नवम्बर, 1968 से 2. मई, 1970 तक की श्रवधि के लिए, जिसके दौरान उसते तोलन बिज लिपिक (जिस पद का मंजूर वेतनमान 130-300 रुपये हैं) के रुप में कार्य किया किन्तु जिसके दौरान उसे 110-180 रुपये के निचले बेतनमान में मजदूरी दी गई, जब कि उसके कुछ सहकर्मियों को उसी पद पर नियमित वेतनमान, श्रर्थात 130-300 रू० में मजदूरी दी गई थी कार्यकारी भत्ता देने से इन्कार करना न्यायोचित है? यदि नहीं, तो कर्मकार किस श्रनुतोष का हकदार है?

[सं० एल-26012 (5)/71-एल० ग्रार०-4] बलबन्त सह, ग्रवर सचिव ।

(Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 28th August 1972

S.O. 2333.—In pursuance of section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Industrial Tribunal, Chandigarh in the industrial dispute between the employers in relation to the Bank of Baroda Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 1st August, 1972.

BEFORE SHRI P. P. R. SAWHNY, B. A. (HONS.) CANTAB BAH-AT-LAW, PRESIDING OFFICER, CENTRAL INDUSTRIAL TRIBUNAL, CHANDIGARH REFERENCE NO. 6/C OF 1969

BETWEEN

The workmen and the management of Bank of Baroda Ltd.

APPEARANCES:

Sarvshri Tek Chand Sharma and Thakar Durga Dass.—for the workman.

Sarvshri K. K. Khullar and R. N. Rai.—for the respondent Bank.

AWARD

An indstrial dispute having arisen between the employers, the Bank of Baroda Ltd. and their workmen, in respect of the matter specified below, the Ministry of Labour, Employment and Rahabilitation Departments, Government of India referred the same to this Tribunal for adjudication-vide Department of Labour and Employment Notification No. 23/14/69/LR-III, dated 15th July, 1969:—

- Whether the management of the Bank of Baroda Ltd., was justified in not giving the benefit of continuty of service to Shri Jagdish Chandra Gupta, clerk-cum-godown keeper at their Chaura Bazar Branch, Ludhiana with effect from the 2nd March, 1963? If not, to what relief is the workman entitled?
- 2. In response to the notices that were issued to the parties, the concerned workman put in his statement of claim, the respondent Bank their written statement, and in reply thereto the workman filed rejoinder.
- 3. In the statement of claim, the workman has *iinteralia* stated that he had joined, the service of the respondent bank on 2-3-1963, and worked upto 1-9-1963, that thereafter he was appointed on the same post and on the same emoluments from 9-9-1963 and he worked upto 1-3-1964,

that on 10-3-1964 his term of appointment was extended and he worked upto 10-4-1964 his term of apointment was extended and he worked upto 10-4-1964, on the above stated post,

that instead of confirming him, the Respondent Bank vide their letter No. Stf. /3/56, dated 14th Apri, 1964, treated him on probation as from that date.

that this action of the respondent Bank was arbitrary and illegal as the post against which he had been employed was from the very beginning of a permanent nature and there was no justification for the respondent to have denied to him the benefits of a permanent cadre, inasmuch as he was never a temporary hand and that he was to be treated as a probationer for all intents and purposes, and

that the respondent bank be directed to grant the benefits of continued service to him with effect from 2-3-1963, treating him on probation, and to pay all the consequential dues.

- 4. In the written statement the respondent management raised the following preliminary objections:—
 - (i) that though the industrial adjudication can modify a contract between the parties, in case a dispute is raised in this behalf, yet it cannot

- disregard the contractual terms and conditions of service agreed to between the parties.
- (ii) that the contracts appointing the concerned workman in temporary capacities having not been alleged to be vitlated by any of the factors laid down in the Indian Contracts Act. they were binding between the parties.
- (iii) That there was no principle known to industrial law that a contract voluntarily agreed to between the parties should be disregarded on the mere allegation of the union that it was an unfair labour practice, as there was no such conception of unfair labour practice recognised by law.
- (iv) That the concerned workman or the union did not lodge any protest that the contracts were bad or unjust, when they were entered into between the parties, and as the contracts were fully implemented by both the parties, the question that the contracts were bad and on that basis should be modified with retrospective effect could not be raised.
- (v) That the Industrial Tribunal has got powers to give award with retrospective effect and the earliest date from which such retrospective effect could be given was the date of the demand, and the demand having been raised in the instant case in April, 1968, the union could not ask for retrospective confirmation with effect from the 2nd March, 1963.
- (vi) That the demand of the union that the concerned workman should be treated on probation during the temporary period is outside the term of the reference.
- (vii) That they do not admit that the union had any competence or locus standi to raise any industrial dispute.
- (viii) That the union could not raise any demand on notional basis and cannot ask the Industrial Tribunal to make declaration that a particular thing exists, even though it did not exist, and as such the union could not ask the Tribunal to declare that the services of a workman should be deemed to be continuous when that was not the fact, and that similarly the union could not ask the Industrial Tribunal to declare that that workman was on probation during the period when he was not on probation during that period.
- (ix) That the letter addressed by the union to the Conciliation Officer was itself highly belated.
- 5. On merits, the Respondent Bank has maintained that Shri Jagdish Chander Gupta, concerned workman, was a purely temporary employee as was evident from various documents that have been relied upon by them and that it was surprising that after a number of years a dispute had been raised in this behalf and that too when at the time he was appointed it was explicitly made known to him that he was being appointed on a temporary basis of clerk-cum-godown keeper a post that had been created for a specified period.

that after the expiry of various temporary appointment periods, and while taking into consideration whether in view of the work-load it was necessary to continue that post, the Branch Manager recommended to the Head Office creation of a permanent post and secured approval for making a permanent appointment, and offered the post to the concerned workman Shri Gupta who was selected and was appointed on probation for a period of six months from 14-2-1964, and Shri Gupta concerned workman accepted these terms and joined duty as a probationer.

They have further more maintained in the written statement that no objection had been taken by Shri Gupta at the time when he was appointed against a temporary post and temporary appointments were allowed to run their full course, and that when a temporary appointment was given to him he was appointed

as a clerk-cum-godown keeper and at the time when the question of creating a permanent post came up for consideration it was thought necessary to create a somewhat different permanent post and it was on that account that Shrl Gupta, concerned workman, was allowed to join the clerical grade where the duties required to be performed were to do work in cash department, such as receipts and payments of cash to deal with cash, to attend to godowns, to type and to do other miscellaneous clerical duties as may be given to him from time to time.

- 6. In the replication the concerned workman has generally refuted the pleas raised by the respondent bank and reiterated the position taken by him in the statement of claim.
- 7. On the pleadings of the parties the following issue were framed:—

Preliminary issues:-

- (1) whether the union is not competent to raise the dispute in question?
- (2) whether the demand is belated and what is its effect? on merits
- (3) whether the management was justified in not giving the benefit of continuty of service to Shri Jagdish Chander Gupta, clerk-cumgodown keeper at their Chaura Bazar Branch, Ludhiana with effect from 2nd March, 1963 (whom the management claims to be a temporary employee)? If not, to what relief is the workman entitled?
- 8. Subsequently the issue No. 3 on merits was amended as under after an application had been put in by the authorised representative of the Bank and after the parties were heard:
 - whether the management was not justified in withholding the benefits of continuity of service of the concerned workman, Shri Jagdish Chander Gupta clerk-cum-godown keeper at their Chaura Bazar Branch, Ludhiana with effect from the 2nd March, 1963? If so, to what relief is he entitled?
- 9. The parties were first afforded with an opportunity t_0 lead evidence in respect of the preliminary issues.

The management examined only one witness, Shri D. J. Sen Gupta, their Joint Regional Manager, New Delhi, and the concerned workman examined only himself as a witness.

After hearing the authorised representatives of the parties and after taking into consideration the statements made by the two witnesses produced by them, a detailed order was passed on 25th September, 1970, holding that there was no substance in either of the preliminary objections raised by the Bank and these issues were consequently decided against the management.

Thereafter the parties were called upon to lead evidence in respect of the Issue on merits.

- 10. The concerned workman has besides examining himself as a witness, has examined two others, namely. Shri Janak Raj Sharma, an employee of the respondent bank in their Amritsar branch, who was the General Secretary of the bank of Baroda Employees Union. Regd., Punjab, and Shri Sukhdev Raj Sharma, a clerk in their branch at Amritsar, who is the President of the aforesald union. The respondent Bank have examined Shri D. J. Sen Gupta as witness who had also been examined as a witness in respect of preliminary issues.
- 11. Letter, Ext. A/3, dated 2-3-1963 is an important document which shows that it was addressed to Shri Jagdish Chander Gupta with the heading "Your temporary employment i_n the bank's service."

- Its relevant contents are reproduced below:
 - "This appointment will be from 2nd March, 1963 to 1st September, 1963 (at starting salary of Rs. 130/- per month), and will automatically cease on the expiry of the said period. The management, however, reserves their right to terminate your services at any time with 14 days' notice or payment in licu thereof. If, however, you leave service before the expiry of the period, you will have to give 14 days' notice to the bank, failing which you shall be liable to the bank for a week's pay and all allowances."
- "That this is a purely temporary appointment and no right of permanent employees will a crue to you under any circumstances."
- "If these terms are acceptable to you, please report for duty at Ludhiana branch as early as possible, but not later than 2nd March, 1963."
- Letter, Ext. A/1, another important document has again the same heading, "Your temporary appointment". The letter has also a mention of the service being of a temporary clerk-cumgodown keeper and its being on the same terms and condition as are contained in A/3, and it has further been mentioned therein that it should be noted that it was a temporary appointment, and no right of a permanent employees will accrue to him (concerned workman).

From letter, Ext. A/4, dated 14-4-1964, it is to be found that Shri Gupta was appointed in the clerical grade on a starting salary of Rs. 130/- per month, and it was mentioned therein that his duties were to include work of cash department, attending to godowns, typing and other clerical duties as may be given from time to time that he would be on probation for a period of six months which may be extended by the bank at its discretion, and that his services were liable to be terminated during the probationary period by one month's notice, and that if on the expiry of the probationary period his work and conduct were to be found satisfactory and he was declared medically fit, he would be confirmed in the bank's service.

Shri J. C. Gupta does not deny that he had agreed to work with the Respondent Bank on the terms and conditions of appointment as are to be found in the letters Exts. A/1 and A/3 and his appointment on probation was as per letter Ext. A/4. Letters A/1 and A/3 clearly bear out that the appointment of Shri J. C. Gupta was purely temporary and for a specified period, and that the appointment was to automatically come to an end on the expiry of the period mentioned therein. In fact, in A/1 and A/3 it has also been mentioned that Shri J. C. Gupta should particularly note that the appointment was purely temporary and that no rights of permanent employees would accrue to him.

It has, however, been urged on behalf of Shri J. C. Gupta, by his authorised representative that Shri J. C. Gupta had been appointed temporarily against a permanent post in asmuch as the aforesaid two letters of appointment do not disclose that the post was temporary and that the fact of the matters was that the post was originally permanent and the respondent Bank had malafide given breake in the service of Shri J. C. Gupta. In this connection it may be stated that Shri J. C. Gupta held temporary appointments to the periods 2-3-1963 to 1-9-1963; 9-9-1963 to 8-3-1965; and 10-3-1964 to 10-4-1964 and that according to the Respondent Bank the post was made permanent on 14-4-1964 and Shri J. C. Gupta was offered the post on probation and he accepted the terms offered to him and that there was nothing in the bipartite settlement of 1966 barring employment of an employees in this manner.

It is appearent from statement of Shri J. D. Sen Gupta that there were breaks in the service of Shri J. C. Gupta, as the Respondent Bank was not sure whether the temporary increase in business would continue and that after Shri Gupta had worked for one year with two breaks, a recommendation was made vide A/1 by the Joint Regional Manager to the head office that the post on which Shri Gupta had been working be made permanent as the business was expected to continue, and after having secured sanction of the head office vide A/4, Shri Gupta had been appointed against a permanent post.

In support of the contention of the workman that the post against which he was appointed as a temporary was permanent he has maintained that the work that he was required to handle was of a permanent nature and his services were also availed of elsewhere during duty hours and that he had been discriminated against in as much as two other persons had been appoint it during the same period on probation as clerk-cumgodown keepers—the same designation as that of Shri J. C. Gupta.

In order to substantiate this plea it has been claimed by the authorised representative of the workman that on each occasion the amount of his salary said to have been received from the parties on his arcount, was deposited in the same ledger in which the salary of permanent employees was deposited and that Shri Sen Gupta had made contradictory statements in this rehalf.

The position taken by the Respondent Bank is that Shri J. C. Gupta was appointed to deal with particular work of some of the constituents i.e. Pearl Group etcand his salary was received from the loanees and this stand appears to be consistent with the material on record.

It has also been argued by the authorised representative of the workman that since Shri J. C. Gupta had completed 6 months of service upto 1st June, 1963 according to Shastri Award he was to be confirmed from that date onwards.

However this position could be only tenable if it were to be established that Shri J. C. Gupta had been appointed as a probationer for the relevant period which is not the case as he wa_S appointed as a temporary employee.

It is pertinent to mention that Shri J. C. Gupta did not after he was appointed on temporary basis at any time take objection to his appointment in that munner as is to be found from the statement of Shri D. J. Sen Gupta or even claim that he was appointed temporarily against a permanent post. In fact in the appointment letters A/1 and A/3 the terms of appointment have been clearly specified and also the fact that after the expiry of the period mentioned therein the service of Shri J. C. Gupta would automatically come to an end. The authorised representative of the workman has malntained that by giving breaks in services in writing after the expiry of period mentioned in the appointment letters, A/1 and A/3 there had been contravention of para 519 of Sastri award as adopted by Desai Award and paras 516, 508 and 512 of Sastri award and provisions of Shops Act, that Shri Gupta workman had been deprived of opportunity of holding a permanet post and that the case of a workman of his category fall in the category of a probationer.

From the material that has been placed on record there does not appear any contravention of the various paras referred to above of Sastri and Desal Awards in a much as Shri J. C. Gupta was initially apointed on a temporary hasis against a temporary post which according to the letters of appointment automatically came to an end on the expiry of specified period and the question of terminating his services in writing on each occasion was not called for and he cannot justifiably claim that his case fell in the category of a probationer.

It has been held in F. J. P. Col. II—1956-57-209 that contract cannot be disregarded unless fraud or unfair practice were shown to exists. The authorised representative of the workman has maintained that the standing orders and Desai award over-ride contracts so far as service conditions are concerned.

It is true that as far as service conditions are concerned standing orders over-ride contracts and Tribunals are not fettered by agreements and contracts when shown to have been secured by fraud or unfair practice, but not standing orders have been placed on record and it has also not been shown how and in what manner provisions of Sastri and Desai awards have been contravened.

There is also nothing to indicate that the original contract of service was obtained by means of fraud or unfair labour practice. As such Shri J. C. Gupta is bound by his commitment of acceptance of terms of employment which find mention in his letters of appointment, Ext. A/1 and A/3.

The fact remains that Shri Gupta has in unambiguous terms admitted that he had been appointed on a temporary basis in the vacancy caused by the suspension of one of the employees and this fact had been communicated to him in writing also, and that he did not protest to the management on each occasion of termination of his services and at that time or at the time he was appointed on probation claim that he was a regular employee of their's, and also the fact that generally all the clerks employed with the respondent bank were expected to do clerical work as well as work of a godown keeper.

This apart, the fact of the matter is that the letters of the appointment of Shri J. C. Gupta, Exts. A/1, A/3 and his letter of appointment as probationer, A/4, clearly go to show that Shri Gupta was appointed on a temporary basis, against a temporary post and that he was made aware of the implications of the orders relating to his appointment, and he accepted these terms without any demur.

With this background it is held that the respondent bank was justified in not giving benefit of continous service to Shrl J. C. Gupta, clerk-cum-godown keeper with effect from 2nd March, 1963, and that he was not entitled to any rellef and award is given accordingly.

No order as to costs.

(Sd.) P. P. R. SAWHNY,

The 28th July, 1972

Presiding Officer,
Industrial Tribunal, Central,
Chandigarh.

[No. 23/14/69/LRIII.]

ORDER

New Delhi, the 18th April 1972

S.O. 2234.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the State Bank of India and their workmen in respect of the matter specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Central Government Industrial Tribumal, Delhi constituted under section 7A of the said Act.

SCHEDULE

"Whether the action of the management of State Bank of India in terminating he services of Shri S. M. Gtupa, Clerk of their Hauz Khas Branch, New Delhi with effect from the 10th August, 1971 is justified? If not, to what relief is he entitled?"

[No. L.12012/123/71-LRIII.]

S. S. SAHASRANAMAN, Under Secy.

(श्रम ग्रौर रोजगार विभाग)

श्रादेश

नई दिल्ली, 18 श्रप्रैल, 1972

का० ग्रा० 2334.—यतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध ग्रनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में भारतीय स्टेट बैंक से सम्बद्ध नियोजकों ग्रीर उनके कर्मकारों के बीच एक भी द्योगिक विवाद विद्यमान है।

ग्रीर यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद कौ न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करना वांछनीय समझती है ;

श्रतः, श्रव, श्रौद्योगिक विवाद श्रिवितयम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतंद्द्वारा उक्त विवाद को उक्त श्रुधिनियम की धारा 7-क के श्रधीन गठित केन्द्रीय सरकार श्रौद्यौगिक श्रिधिकरण, दिल्ली को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

यन्स्ची

क्या भारतीय स्टेटबैंक के प्रबन्ध मण्डल का ग्रपनी हौज खास शाखा, नई दिल्ली के लिपिक श्री एस० एम० गुप्ता को सेवाएं 10 मार्च, 1971 से समाप्त कर देने की कार्रवायी न्यायोजित हैं? यदि नहीं, तो वह किस अनुतोष का हकदार है?

[सं॰ एल॰ 12012/123/71-एल॰ भ्रार॰ III]

एस० एस० सहासुना. भवर सचिव।

(अम और रोजगार विभाग)

नई दिल्ली, 25 मई, 1972

का॰ ग्रा॰ 377(ग्र).—वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) श्रधि-नियम 1963 (1963 का 37) की धारा 8 के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतव्द्वारा निम्नलिखित स्कीम बनाती है, श्रर्थात् :-

वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) स्कीम, 1972

- संक्षिप्त नाम श्रोर प्रारम्म.——(1)यह स्कीम वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) स्कीम, 1972 कही जा सकेगी।
 - (2) यह 3 दिसम्बर, 1971 को प्रवत्त होगी।
- 2. निर्वचन इस स्कीम में, जब तक कि संदर्भ से ग्रन्यथा श्रपेक्षित न हो, -
 - (क) ''श्रधिनियम'' से वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) श्रधिनियम, 1963 (1963 का 37) ग्रिक्सिंगते हैं।
 - (ख) ''उपाबंध'' से इस स्कीम से संल्गन उपाबंध श्रभि-प्रेत^{*}है।
 - (ग) "श्रमिय प्रीमियम" से खण्ड 6 में यथा श्रपेक्षित, नियो-जक व्यारा संदत्त किए जाने वाले कुल प्रीमियम के प्रति श्रमिम संदाय श्रमिश्रेत हैं;
 - (ध) "वाना श्रधिकारी" से यह श्रधिकारी श्रभिप्रेत है जो नैयक्तिक क्षति (श्रापात उपबंध) श्रधिनियम, 1962 (1962 का 59) के श्रधीन बनी नैयक्तिक क्षति (श्रापात उपबंध) स्कीम, 1971 के प्रयोजनों के लिए दाना श्रधिकारी के रूप में नियुक्ति है;
 - (इ) "खण्ड" से इस स्कीम का खण्ड प्रभिप्रेत है ;
 - (च) ''श्रायुक्त'' से कर्मकार प्रतिकार श्रिधिनियम, 1923 (1923 का 8) की धारा 20 के श्रधीन नियुक्त कर्मकार प्रतिकार श्रायुक्त श्रभिप्रेत है।
- (छ) ''प्रतिकर'' से इस ग्रधिनियम की धारा 4 ग्रौर धारा? के भ्रधीन संदेय प्रतिकर ग्रभिप्रेत है ।
- (ज) ''श्राश्रित'' का वह श्रर्थ है जो कर्मकार प्रतिकर श्रधिनियम, 1923 (1923 का 8) में समनुदिब्ट है ;
 - (झ) "कुटुम्ब का पाल सदस्य" से ग्रभिन्नेत है ---
 - (i) विधिपूर्ण रूप मे विवाहित विधवा,
 - (ii) धर्मज पुत्र,
 - (iii) धर्मज पुत्नी,
 - (iV) पिता, (V) माता,⁵श्रौर

4, Ř# 74,

(Vi) ऐसा कोई अन्य आश्रित जिसे, बाबा अधिकारी के वाना से, प्रतिकर का संबाय कियों जाना चाहिए

(अ) "प्ररूप" से इस स्कीम से संलगन प्ररूप अभिप्रेत है

- (ट) "सरकारी श्रभिकर्ता" से ऐसा कोई व्यक्ति श्रभि-प्रेत है जो, धारा 11 के श्रधीन, श्रधिनियम के प्रयोजनों में से किसी के लिए, केन्द्रीय सरकार के श्रभिकर्ता के रूप में कार्य करने के लिए नियोजित है;
- (ठ) ''लेखा मीर्ष'' से खण्ड 4 के उपखण्ड (2) में विनि-दिष्ट लेखा ग्रीर्ष ग्रामिप्रेत हैं ;
- (ड) "ग्रापात-श्रविध" से ग्रभिप्रेत है, दिसम्बर, 1971 के तीसरे दिन से श्रारम्भ होने वाली ग्रीर उस तारीख तक, जो तारीख केन्द्रीय सरकार ग्रापात स्थिति के समाप्त होने की राजपत्त में ग्रिधिमूचना द्वारा घोषित करे, समाप्त होने वाली श्रविध ;
- (ढ) "पालिसी" से इस स्कीम के श्रधीन जारी की गई बीमा पालिसी श्रभिप्रेत हैं;
- (ण) ''ग्रार्हेक क्षाति'' से ग्रामिलाभपूर्वंक लगे हुये व्यक्ति को हुई ऐसी वैयक्तिक क्षाति ग्राभिन्नेत है जिसके बारे में ग्राधिनियम की धारा 4 के ग्राधीन प्रतिकर संदेय है;
- (त) "तिमाही" से श्रप्रैल, जुलाई, श्रक्टूबर, या जनवरी के प्रथम दिन को प्रारम्भ होने वाली तीन मास की श्रवधि श्रभिप्रेत हैं;
 - (थ) "धारा" से इस अधिनियम की घारा श्रिभिनेत है ;
- (द) अन्य सभी शब्दों श्रौर श्रभिव्यक्तियों का, जो इस स्कीम में प्रयुक्त है किन्तु इसमें परिभाषित नहीं है, यह अर्थ होगा जो क्रमणः उन्हें श्रधिनियम में समुनु दिष्ट है।
- 3. निपोजक की बाध्यताएं.—(1) हर नियोजक इस स्कीम में उपविधात रीति में धारा 9 में यथा प्रधिक थित बीमा पालिसी केगा भीर ऐसे अग्रिम प्रीमियमों का जैसे कि खण्ड 8 के प्रधीन अधिमूचित किए जाएं भीर ऐसे अन्तिम प्रीमियम का जैसा कि, आपात की कालाविधि के प्रवसान के पण्यात, खण्ड 6 के प्रधीन अधिमूचित किया आए, संदाय करेगा।
- (2) वह नियोजक, जिसने उपखण्ड (1) के अपनी ऐसी बाध्यताओं को जो शोध्य हो गई है, पूरा कर लिया है, इस बात का हकदार होगा कि अधिनियम के अधीन अपने द्वारा उपगत प्रतिकर के संदाय के किसी भी दायित्व का अपनी धोर से उन्मोचन सरकार हारा निधि में से कराए।
- (3) जहां कि कोई नियोजक उपखण्ड (1) के प्रधीन ग्रपनी बाध्यताओं में से उन की पूरा करने में ग्रसफल रहा है जो शोध्य हो गई है वहां जिस प्रतिकर के संदाय के लिए वह अधिनियम के ग्रधीन दायित्वाधीन है, वह निधि में से संदत्त किया जाएगा किन्तु इस प्रकार संदत्त कोई रकम अधिनियम में उस निमित उपबंधित प्रक्रिया के ग्रमुसार नियोजक से प्रतिभूत कराई जाने योग्य होगी।
- 4. बीसा के लिए आवेदन.— (1) घारा 9 के अधीन बीमा पालिसी लेने के लिए अपेक्षित हर नियोजक सरकारी अभिकर्ता या ऐसे अधिकारी को आवेदन करेगा जो इस निमित बीमा के लिए सरकारी अभिकर्ता द्वारा प्राधिकृत किया जाए।
- (2) ऐसा हर आवेदन प्ररूप 'क' में दो प्रतियों में किया जाएगा ग्रीर उसके साथ सरकारी खजाने में ग्रपेक्षित ग्रग्निम प्रीमियम के

- 5 2 प्रकीर्ण प्राप्तियां-वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) स्कीम, 197 2 के प्रधीन-शीर्ष के प्रधीन संदाय के साक्ष्य में खजाना चालान होगा।
- (3) यदि श्रावेदन के साथ कोई चालान नहीं है या यदि चालान ठीक नहीं है तो श्रावेदन श्रावेदक को श्रपेक्षित चालान के साथ पुनः निवेदित करने के लिए लौटा दिया जाएगा।
- (4) यदि श्रावेदन के साथ का चालान ठीक है किन्तु बीमा के लिए श्रावेदन प्रषप 'क' में नहीं प्राप्त हुन्ना है तो चालान सरकारी श्रभिकर्ता द्वारा प्रतिकृत किया जा नकेगा और श्रावेदन श्रावेदक को उसे ठीक करके पुनः निवेदित करने के लिए लौटा दिया जाएगा।
- (5) यदि आवेदन के साथ का वालान ऐसी रकम का है जो शोध्य प्रीमियम से कम पड़ती है, तो आवेदन, यदि वह अन्यथा ठीक है तो, उतनी रकम के अतिशेष का, जितनी कि मूल चालान में कमी है, चालान प्राप्त होने तक निलम्बित रखा जा सकेंगा।
- (6) सरकारी श्रभिकर्ता नियोजक से प्राप्त श्रावेदन की प्ररूप ख – में रसीद देगा।
- 5. पालिसी का जारी किया जाना.—यदि श्रावेदन प्ररूप 'क' में ठीक से दिया गया है श्रीर लेखा शीर्ष के श्रधीन सरकारी खजाने में खण्ड 8 के श्रधीन श्रपेक्षित पूरे श्रियम प्रीमियम के मंदाय के साक्ष्म में खजाना चालान के साथ है तो सरकारी श्रिभकर्ता श्रावेदन की प्राप्ति के पश्चात् यथामंभव शीष्ट बीमा की पालिसी जारी करेगा।
- 6. प्रोमियम की रकम.——(1) बोमा की पालिसी पर शोध्य कुल प्रोमियम वर्तमान श्रापात के पर्यवसान के पश्चात् नौ माम के भीतर केन्द्रीय सरकार द्वारा राजपन्न में श्रिधिसूचना द्वारा श्रवधारित किया जायेगा।
- 2. प्रीमियम नियोजक के मजद्री जिल के प्रतिशत या प्रोमियम के जितने अग्रिम संदाय उसके द्वारा किये जा चुके हैं उन यब के समतुल्य के रूप में अभिव्यक्त किया जायेगा।
 - (3) (क) यह प्रीमियम, ऐसे श्रिप्रम प्रीमियमों को कम करके जो बसूल िकये जा चुके हों, नियोजकों द्वारा ऐसी किस्तों में संदेय होगा जैसी कि केन्द्रीय सरकार के द्वारा नियत की जाए।
 - (था) ऐसी प्रत्येक किस्त चालान द्वारा लेखा शीर्ष के प्रधीन सरकारी खजाने में संदत्त की जायेगी श्रीर ऐसे संदाय के साक्ष्य में चालान, राजपत्न में श्रिधिस्त्र ना द्वारा संदाय के लिए नियत तारीख के 30 दिनों के भीतर सरकारी अभिकर्ता को अप्रेषित किया जायेगा।
- (4) यदि पहले से वसूल किया गया भ्रमिम प्रीमियम कुल प्रीमियम से भ्रधिक हो जाता है तो श्राधिक्य केन्द्रीय सरकार द्वारा नियोजक को लौटा दिया जायेगा।
- ग्रान्तिम प्रीमियम के निर्धारण की रीति.— किसी बीमा की पालिसी पर किसी नियोजक मे शोध्य कुल प्रीमियम की संगणना

करने के प्रयोजन के लिए, वर्तमान भ्रापात के पर्यवसान की तारीख के पूर्वगामी पूरी चार तिमाहियों के लिए उस नियोजक का कुल बिल ऐसे मजदूरी बिल होंगे जिन पर प्रतिशतताएं प्रधारित की जाएंगी:

परन्तु ऐसे नियोजक की बाबत, जिसने उस तारीख के पूर्व कारबार को छोड़ लिया है, कालावधि उस तारीख में जिसको उसने कारबार छोड़ दिया है पूर्वगामी पूरी चार तिमाहियों को होगी।

- 8. प्रीमियम का श्रिषदाय.—(1) खण्ड 6 के अधीन श्रवधारित किया जाने वाले कुल प्रीमियम मद्धे 31 मार्च, 1972 को समाप्त होने वाली तिमाही के दौरान संदेय श्रप्रिम प्रीमियम की रकम, सुसंगत मजदूरी बिल के हर एक सौ रुपयों पर तीन पैसे की दर मे होगी।
- (2) पण्चात्वर्ती तिमाहियों के दौरान संदेय श्रग्निम प्रीमियमों की रक्षम, जो प्रत्येक नियोजक के सुसंगत मजदूरी बिल के प्रतिशत के रूप में श्रभिक्यक्त की जायेगी, ऐसी दरों पर संदेय होगी जो केन्द्रीय सरकार द्वारा इस निमित्त राजपन्न में समय समय पर श्रीधमूचित की जाएं।
- (3) श्रयिम प्रीमियम संदत्त करने की श्रपेक्षा एक तिमाही में एक से श्रयिक बार नहीं की जाएगी।
- (4) श्रिप्रम प्रीमियम के लिए सुसंगत मजदूरी बिल उस तिमाही से पहले वाली तिमाही के लिए मजदूरी बिल होगा जिसमें श्रिप्रम प्रीमियम संदत्त किए जाने के लिए श्रपेक्षित हैं।
- (5) यदि किसी समय केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि निधि में का अतिशेष उस समय यथा पूर्वेदिशत निधि के अधिसंभाव्य दायित्वों को पूरा करने के लिए पर्याप्त है तो केन्द्रीय सरकार चालू या भागे कि किसी तिमाही के दौरान अग्निम प्रीमियम का संदाय अधिस्यक्त या मुल्तवी कर सकेगी।
- (6) सभी अग्निम प्रीमियम लेखा शीर्ष के श्रधीन सरकारी खजाने में नियोजक द्वारा संदत्त किए जाएंगे श्रीर अग्निम संदायों के संदाय के साक्ष्य में खजाना चालान नियोजक द्वारा उस सरकारी श्रभिकर्ता को अग्नेषित किया जायगा जिसको कि खण्ड 4 के अधीन श्रावेदन ऐसे समय के भीतर किया जाना अपेक्षित है जो कि केन्द्रीय सरकार राजपन्न में अधिसूचना द्वारा इस निमित्त विनिर्विष्ट करे।
- (7) श्रन्तिम श्रीमियम श्रीर श्रियम प्रीमियम निकटतम रुपये तक पूर्णांकित किए जाएंगे।
- (8) सरकारी प्रभिकर्ता या उसका ग्रधिकारी, नियोजक द्वारा प्रथम प्रग्रिम प्रीमियम के संदाय के प्रवात प्रत्येक श्रम्रिम प्रीमियम के लिए प्ररुप ग में एक रसीद देगा।
- 9. वैयक्तिक सति (द्यापात उपवंध) द्यावितयम, 1962 के द्यवीन संवेय रक्तमों का एक मुझ्त राज्ञि में मूल्य.—वैयक्तिक क्षति (द्यापात उपवंध) प्रधितियम, 1962 के प्रधीन संवेय और नीचे

की सारिणी के स्तभ 1 में विनिर्दिष्ट पेंगन भ्रौर भत्तों का एक मुण्स राणि में मूल्य उसके स्तंभ 2 में उपदर्शित तत्संबंधी रकम होगी :--

सारिएी

पेंशन क्रौर भत्ते एक	मुक्त राणि में मूल्य
(1)	(2)
(i) 100 प्रतिशत निःशक्तता के लिए निःशक्तता पेंशन	6,900 হ∙
(ii) कुटुम्ब पेंगन ग्रौर बालक भत्ता	6,900 ₹0

- 10. प्रतिकर की रकम.—(1) खण्ड 9 ग्रीर इस खण्ड के उपखण्ड (2) के साथ पठित धारा 7 के उपबन्धों के ग्रधीन रहते हुए, संदेथ प्रतिकर की रकम निस्तिखित रूप में होगी :---
 - (क) जहां क्षति के परिणाम स्वरूप मृत्यु हो जाती है श्रौर मृतक व्यक्ति उपाबंध के प्रथम स्तंभ में दिशित परिसीमाश्रों के भीतर श्राने वाली मासिक मजदूरी प्राप्त करता रहा है वहां वह रकम जो उसके दूसरे स्तम्भ में तत्स्थानी प्रविष्टियों में ऐसी परिसीमाश्रों के सामने दिशित हैं;
 - (ख) जहां क्षति के परिणाम स्वरूप स्थायी पूर्ण निःणक्तता होती है ग्रौर क्षत व्यक्ति उपाबंध के प्रथम स्तंभ में दिणत परिसीमाग्रों के भीतर ग्राने वाली मासिक भजदूरी प्राप्त करता रहा है वहां वह रकम जो उसके तीसरे स्तम्भ में तत्स्थानी प्रविष्टियों में ऐसी परिसीमाग्रों के सामने दिशित है;
 - (ग) जहां क्षति के परिणाम स्वरूप स्थायी भ्रांशिक निःशक्तता होती है:——
 - (i) वहां ग्रिधिनियम की ग्रनुसूची में विनिर्दिष्ट क्षति की दशा में प्रतिकर का वह प्रतिशत जो कि स्थायी पूर्ण निःशक्तता की उस दशा में संदेय होता जैसा कि उसमें उस क्षति द्वारा कारित उपार्जन सामर्थ्य की हानि के प्रतिशत के क्ष्प में विनिर्दिष्ट है; ग्रौर
 - (ii) उस क्षति की दशा में जो श्रिवितयम की श्रनुसूची में विनिर्विष्ट नहीं है, स्थायी पूर्ण निःशक्तता की दशा में संदेय प्रतिकर का वह प्रतिशत जो कि क्षति द्वारा स्थायी रूप से कारित उपार्जन सामथ्य की हानि के श्रनुपातिक हो;
 - (घ) जहां कि भ्रस्थायी निःशक्तता, चाहे वह पूर्ण हो या भ्रांशिक हो, क्षति के परिणाम स्वरूप होती है भौर क्षत व्यक्ति उपाबंध के प्रथम स्तम्भ में दिशित परिसीमाभों के भीतर भ्राने वाली मासिक मजबूरी प्राप्त करता रहा है, वहां उसके चौथे स्तंभ में

तस्संबंध प्रविष्टियों में ऐसी परिसीमान्नों के सामने दिशत राशि का मासिक संदाय जो उस दशा में -

- (i) जब की ऐसी निःशक्तता श्रट्ठाइस दिन या अधिक की श्रविध तक बनी रहती है निःशक्तता की तारिख से, या
- (ii) जब कि ऐसी निःशक्तता स्रट्ठाइस दिन से कम की स्रवधि तक बनी रहती है निःशक्तता की तारीख से तीन दिन की प्रतीक्षा स्रवधि के श्रवसान के पश्चात, सौलहवें दिन की संदेय है श्रीर तत्पश्चात तब तक श्राधे स्राधे मास पर जब तक वह वैयक्तिक क्षति (श्रापात उपबंध) श्रिधिनियम, 1962 के स्रधीन क्षनाई गई स्कीम के श्रधीन कोई भी संदाय प्राप्त करता है।
- (2) उपखण्ड (1) में अन्तिविष्ट किसी बात के होते हुए भी, इस स्कीम के अधीन सरकारी सेवक को संदेय प्रतिकर की रकम अधिनियम की धारा 6 के अनुसार उस रकम के बराबर होगी जो प्रतिकर की वह रकम जो उपखण्ड (1) के अधीन संदेय होती, धन वैयक्तिक क्षति (श्रापात उपबंध) अधिनियम 1962 के अधीन इस स्कीम के खण्ड 9 में विनिदिष्ट संदायों के मुमुचिन एक मुक्त मूल्य में से उस असाधारण देंशन, उपदान, अनुकंपा संदाय या नुकसानी का एक मुक्त मूल्य घटाने के बाद जो उसकी सेवा की शर्सों का विनियम करने वाले नियमों के अधीन उसे संदेय है।
- 11. प्रतिकर का हक.— कर्मकार को हुई घ्रहें क क्षित के बारे में प्रतिकर केवल तब ही श्रनुजेय होगा जब कि क्षिति किसी भी समय:—
 - (क) उस दिन हुई हो जिस दिन वह ऐसे कर्मकार के रूप में कर्तव्यारुढ़ था, या
 - (ख) उस दिन हुई हो जिस दिन वह, यदि वह दिन मान्यता प्राप्त श्रवकाण दिन या विश्राम का दिन न होता या यदि वह गुणता क्षति या इसी प्रकार के अन्य कारणवश या किसी भ्रन्य कारण से जो दावा श्रिधकारी की राय में ठीक श्रौर पर्याप्त था, श्राकस्मिक रुप से इ्युटी से भ्रनुपस्थित न होता, तो कर्तव्याहढ़ होता।
- 12. नियोजकों द्वारा प्रियम संवाय .——(1) ऐसे कर्मकार का नियोजक जिसे ग्रहींक क्षति हुई, स्वयं कर्मकार को या उस की मृत्यु हो जाने की दशा में किसी ऐसे व्यक्ति को जिसे इस स्कीम के खण्ड 18 के श्रधीन प्रतिकर संदेय होगा, दो सौ रूपये से अपितकर के प्रतिकर मद्दे प्रग्रिम धन अनुदत्त कर सकेंगा।
- (2) उपखण्ड (1) के अनुसार अग्निम संदाय के प्रतिग्रहण पर उसका प्राप्तिकर्ता प्ररुप (ध) में नियोजक को एक रसीद दो प्रतियों में देगा।
- (3) (क) वह नियोजक जो उपखण्ड (1) के अधीन कर्मेकार को या उसके कुटुम्ब के पात्र सदस्य को श्रपने द्वारा दिए गए ग्रग्निम संदाय की वापसी का दावा करना चाहता है, ऐसा श्रभिदाय

करने के दो सप्ताह के भीतर उसके लिए प्ररूप 'ड' में घ्रावेदन उस दावा ग्रिधकारी को करेगा जो उस क्षेत्र में जहां कि क्षति हुई थी, ग्रिधकारिता रखता है।

- (ख) उपखण्ड (क) में निर्दिष्ट श्रावेदन के साथ कर्मकार या उसके कुटुम्ब के पात्र सदस्य द्वारा प्ररुप 'घ' में दी गई रसीद की एक प्रति रहेगी।
- (4) उपखण्ड (1) के अधीन संदत्त रकम में से उतनी रकम जितनी इस स्कीम के श्रधीन दिए गए श्रधिनिर्णय के अधीन उसी व्यक्ति को संदेय प्रतिकर में श्रधिक नहीं होती हैं, नियोजक को निधि में से प्रतिसंदेय होगी।
- (5) ऐसी क्षति के लिए जिसके बारे में क्षत व्यक्ति से नियोजक ने उपखण्ड (1) के अधीन कर्मकार को या उसके कुटुम्ब के पान्न सदस्य को अग्निम संदाय किया है, इस स्कीम के अधीन अधिनिणय देते समय, दावा अधिकारी उपखण्ड (3) के अधीन आवेदन की प्रप्ति पर, यह अपेक्षा करते हुए प्ररुप (च) में आदेश करेगा की नियोजक को अग्निम संदाय प्रतिसंदत कर दिया जाए, तथा अधिनिणय में से ऐसे आदेश की रकम को घटा देगा।
- 13. प्रतिकर के लिए श्रावेदन.—(1) इस स्कीम के श्रधीन प्रतिकर के लिए कोई आवेदन उस क्षेत्र के दावा श्रधिकारी को, जहां कि क्षति हुई थी, इस स्कीम के खण्ड 14 में श्रधिकथित रीति में निम्नलिखित व्यक्तियों में से किसी द्वारा श्रहेंक क्षति हो जाने की तारीख के पश्चात आठ मास के भीनर किया जाएगा, श्रथांत :—
 - (i) कर्मकार, या
 - (ii) कर्मकार की यृत्यु की दशा में, कर्मकार के कुटुम्ब का कोई पान्न सदस्य।
- (2) दावा श्रधिकारी कर्मकार या उसके कुटुम्ब की भ्रोर से, कर्मकार के नियोजक से श्रावेदन प्रतिग्रहीत कर सकेगा, यदि उस श्रधिकारी का समाधान हो जाता है कि ए सा करना कर्मकार के या उसकी मृत्यु की दणा में कर्मकार के कुटुम्ब के किसी पाल सदस्य के हित में है।
- (3) जहां कि वाया ग्रिधिकारी का समाधान हो जाता है कि वह व्यक्ति जिसके द्वारा श्रावेदन किया जाना चाहिए, पर्याप्त कारणवश, उसे करने में श्रसमर्थ है, वहां दावा श्रधिकारी किसी श्रन्य व्यक्ति द्वारा ऐसे व्यक्ति की ग्रोर मे दिया गया श्रावदन ग्रहण कर सकेगा।
- (4) (क) श्रर्हेक क्षति की तारीख के श्राठ मास की श्रवधि के पश्चात किए गए श्रावेदन पर विचार नहीं किया जाएगा ;
- (ख) किन्तु यदि दावा श्रिधिकारी का समाधान हो जाता है कि देरी विधिमान्य कारणों से हुई है तो वह स्वविवेकान्सार ग्रावेदन ग्रहण कर सकेगा।
- 14. कर्मकार नियोजक या इस निमित्त प्राविक्टत किसी व्यक्ति द्वारा प्रतिकर के लिए ग्रावेंदन.——(1) ऐसे कर्मकार द्वारा

जिसे अर्हक क्षति हुई है प्रतिकर के लिए आवेदन, उम अस्पताल या डिस्पेंसरी के भारमाधक व्यक्ति की मार्फत जहां कि उसने अन्तिम चिकित्सा प्राप्त की या प्राप्त कर रहा है, या यदि उसकी किसी श्रस्पताल या डिस्पेंसरी में चिकित्सा नहीं हुई है तो, सरकार के किसी ऐसे चिकित्सा आफिसर या रिजस्ट्रीकृत चिकित्सा व्यवसायी की मार्फ्न, यदि कौई हो तो, जिसने उसकी क्षति की अन्तिम चिकित्सा की हो, दावा अधिकारी को प्रस्प 'छ' में किया जाएगा और ऐसे व्यक्ति अधिकारी या व्यवसायी द्वारा प्रतिहस्तांक्षरित होगा।

- (2) ऐसे कर्मकार की स्रोर से जिसे स्रहें क क्षिति हुई है कर्मकार के कुटुम्ब के किसी पात-सदस्य द्वारा किया गया प्रतिकर के लिए स्रावेदन प्ररुप 'ज' में होगा
- (3) खण्ड 13 के उपखण्ड (3) के श्रधीन किया गया या खण्ड 13 के उपखण्ड (2) के श्रधीन नियोजक द्वारा किया गया प्रतिकर के बारे में श्रावेदन प्ररुप 'झ' में होगा।
- 15. नियोजक द्वारा प्रमाणीकरण.—(1)प्रतिकर के लिए प्ररुप 'छ', 'ज' या 'झ' में भ्रावेदन की प्राप्ति पर, दावा श्रधिकारी नियोजक से यह अपेक्षा करेगा कि वह प्ररुप 'ट्य' में, ऐसे समय के भीतर जो कि दावा श्रधिकारी द्वारा विहित किया जाय, विवरणी दो प्रतियों में प्रस्तुत करे।
- (2) यदि खण्ड 12 के अधीन किया गया श्रम्भिम संदाय प्ररुप 'ञा' में श्रभिलिखित नहीं है तो वह प्रतिदेय नहीं होगा।
- (3) नियोजक द्वारा प्ररूप रूप प्रस्तुत करने के पण्चात किया गया श्रिष्म संदाय प्रतिदेय नहीं होगा।
- 16. प्ररूप प्रकी दूसरी प्रश्तिका सरकारी ग्रिभिकर्ता को भेंजा जाना.—— (1) दावा श्रिधिकारी खण्ड 15 के उपखण्ड (1) के ग्रिधीन प्राप्त प्ररूप जा में विवरणी की दूसरी प्रति सरकारी ग्रिभिकर्ता को ग्रिग्रेषित करेगा।
- (2) मरकारी श्रभिकर्ता नियोजक द्वारा ली गई पालिसी की बाबत उसके द्वारा विवरणी में दी गई विशिष्टियों को परिशुद्धता सत्यापित करेगा ग्रीर यदि यह पता चलता है कि उद्घृत पालिसी विधिमान्य नहीं है, तो मरकारी श्रभिकर्ता तदनुसार केन्द्रीय सरकार को इसला देगा श्रीर उसी ममय सम्बन्धित कागजपन्न भी उस सरकार को अग्रीषत करेगा।
 - 17. प्रतिकर के संबाय के लिए प्रधितिस्थं ---(1) (क) जब इस स्कीम के अधीन प्रतिकर के लिए आवंदन प्राप्त हो तब दावा प्रधिकारी मामले से सम्बद्ध रिपोंटों भ्रौर प्रमाणपर्वा पर विचार करने के पण्चात भ्रौर ऐसा अन्य साक्ष्य, यदि कोई हो, जो वह आवश्यक समझता है, अभिप्राप्त करने के पण्चात, भ्रौर वैयक्तिक क्षाति (आपात उपबंध) अधिनियम, 1962 (1962 का 59) के अधीन बनाई स्कीम के अधीन उस अधिनिर्णय के श्रतिरिक्त एक म्रन्य अधिनिर्णय के श्रतिरिक्त एक म्रन्य अधिनिर्णय पर्ष पर्व 'ट' में

तब देगा जब कि श्रधिनियम के उपबन्धों के श्रधीन प्रतिकर के संदाय के लिए इस स्कीम के उपबन्धों के श्रधीन पात्न /सदस्य कई हों।

- (ख) केन्द्रीय भरकार वैसा ही श्रिधिनिर्णय ऐसे मामलों के बारे में दे सकेगी जिनमें वैयक्तिक क्षति (श्रापात उपवन्ध) अधिनियम, 1962 (1962 का 59) के अधीन बनाई गई स्कीम के खण्ड 46 के अधीन श्रनुतोष श्रनुदत्त किया गया है।
- (ग) (i) अधिनिर्णय की हस्ताक्षिरित और मुद्रािकत एक प्रति उस व्यक्ति को जिसके पक्ष में अधिनिर्णय दिया गया है या उसके प्राधिकृत अभिकर्ता को दी जायगी;
- (ii) एक सत्य प्रति सम्प्रक्त कर्मकार के नियोजक को, प्राधिकर्ता के अर्गुठे और अंगुलियों के निशानों के अनुप्रमाणित नम्नों के साथ और यदि वह साक्षर है तो उसके हस्ताक्षर के साथ भेजी जाएगी;
- (iii) एक सत्य प्रति उस उाकघर को जहां कि संदाय किया जाना है, प्राप्तिकर्ता के ग्रंगूठे ग्रीर ग्रंगुलियों के ग्रनुप्रमाणित नमूनों के साथ ग्रीर यदि वह साक्षरहै तो उसके हस्ताक्षर के साथ, भेजीजाएगी;
- (iv) श्रौर एक अन्य प्रति डाक श्रीर तार के महानिदेशक द्वारा इस प्रयोजन के लिए विनिदिष्ट लेखा परीक्षा श्रधिकारी को भेजी जाएगी।
- (2) यदि प्रतिकर के लिए ग्रावेदन प्रतिक्षेपित कर दिया जाता है, तो ऐसे प्रतिक्षेषण के कारण पारित ग्रादेश में ग्रभिलिखित किए जाएंगे ग्रौर ग्रादेश कि एक प्रति निःगुल्क ग्रावेदक को दी जाएगी।
- 18. प्रतिकार का वितरए। मृत्यु के बारे में प्रतिकर की रकम दावा अधिकारी द्वारा उसी रिती में संदत्त ग्रौर वितरित की जाएगी जैसा श्रायुक्त द्वारा कर्मकार प्रतिकर श्रिष्ठित्तयम, 1923 की धारा 8 के ग्रधीन ऐसे कर्मकार के बारे में, जिसकी मत्यु अति के परिणामस्वरुप हुई है, प्रतिकर संदत्त ग्रौर वितरित किया जाता है, सिवाय इसके कि संदाय खण्ड 17 के ग्रधीन प्ररुप 'ट' में ग्रिधिनिर्णय के माध्यम से किया जाएगा।
- 19. किस्तों द्वारा संवाध: (1) जब अधिनियम के अधीन किसी व्यक्ति को अनुज्ञेय प्रतिकर पांच सौ रुपये से कम या के बराबर है तो वह एक मुश्त राशि के रूप में दिया जायेगा।
- (2) जब श्रीधिनियम के श्रशीन किसी व्यक्ति को श्रनुज्ञेय प्रतिकर पांच सौ रुपये से श्रधिक है, तब पांच सौ रुपये की सीमा तक की अनुजेय रकम का अंश एक मुख्त राशि के रूप में संदत्त किया जायेगा श्रीर अतिशेष को ऐसी दर पर, जो कि खण्ड 17 के श्रधीन

अधिनिर्णय करने वाले या खण्ड 21 के श्रधीन निर्देण जारी करने वाले प्राधिकारी द्वारा विहित की जाए, मासिक या वैमासिक किस्तों में मंदत्त किया जाएगा 8

परन्तु किस्तों की संख्या मा निक किस्तों की दशा में 60 से ग्रीर द्वेमासिक किस्तों की दशा में 20 में ग्रधिक नहीं होगी।

- 20 संवाद का ध्यान (1) इस स्कीम के अधीन प्रति-कर भारत के सभी मुख्यू और उप डाकधरों और ऐसे गाखा डाक-घरों में जो कि इस निमित्त सिंकल के प्रधान द्वारा या नागालैण्ड की दणा में उपायुक्त या उपखण्ड अधिकारी द्वारा प्राधिकृत किए जाएं, संदेश होगा ।
- (2) सब ऐसी रकम उस तारीख से, जिसको वे गोध्य हों, तीन माम के भीतर ली जाएंगी ।
- (3) ऐसी सभी संदाय सम्प्रक्त डाकपाल द्वारा समय समप्र पर श्रिधिनिर्णय पर पृथ्धिकित किए जाएंगे।
- 21. प्रधितिर्णय कोविधारित करने प्रावि की शिक्त.— दावा प्रधिकारी इस स्कीम के अधीन उसी कर्मकार की बाबत तथा उसी क्षति के बारे में दिए गए श्रिधिनिर्णय का विदारण, रद्दकरण पुनर्विलोकन या परिर्वंतन उन्हीं मतीं और परिस्थितियों के श्रधीन कर सकेगा जो वैयिक्तिक क्षति (श्रापात उपबन्ध) स्कीम, 1971 के श्रवीन किए गए किसी श्रधिनिर्णय के, यथास्थिति, विधारण, रद्दकरण, पुनर्विलोकन या परिर्वंतन करने के लिए विनिर्दिष्ट किए गए हों: —

परन्तु ऐसा कोई विधारण, रद्दकरण, पुनर्विलोकन या परिवर्तन इस स्कीम के ब्रधीन पहले से ही संदत्त किन्हीं रकमों को वसूल करने के लिए नहीं किया जायगा:

परन्तु यह स्रोर भी कि प्रतिकर की रकम इस स्कीम में या के प्रयो-जनों के लिए विनिर्दिष्ट परिसीमास्रों से स्रधिक नहीं बढ़ाई जाएगी ।

- 22. (क) **प्रशीस का ग्रधिकार** .—दावा ग्रधिकारी के इस स्कीम के ग्रधीन दिए गए किसी ग्रादेण के विरुद्ध श्रपील ऐसे प्राधिकारी के पास होगी जो केन्द्रीय या राज्य सरकार द्वारा इस निभित्त विनिर्दिष्ट किया गया हो।
- 23. नियोजकों को छट .—धारा 21के ग्रधीन ग्रधिनियम के उपबन्धों से छूट चाहने वाला नियोजक केन्द्रीय सरकार को प्ररूप 'ठ' में ग्रावेदन करेगा।
- 24 **ठेकेदारों द्वारा ध्योरों का दिया जाना** :--धारा 10 में यथापरिभाषित टेकेदार श्रीर प्रधान का इस स्कीम के श्रधीन दायित्व निम्नलिखित रूप में होगा :--
 - ठेकेंदार .— (क) ठेकेदार उसी रीति में बाध्यताधीन होगा मानो वह अपने अधीन कार्यशील कर्मकार को बीमाकृत करने के लिए कोई श्रन्य नियोजक हों।
 - (ख) ठेकेदार, सरकारी श्रिभकर्ता से श्रपने द्वारा ली गई पालिसी के संख्यांक श्रौर तारीख की इत्तिला प्रधान को देने का उत्तरदायी होगा।

प्रभाम. — प्रधान प्रपने अधीन कार्यशील किन्ही ठेकेदारों के श्रस्तित्व की सरकारी श्रभिकर्ता को सूचना देने के लिए उत्तरदायी होगा। प्रधान, ठेकेदार द्वारा किए गए आवेदन में मस्मिलित अंकों की शुद्धता के लिए उत्तरदायी नहीं होगा।

25. शास्तियां.—कोई व्यक्ति जो इस स्कीम की किसी अपेक्षा का उल्लघन करता है, ऐसे हर उल्लघन के लिए जुर्माने में जो दो हजार रुपये तक हो सकेगा, दण्डनीय होगा।

उपाबन्ध

(स्त्रण्ड 10 देखिए)

संदेय प्रतिकार की रकम

क्षत कर्मकार की मासिक मजदूरी	प्रतिकर की रकम मृत्यु के लिए	स्थायी पूर्ण नि.सक्तना के लिए	श्रस्थायी नि:- णक्तना के लिए प्रति- कर के रूप में अर्धमासिक मंदाय
1	2	3	4

निम्नलिषि प्रधि क	द्यात से	निम्नलिखित से श्रनधिक	τ	
		₹०	म्०	∓o
0	50	कुछ नहीं	कुछ नहीं	कुछ नही
50	60	कुछ नहीं	कुछ नहीं	1-00
60	70	कुछ नहीं	कुछ नहीं	1-00
70	80	कुछ नहीं	कुछ नही	2-50
80	100	कुछ नहीं	1500	8-50
100	150	100	2900	20-00
150	200	100	2900	35-00
200 -	300	1100	4300	52 → 5 0
300	400	2100	5700	57-50
400	_	3100	7100	70-00

टिप्पराी .---स्थायी श्रांशिक निःशक्तता के लिए प्रतिकार निम्नलिखित रूप में संगणित किया जाता है:---

स्थायी भ्रांणिक निःशक्तता का विस्तार उपार्जन सामर्थ्य की हानि के प्रतिशत में ग्रभिज्यक्त किया जाता है। ये प्रतिशत प्रतिकर के प्रतिशत हैं जो कि स्थायी पूर्ण निःशक्ताता की दशा में संदेय होगी।

प्ररूप (क)

(खण्ड 4 देखिए)

भावत्यकः इस म्रावेदन को पूरा करने से पूर्व इस प्ररूप के पीछे लिखे मनुदेश पढ़िए ।

भारत सरकार

वैयक्तिक अति(प्रतिकर बीमा) अधिनियम, 1963 श्रावेदन ग्रीर मजदूरी घोषणा का प्ररूप

- 3. बह तारीख जिसको नियोजक बीमा करने के दायित्वाधीन हो गया।
- 4. व्यापार का कारबार का वर्णन श्रीर कर्मवारी की श्रनुसूची।

परिसर, कारखानों,	पता	व्यापार या	उद्योग/समूह
खानों या स्थापनों		कारबार की	/जिममे व्यापार
का नाम जहां ग्रधि-		प्र कृति	या कारबार
नियम की परिधि			सम्बद्ध है
में भ्राने वाले कर्म-			(सूची के
चारी प्रसामान्य			लिए पीछे
रूप से काम करते			कापैरा 3
₹			देखिए)
-			

1 2 3 4

 $\begin{pmatrix} 1 \\ 2 \end{pmatrix}$

चालू तिमाही के पूर्वतन *नकदभत्ते कुल मजदूरी शुरू में कर्मचारियों तिमाही के भ्रौर भत्ते की संख्या दौरान संदत्त (6) श्रौर (7 भ्रतिकालिक मजदरी सहित

मजदूरी सहित *वास्तविक मजदूरी

जोड़क्षेत्र भारे भारे की संगणना करने के लिए हर व्यक्ति के 500 रुपए से ग्रधिक के मासिक उपार्जन छोड़ देने चाहिए।

5.....प्रतिशत पर निकटतम रुपए तक संगणित प्रीमियम का म्रभिदाय.....रु० के बराबर है।

6. क्या श्रापने पूर्ववर्ती तिमाही में कोई ठेकेदार या किन्हीं ठेकेदारों को नियोजित किया है ? यदि हां, तो निम्नलिखित दीजिए:——

ठेकेदार (ठेकेदारों) का/के नाम संविदा की नियोजत श्रवधि व्यक्तियों को लगभग संख्या

> ("ठेकेदार" की परिभाषा के लिए पीछे पैरा 10 देखिएं)

सेवा में

(यहां सरकारी श्रभिकर्ता का नाम ग्रन्तःस्थापित कीशिजए)

(बीमा के लिए श्रावेदन प्रथमतः किए जाने पर पूरा किया जाए)

मैं/हम/गारंटी देता हूं/देते हैं कि उपरोक्त कथन और विशिष्टियां सत्य हैं भौर मैं/हम आपसे प्रार्थना करता हूं/करते हैं कि विहित स्तरमान पालिसी के रूप में मेरी/हमारी ओर से भारत सरकार के साथ बीमा प्रभायी करें जिसे मैं/हम प्रतिगृहीत करने के लिए सहमत हूं/हैं,

मैं/हम और भी महमत/हूं/हैं कि यह श्रावेदन श्रौर सभी घोषणाएं जो इस श्रावेदन के प्रति मुझे/हमें दी जाने वालो पालिसी के सम्बन्ध में समय समय पर इसके पण्चात् मेरे/हमारे द्वारा की जाएंगी, भारत के राष्ट्रपति और मेरे/हमारे बीच संविदा का श्राधार होगी।

मैं/हम

खनाना

भारतीय स्टेट बैंक

स्थान

भारतीय रिजर्व बैंक

मैं संदत्त(............ ह० का तारीख...........का

चालान संलग्न करता हूं/ करते हैं। वारीक

तारीख (जो लागू न हो उसे काट दीजिये) नियोजक के हस्ताक्षर

(मूल ग्रावेदन के पश्चात् मजदूरी की घोषणा जब निवेदित करें तब पूरा किया जाए)

मैं/हम बांरटी देता हूं/देते हैं कि उपरोक्त कथन श्रौर विशिष्टियां सत्य हैं श्रौर मैं/हम———————को समाप्त होने वाली तिमाही के दौरान संदेय प्रीमियम के प्रति श्रभिदाय के संदाय में

खाजाना

भारतीय स्टेट बैंक

भारतीय रिजर्व बैंक

निक्षिप्ति तारीख के ६० के चालान को संलग्न करता हूं/करते हैं । मेरी/हमारी पालिसी का संख्यांक है ।

(ग्रन्देश)

- 1. दायित्व——— उपरोक्त श्रिधिनियम उन व्यक्तियों के, जो श्रावयम्क सेवाश्रों, कारखानों, खानों, महापत्तनों बागानों श्रीर श्रन्य नियोजनों में जो विनिर्दिष्ट किए जाएं लगे हुए हैं, नियोजकों पर, श्रपने कर्मचारियों को हुई वयक्तिक क्षित्त के बारे में ऐसे प्रतिकर की रकम का संदाय करने की बाध्यता श्रिधिरोपित करता है जो कि उस रकम के, जो कि कर्मकार प्रति कार श्रिधिनियम, 1923 के श्रधीन संदेय होती श्रीर उस रकम के, जो यदि वैयक्तिक क्षिति ऐसी होती जिसके बारे में तद्धीन प्रतिकर का श्रिधकार होता तो वैयक्तिक क्षिति (श्रापात उपबंध) स्कीम, 1962 के श्रधीन सरकार द्वारा संदत्त की जाती, बीच के श्रन्तर की हो श्रिधिनियम का विस्तार सम्पूर्ण भारत पर है ;
- 2. श्रनिवार्य बीमा मभी नियोजकों को, जिन्हें श्रधिनियम लागू होता है, केन्द्रीय सरकार के साथ श्रपने दायित्व का बीमा श्रीर श्रधिनियम बीमा करने में श्रसफल रहने या श्रधिनियम के श्राधीन शोध्य प्रीमियम के प्रति किसी श्रभिदाय का संदाय करने में श्रसफल रहने या प्रतिकर या संदाय करने में श्रसफल रहने के लिए भारी शक्तियां विहित करता है।
- 3. नियोजक जिन्हें स्रिधिनियम लागू होता है.—-अधिनियम सम्पूर्ण भारत में के निम्निलिखित में नियोजित व्यक्तियों के सभी नियोजकों को लागू होता है:—
 - (क) कोई नियोजन या नियोजन वर्ग जो कि भारत रक्षा नियम, 1962 के नियम 126क क के श्रधीन या भारत रक्षा नियम, 1971 के नियम 119 के श्रधीन भ्रनिवार्य सेवा घोषित है या किया गया है।
 - (ख) ऐसा कोई कारखाना जैसा कि कारखाना ग्रधि-नियम, 1948 की धारा 2 के खण्ड (ड) में यथापरिभाषित है;
 - (ग) खान प्रधिनियम, 1952 के अर्थ के अन्दर जाने वाली कोई खान ;
 - (घ) भारतीय पत्तन श्रिधिनियम, 1908 में यथापरिभाषित कोई भहापत्तन ;
 - (ङ) बागान श्रम श्रधिनियम, 1951 की धारा 2 के खण्ड (च) में यथापरिभाषित कोई बागान ;

(च) केन्द्रीय सरकार द्वारा राजपन्न में भ्रधिसूचना द्वारा इस निभिन्न विनिर्दिष्ट कोई नियोजन ;

कृपया प्ररूप के स्तम्भ 4 में नियोजनों के प्रवर्ग या प्रवर्गों को उपदर्शित कीजिए।

- 4. नियोजक जो बीमा कराने को श्रपेक्षित नहीं हैं नियोजकों
 के निम्तलिखित वर्ग श्रिधिनियम के श्रधीन बीमा कराने को श्रपेक्षित नहीं हैं:-
 - (क) केन्द्रीय श्रीर राज्य सरकारें; (धारा 9(3))
 - (ख) नियोजक जिनके कुन मजदूरी बिल ग्रिधिनियम, के प्रारम्भ के पश्चात् किसी तिमाही के लिए कभी भी पन्द्रह सौ रुपये से श्रधिक नहीं हुए हैं; (धारा 9(1))
 - (ग) म्रन्पकालिक ठेकेदार अर्थात् जहां कि कर्मकारों की सेवाम्रों को उधार या भाड़े पर दिया जाना या काम का निष्पादन एक मास से कम की भ्रविध के लिए है; (धारा 10(2))
 - (घ) म्रधिनियम की धारा 21 के श्रधीन छूट प्राप्त नियोजक ;
- 5. सिम्मिलित कर्मचारी.—सभी प्रत्यक्ष कर्मचारी जिनके प्रन्तेगत प्रबंधक, पर्यवेअक, महायक, स्रादि श्रीर सभी ठेकेदार के कर्मचारी हैं (ठेकेदार की परिभाषा देखिए) स्कीम में सम्मिलित हैं। यह याद रख़ा जाए कि निर्दिष्ट किये गये नियोजनों के सभी कर्मचारी परिधि में ग्राते हैं श्रीर श्रधिनियम का लागू हीना किसी विनिर्दिष्ट वर्ग उदाहरणतया कारखाना ग्रधिनियम में परिभाषित "कर्मकारों" तक ही निबन्धित नहीं हैं।
- 6. बीमा कैसे करें.—-ग्रावेदन प्ररूप भरा जाए श्रौर सर-कारी--ग्रभिकर्ता को दो प्रतियों में श्रवेशित किया जाये ।

सभी आवेदनों के साथ श्रपेक्षित अग्निम प्रीमियम के, यथा-स्थिति, खजाने/भारतीय रिजर्व बैंक/भारतीय स्टेट बैंक में संदाय के साक्ष्य स्वरूप खजाना चालान होना चाहिए, जिसमें अग्निम प्रीमियम की संगंणना निकटतम रूपए तक की गई हो।

- तारीख जिस तक पालिसी ली जाये.~- बीमा की पालिसी को लेने के लिए श्रावेदन --
 - (क) यदि नियोजक 31 दिसम्बर, 1971 को समाप्त होने वाली पूर्ण तिमाही के लिए नियोजक रहा था, तब 19 जून, 1972 को या के पश्चात् न कि 20 जुलाई, 1972 के पश्चात् किया जायेगा।
 - (ख) श्रन्य सभी दशाश्रों में, नियोजक के पूरे एक तिमाही के लिए नियोजक रहने के एक माम के भीतर किया जायगा;

- 8. प्रीमियम की दर.— संदेय कुल प्रीमियम श्रापात की समाप्ति के पण्चात् जबिक कुल दायित्व अभिनिष्चित कर लिया गया हो, सरकार द्वारा विनिष्चित किया जायगा। इस बोच में नियोजक इस प्रीमियम के प्रति कालिक श्रिप्रम संदायसरकार को संदत्त करने के लिए अपेक्षित होंगे श्रीर किसी तिमाही के दोरान संदेय श्रीयम प्रीमियम की रकम पूर्वतत तिमाही के मजदूरी बिल की ऐसी प्रतिणतता होगी जैसा कि केन्द्रीय सरकार द्वारा समय समय पर श्रीधमुचित की जाए।
- 31 मार्च 1972 को समाप्त होने वाली तिमाही के लिए श्रिप्रिम प्रीमियम की दर 31 दिसम्बर, 1971 को समाप्त होने वाली तिमाही के बारे में मजदूरी बिल के प्रति 100 रुपए पर तीन पैसे नियत की गई है।
- 9. "मज्रव्हो बिस" की परिभाषा.— "मज्रद्दी बिल" की जिस पर कि प्रीमियम की रकम आधारित है, संगणना करने के लिए प्रयोजन के लिए, जो केवल सकल नकद मज्रद्दी कर लिया जाता है, जिसके अन्तंगत सभी कर्मवारियों को अतिकालिक मज्रद्दी और भत्ते आते हैं और व्यष्टिक कर्मवारियों को रकम नकद मज्रद्दी और भत्तें का ऐसा सभी भाग जो 500 सौ रुपए प्रतिमास से अधिक है और लाभों पर संदत्त बोनस इसके अन्तंगत नहीं आदे हैं।

इस प्रकार संग्रणित मजदूरी बिल ही श्रावेदन प्ररूप में प्रविष्ट किया जाना चाहिए।

10. 'ठेकेवार' को परिभाषा — कृपया अधिनियम की धारा 10 देखिए यहां स्थिति कर्मकार प्रतिकर प्रधिनियम, 1923 के उपबन्धों के समान नहीं हैं अपितु 'ठेकेदार' उस कर्मकार के बारे में दायित्वाधीन है जिसकी सेवाए अस्थायी रूप से दूसरे को दी जाती हैं या भाड़े पर दी जाती है।

स्कीम के अधीन प्रधान श्रीर ठेकेदार के दायित्व निम्नलिखित रूप में हैं:--

- ठेकेंदा॰ (क) ठेकेदार वैसी रीति से बाध्यालाधीन होगा मानों कि वह अपने अधीन काम कर रहे कर्मकार का बीमा करने के लिए कोई अन्य नियोजक हो।
 - (ख) ठेकेदार, श्रपने द्वारा दो गई बीमा की पालिसी का संख्यांक श्रीर तारीख की प्रधान की जानकारी देने का उत्तरदायी होगा।
- प्रधान अपने काम कर रहे किन्ही ठेकेदारों के विद्यमान होने की सरकारी अभिकर्ता को सूचना देने के लिए उत्तरदायी होगा । प्रधान, ठेकेदार द्वारा किए आवेदन में सम्मिलित अकों की शुद्धता के लिए उत्तरदायी नहीं होगा ।

11. "तिमाही की परिभाषा:——"तिमाही" में अप्रैल, जुलाई अक्टूबर और जनवरी के प्रथम दिन को प्रारम्भ होने वाली तीन मास की श्रवध अभिप्रेत हैं।

"मुसंगत तिमाही" के लिए जिसके लिए कि मजदूरियां संगणित की जाती है भ्रीर श्रिप्रम प्रोमियम की संगणना के लिए कृतया खण्ड 8 देखिए।

प्ररूप 'ख'

(खण्ड 4(6) देखिए)

वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) ग्रिधिनियम 1963

> चालान सहित प्रथम श्रावेदन की प्राप्ति की श्रभिस्वीकृति

पालिसी संख्या		
बीमाकृत		
	प्राप्त श्रावदन	संख्या
		तारोख
		·
नाम	खजाः⊤	
कारधार का पता	रिज़र्व बैंक	
व्यापार या कारबार	रटेंट बेंक	
		——————————————————————————————————————
	तारीख	

सरकारी धर्मिकर्ता के प्राथिष्टत प्रतिनिधि के हस्ताक्षर

	
স	रूप 'ग'
ਰਿਹਵ 0	(8) देखिए]
	तेकर बीमा) भ्रधिनियम,
-	63
	ग्रावेदन के पश्चात् संदेय ग्रग्रिम
प्रीमिय	म के बारे में चालान की ग्रभि-
स्वीपृ	इति
पालिसी संख्या	रकम
बीमाकृत का नाम	खजाना
कारबार का पता	रिजर्ख बैंक
व्यापार या कारबार	स्टेट बैंक
	तारीख
<u></u>	
	को समाप्त होने
वाली तिमाही के	दौरान पालिसी के भ्रधीन मंदेय
	त श्रभिदाय पर उपरोलिखित
	त नियोजक से प्राप्त हुम्रा ।
	री अभिकर्ता के प्राधिकृत
	•
श्रातान	धि के हस्ताक्षर
प्ररूप	·——
	·
[অডে 12	(2) देखिए]
	बारे में
हुई क्षति के वैयक्तिकक्षति (प्रतिकर्वीमा	
संदाय—————व	b ————स
प्राप्त किया।	
टिकट सं०	
विभाग	
	—⊸का कर्मचारी
	रूप, में एतद्द्वारा बचनबद्ध होता
	मतक को /मुझे हुई पूर्वोक्त क्षति
ਕੇ ਜਾਵੇ ਸੇ (ਸਾ ਕੀ ਸਦੇ ਸਾ ਸੇਵੇਂ)	
क बार म (था ता मुक्त था मरर	संबन्धियों को) * किए गये किसी
	संबन्धियों को)* किए गये किसी प्रतिकरबीमा) स्कीम के उपबन्धों
अधिनिर्णय में से वैयक्तिक अति (
श्रधिनिर्णय में से वैयक्तिक क्षति (के श्रधीन काट ली जाए। तारीख	
श्रधिनिर्णय में से वैयक्तिक क्षति (के श्रधीन काट ली जाए।	प्रतिकरबीमा) स्कीम के उपबन्धों
श्रधिनिर्णय में से वैयक्तिक क्षति (के श्रधीन काट ली जाए। तारीख	

केवल तब ही जब कि क्षत व्यक्ति द्वारा रसीद दी जाए ।

प्ररूप 'ङ' [खण्ड 12(3) देखिए] श्रिप्रम संदायों के प्रतिदाय के लिए ग्रावेदन -----(क्षेत्न) के दावा ग्रधिकारी की सेवा में # -----——— की फर्म हम, मैसर्स----एनदृद्वारा घोषित करता हूं/करते हैं कि मैने/हमने -----कों जिसकी श्रायु, वर्णन श्रौर ग्रन्य ब्यौरे नीचे दिए गये हैं ---------- के ------, टिकट सं० ------ विभाग ----को, जो मेरे/हमारे फर्म के झधीन नियोजन में एक कर्मकार हैं, हुई क्षति के लिए प्रिप्रिम संदाय के ~~~~~र०की राशि ----- को किया गया था और रसीद की दूसरी प्रति इससे संलग्न है। प्रतिदाय का वावा, मैंसर्स ----की फर्म करता हूं /करते हैं और भ्रापसे प्रार्थना करते हैं कि भ्राप डाकघर के मुझे ──उपत रकम का प्रतिसंदाय हमें पारित स्रौर स्नादिष्ट करें। नियोजक के हस्ताक्षर ग्रावेदन की तारीख (उस व्यक्ति की विशिष्टियां जिसे प्रग्निम धन संदत्त किया गया) नाम मृतक में संबन्ध कर्मकार की मत्युकी दशामें, पिता का नाम निवास स्थान श्रायु वृत्ति प्ररूप 'च' [खण्ड 12(5) देखिए] नियोजक की प्रतिदाय के लिए आदेश -----(क्षेत्र) केलिं' दावाग्रधिकारी दावा ऋधिकारी का नाम नियोजक का नाम

पूरा पता प्रतिदाय के लिए श्राबेदन की तारीख प्रतिदाय की जाने वाली रकम

पाने वाले को भ्रम्रेषित किया गया।

प्रति - जिला पोस्टमास्टर/डाकचर को अप्रेषित की गई।

प्ररूप 'छ'

[खंड 14(i) देखिए]

कर्मकार द्वारा प्रतिकर के लिए आवेदन

जन्म की तारीख

क्षतिकी तारीख

दावेदार का पूरा नाम (मोटे श्रक्षरों में) पिता का नाम (विवाहित स्त्री की दणा में पति का)

श्रायु

स्थान राष्ट्रिकता

वृत्ति निवास स्थान

जब क्षति हुई तब मजदूरी की मासिक दर कितने प्रतिकर की रकम के लिए दावा किया गया है और दावे का न्यायोचित्य नियोजक का नाम और उसका प्रा पता टिकट संख्यांक, यदि कोई हो, और विभाग

जिसमें नियोचित है

नियोजक से प्राप्त अग्रिम धन की रकम वह स्थान जहां क्षति हुई क्षति का कारण, विस्तार के साथ

क्षति का ब्यौरा

यदि डिस्पैन्सरी या ग्रस्पताल में ले जाया गया तो किसमें भ्रौर कब ?

यदि डिम्पैंसरी या ग्रस्पताल से उन्मोचित हम्रा तो कव ?

यदि परिचर्या निवास स्थान पर चिकित्सा व्यवसायी द्वारा की गई हो तो उस स्थान का ब्यौरा जहां चिकित्सा हुई श्रौरं चिकित्सा व्यवसायी का नाम ।

यदि क्षत व्यक्ति द्वारा कोई ग्रस्थायी भत्ता ग्रीर/या पंजन ली जा रही या ली गई हैं, तो उसका ब्यौरा।

प्रतिकर का डाकघर में संदाय किया जाए:

प्रमाणित करता हूं कि मैंने भ्रपने को हुई वैयक्तिक ाति के बारे में ऊपर दाबाकृत से भिन्न कोई प्रतिकर, वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर वीमा) स्कीम, 1965 या वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) स्कीम, 1972 के भ्रधीन प्राप्त नहीं किया है।

प्रमाणित करता हूं कि ऊपर दी गई जानकारी मेरे सर्वोतम ज्ञान श्रौर विश्वासानुसार सत्य है। तारीख

> (टावेदार के हस्ताक्षर, या यदि निरक्षर है, श्रंगूटे का निणान)

प्रहर्प 'ज'

[खंड 14(2) देखिए]

पात्र सदस्य द्वारा प्रतिकर के लिए आवेदन

श्रावेदक का पूरा नाम (मोटे श्रक्षरों में) पिता का नाम (विवाहित स्त्री की दशा में पित का नाम) श्रायु जन्म की तारीख

वृत्ति

निवास स्थान

राष्ट्रिकता

मृतक से नातेदारी मृतक का पूरा नाम (मोटे ग्रक्षरों में) मत्यु का स्थान

मृत्यु का कारण

मृतक के नियोजक का नाम

क्या मृतक सरकारी सेवक था श्रौर

यदि हां तो सरकार द्वारा मंजूर किए गए उपदान, कुटुम्ब पेंगन, श्रसाधारण पेंगन, श्रादि की रकम कथित कीजिए। टिकट संख्यांक, यदि कोई हो, और विभाग, जिसमें वह नियोजित था

नियोजन का स्थान

जिम समय क्षति हुई थो या मृत्यु घटित हुई उस ममय कर्मकार की मजदूरी की मासिक दर

क्या मृतक की परिचर्या सा० वि० स्वयंसेवक, होमगार्ड, पुलिस या ग्रन्य संग-ठन द्वारा की गई, यदि की गई तो उसके ब्यौरे

यदि मृतक का कोई चिकित्सीय उपचार किया गया तो उसके ब्यौरे, वह स्थान भो जहां उपचार हुआ

यदि मृतक किमी श्रस्पताल या डिस्पेंगरी में मरा तो ब्यौरे दीजिए , यदि नहों, तो मृत्यु का कोई श्रन्थ सबूत दोजिए, उदाहणीर्थ शपथ-पत्न द्व्या राजपितित अधिकारो, मिजिस्ट्रेट ्रया पुलिस सब-इंसपैक्टर का कोई प्रमाणपत्न। यदि मृतक की मृत्यु के समय निम्नितिखित में से उसके कोई नाते दार जीवित हैं तो प्रत्येक का ब्योरा दोजिए*:—— विधवा या विधवाएं, धर्मज पुत्न, धर्मज पुत्नी (पुतियां), पिता, माता। यह भी कथित करें कि क्या इनमें में कोई तब से मर चुका है या किसी स्त्रो नातेदार ने विधाह या पुनर्विवाह कर लिया है।

जन्म की तारीख

ग्राप्

सभी पाव नातेदारों की दशा में

निवासस्थान

यदि श्रावेदक से भिन्न कहीं श्रोर ठहरे हैं तो ब्यौरे दीजिए

पुत्री की दणा में, क्या वह विवाहित हैं बच्चों की दणा में, श्रावेदक से भिन्न संरक्षक, यदि कोई हो ।

यदि उक्त नातेदारों या श्रावेदक में एक कोई---

- (i) कोई ग्रन्य पेंशन श्रीर / या भत्ता लोक निधियों से लेता है, तो स्रोत श्रीर रकम के बारे में ब्यौरे दोजिए।
- (ii) सरकार के श्रश्नीन कोई नियुक्ति धारिन करता है, तो ब्यौरे श्रौर उपलब्धियों की दर दीजिए।

किए गए दावे को रकम श्रोर विशिष्टियां ः- डाकघर

प्रतिकर में संदेय बनाया जाए।

मैं प्रमाणित करना हूं कि मैंने मृतक को हुई वैयक्तिक क्षति के बारे में ऊर दावाकृत से भिन्न कोई प्रतिकर वैयक्तिक क्षति (प्रति-कर बोमा) स्कीम, 1965 या वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बोमा) स्कोम, 1972 के प्रधीन प्राप्त नहीं किया है।

मैं प्रमाणित करता हूं कि कथन में दी गई जानकारी मेरे मर्बोत्तम ज्ञान ग्रौर विश्वास के अनुसार सत्य है। तारीख

(दावेदार के हस्ताक्षर या यदि निरक्षर है तो श्रंगूठे का निशान)

प्रस्य **ज्ञ** [खंड 14(3) देखिए]

*यदि ग्रावश्यक हो तो यह एक कागज पर देकर, हस्ताक्षर कर के साथ संलग्न कर देवें। श्रावेदन का नाम (यदि नियोजक से भिन्न है) श्रौर पूरा पता

नियोजक का नाम भौर पूरा पता उस/उन व्यक्तियों के नाम जिसकी/जिनकी स्रोर से स्रावेदन किया गया है।

उस कर्मकार का नाम जिसे श्रहंक (क्षति हुई कर्मकार के पिता का नाम (विवाहित स्त्रियों की दशा में, पति का)

ाटेकट संख्यांक, यदि कोई हो, और विभाग जिगमें नियोजित था । क्षति होने के समय कर्मकार की श्रायु

निवास स्थान

श्रर्ह्क क्षति का स्थान

म्रह्क क्षति की तारीख म्रोर समय

ग्रर्हक ूक्षिति के परिणामस्वरूप मृत्यु हुई या नहीं ?

यदि कर्मकार का कोई चिकित्सीय उपचार किया गया या किया जा रहा हो तो उसका ब्यौरा उस स्थान सहिन जहां उपचार हुआ।

**यदि कर्मकार ग्रस्पताल या डिस्पैंसरी में मरा तो उसका ब्यौरा दोजिए। यदि नहीं तो मृत्यु का कोई अन्य सब्त दीजिए, उदाहरणार्थ, शपथपत्न या राजपत्नित श्रिधकारो. मजिस्ट्रेट या पुलिस सब-इंसपैक्टर हारा दिया गया कोई प्रमाणपत्र दावाकृत प्रतिकर की रकम।

श्रिप्रिम धन की रकम, यदि कोई हो, जो पहले से ही कर्मकार या उमके श्राश्रितों को संदत्त को जा चुकी हैं।

क्षिति होने या मृत्यु घटित होने के समय कर्मकार की मजदूरी की मार्मिक दर।

∱म्रवधि जिसके दौरान कर्मकार नियोजित था ।

नियोजन की प्रकृति

वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) स्कीम, 1972 के खंड 5 के प्रधीन नियोजक हाराली गई पालिसी का संख्यांक ग्रीर तारीख ।

^{**}केवल कर्मकार की मृत्यु की दणाश्रों में भरा जाए ।

†जब नियोजक द्वारा आवेदन किया जाए तब उसके द्वारा भरा
जाए ।

में प्रमाणित करता हूं कि मेरे सर्वोत्तम ज्ञान और विश्वास के अनुपार, इस क्षति के बारे में प्रतिकर के लिए कोई अन्य आवेदन किसी व्यक्ति हारा नहीं किया गया है और यह कि मै कर्मकार/कर्मकार के आधित (तों) की ओर से, उसकी/उनकी अभिज्यक्त सम्मति से, काम कर रहा हं।

डाकघर

प्रतिकर में संदेय बनाया जाए ।

मैं यह भी प्रमाणित करता हूं कि कथन में ती गई जानकारी मेरे सर्वोत्तम ज्ञान श्रौर विण्वास के श्रनुसार सत्य है। तारीख

> (नियोजक या श्रावेदन करने वाले त्यक्ति के हस्ताक्षर)

> > प्रकृष ङा

[खड 15 देखिए]

नियोजक द्वारा प्रमाणपत्र

में

हम, मैसर्स एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूं/करते हैं :

- (i) कि————जिसकी आयु और वर्णन नीजे दिए गए हैं:---
- (क) मेरे/हमारी फर्म के अधीत नियोजत में कर्मकार था, टिकट संख्यांक, (यदि कोई हो)————-श्रीर

में नियोजित था,

- (ख) श्रन्त में मेरे/फर्म के काम में था, श्रीर
- (ग) यह कि अन्तिम मजदूरी फर्म में यथाप्रविष्टि उसकी मजदूरी----

प्रतिमास की दर पर भी:

- (ii) यह कि मैंने/हमने बैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) स्कीम, 1965 के ग्रधीन बीमा की पालिसी ली है ग्रौरपालिसी का संख्यांक श्रौर तारीख
- (iii) कि उक्त कर्मकार को मेरे

 उक्त कर्मकार के आश्रितों हमारे
 कोई भी अग्रिम संदाय नहीं किया गया है

 रु० का अग्रिम संदाय किया गया है

 गया है

 सदाय किया गया है।

यदि कर्मकार धारा 5 (पृष्ठ भाग में उद्स्ति) के धन्नीत किसी प्रतिकर का हकदार है तो क्योरे दोजिए :---

कमंकार की श्रायु कमंकार का वर्णन क्षति की प्रकृति तारीख

> (नियोजक के हस्ताक्षर) (पुष्ठ भाग में मुद्रित किया जाए)

वैयिक्तिक श्रिति (प्रतिकर बोमा) श्रिधिनियम, 1963 की धारा 5 5 जहां कि किसी व्यक्ति को किमी ऐसी वैयक्तिक क्षिति की बाबत, जिसकी बाबत प्रतिकर इस ग्रिधिनियम के ग्रिग्नीन संदेय है नियोजक में इस श्रीधिनियम के ग्रीर वैयक्तिक क्षिति (श्रायात उपबंध) ग्रिधिनियम, 1962 के उपबंधों के प्रलावा प्रतिकर (चाहे वह उपदान, पेंशन या अनुकंपा संदाय के रूप में हो या अन्यया) या नुकसानी प्राप्त करने का ग्रिधिकार हो, वहां उस श्रिधिकार का विस्तार में प्रतिकर या नुकसानी के केवल उतने भाग तक होगा जितना इस ग्रिधिनियम के ग्रिधीन संदेय प्रतिकर को रकम में ग्रिधिक हो।

प्ररूप 'ट'

[खण्ड 17(1) देखिए]

वैयक्तिक क्षति प्रतिकर बीमा स्कीम के प्रधीन ग्रधिनिर्णय महत्वपूर्ण—सरकारी सेवकों की दशा में, सिवाय स्कीम के खण्ड 10(2) के भ्रनुसार, जिसका पाठ इस प्रकार है, कोई श्रधि-निर्णय नहीं किया जाएगा :——

(2) उपखण्ड (1) में अन्तिविष्ट किसी बात के होते हुए भी, इस स्कीम के अधीन सरकारी सेवक को संदेय प्रतिकर की रकम अधिनयम की धारा 6 के अनुसार उस रकम के बराबर होगी जो प्रतिकर की वह रकम जो उपखण्ड (1) के अधीन संदेय होती, धन वैयक्तिक—क्षित (आपात उपबन्ध), अधिनियम, 1962 के अधीन इस स्कीम के खण्ड 9 में विनिदिष्ट संदायों के समुचित एक मुख्त मृह्य में से उस असाधारण पेंगन, उपदान, अनुकम्पा संदाय या नुकसानी का एक मूख्त मत्य घटाने के बाद आए जो उसकी सेवा की शर्तों का विनियमन करने वाले नियमों के अधीन उसे संदेय है ।

		(क्षेत्र) के	दावा
श्रधिकारी		,	3, 11
दावा भ्रधिकारी	का	नाम	

श्रहेंक क्षतिग्रस्त/मृत व्यक्ति का नाम ऐसे व्यक्ति के पिता का नाम (विवाहित स्त्री की दशा में, पंति का) क्षति/मृत्यु की तारीख ग्रीर स्थान।

भ्रायु वृत्ति निवास स्थान राष्ट्रिकता

यदि ऐसा व	यक्ति ग्रहंक क्षतिग्रस्त विवाहित स्त्री की दश	—————(मोटे श्रक्ष व्यक्ति से भिन्न हैं तो उस तामें पति का)	के पिता ग्रग्रि नियं	के श्रनुसार किए गए———————————————————————————————————				
श्रायु वृत्ति प्रतिकर की रुपये की ए इसके श्र		निवास स्थान { प्रति	प्रति	कटौती श्रं मास।तिमा	ौर इसके भ्रतिरिक्त ही की———— लए कटौती।	ः की एक मुश्त राशि के संदाय 		
होने की ता प्रत्येक यह सम् के बारे में य	जिसके लिए मासिक/ रीख के साथ ———को— माधान हो जाने पर कि ह स्रुधिनिर्णय दिया ज ———दारा (नाः	तिमाही संदाय स्वीकृति है, ————————————————————————————————————	प्रारम्भ न्याय प्रति इति इति कीक्षति कक्षति इ (1)		मेत । मृद्रा डाकपाल नियोजक	को पाने वाले के झंगूठे श्रौर अंगुलियों के निशानों के श्रनुप्रमाणित नमृनों श्रौर यदि साक्षर है तो हस्ताक्षर के साथ भेजी गई।		
		(डाकपाल या क्र	सारणी ग्न्य प्राधिकृत श्रधिकारी	ो द्वारा भ	री जाए)			
श्रवधि	ग्रधिनिर्णय की रकम	पाने वाले के ह० या भ्रंगूठे का निशान	डाकपाल या श्रन्य प्राधिकृत अधिकारी हस्ताक्षर		र्गालय की तारीख सहित मुद्रा	रु० की अधिदाय की रकम, प्रतिरु० एक मुण्तरु० की किस्तों में प्रत्येक संदाय से, नियोजक को विप्रेषित करने के लिए वसूल की जाए		
1	2	3	4		5	6		

प्ररूप-(ठ)

(खण्ड 23 देखिये)

छूट के लिए आवेदन

नियोजक का नाम

पूरा पता

जिस समुत्थान या सम्त्थानों के बारे में छूट इंग्सित है उनकी विशिष्टियां

समृत्थान का नाम *नियोजक कर्मकारों की संख्या श्रौसत मासिक मजदूरी वित्त वह श्रवधि जिसके लिए छुट ईंप्सित है।

छुट मांगने के कारण।

प्रतिकर की रकम जिसे नियोजक ने कर्मचारियों को देन का वजन दिया है।

उस फर्म का नाम जिसके साथ दायित्व का बीमा किया गया है। पालिसी का संख्यांक श्रीर तारीख

बीमा के श्रन्तर्गत श्राने वाली श्रवधि ।

मैं घोषित करता हूं कि ऊपर दी गई जानकारी सत्या है।

तारीख-----(नियोजक के हस्ताक्षर)
[सं० 19025/17/71-एफ०ए०सी०]

एस० मो० 378 (म्र).--वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) स्रिधिनियम, 1963 (1963 का 37) की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदक्ष सक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय भरकार एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, स्रर्थीत् :---

वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) नियम, 1972

- संक्षिण्त नाम और विस्तार :--ये नियम वैयक्तिक क्षिति (प्रतिकर बीमा) नियम, 1972 कहे जा मर्केंगे ।
- 2. परिभाषाएं.—इन नियमों में, जब तक कि संदर्भ से भन्यथा श्रपेक्षित न हों :---
 - (क) "श्रिधिनियम" से वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) श्रिधिनियम, 1963 (1963 का 37) श्रिभिप्रेत है;
 - (ख) "स्कीम" से वैयक्सिक क्षति (प्रतिकर बीमा) स्कीम, 1972 प्रभिप्रेत है;
 - (ग) "प्रकृष" से इन नियमों से संलग्न प्रकृष ग्राभिप्रेत है।
 - (घ) "तिमाही" से श्रप्रैल, जुलाई, ग्रक्तूबर या जनवरी के प्रथम दिन को प्रारम्भ होने वाली तीन मास की कालावधि श्रभिप्रेत है ।

- 3. मजब्री जिल का मिनिश्चय:—नियोजक का मजदूरी जिल, उसके द्वारा नियोजित सभी कर्मकारों की स्रितिकालित मजदूरी स्रीर भत्तों को सम्मिलित करके कुल नकद मजबूरी को संकलित करके संगणित किया जाएगा किन्तु इसके श्रन्तर्गत व्यष्टि कर्मचारियों की कुल नकद मजदूरी और भत्तों के वे सभी भाग सम्मिलित नहीं होंगे जो प्रति मास पांच सौ रुपए शौर लाभों पर संदत्त बोनम से स्रिधिक है।
- 4. पालिसी का प्रकार --- प्रिधिनियम की धारा 8 की उपधारा
 (2) में विनिर्दिष्ट बीमें की हर पालिसी प्रारूप 'भ' में होगी।
- 5. तिमाही ग्रिप्सि संवायः अधिनियम की धारा 8 की उपधारा (5) के खण्ड (ज) के प्रयोजन के लिए ग्रवधि एक तिमाही होगी।
- 6. वह तारिख जिस तक पालिसी ली जानी है. बीमा की पालिसी लेने के लिए ब्रावेदन—
 - (क) यदि नियोजक 31 दिसम्बर, 1971 को समाप्त होने बाली पूर्ण तिमाही के लिए नियोजक रहा हो तब 10 जून, 1972 को या उसके पश्चात् 'न' कि 20 जुलाई, 1972 के पश्चात् किया जाएगा।
 - (ख) श्रन्य सभी दशास्त्रों में, नियानक के एक पूर्ण ति-माही के लिए नियोजक बन जाने के एक मास के भीतर किया जाएगा ।
- 7. ले**लाओं का प्रारूप ग्रीर रोसि**.---निधि में प्राप्त ग्रीर उसमें से संदत्त सभी राशियों का लेखा, प्ररूप (म) में नैयार किया जाएमा और प्रतिवर्ष राज पन्न में प्रकाशित किया जाएमा।
- 8 प्रापील की प्राविष.—प्राधिनियम की धारा 15 की उप धारा (3) के प्राधीन ग्रापील उस धारा की उपधारा (1) के ग्राधीन किए गए प्रवधारण के नब्बे दिनों के भीतर की जाएगी।
- 9. खतूली. दावा ग्रधिकारी, किसी नियोजक द्वारा व्यति-कम होने पर, नियोजक द्वारा संदेय किसी रकम को भू-राजस्व के बकाया रूप में बसूल कर सकेगा ग्रीर इस प्रयोजन के लिए दाबा ग्रधिकारी को राजस्व बसूली ग्रधिनियम, 1890 (1890 का 1) की धारा 5 के ग्रथ में लोक ग्रधिकारी समझा जाएगा।

प्ररूप 'भ' (नियम 4 देखिए)

भारत सरकार

वयक्यिक (प्रतिकर बीमा) स्कीम, 1972 पालिसी सं०

वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा)ग्रथिनियम, 1963 के ग्रधीन

बीमा योश्य बायिस्यों के प्रति बीमा की पालिसी

यह पालिसी और इसका वह विनिर्देश (जो इस पालिसौ का ग्रांभिन्न भाग है) एक साथ संविदा के रूप में पढ़े जाएंगे और

^{*}केबल उन कर्मकारों को ही सम्मिलित करना चाहिए जिन पर श्रिधिनयम लागू होगा।

उन शब्दों और ग्रिभिव्यक्तियों का जिनका निर्देश में विनिर्दिष्ट श्रर्थ लगाया गया है, जहां कहीं भी वे श्रायें, वही श्रर्थ होगा।

विनिर्देश

राष्ट्रपति	भारत का राष्ट्रपति
सरकारी श्रभिकर्ता	
बोमाकृत का नाम	
कारक्षार का पता	
रमन्पार्या कार्बार	
पिरसर, या स्थापनों के, जहां स्रधिनियम की परिधि में श्राने वाले कर्म चारी प्रसामान्यता कार्य करते हैं, नाम श्रौर पने	
बीमा के ग्रारम्भ की नारीख प्रीमियम के प्रति श्रिभदाय खजाना भारतीय रिजर्व बैंक भारतीय स्टेट बैंक दिन को संदत्त किया गया ।	कo जो के

यतः वीमाकृत ने सरकारी भ्रभिकर्ता को बीमा के लिए एक हस्ताक्षरित श्रावेदन अग्रषित किया है, जिस भ्रावेदन के बारे में वीमा-कृत सहमत हो गया है कि वह इस पालिसी का श्राधार होगा भ्रौर उसने ऊपर दिया प्रीमियम का श्रधिदाय संदत्त कर दिया है, श्रीर,

यतः बीमाकृत सहमत हो गया है कि सभी घोषनाएं भी जो वह, इसके पश्चात् समय-समय पर इस पालिसी के सम्बन्ध में करे इस पालिसी का ग्राधार होंगी।

अब, यह पालिसी इसकी साक्षी है कि पूर्वकथित के प्रतिफल स्वरुप इस भर्त पर कि राष्ट्रपति को श्रम्भिम प्रीमियमों को वे उत्तर-वर्ती किश्तें जो कि वेयन्ति क्षति (प्रतिकर बीमा) स्कीम, 1972 के खण्ड 8 के उपखण्ड (2) के श्रधीन निकाली गई श्रधिसूचनाश्रों के अनुसार बीमाकृत द्वारा संदत्त करने के लिए अपेक्षित हो और इस गर्त पर कि वर्तमान आषात अवधि के पश्चात, राष्ट्रपति को. ऐसे समय के भीतर श्रीर एक मुश्त राशि में या ऐसी किस्तों में जो कि ग्रधिसूचित की जाएं, उस प्रीमियम का ग्रन्तिम समायोजन संदत्त किया जाएगा जो कि वेयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) भ्रधि-नियम, 1963 के श्रधीन श्रधिसूचना के श्रनुसार श्रपेक्षित हो। राष्ट्रपति (वैयक्तिक क्षति प्रतिकर बीमा) प्रधिनियम, 1963 में भ्रौर तखीन बनाई स्कीम भ्रौर नियमों में त्रन्तर्विष्ट उपबंधों के श्रधीन, जो उपबंध, जहां तक उ की प्रकृति उन्हें कृमशः श्रन्जान, करे, एतद्वीन बीमाकृत द्वारा वसूली के ग्रधिकार की पुरोभाव्य शर्त समझे जाएंगें सहमत हैं कि यदि वर्तमान प्राषात के दौरन किसी ऐस कर्मचारी को जिसे उक्त श्रधिनियम लागू होता है ऐसे वैयक्तिक क्षति होती है जिसके लिए उक्त अधिनियम के अधीन बीमाकत प्रतिकर संदाय करने के दायित्वाधीन है तब राष्ट्रपति बीमाकत को उन मभी राशियों के प्रति क्षतिपूर्ति करेगा जिनके लिए कि बीमाकृत ऐसे दायित्वधीन होता ।

श्रौर एतद्द्वारा यह घोषित किया जाता है कि यह पालिसी इसके पीछे सुद्रित शर्ती श्रौर विशेष ग्रधिकारों के ग्रधीन होगी ।

जिसके साक्ष्यस्वरूप में, जो इस निमित्त सम्बक्तः प्राधिकृतहूं ; राष्ट्रपति के लिए श्रीर उनकी श्रोर से श्रपने हस्ताक्षर करता हूं ।

शर्त

- इस पालिसी के अधीन दी जाने वाली या की जाने वाली हर सूचना या संसूचना सरकारी अभिकर्ता को लिखित रुप में परिदत्त की जाएगी ।
- 2. इस पालिसी के निबन्धनों श्रौर शतों का अनुपालन श्रौर पूर्ति जहां तक कि वे बीमाकृत द्वारा की जाने वाली या नहीं की जाने वाली किसी बात से सम्बन्ध है श्रौर श्रावेदन प्ररूप में के श्रौर पालिसी के सम्बन्ध में सभी घोषनाश्रों के कथनों श्रौर उत्तरों की सत्यता इस पालिसी के श्रधीन किसी संदाय को करने के राष्ट्रपति के किसी दायित्व की पुराभाव्य गर्ते होंगी।
- 3. बीमाकृत किसी घटना के किसी फ्लस्वरुप श्रिक्षित्यम के श्रिक्षीन प्रतिकर के संदाय का दावा किया जाए, घटित होने पर सरकारी श्रिभकर्ता को घटना का ब्यौरा, जिसके श्रन्तगंत, यथास्थिति किसी क्षत या मत का नाम भीर एसे कर्मकार के पिता का नाम भी है, तत्काल भेजेगा।
- 4. यदि दावा किसी रूप में कब्टपूर्ण है या यदि बीमाकृत या उसकी ग्रांर से कार्य कर रहे किसी व्यक्ति बारा इस पालिसी के ग्रधीन फायदा ग्रभिप्राप्त करने के लिए किसी कपटपूर्ण साधन या युक्ति का प्रयोग किया जाता है या यदि बीमाकृत के किसी कर्मचारी को कोई क्षिति बीमाकृत के जानवृक्षकर काय करने या उनकी मौनानुकूलता से पहुचती है तो पालिसी के ग्रधीन मभी फायदे समबहूत कर लिए जाएगे:

परन्तु पालिसी के अधीन फायदे तब समप्रह्त नहीं किये जाएगे चाहे कर्मचारी को क्षिति जानबूझकर किए गए कार्य और बीमाकृत की मौनानुकूलता के अनुक्रम में ही क्यों न हुई हो, जब कि जानबूझ कर किया गया कार्य उचित प्राधिकारी के आदेगों के अधीन किया गया है या जब कि बीमाकृत, उचित प्राधिकारी के आदेगों के अधीन कितपय उपायों को करने के लिए अनुजान करना है और यदि कोई प्रश्न उदभूत होता है कि क्या कोई ऊपर विणित प्रकार का कार्य उचित प्राधिकार के अधीन किया गया है तो केन्द्रीय सरकार मामले को विनि क्चित करेगी और विनिश्चय अन्तिम होगा और बीमाकृत पर पूणत: आबद्धकार होगा।

5. बैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) ग्रधिनियम, 1963 (1963 का 37) के द्वारा या ग्रधीन यथा उपबन्धित के सिवाय पालिसी के बारे में प्रीमियम का कोई प्रतिसंदाय ग्रनुकात नहीं किया जाएगा ।

- 6. हित के ब्रन्तरण की दशा में, यह पालिसी समन्दिष्ट की जा सकेगी किन्तु ऐसा समनुदेशन तब तक प्रभावी नही होगी जब तक समनुदेशन की सूचना राष्ट्रपति को न दे दी गई हो।
- 7. बीमाकृत हर समय श्रपने कर्मचारियों के क्षेत्र के लिए समयक पूर्नाव धानियां बरतेगा यदि बीमाकृत अपने कर्मचारियों के क्षेत्र के लिए केन्द्रीय सरकार के प्राधिकार के अधीन दिए या निकाले गए किन्हीं बिनियमों या अनुदेशों के अनुपालन में असफल रहेगी तो पालिसी के प्रधीन सभी कायदे समयहृत कर लिए जाएगें।
- 8. यदि पालिसी द्वारा प्रभावी किए गए वीमें के अपने प्रावे-दन में ग्रीर उत्तरबर्ती भोषणाग्री में, बीमाकृत ने साक्षय कोई सारबान अपकथन अपने कर्मचारियों की संख्या और उनकी मजदूरी श्रीर भत्तों के बारे में किया है तो पालिसी के श्रधीन सभी फापदे समपहृत कर लिए जाएगे।
- 9. हर कर्मचारी का नाम उसकी मजदूरी, बेतन और भ्रत्य उपाजनों की रकम के साथ उचित रूप में श्रिभिलिखित होगा और बीमाकृत हर समय राष्ट्रपति के या सरकारी श्रभिकृता के प्राधिकृत प्रतिनिधि को ऐसे प्रभिलेखों का निरीक्षण करने के लिए अन्-ज्ञान करेगा।

10. यदि वर्तमान आपात के अवसान की तारिख के पूर्व किसी समय नियोजक वह नियोजक नहीं रहता है जिसे कि अधिनियम लागू होता है तब उससे श्रग्रिम प्रीमियमों की किन्हीं किस्तों को जो तत्पण्चात् श्रधिसूचित की जाए, सदाय करने की श्रपेक्षा नहीं की जाएगी किन्तु उस तारीख तक जिसकों वह नियोजक नहीं रहता है, श्रन्तिम समायोजन प्रीमियम, राष्ट्रपति द्वारा श्रपेक्षित रीति में भ्रौर नारीख को (जो उस तारीख से दों मास से पूर्वतर नहीं होंगी) सदेय होगा और पालिसी, उस तारीख के पण्चात जिसको कि वह. ऐसा नियोजक नहीं रहता है जिसको अधिनियम लागु होता है, नियोजक के किसी कर्मचारी को हुई किसी वयक्तिव क्षति के बारे में प्रभावशील नहीं रहेगी।

परन्तु यदि नियोजक उस तारीख के एक मास के भीतर ऐसा भावेदन करता है यदि राष्ट्रपति सहमत हो जाते हैं तो पालसी ऐसे अन्य व्यक्ति के नाम (जो नियोजक है जिसे अधिनियम के उपबंध लागू होते हैं) जिसके श्रधीन बीमाकृत के बहसंख्यक कर्मचारी म्रन्तरित किए गए हैं, म्रन्तरित की जा सकेगी । यदि ऐसे भ्रन्तरण की सहमती हो जाती है तो गर्त 6 के उपबध लागू होंगे।

प्र€प "म"

प्राप्तियां						2	यय	
	र्ष	म		. के श्रन्त तक की प्राप्तियों की प्रगति	रकम		के तक व्यय	भ्रन्त की प्रगति
1			2	3		4		5
 प्रीमियमों के अग्निम धारा 12 (3) के अधीन साधारण राजस्व में से श्रिम प्रिधिवाय । प्रकीर्ण प्राप्तियां 	ह्	रे	हुं पै	 वैयक्तिक प्रति (प्रतिकर बीमा) स्कीम के अधीन प्रतिकर सरकारी प्रभिकर्ता का पारि- श्रमिक और व्यय तथा प्ररूपों की कीमत । राज्यों में और केन्द्रीय सर- कार के मुख्यालयों में काम करने के लिए नियोजित कर्म- चारीवृन्द के व्यय । संघपरीक्षा और लेखा प्रबन्धों को पूरा करने के लिए निया- जित श्रतिरिक्त कर्मचारी- वृन्द के व्यय । वैयक्तिक क्षति (प्रतिकर बीमा) स्कीम के खण्ड 12 के प्रधीन किए गए श्रिधवायों के प्रतिसंदाय । प्रकीण व्यय (यदि श्रावश्यक हो तो व्यौरे विशत करते हुए । 	₹₀	पै०	रु०	पैठ

CABINET SECRETARIAT

(Department of Personnel)

New Delhi, the 23rd June 1972

- s.O. 2335.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 and clause (5) of article 148 of the Constitution and after consultation with the Comptroller and Auditor General in relation to persons serving in the Indian Audit and Accounts Department, the President hereby makes the following rules further to amend the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Central Civil Services (Temporary Service) Amendment Rules. 1972.
- (2) They shall be deemed to have come into force on 1st day of May, 1965.
- 2. In the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, in the proviso to sub-rule (1) of Rule 5 for the words "by payment to him of", the words "and on such termination, the Government servant shall be entitled to claim" shall be substituted.

[No. 4/2/72-Ests(C).]

P. S. VENKATESWARAN, Under Secy.

मत्रिनंडल सचिवालय

(कार्मिक विभाग)

नई दिल्ली, 23 जून 1972

एस० स्रो० 2335.—मंविधान के स्रनुच्छेद 309 के परत्तक स्रौर स्राइल्छेद 148 के खण्ड (5) द्वारा प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए और भारतीय लेखापरीक्षा तथा लेखा विभाग में सेवा करने वाले व्यक्तियों के मंदन्ध में नियंत्रक और महालेखा परीक्षक मे परामर्श के पश्चात् राष्ट्रपति, केन्द्रीय सिविल सेवा (स्रस्थायी सेवा) नियम, 1965 में और मंशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम हनाते है, स्रथित :—

- (1) इन नियमों का नाम केन्द्रीय सिविल सेवा (अस्थायी सेवा) संशोधन नियम, 1972 होगा।
 (2) ये नियम मई, 1965 के प्रथम दिन से प्रवृत्त हुए समझे जाएंगे।
- केन्द्रीय सिविल सेवा (ग्रम्थायी सेवा) नियम, 1965
 में, नियम 5 के उपनियम (1) के परन्तुक के स्थान पर निम्निलिखित परन्तुक प्रतिम्थापित किया जाएगा, ग्रथित:—

"परन्तु ऐसे किसी सरकारी सेवक की सेवा तुरन्त समाप्त की जा सकेगी और ऐसी समाप्ति पर , ऐसा सरकारी सेवक, यथास्थिति सूचना की ग्रवधि के लिए या उस ग्रवधि के लिए जितनी की ऐसी सूचना एक मास से कम पड़ जाती है उन्हीं दरों से ग्रपने वेतन और भत्तों की रकम के वराबर राणि का दावा करने का हकदार होगा जिन दरों से वह ग्रपनी सेवा की समाप्ति के ठीक पूर्व उन्हें ले रहा था।

[सं० 4/2/72-स्थापना (ग)]

षी । एम । वैन्कटेश्वरन, ग्रवर सचित ।

DEPARTMENT OF COMPANY AFFAIRS

New Delhi, the 10th August 1972

S.O. 2336—In pursuance of sub-section (3) of Section 26 of the Monopolies and Restrictive Trade Practices Act, 1969 (54 of 1969), the Central Government hereby notifies the conciliation of the registration of Burroughs Welcome & Co. (India) Private Limited, under the said Act (Certificate of Registration No. 104/1970 dated the 21st October, 1970).

[No. 22/11/71-M-II.]

S. BALARAMAN, Under Secy.

कम्पनी कार्य विभाग

नई दिल्ली, 10 ग्रगस्त, 1972

का० ग्रा० 2336.—एकाधिकार एवं निर्बन्धनकारी व्यापार प्रथा ग्रिधिनियम, 1969 (1969 का 54) की धारा 26 की उन-धारा (3) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा बुर्रफ्त वेनकम एण्ड कम्पनी (इण्डिया) प्राइवेट लिमिटेड के उक्त ग्रिधिनयम के अन्तर्गत पंजीकरण (पंजीकरण प्रमाण-पत्न संख्या 104/1970 दिनांक 21 अक्टूबर, 1970 के विलोपन को ग्रिधिम्बित करती है।

[सं॰ 22/11/71-एम-2]

एस० बालारमन, अवर सचिव।

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

New Delhi, the 19th August 1972

S.O. 2337.—Whereas in exercise of the powers conterred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government is of opinion that it is necessary and expedient so to do for the development of the export trade in India, that the articles and jewellery made of gold should be subject to quality control and inspection prior to export;

And whereas the Central Government has formulated the proposals specified below for the said purpose and has forwarded the same to the Export Inspection Council, as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964;

Now, therefore, in pursuance of the said sub-rule, the Central Government hereby publishes the said proposals for the information of the public likely to be affected thereby.

2. Notice is hereby given that any person desiring to forward any objection or suggestions with respect to the said proposals may forward the same within thirty days of the date of publication of this notification to the Export Inspection Council, 'World Trade Centre' 14/1B, Ezra Street (7th floor). Calcutta-1.

. Proposals

- (1) To notify that articles and jewellery made of gold shall be subject to quality control and Inspection (Assay) prior to export.
- (2) To recognise the specifications as specified in Annexure-I to this notification as the standard specifications for the articles and jewellery made of gold.
- (3) To specify the type of assay in accordance with the draft Export of Articles and Jewellery of Gold

(Inspection) Rules, 1972, as set out in the Annexure-II to this notification as the type of inspection which shall be applied to such articles and jewellery made of gold prior to export;

- (4) To prohibit the export, in the course of international trade of articles and jewellery made of gold, unless a mark recognised by the Central Government has been embossed on each of the pieces of articles and jewellery made of gold.
- 3. Nothing ir. this notification shall apply to the export by sea, land or air of samples of jewellery and articles made of gold not exceeding rupees one hundred and twenty five in value to the prospective buyers
- 4. In this notification "articles and jewellery made of gold" shall mean all types of jewellery or ornaments set with precious stones like diamond, pearls, or other stones and also unset jewellery and the articles made of gold of various finenesses.

ANNEXURE- I

Specifications for Articles and Jewellery made of gold.

The fineness of the gold to be used in the articles and jewelleries shall have any one of the following fineness:

are recover	
1. 22 carat Gold	916 fineness minimum.
2. 18 carat gold	750 fineness minimum.
3. 14 carat gold	583 fineness minimum.
4. 12 carat gold	500 fineness minimum.
5. 9 carat gold	375 fineness minimum.

ANNEXURE II

Draft rules proposed to be made under section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963),

- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Export of Articles and jewellery of Gold (Inspection) Rules, 1972.
 - (2) They shall come into force on the ...
- 2. **Definitions.**—In these rules, unless the context otherwise requires.
- (a) "Act" means the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963).
- (b) "Agency" means any one of the Export Inspection Agencies established at Bombay and Delhi under section 7 of the Act, for this purpose.
- (c) "articles and jewellery made of gold" means all types of jewellery or ornaments set with precious stones like diamond, pearls or other stones and also unset jewellery and the articles made of gold of various fineness.
- (d) "consignment" means all pieces of articles and jewellery having the same fineness of gold.
- (e) "Council" means the Export Inspection Council established under section 3 of the Act.
- 3. Basis of Inspection.—Inspection of articles and jewellery made of gold shall be carried out with a view to ensure that they conform to the standard specifications as recognised by the Central Government under section 6 of the Act.
- 4. Registration.—An exporter intending to export articles and jewellery made of gold shall register his name with the nearest office of the Agency as per the proforma prescribed by the Export Inspection Council. The Agency shall communicate the Registration Number (Code No.) assigned to the exporter.

- 5. **Procedure** of Inspection (Assay).—(1). (a) An exporter intending to export a consignment comprising pieces of articles and jewellery made of gold shall give an intimation in writing of his intention so to do to the nearest office of the Agency to enable them to carry out the assay in accordance with rule 3
- (b) While submitting the intimation the exporter shall also submit all the pieces of articles and jewellery to the office of the Agency. The exporters shall submit the individual pieces in an unpolished and unfinished form without gems, diamonds or other stones.
- (2) (a) Every intimation and declaration together with the articles shall be submitted to the Agency not less than two days before the date when the exporter requires the articles back.
- (b) A copy of the intimation shall simultaneously be endorsed to the nearest office of the Export Inspection Council.
- (3) On receipt of the intimation under sub-rule (2), the Agency shall verify the individual pieces and shall make necessary arrangement for chiselling or filing or both. The chiselling or filing shall be done by the Agency in the presence of the exporter. After drawing samples from each of the piece the Agency shall return the articles to the exporter and obtain receipt thereof.
- (4) After chiselling and filing of the individual pieces, the Agency shall make necessary arrangements for assaying gold in accordance with rule 3 and instructions, if any issued by the Export Inspection Council in this regard.
- (5) (a) After two days of the return of the articles, the exporters shall contact the Agency for marking of the pieces. If after assaying, the Agency is satisfied that the goods conform to the specifications recognised by the Central Government under Section 6 of the Act, the Agency shall request the exporter to pring all the pieces for the purpose of marking.
- (b) On being satisfied that the pieces conform to the fineness declared by the exporter and also in accordance with the standard specifications recognised by the Central Government under section 6 of the Act, the Agency shall mark each of the pieces with necessary marking as per the instructions issued by the Council in this regard.
- (c) The Agency shall thereafter return all the pieces duly marked to the exporter. While returning the pieces the Agency shall also return the balance of gold if any recovered from the analysis.
- (d) The exporter shall thereafter finish the articles and solder the jewellery wherever necessary. For soldering, if required, the solders shall be of the same fineness as that of the article.
- (e) In case the articles do not conform to the fineness in accordance with the standard specifications recognised by the Central Government the Agency shall communicate its refusal to mark the pieces within four days of the submission of the intimation.
- 6. Place of Assay.—Every inspection (assay) under these rules shall be carried out at the premises of the Export Inspection Agency.
- 7. Fee for Assay.—A fee @ 2 per cent of the C.I.F. value subject to a minimum of Rs. 25 shall be charged as fees for assay by the Agency for each consignment.
- 8. (1) Any person aggrieved by the refusal of the Agency to mark under clause (e) of sub-rule (5) of rule 5, may within ten days of the receipt of the communication of such refusal by him may prefer an

appeal to the Panel of Experts consisting of not less than three persons appointed by the Central Government

- (2) The quorum of the Panel shall be three.
- (3) The decision of the said panel on such appeal shall be final.

[No. 6(8)/72-EI&EP.]
M. K. B. BHATNAGAR,
Dy. Director (Export Promotion).

विवेश व्यापार मंत्रालय

नई दिल्ली, 19 श्रगस्त, 1972

का० भ्रा० 2337.—यतः निर्मात (क्वालिटो नियन्त्रण श्रौर निरोक्षण) श्रधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए ऐसा करना भ्रावण्यक श्रौर समीचीन है कि सोने से बनी हुई वस्तुएं श्रौर ज्वेलरी, निर्यात के पूर्व क्वालिटी नियन्त्रण के श्रधीन की जाएं;

ग्रीर यतः केन्द्रीय मरकार ने नीचे विनिर्दिष्ट प्रस्ताव उक्त प्रयोजन के लिए बनाए हैं ग्रीर उन्हें निर्यात (क्वालिटी नियन्त्रण ग्रीर निरीक्षण), नियम, 1964 के नियम II के उपनियम (2) द्वारा यथाग्रपेक्षित निर्यात निरीक्षण परिषद् को भेजा है ;

ग्रतः श्रब उक्त उपनियम के श्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रस्तावों को उनसे संभाव्यतः प्रभावित होने वाले जन साधारण की जानकारी के लिए एतद्द्वारा प्रकाशित करती है।

2. एतद्द्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों के बारे में किसी श्राक्षेप या मुझाव को भेजने की बांछा करने वाला कोई व्यक्ति, उसे, इस श्रिष्मूचना के प्रकाशन की तारीख से 30 दिन के भीतर, निर्यात निरीक्षण परिषद् "वर्ल्ड ट्रेड सेंटर" 14/1 बी० इजरा स्ट्रीट, (7वीं मंजिल), कलकत्ता-1 को भेज सकेगा।

प्रस्ताव

- (1) यह प्रधिमूजित करना कि साने से बनी हुई वस्तुएं ग्रीर ज्वेलरी निर्यात के पूर्व क्वालिटी नियन्त्रण ग्रीर निरीक्षण (परख) के ग्रधीन होगी।
- (2) इस प्रधिसूचना के उपाबन्ध-1 में यथा विनिर्दिष्ट विनिर्देशों को, सोने से बनी हुई वस्तुश्रों श्रौर ज्वेलरी के मानक विनिर्देशों के रूप में मान्यता देना ।
- (3) सोने की वस्तुओं और ज्वेलरी का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1972 के प्रारूप के अनुसार परख के उस प्रकार को जो इस ग्रिधसूचना के उपाबन्ध II में दिया गया है, ऐसे निरीक्षण के प्रकार के रूप में विनिर्दिष्ट करना, जो निर्यात के पूव सोने से बनी हुई ऐसी वस्तुओं और ज्वेलरी को लागू किया जाएगा;
- (4) सोने से बनी हुई वस्तुओं श्रौर ज्वेलरी के श्रन्तर्राष्ट्रीय ब्यापार के श्रनुक्रम में निर्यात को तब तक प्रतिषिद्ध करना, जब तक केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यताप्राप्त चिन्ह, सोने मे बनी हुई वस्तुओं श्रीर ज्वेलरी के नगों में से प्रत्येक नग पर समृद्भूक न किया गया हो

- 3. इस अधियूचना की कोई भी बात साने में बनी हुई ज्वेलरी और वस्तुओं के भविष्यलक्षी केताओं को समुद्र-मार्ग द्वारा, भूमि-मार्ग द्वारा, या वायु-मार्ग द्वारा, 125 रुपये में अनिधिक मूल्य के नमूनों के निर्यात को लागू नहीं होगी।
- 4. इस श्रिधसूचना में "सोने से बनी हुई वस्तुएं ग्रीर ज्वेलरी" से विभिन्न शुद्धता के सोने से बनी हुई, बहुमूल्य रत्नों, जैसे हीरा मोती या अन्य रत्नों से जड़ी हुई सभी प्रकार की ज्वेलरी या ग्राभूषण ग्रीर न जड़ी हुई ज्वेलरी ग्रीर वस्तुएं भी श्रिभियेत हैं।

उपायन्थ I

मोने से बनी हुई वस्तुश्रों श्रीर ज्वेलरी के लिए विनिर्देण ।

वस्तुत्रों भौर ज्वेलरी में प्रयुक्त सोने की शुद्धता निम्नलिखित शुद्धताश्रों में से किसी एक प्रकार की होगी :---

22 कैरट मोना कम में कम 916 शुद्धता
 18 कैरट सोना कम से कम 750 शुद्धता
 14 कैरट सोना कम से कम 583 शुद्धता
 12 कैरट सोना कम से कम 500 शुद्धता
 9 कैरट सोना कम से कम 375 शुद्धता

उपाधन्य - 🛚

निर्यात (क्वालिटी नियन्त्रण धौर निरीक्षण) ब्रिधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 के ब्रधीन किए जाने वाले प्रस्तावित नियमों का प्रारूप।

- संक्षिप्त नाम और प्रारम्म → (1) इन नियमों का नाम सोने की वस्तुश्रों और ज्वेलरी का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1972 होगा।
 - (2) ये को प्रवृत्त होंगे।
- परिभाषाएं—-इन नियमों में, जब तक संदर्भ से श्रन्यथा श्रपेक्षित न
- (क) "ग्रधिनियम" से निर्यात (क्वालिटी नियन्त्रण ग्रौर निरीक्षण) ग्रधिनियम, 1963 (1963 का 22) ग्रभिग्रेत है।
- (ख) "ग्रभिकरण" से अधिनियम की धारा 7 के अधीन, इस प्रयोजना के लिए, मुम्बई श्रौर दिल्ली में स्थापित निर्यात निरी-क्षण श्रभिकरणों में से कोई एक श्रभिकरण श्रभिन्नेत है।
- (ग) "सोने से बनी हुई वस्तुएं भौर ज्वेलरी" से विभिन्न भुद्धता के सोने में बनी हुई, बहुमूल्य रत्नों से जड़ी हुई सभी प्रकार की ज्वेलरी या श्राभूषण भौर न जड़ी हुई ज्वेलरी भौर वस्तुएं भी अभिन्नेत हैं।
- (घ) "परेषण" से, जिनकी सोने की एक ही गुत्तता है ऐसी वस्तुग्रों ग्रीर ज्वेलरी के सभी नग ग्रिभिग्रेत हैं।
- (ङ) ''परिषद्'' से म्रिधिनियम की धारा 3 के म्रधीन स्थापित निर्यात निरीक्षण परिषद् म्रिभिन्नेत है ।

- 3. निरीक्षण का ग्राधार—सोने से बनी हुई वस्तुश्रों श्रौर ज्वेलरी का निरीक्षण, यह सुनिष्टिचन करने के लिए इस दृष्टि में कार्यान्वित किया जाएगा कि वे श्रिधिनियम की धारा 6 के श्रिधीन, केन्द्रीय सरकार द्वारा, यथा मान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के श्रनुरूप हैं।
- 4. रिजिष्ट्रीकरएा—सोने से बनी हुई वस्तुस्रों श्रीर ज्थेलरी का निर्यात करने का श्राशय रखने वाला कोई निर्यातकर्ता, ग्रपना नाम ग्रिभिकरण के निकटतम कार्यालय में निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा विहित प्रोफार्मा के श्रनुसार रिजस्टर करेगा । श्रभिकरण, निर्यातकर्ता को दिया गया रिजिस्ट्रीकरण नम्बर (कोड नम्बर) संमुचित करेगा ।
- 5. निरोक्षण की प्रकिया (परख)— (1) (क) सोने से बनी हुई वस्तुओं और ज्वेलरी के नगों को भ्रन्तविष्ट करने वाले किसी परेषण का निर्यात करने का भ्राणय रखने वाला कोई निर्यातकर्ता भ्रभिकरण के निकटतम कार्यालय को ऐसा करने के भ्रपने भ्राणय की, लिखित में, नियम 3 के भ्रनुसार परख कार्यान्वित करने के लिए उन्हें सक्षम बनाने के लिए, मूचना देगा।
- (ख) सूचना प्रस्तुत करते समय, निर्यातकर्ता ग्रिभिकरण के कार्यालय को वस्तुओं ग्रौर ज्वेलरी के सभी नगों को भी प्रस्तुत करेगा। निर्यातकर्ता एकल नगों को बिना पालिश ग्रौर ग्रधूरे रूप में, मणियों, हीरों या ग्रन्य रत्नों के सिवाय प्रस्तुत करेगा।
- (2) (क) वस्तुग्रों के साथ प्रत्येक सूचना ग्रौर घोषणा, ग्रिमिकरण को जब निर्यातकर्ता वस्तुग्रों की वापसी की ग्रपेक्षा करता है तब उसकी तारीख से 2 दिन से ग्रन्यून्य प्रस्तुत की जाएंगी।
- (ख) सूचना की एक प्रति साथ-साथ निर्यात निरीक्षण परिषद् के निकटतम कार्यालय को पृष्ठांकित की जाएगी।
- (3) उपनियम (2) के अधीन पूचना की प्राप्ति पर, अभिकरण प्रत्येक नग की जांच करेगा और टंकन/या रेतन या दोनों के लिए ब्रावश्यक प्रबन्ध करेगा। टंकन/या रेतन अभिकरण में निर्यातकर्ता की उपस्थित म किया जायगा। प्रत्येक नग से नमूनों को निकालन के पश्चात्, अभिकरण निर्यातकर्ता को वस्तुएं वापस करेगा श्रीर उसके लिए रसीद प्राप्त करेगा।
- (4) प्रत्येक नग के टंकन/धीर रेतन के पश्चान्, सोने की परख के लिए नियम 3 भीर इस निमित्त निर्यात निरीक्षण परिषद् बारा जारी किए गए अनुदेशों के, यदि कोई हों, अनुसार सोने की परख के लिए भाषश्यक व्यवस्था करेगा।
- (5) (क) वस्तुग्रों की वापसी के 2 दिन के पश्चात्, निर्यात-कर्ता नगों को चिन्हित करने के लिए श्रिभिकरण के साथ सम्पर्क करेगा। यदि परख के पश्चात्, श्रिभिकरण का समाधान हो गया है कि माल, श्रिधिनियम की धारा 6 के श्रिधीन, केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त विनिर्देशों के श्रनुरूप है, श्रिभिकरण निर्यातकर्ता को सभी नगों को चिन्हित करने के प्रयोजन के लिए लाने के लिए श्रनुरोध करेगा।

- (ख) यह समाधान होने पर कि नग निर्यातकर्ता द्वारा घोषित गुद्धता के अनुरूप हैं और अधिनियम की धारा 6 के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त मानक विनिर्देश के अनुसार भी हैं, अभिकरण, परिषद् द्वारा इस निमित्त जारी किए गए अनुदेशों के अनुसार नगों में से प्रत्येक नग को आवश्यक चिन्ह के साथ चिन्हित करेगा।
- (ग) उसके पश्चात्, श्रभिकरण सभी सम्यक् रूप मे चिन्हित नगों को निर्यातकर्ता को वापस करेगा । नगों को वापस करते हुए, श्रभिकरण विश्लेषण से प्राप्त सोने का भ्रतिशेष भी, यदि कोई हो, वापस करेगा ।
- (घ) उसके पश्चात्, निर्यातकर्ता वस्तुओं को तैयार करेगा और जहां आवश्यक हो, वहां ज्वेलरी का टांका लगाएगा । टांका लगान के लिए, यदि आवश्यक हो, टांके (सोल्डर्स) उसी शुद्धता के होंगे, जैसी उस वस्तु की शुद्धता है ।
- (ङ) यदि वस्तुएं, केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यताप्राप्त मानक विनिर्देशों के अनुसार शुद्धता के अनुरूप नहीं हैं, अभिकरण, सूचना प्रस्तुत करने के 4 दिन के भीतर वस्तुश्रों पर चिन्ह लगाने की श्रपनी नामंजूरी संसूचित करेगा ।
- 6. **परक्ष का स्थान**—इन नियमों के श्रधीन प्रत्येक निरीक्षण (परख), निर्यात निरीक्षण श्रभिकरण के परिसर पर कार्यान्वित किया जाएगा।
- 7. परख की फीस—प्रत्येक परेषण के लिए, अभिकरण हारा परख के लिए ला० बी० ग्रौर भा० मूल्य के 2 प्रतिशत दर से श्रिधिकतम 25 रुपये तक फीस भारित की जाएगी।
- 8. (1) नियम 5 के उपनियम (5) के खण्ड (क) के अधीन चिन्ह लगाने के लिए अभिकरण की नामंजूरी से व्यथित कोई व्यक्ति, उसके द्वारा ऐसी नामंजूरी की सं सूचना की प्राप्ति के 10 दिन के भीतर, केन्द्रीय सरकार द्वारा नियुक्त 3 व्यक्तियों से अन्यून्य विशेषज्ञों क पैनल को अपील कर सकेगा।
 - (2) पैनल की गणपूर्ति 3 सदस्यों की होगी।
- (3) ऐसी म्रापील पर उक्त पैनल का विनिश्चय श्रन्तिम होगा ।

[सं० फा० 6(8)/72-नी० और नि०] एम० के० बी० भटनागर, उप निर्देशक (निर्यात संवर्द्धन)।

MINISTRY OF LABOUR AND REHABILITATION (Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 8th August 1972

S.O. 2338.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of

the Central Government Industrial Tribunal, Bombay in the industrial dispute between the employers in relation to the Canara Banking Corporation Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 1st August, 1972.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUST-RIAL TRIBUNAL, BOMBAY

Reference No. CGIT-3 of 1970

PARTIES:

The Canara Banking Corporation Ltd., Mangalore, Vs,

Their workmen.

PRESENT:

Shri A. T. Zambre, Presiding Officer.

APPEARANCES:

For the employers.—Shri R. Krishnamurthy Iyer, Labour Law Officer.

For the workmen.—Shri H. N. Bhat, General Secretary, Canara Banking Corporation Employees' Union.

STATE: Mysore.

INDUSTRY: Banking.

Bombay, dated the 30th June, 1972.

AWARD

The Government of India, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation, Department of Employment by their Order No. 23/21/70/LR-III, dated 9th March, 1970 have referred to this Tribunal for adjudication an industrial dispute existing between the employers in relation to the Canara Banking Corporation Limited and their workmen in respect of the matters specified in the following schedule:—

"SCHEDULE

- "Whether the management of the Canara Banking Corporation Limited, Mangalore was justified in transferring Shri K, V. Balakrishna Pai from Shevapet Branch in Salem District of Tamil Nadu State to Mangalore in Mysore State? If not, to what relief is the workman entitled?"
- 2. The facts giving rise to the dispute may be stated in brief as follows. The Canara Banking Corporation Limited which is now known as Corporation Bank Limited has branches all over India. The administrative office of the Bank is situated at Mangalore in Mysore State. The workman concerned in this reference is one Shri K. V. Balakrishna Pai who is a double graduate having obtained his M.A. and B. Sc. degrees from the Madras University. He was taken up in the service of the bank in the year 1962 and was first posted at Madras. He was a member of the Canara Banking Corporation Employees' Union which is a registered union. Whilst at Madras the workman was elected a branch Secretary and thereafter a joint secretary of the Union but shortly afterwards he was transferred to Salem in the same State. Whilst at Madras Shri Balakrishna Pai organised and built up the trade union in the region and Salem was the venue of the 8th conference of the Union in September, 1968 and Shri Balakrishna Pai was elected as the Joint Secretary of the Union. But the bank transferred Shri Pai from Salem to Mangalore in the State of Mysore in a different linguistic area. The workman made representations through his union but the employer did not pay any heed. The Union therefore filed a complaint before the Regional Labour Commissioner (Central). Madras, who held conciliation proceedings but the parties could not come to a settlement and he made a failure report in consequence of which the dispute has been referred to this Tribunal.

- 3. The Union has by its statement of claim alleged that the transfer of Shri Pai from Salem to Mangalore was as a result of animus and was a deliberate act of victimization on the part of the bank. have alleged that when Shri Pai was working at Madras branch he had organised the union and was elected as the Jt. Secretary but shortly thereafter he was transferred by the employers to Salem with the sole intention of disturbing his trade union activities. While at Salem the workman was able to organise and build up the trade union and in the year 1968 the eighth conference of the union was held at that place and the workman was unanimously re-elected to the position of Joint Secretary. He was taking a leading part in the union's activities and was to counter these activities as a result of animus the bank resorted to this transfer. It is alleged that there existed number of disputes and the relations between union and the management were strained. Many disputes were pending before the Tribunals and the Labour Commissioners. The bank resented the raising of the disputes and nursed animus against the union and the workman and affected the transfer in haste. It has further alleged that the transfer of Shri Pai from Salem in Tamil Nadu to Mangalore in Museum State in a shorter from the pair in the strain of the s Mysore State is a change from one linguistic area to another and the transfer was deliberate victimization and violation of the recommendations of the Sastry Award. It was not justified and the workman should be re-transferred to the Salem branch with compen-
- 4. The bank authorities have filed their reply denying the allegations and have opposed this reference first on the technical contentions about jurisdiction. It is alleged that the dispute put forth by the union was an individual dispute. No other employee except the workman was concerned with the transfer and the union has no locus standi to raise this dispute. The General Secretary of the Union was not an employee of the bank and was not competent to raise this dispute and as it is an individual dispute this Tribunal has no jurisdiction.
- 5. Regarding the merits, it is contended that the management had to order the transfer of Shri Balakrishna Pai from Salem to Mangalore in the exigencies of service. The bank had experienced shortage of staff at its various departments at its administrative office in Mangalore and had to take steps to transfer a good number of employees from the branch offices. It has been further contended that in the statistical section in the administrative office there was an increase in the volume of work. It was observed from the service records pertaining to Shri Pai that he had studied statistics as one of his subjects in the postgraduate degree course and hence the bank reasonably felt that his knowledge would be useful to the bank in its statistical section, and had chosen to transfer him. It has been further contended that the bank had considered the representations made to it by the union and even though the bank was not given any notice about the workman being an office bearer of the union they had given a written notice on the 31st January, 1970 of its intention to transfer Shri Pai to the administrative office and there was no question of mala fides. The transfer of the employee was justified and he was not entitled to any relief.
- 6. After the statements of claim reply and rejoinder the parties took several adjournments for setting the dispute but ultimately both of them requested to take up the hearing of the reference at Mangalore for recording evidence. Accordingly the reference was fixed for hearing at Mangalore where also the parties tried to negotiate their differences. The attitude of both parties—Shri R. Krishna Murthy Iyer the Labour Law Officer of the bank and Shri M. K. Bhat the General Secretary of the Canara Banking Corporation Employees Union was reasonable and co-operative.

They discussed and negotiated the matter and ultimately arrived at a settlement and filed a memorandum to that effect. By the memorandum of settlement the bank has agreed to re-transfer Shri Balakrishna Pai to Shevapet-Salem branch with effect from 10th July, 1972 and has further agreed that he would be entitled to all the benefits under the awards/set-tlements.

7. Considering the circumstances the terms of settlement are reasonable and I accept the same and pass an award in terms of the settlement annexure 'A' which shall form part of this award.

No order as to costs.

(Sd.) A. T. ZAMBRE,
Presiding Officer,
Central Government Industrial Tribunal,
Bombay.

ANNEXURE 'A' Memorandum of Settlement ...

Whereas the General Secretary of Canara Banking Corporation Employees' Union, Bombay-1 (hereinafter called the 'Union') raised a dispute with the management of Corporation Bank Limited (formerly known as the Canara Banking Corporation Limited) having its Registered Office at Udipi and Administrative Office at Mangalore in South Kanara District and branch offices all over India (hereinafter called the 'Bank') regarding the transfer of Shri K. V. Balakrishna Pai, an employee of the Bank from its Shevapet-Salem Branch in Tamil Nadu to Mangalore in South Kanara District.

Whereas the Government of India referred the said dispute to the Hon'ble Industrial Tribunal (Central), Bombay as per its Order of Reference, dated 9th March, 1970.

Whereas the Hon'ble Tribunal has taken the above dispute on its file and registered as Reference No. CGIT. 3 of 1970.

Whereas the Bank and the Union after much deliberations in the matter and with a view to maintain cordial employer/employee relationship have agreed to settle the dispute on the following terms and conditions:

Hence this settlement.

- (i) It is agreed that the Bank would re-transfer Shri K. V. Balakrishna Pai to Shevapet-Salem Branch of the Bank in Tamil Nadu with effect from 10th July, 1972 and he shall be entitled to all the entitlements under Awards/Settlements.
- (ii) It is agreed that both the Bank and the Union should file a joint memo before the Hon'ble Industrial Tribunal (Central), Bombay, with prayers to pass an Award in terms of this settlement.

In witness whereof the parties have set their hand and put their signature this twenty-ninth day of June, 1972 at Mangalore.

Witnesses-

- (1) (Sd.) (1) For Canara Banking Cor-S. P. NAYAK. . poration Employees' Corporation Bank Ltd., Union, Bombay-1. (Sd.) General Secretary.
- (2) (Sd.) (2) For Corporation Bank C. K. Nagaraja Rao, Corporation Bank Ltd. A. O., Mangalore-1. (Sd.) Superintendent.

[No. 23/21/70/LRIII.]

S. S. SAHASRANAMAN, Under Secy.

(Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 9th August 1972

S.O. 2339.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947, (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the Management of the Food Corporation of India, Eastern Zone, Calcutta and their workmen, which was received by the Central Government on the 1st August, 1972.

BEFORE SHRI B. N. BANERJEE, ARBITRATOR

In the matter of a reference under Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947, in respect of an industrial dispute between the employers in relation to the Management of the Food Corporation of India, Eastern Zone, Calcutta and their workmen, represented by the Food Corporation of India Workers' Union, Calcutta.

AND

In the matter of Order No. L-32013/2/71-P&D, dated March 26, 1971, made by the Government of India, in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment).

APPEARANCES:

On behalf of Employers.—Mr. A. K. Dutt, Advocate with Mr. M. N. Roy, Advocate and Mr. A. K. Das, District Manager of Food Corporation of India.

On behalf of Workmen.—Mr. D. L. Sen Gupta, Advocate with Mr. S. N. Banerjee, Advocate and Mr. G. S. Jena, Joint Secretary, FCI Workers' Union.

AWARD

On an industrial dispute coming into existence between the employers in relation to the Food Corporation of India, Eastern Zone, Calcutta and their workmen, represented by the Food Corporation of India Workers' Union, the employers and their workmen, by a written agreement under Sub-section (1) of Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947, agreed to refer the said dispute to arbitration by myself and forwarded to the Central Government, under Subsection (3) of Section 10A of the said Act, a copy of the said arbitration agreement. Thereupon, in pursuance of Sub-section (3) of Section 10A of the said Act, the Central Government published the said agreement on April 3, 1971, in the Official Gazette. The material portion of the said agreement is set out herein below:

- It is hereby agreed between the parties to refer the following Industrial Disputes to the arbitration of Shri B. N. Banerice, (in his personal capacity), presently Presiding Officer, Central Government Industrial Tribunal, Calcutta.
- (i) Specific matter in Dispute: (a) Whether the workers departmentalised with effect from 15-1-70 by the Food Corporation of India, Eastern Zone, Calcutta working in the Depot/Godown/Dock are eligible for the payment of arrears with effect from 1-1-1959 arising out of the recommendation $\circ f$ the Central Wage Board for the Port & Dock Workers at the major ports as accopted by the Government of India, in the Minist y of Labour & Employment under Resolution dated

28th March, 1970.

- If so, keeping in view the terms of employment existing prior to departmentalisation, whether the Food Corporation of India, is responsible for effecting the said payment.
- (b) Whether the workers departmentalised with effect from 15-1-1970 by the Ford Corporation of India, Eastern Zone, working in the depot' godown/dock, are eligible for the payment of Bonus from 1-1-1969 to 15-1-1970.
- If so, keeping in view the terms of employment existing prior to departmentalisation whether the Food Corporation of India is responsible for effecting the payment of Bonus from 1-1-69 to 15-1-1970.
- (c) Whether the Incentive Scheme introduced by the Food Corporation of India, Eastern Zone, Calcutta dated 14-12-70 in relation to the piece rate Handling Workers in their gedowns in Greater Calcutta, needs any modification/ alteration/amendment.
- If so, what should be the modification/alteration/amerdment in relation to the various clauses of the Incentive Scheme introduced with effect from 16-12-70 by the Food Corporation of India, Eastern Zonc, Calcutta.
- (ii) Details of the parties to the dispute including the name and address of establishment on undertaking involved.
- The employer in relation to Food Corporation of India, Enstern Zone, Calcutta, to, Middleton Row and their workmen employed at the Depot/Godowns & Dock, viz. Piece Rate Mazdoors Time Rate Mazdoors Mandals & Sardars.
- (iii) Name of the workman in case he himself is involved in the dispute or the name of the Union, if any, representing the workmen in question.
- Food Corporation of India Workers Union, 58, Diamend Harbour Road, Calcutta-23.
- (iv) Total number of workmen employed in the undertaking affected.
- 2,200 approximately.
- (v) Estimated number of 2,100 approximately, workmen affrected or likely to be affected by the dispute.
 - The Arbitrator shall make his award within a period of three months from the date when he takes up the reference or within such further time as is extended by mutual agreement between us in writing. In case the award is not made within the period aforementioned, the reference to arbitration shall stand automatically cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration."
- 2. Notices were thereafter issued to the parties and they filed their written statements. At the hearing, the

- parties appeared, through representatives, exhibited certain documents and also led oral evidence. The matter was thereafter spacious argued by the representatives of the parties. I now proceed to consider the evidence and arguments adduced.
- 3. Certain facts are not disputed. A Statutory Corporation, known as the Food Corporation of India, (herein after referred to as the Corporation) started functioning in West Bengal, from about the month of December 1966. The functions of the Corporation were, inter alia, procurement storage and distribution of food in the statutory rationing areas in Calcutta. Prior to the time when the Corporation started functioning, the Regional Director of Food, Government of India (Ministry of Food and Agriculture), was in charge of import, storage, deliveries and despatches of food as per allocation in the eastern region of India. In different phases, the functions of the Regional Director of frood were transferred to the Corporation and the staff of the Regional Director also became the staff of the Corporation, with effect from December 16, 1968. The Regional Director of Food, while in charge as hereinbefore stated, used to engage contractors for supply of labourers to do different kinds of work, in godowns and docks, according to their requirements. At the Silo, in the Kidderpore dock area, however, the work, other than those done by departmental labourers, were carried on by Port labourers, under arrangement firstly with the Regional Director and thereafter with the Corporation. Labourers supplied by the Contractors, under their trade union known as Food Corporation of India Workers' Union, as also Port labourers aforesaid, under their trade union known as Port Shramik Union, began agitation for becoming direct employees under the Corporation. The demand for abolition of contract labour system was not immediately fulfilled. But there was an arrangement arrived at under which contractors were eliminated and the labourers formed, firstly a Labourers Co-operative and thereafter a Management Committee of the Workers' trade union. The Co-operative and the Committee began to supply labourers for works in depots, docks and godowns. The agitation for making labourers direct employees under the Food Corporation of India, however, continued unabated, inspite of the arrangement hereinbefore stated. At last, the workmen were made departmental labourers with effect from 1970.
- 4. According to the written statement filed on behalf of the Food Corporation of India, the departmentalisation of workers was done in two stages. By January 15, 1970, it was stated, workmen in the following godowns, namely, (1) Orient Jute Mills, (2) Brooklyn. (3) Jhanjira pole, (4) Hoboken, (5) Lake-I, (6) Lake-II and also workmen working in Silo works or working as Bastabund or Gunny Supply Men, became direct employees of the Corporation. In the second stage, by June 1, 1970, workmen, in the following godowns were made departmental workers, namely (1) Kantapukur, (2) Kalyani, (3) Bengal Jute Mills, (4) Cossipore and Grey Street, (5) Nandibagan, (6) Shalimar and (7) Dharamtalla. In paragraph 7 of the written statement, it was pleaded:
 - "7. From the facts as stated hereinbefore, it would be seen that he employer and employees relationship between the said Corporation and the contractors labourers came into effect from January 15, 1970 and from June 1, 1970 and prior to the dates referred to above employers of all the workers were the erstwhile contractors, the labour Co-operative and the Workers' Management Committee respectively."
- 5. According to the written statement filed on behalf of the workmen, it was, however, pleaded:
 - "1. That the dispute referred to above relates to 2.200 workmen of the Food Corporation of India (hereinafter referred to as the F.C.I.) working in Calcutta and greater Calcutta Dock area and had long years of continuous service and were eventually departmentalised after a

series of agitation with effect from 15th January, 1970.

- 2. • •
- 3. That prior to departmentalisation, as above, the said workmen had two stages. Initially they were alleged to be workers of the contractors and in the later stage, which started with effect from 1st January, 1969, they were alleged to be the workers of the Management Committee appointed by Food Corporation of India Workers' Union.
- 4. That in both the aforesaid phases as well as in the period subsequent to departmentalisation, the nature of work, place of work, pattern of supervision, direction and control, continued to be the same. It was the direct employees of the Food Corporation of India, namely, its men, supervisors and officers used to supervise, direct and control these workmen and for all practical purposes they were known to be the workers of Food Corporation of India at all material stages."
- 6. The real dispute between the parties, so far as malters (a) and (b) of the order of reference are concerned, is whether the workers were the employees of the Regional Directorate of Food or of the Corporation all along, whether they were entitled to get wages at the rates recommended by the Wage Board from January 1, 1969, the date from when the recommendations of the Wage Board were decided to be implemented by the Central Government, and also to get all bonus declared between January 1, 1969 and January 15, 1970. The Corporation takes up the position that the employer and employee relationship started by stages from January 15 and June 1, 1970 and that the workers were not entitled to get arrears from January 1, 1969 as claimed. On behalf of the workers, the stand taken by the Corporation was sought to be overcome with the contention that regard being had to the nature and pattern of work and the degree of supervision and control by the Corporation over the workmen, they were for all practical purposes workers of the Corporation and should be paid all arrears of wages and also bonus with effect from January 1, 1969.
- 7. So far as matter number (c) of the order of reference is concerned, namely the Incentive Scheme, it was pleaded by the workmen, in paragraph 15 of their written statement:
 - "15. That the said Food Corporation introduced an alleged incentive scheme in relation to piece rate handling workers in their godown in greater Calcutta area on 14th December, 1970. Although the said scheme is alleged to be an incentive scheme but in effect the same is a sweating scheme. The rates given in the said scheme do not take into account the dearness allowance and other ingredients of the wages of the workmen and thus reducing the intentive rates to even less than their normal rates for normal work, and the said Corporation has also incorporated in the said scheme workload which is almost killing inasmuch as the scheme provides for carrying of foodgrain bags weighing upto 95 kilograms by a workman and of stacking of bags upto pysically dangerous and unworkable heights. The said incentive scheme is unworkable, perverse and malaside on the aforesaid, amongst other grounds. That even apart from these serious infirmities and defects the Corporation does not guarantee full load of work to the workmen and on the contrary is trying to increase the number of storing agents and thereby trying to perpctuate the contract system which is being abolished by recent Act of the Central Legislature. This deliberate policy of the said Corporation of enlarging area of contract labour is violative of the provisions and spirit of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act,

1970. The suggested modified Incentive Scheme of the Union is annexed hereto and marked with the letter "B","

The workmen suggested certain ammendments in the Incentive, Scheme, to which I shall refer later on. The Corporation, however, pleaded in paragraphs 11(b) and 12 of the written statement:

- (b) The said Corporation states that the labourers while working under the contractors were giving an output of 130 bags weighing between of to 95 Kgs. per shift per workers and were also stacking 14/16 high. On decasualisaction, however, the same labourers although provided with double the wages with other tringe benefits refused to give the same octput as given during the contractors time and they demanded that the normal output shall not be more than 50 bags per worker per shift and they would not go beyond 8 heigh in the case of stacking. The said employees refused further to give a turnout over and above the norms fixed by them without incentive payments. The said Corporation states that series of discussions thereafter took place between the management of the said Corporation and with the office-bearers of the said union and as a result, an incentive scheme was framed and introduced with effect from December 16, 1970 keeping norms of output for earning normal wages as 90 bags of 66 kgs. to 95 kgs. stacking 8 heigh with lead up 66.
- 12. That the scheme also provided for incentive earnings to the supervisory category of Sirdars and Mondals and the rates mentioned in the incentive scheme has been worked out on the basis of the standard rates which according to the said Corporation needs no modification/alternation or amendment. The said Corporation states that the said scheme is due, legal, fair and needs no change.

The scope of the enquiry is whether the Incentive scheme is improper and to what extent, if at all, it should be amended.

- 8. I first turn to matters number (a) and (b) of the order of reference together. It is agreed that if the award be in favour of the workmen in respect of matter number (a), the award should also be in favour of the workmen in respect of matter number (b). Similarly, it is agreed that if the award goes against the workmen in respect of matter number (a), the workers would not be entitled to any bonus for the period January 1, 1969 and January 15, 1970.
- 9. Food Corporation of India Workers' Union did not dispute that the essential condition of a person being a workman must need be that he was employed to do the work in the industry and that there was the relationship between the employer and him as between employer and employee or master and servant. It was, however, contended that the prima-facie test for the determination of relationship between master and servant was the existence of the right in the master to supervise and control the work done by the servant, not only in the matter of directing what work the servant was to do but also the manner in which he should do his work. The reason why it was so argued was that direct evidence of employment of workmen by the Corporation, excepting in cases of those few who were admittedly departmental workmen, was severely lacking. Moreover, the case made on behalf of the workmen, in paragraphs 1, 3 and 4 under pleading was that prior to departmentalisation, the workmen were firstly the workers of Contractors and thereafter workers of the Management Committee and only after a series of agitation they were eventually departmentalised with effect from January 15, 1970. I have therefore to see if there is circumstantial evidence indicating that

though said to be workers under the Contractors or the Management Committee, they were, at all material times, really workers under the Corporation.

10. The first document relied upon on behalf of the workmen, in this context, was Exhibit-2 (marked on behalf of the Corporation), an agreement between Corporation and Workers' Union, dated April 30, 1969. The agreement opens with the following paragraph:

"Whereas it has been represented to the F.C.I. by the abovementioned union that it would not be possible for their workers to continue the handling work in the F.C.I. depots at J.J.P., Hoboken and Brooklyn through the contract system and therefore that the handling work should be entrusted with the union direct for three months as has been done at other F.C.I. depots like Lake and Behala,

It is now agreed....."

Under the agreement the workers were entrusted to do a good many items of work, e.g. loading, unloading of bags from wagons, trollies, trucks and animal driven vehicles, delivery and weighment of bags, physical verification, standardisation salvaging of food grains, rebagging, stacking, breaking of stacks and restacking and the like. It was pointed out to me that most of the works had to be under the supervision or direction of the management or as required by the management or in the manner as fixed by the management. It was further pointed out to me that "Work done certificates" were issued by the Management, facility being given to the Workers' Union or the Management Committee only to check up "day to day detailed operation and the out turn".

The next document relied upon on behalf of the workmen was Exhibit-1, dated March 3, 1969 (marked on behalf of the management), a tender form containing the terms of agreement. This document also contained provisions for doing works similar to works as in Exhibit-2, under the supervision or direction of the officers of the Corporation or as required by them. At page 29, para 21(2) of the said exhibit it was also provided:

"XXI. DUTIES AND RESPONSIBILITIES OF THE CONTRACTORS:

1. * * * *

2. The contractors shall engage competent and adequate stalf and labour to the satisfaction of the Manager (Port Operation) or an officer acting on his behalf for ensuring efficient handling and transport of foodgrains etc. and furnishing correct and upto date position/information/progress of work, statements and accounts. The contractors shall be responsible for the good conduct of their employees and shall compensate the Corporation for lesses arising from neglect, carelessness, want of skil or misconduct of themselves, their servants or agents or representatives. The Manager (Port Operation) shall have the right to ask for the dismissal of any employee of the contractors who in his opinion, is hampering the smooth execution of the work and his decision regarding losses caused by neglect and misconduct etc., of the contractors, their servants or agents or representatives shall be final and binding on the contractors."

The third document relied upon was Exhibit-L, a memorandum, dated July 31, 1969 (marked on behalf of the workmen) containing certain terms of employment between the workers union and the Corporation. The memorandum, inter alia provided:

(1) The union shall arrange to manage the day to day work through a Management Committee constituted by them who would be in touch with the District Manager, Dock and the

- District Manager, Port Area godowns daily to obtain booking of the workers and to take necessary instructions. The Booking of workers shall be given in writing within 3-00 P.M, for night shift, morning shift and afternoon shift.
- (2) The workers shall be present at a suitable call point when the District Manager or his authorised representative will record in his book the attendance of the workers present after being satisfied of their identity.
- (3) * * *
- (4) The District Manager shall keep an Account of the workers booked daily.
- (4) The District Manager shall keep an Account of the workers booked daily.
- (9) The District Manager shall keep a careful watch about the booking of workers so as to ensure that no worker is booked for more than one shift a day when worker is otherwise available."

On the above three documents, it was contended on behalf of the workmen that the nature control and supervision exercised by the management was such as would convert the workmen into their direct employees, even though they might not have been recruited by the management directly but introduced in service by contractors, labour unions or Management Committee of the workmen. It was also contended that the fact the Corporation could ask for dismissal of workmen in the event of unsatisfactory work, as the paragraph 21(2) of Exhibit-1, was sufficiently indicative of the fact that they were really workers of the Corporation.

On behalf of the workmen strong reliance was also placed on the following documents:

- (i) Exhibit—ÎI—being attendance register of Tindals and labour at C.L.A. Gunny Godown and J. J. Pool depot, Calcutta, maintained by the Godown Superintendent dated December 31, 1969.
- (ii) Exhibit—P—a letter, dated September 23, 1969, from the Deputy Zonal Manager to the President of Workers' Union about payment of holiday wages to workmen for May 3, 1969 (the date of death of President Zakir Hussain). In that it was stated that sanction for payment of holiday wages to handling workers and casual workers was going to be issued and the President of the Trade Union was asked to submit bills for the same.
- (iii) Exhibit—C and E—Two minutes of Conciliation proceedings respectively dated October 4, 1968 and January 15, 1969, in which representatives of the Corporation and the representative of Workmen only were present.
- (iv) Exhibit—I—a letter, dated June 12, 1969, from a Deputy Zonal Manager of the Corporation to the General Secretary of the Workers' Union in which it was inter alia stated. "You are informed that the issue regarding payment of dearness allowance and interim relief stand settled and the payment of arrears is receiving our attention.
- (v) Exhibit—J—Reply dated June 13, 1969, to letter Exhibit—I, from the General Secretary, in which there was expression of dissatisfaction of the workers to the attitude taken by the Corporation. It was inter alia stated that, "instead of giving us a date for the payment of arrears D.A. you have said that the matter

- is receiving attention and as this is a vague reply, the workers cannot be satisfied.
- (iv) Exhibit—Y Series—Booking slips, all of January 1970, of workers employed.

It was argued relying on the above documents that had there been no relation of master and servant, the Corporation would not have kept attendance registers, would not have considered payment of holiday wages to workmen for May 3, 1969, would not have participated in conciliation proceedings in labour disputes and would not have settled the dispute regarding payment of arrears of dearness allowance and also payment of interim rellef and would not have maintained booking slips of workers employed in its godown. In other words, it was contended that if the workers were labourers employed by contractors, the labourers union or the Management Committee, the Corporation would have kept unconcerned in labour dispute and relations between workmen and their employers. The fact that they kept themselves busily concerned with such matters indicated that the workers were really employees of the Corporation.

- 12. My attention was drawn to the evidence of Ghanashyam Jena, Joint Secretary of the Food Corporation of India Workers' Union, who stated:
 - "The Management Committee had no funds of its own. F.C.I. used to advance money to the Managing Committee when required. Such amounts were not advances to the Management Committee but payments towards its expenses."

The above extract was sought to be explained in the following manner. The Management Committee was merely supplier of labour, the costs and expenses being borne by the Corporation. This contention was sought to be further re-inforced with the argument that A. K. Das, Deputy Manager of the Corporation, had himself stated, in course of his evidence, that the Management Committee worked on "no profit no loss basis". In other words, it was submitted, the Committee was mere labour supply agent for the Corporation and the workers were employees of the Corporation. That is why the Food Corporation of India paid interim relief recommended by the Wage Board to some of the workmen under the Management Committee, as stated in evidence by the Workers witness Ghanashyam Jena.

It was lastly stated in this context that the Corporation used to take disciplinary steps against the workmen and went to the extent passing suspension orders against certain workmen. In support of this argument Corporation's letters Exhibit-N and Exhibit-O (marked on behalf of workmen) respectively dated December 26, 1968 and September 13, 1969 were relied upon.

I now turn to summarise the arguments advanced on behalf of the Corporation, in this context. It was contended in the first place, that in paragraphs 1 and 3 of the workers' own written statement, there was the clear admission that the workmen, who were originally workers under Contractors and thereafter under the Management Committee, "were eventually departmentalised with effect from 15th January 1970." It was argued after this admission, it was not open to the Workers Union to contend that workers were employed by the Corporation at all material times prior to January 15, 1970. I am not impressed by the aforesaid argument. A written statement must be read as a whole. In paragraph 4 of the written statement it is clearly pleaded that regard being had to the nature of work and pattern of supervision, direction and control, they were workers under the Corporation at all material stages. I am therefore not prepared to leave the arguments advanced on behalf of the Workers' Union out of consideration.

It was argued, in the next place, that in letters Exhibit-A, dated June 24, 1968, Exhibit-B, dated July 9, 1968, Exhibit-D, dated November 27, 1968, there were requests by the Workers' Union for making workmen

employed by Contractors direct employees of the Corporation. It was turther argued that is appeared from minutes of conciliation proceeding Exhibit-E, dated January 15, 1969 that the demand for departmentalisation of contractors labourers was an issue for conciliation. It was also argued that appeared from Exhibit-F, another minutes of conciliation proceedings dated March 24, 1969, that the matter for consideration was to eliminate the contractors and to evolve a suitable scheme for entrusting work directly to a labourers organisation. The issue of departmentalisation of contractors' labourers was also an issue in Conciliation proceedings of January 30, 1969 (Ehibit-K.) On the aforesaid documents it was contended that on their own showing the labourers were either labourers under Contractors or Labourers' own organisation, which later on came to be known as the Management Committee. They, however aspired to become direct workers' of the Corporation, which aspiration, it was contended, was fulfilled by stages in the year 1970.

It was further argued that the only witnesses examined on behalf of the workmen, namely, Ghanashyam Jena, Joint Secretary of the Workers' Union, had himself made the frank admission, "Prior to departmentalisation, although the workmen named by me used to do the work which was essentially the work of the Food Corporation, they were labourers employed by the Contractors." This witness further gave the reasons as to why the workmen were agitating for becoming direct workers under the Corporation. He said:

"The Contractors did not treat the workmen with fair labour practice, in the matter of payment of wages and engagement. The workmen began to agitate against the contractors. They approached the Food Corporation of Indla with the demand that in as much as the work of the labourers were being directed by the Food Corporation of India, it was unnecessary to have a third party in between the Management and the Workmen. Therefore, the workmen should be forthwith departmentalised. The then Zonal Manager (East), Food Corporation of India (Sri A. K. Mazumder) admitted that the demand made by the workment was justified but stated that immediate departmentalisation was not possible, because the Food Corporation would have to consider the financial load and also get permission from the authorities at the Centre. He suggested that until such time, which according to his estimate might take three months, as the departmentalisation was not effected the workers should form a Managing Committee and do the work as they used to do. The money pald to the Contractors would be paid to the workmen for being divided amongst themselves. There was no break in service of the workmen when the Contractors went away and the Management Committee came into existence."

Having considered the evidence and the argument, I come to the opinion that the workers were not employees either of the Regional Director of Food or of the Corporation from the very inception. Neither the Regional Director nor the Corporation had at first employed labourers (excepting in cases where they decided to get certain types of work done through their own workmen) for works like loading, unloading, reloading, stacking and despatch etc. of food grains. They entrusted the work with contractors and paid to the contractors at agreed rates. It was the responsibility of the contractors to pay to the workmen for works done by them. The contractors turned out to be exploiters and did not pay fair wages to the labourers. The labourers therefore began agitation for elimination of contractors and aspired to become direct employees under the Corporation. They repeatedly implored the Corporation to adopt them as their own workmen. This aspiration could not be immediately fulfilled because

the demand required consideration by the authorities of the Corporation. As a stop-gap measure it was agreed that the contractors would be eliminated and the workmen would form their own combine, which ultimately became known as Management Committee, and continued to perform the work of the Corporation as the contractors were doing. The money payable to the contractors would be paid Workers' Comoine for distribution amongst the workmen. This top-gap arrangement had one advantage for the workmen, namely, the contractors share of profit would go to augment the wages of the workmen. Ultimately, however, the workers were absorbed by Corporation in their own service and made their own workmen. In forming this opinion, I matuly rely on the version of Ghanashyam Jena, witness for the workmen, which I have herembefore set out.

I have now to examine the contention that regard being had to the nature of work done and the pattern of supervision and control exercised by the Corporation, the workers were really workmen under the Corporation, although recruited by Contractors or the Management Committee and paid by them out of money received from the Corporation.

The nature or extent of control, which is required to establish the relationship of employer and employee must necessarily vary from business to business and is by its very nature incapable of precise definition. The works, which the Corporation had entrusted to contract labour were such that by nature they could not left entirely in the hands of the contractors or the work-men. When, where, how and within what time the the work of loading, unloading, storing and distribution of foodgrains had to done required constant supervision of the Corporation authorities. Otherwise, food distribution could not be rationally controlled. Then again, the nature of the work was such that the Corporation authorities had to keep constant vigil on the number of workmen supplied and the bills prepared and payments to Contractors or the Management Committee. If such vigil had not been maintained fraud might easily be practised upon the Corporation and money taken out on account of, what is known in common parlance, "Ghost Labourers" or in other words exaggerated number of workmen. I do not therefore think that nature of supervision and control over workmen was such as made them workmen of the Corporation without more.

I next turn to examine the argument that the conduct of the Corporation in participating at Conciliation proceedings under the Industrial Disputes Act, pointed to the conclusion that they were the real employers. I cannot make much of the argument. The workmen were strongly agitating for service under the Corporation. The Corporation had to keep the work going. If in such circumstances, they had participated in Conciliation proceedings, when the matter came up before the Labour Commissioner, they rightly did so for the ourpose of maintaining peaceful working condition. The effect of such participation would not such as would convert contractors' workmen into their own.

I do not also make much of the argument that Corporation must be the employers, otherwise they could not ask for diciplinary action against certain workmen as in Exhibit 'N' and Exhibit-'O'. I have examined the two exhibits with care. As I read the two documents, they go to show that undesirable workmen were being introduced in work by the Workers' Combine. The Corporation objected to such introduction of bad elements and asked for their suspension from woak. The action was not such as the Corporation could not take against the workers' combine, which was in charge of labour, on contractual basis.

On behalf of the workmen, it was contended that the interim payment, as under the recommendations of the Wage Board, had been made to some only of the workmen but not to all. Apart from condemning such payment, to some favoured workers only, as unfair

labour practice, it was contended that such payment indicated the existence the employer and employee relationship between the Corporation and the workmen.

The evidence as to such interim payment is unsatisfactory. Only Ghanasnyam Jena orativ speaks of such payment. I do not make much of his oral statement on this point.

Next, I turn to the argument that the payment of wages for May 3, 1969 (the date of expiry of President Zakir Hussain), by the Corporation, was a sure indication of the fact that the workers were employees under the Corporation. I do not find much substance in this argument. Labour agitation, as I have already observed, was going on at the time when the payment was sanctioned. The Corporation it appears to me, was prepared to go to any length to buy peace and if the payment was sanctioned in order to maintain peace, that must be deemed to have been made on an ex-gratia basis. Much importance should not therefore be attached to such payment.

The overall picture that I get, on examination of the evidence both oral and documentary, is that at no time prior to 1970 the workers were direct employees of the Corporation. After a good deal of agitation, they were absorbed in the service of the Corporation and made their direct employees.

I have next to see whether the workers were absorbed in the service of the Corporation by stages, namely, that some were absorbed on January 15, 1970 and others on June 1, 1970. This was the case pleaded on behalf of the Corporation. The workers no doubt disputed absorbtion by stages and urged that all were adopted as direct workers under the Corporation with effect from January 15, 1970. Having considered the evidence, I do not think that I should be justified in holding that the absorbtion was by stages. The evidence of A. K. Das, Deputy Manager of the Corporation, on this point, was not substantiated by documentary evidence. On the state of evidence before me, I am inclined to hold that the workmen were absorbed into the service of the Corporation with effect from January 15, 1970.

The Central Wage Board for Port and Dock Workers had recommended certain wages for Port and Dock workers. The Corporation agreed to implement those recommendations in respect of their employees only with effect from January 1, 1969. Since I have already held that the workers were not employees of the Corporation at any time prior to January 15, 1970, they did not become entitled to the recommended wages since January 1, 1969. I, therefore, answer matter number (a) referred to my arbitration in the following manner, namely, that the workers departmentalised with effect from January 15, 1970 by the Food Corporation of India, Eastern Zone, Calcutta working in depots/godowns/dock are not eligible for the payment of arrears with effect from January 1, 1969, arising out of the recommendations of the Central Wage Board for Port and Dock Workers and that keeping in view the terms of employment existing prior to departmentalisation, the Food Corporation of India is not responsible for effecting such payment.

I now turn to answer matter number (b) referred to my arbitration. The matter may be shortly disposed of I have already held that the workers were not employees of the Corporation at any time prior to January 15, 1970 and were not entitled to received wages prior to January 15, 1970. If they were not employees prior to January 15, 1970, there was no question of payment of bonus to them for the period January 1, 1969 to January 15, 1970. I, therefore, answer the matter number (b) referred to my arbitration in the following manner, namely, that the workers departmentalised with effect from January 15, 1970 by the Food Corporation of India. Eastern Zone Calcutta, working in the depts/godowns/dock were not eligible

for the payment of bonus from January 1, 1969 to January 15, 1970 and that keeping in view the terms of employment existing prior to departmentalisation; the Food Corporation of India was not responsible for effecting the payment of bonus from January 1, 1969 to January 15, 1970.

I now turn to answer matter number (c) referred to my arbitration. An incentive scheme was admittedly introduced by the Corporation in relation to the piecerated handling workers working in the godowns in the greater Calcutta, with effect from December 14, 1970. The workers asked for modification of the scheme on grounds as in paragraph 15 of their written statement, which I have heretobefore set out. They also annexed a scheme of their own as annexure 'B' (Exhibit-FF) to their written statement. Little evidence was however led in support or in justification of their own scheme and I therefore leave that out of my consideration.

The circumstances under which the incentive scheme had to be introduced is set out in paragraphs 11(b) and 12 of the written statement filed on behalf of the Corporation. In short, the dispute arose after departmentalisation when the workers insisted that inorder to earn full wages they need not carry more than 50 bags per worker per shift and need not go beyond 8 high in stacking the bag. For greater output, the workers insisted upon payment of incentive works, over and above their normal wages. After much negotiation the normal output for earning normal wages was fixed at carrying 90 bags, weighing 66 kg. to 95 kg., and stacking them 8 high upto a lead of 66 ft. output above the normal, the following, incer scheme was arrived at:

"INCENTIVE SCHEME FOR HANDLING WORKERS OF THE FOOD CORPORATION OF INDIA (EASTERN ZONE)

I		•		*	*	*	*
II	•	•	•	*	*	*	*
III			•	*	*	*	*
·IV	•		•	*	*	*	*
V			7	*	*	*	*
VI				*	*	*	*

VII. NORM:

bags weighing between (a) Handling 766 kg. and 95 kg. each pet Mazdoor per working shieft for loading unloading work and 40 bags weighing between 65 kg and 95 kg. each per

per working shift Mazdoor for standardisation work.

(b) Stacking . bags weighing between 66 kg and 95 kg each high.

(c) Lead . 66Ft.

VIII. RATES:

All rates are with reference to 90 foodgrain bags unless otherwise stated (weighing between 66 to 95 kg). Stacking will always refer to standard stacking of interlocking pattern with bases of

standard size with a view to conserve maximum storage space.

Nature of work according to agreement Rate for 90 No. dated 16-4-69 between the Corpora bags weight tion and FCI Workers, Union. ing between 66kg 66kg and 95 kg and stacking 8 upto bags high.

(1) (2) (3)

	•	Rs.	Р.
(i)	Unloading from wagons/ trolleys, trucks and stacking in godowns.	4	42
(ii)	Unloading from wagens and leading into trolleys	3	56
(iii)	Destacking foodgrain bags in godowns and loading into transport Vehicles .	3	56
(iv)	Unloading from wagons at the godowns siding and stacking in shed/platfrom/		-0
(v)	ground.	2	70
, (V)	Loading into trolleys from godowns served with siding	3	56
(vi)	Delivery and weighment—Delivery to	3	J
	receipients	3	56
(vii)	Weighment	5	34
(viii)	Physical Verification	7	98
(ix)	Standardisation	10	67
(x)	Filling gunnies with loose grains to pres cribed weight with stitching and stacking/loading/delivery.	- 8	90
(xi)	Unloading of bulk foodgrains from wagons/trucks, animal driven vehicles in the godowns, filling gunnies with bulk eight with		
	very	14	2
(iix)	Salvaging of damaged foodgrains	19	63
(viii)		10	67
(xiv)	Breaking ot stacks and restacking	3	56

IX. INCENTIVES TO WORKERS:

(i) Stacjking	— 8	bags high	: normal wage.
9 to 10 bags		% extra	Provided the
ri to 14 bags	- 25	% extra	are complete
15 to 16 bags	3o	% extra	laid down
17 bags a	nd		the percent
beyond	50'	% extra	will be applied

are completed as laid down and percentages the will be applicable over the normal wage for the respective slabs. In case the height case is not built upto the maximum of the next slab number, the workers will not be entitled the workers to the increased incentive and they will be paid at the rate prescribed the lower for slab.

Provided the slabs

(ii) Handling

for the purpose of dertermin - 90 bags-normal wage ing output on handling day' will be considered as unit extra.
and percentage will be 111 to 120 bags—15% taken as unit and percentage will be applicable over the 121 to 150 bags-25% normal wage over the respoetive slabs,

91 to 110 bags-5',

extra.

extra. 151 and beyond-50% extra.

-12 1/2 % extra for every 33ft, lead after the first slab (iii) Lead of 66ft.has been covered.

X. INCENTIVSE TO SARDARS & MONDALS:

(Slab rate) –Rs. 1·60 or to 110 bags -Rs. 1 50 -Rs. 2 00 (slab rate) (Slab rate) III to 120 bags 121 to 150 bags -Rs. 2.50: (Slab rate) Beyond 151 bags

Incentive wages to Sardar/Mondal will be admissible based on the avergage output of an individual worker in the gang.

XI. OVERTIME:

All the rates will be increased by 25% for work beyond normal working hours provided the minimum output has been attained during normal working hours.

XII. HAEDLING OF FERTILISER: BAGS: Handling of bags weighting more than 95Kg.-5% extra on all rates.

XIII. HANDLING OF FERTILISER: BAGS:

An extra payment of Rs. 1/-will be allowed for handling Fertiliser bags." (Exhibit-3) Ghanashyam Jena, witness for the workmen deposed "in calculating incentive, nothing except basic wages are taking into consideration." (underlined by me) consideration."

undisputed facts which I need There are certain consider in deciding whether the incentive scheme Exhibit-3 requires any modification. Regard being had to the construction, storage capacity and floor area of the godowns used by the Corporation and further regard being had to the quantum of foodgrains to be stored, i_t i_s necessary to put grain bags in stacks much higher than 8 bags one above the other and to carry the bags to a greater distance than 66 ft, lead. The carriage of heavy bags over long distance is, beyond dispute, rigorous, although it may not be as injurious to health as pleaded by the workmen.

That being so, if workmen are required to work more than the agreed normal work, they need be paid proper incentive wages therefor. The question is whether the incentive now in operation is proper.

I have alreay quoted the relevant portion from the Incentive Scheme (Exhibit-3). This general scheme of incentive and gradual increase of payment for carriage of bags to greater distances and to larger heights does not appear to me otherwise exceptionable save that the not appear to me otherwise exceptionable save that the calculations are made on the basis of basis wages and not on the basis of their wages, within the meaning of Section 2(rr) of the Industrial Disputes Act. It appears in the proviso to Clause IX(i) of the Incentive Scheme that "percentages will be applicable to the normal wage for the respective slab." (Underlined by me). That is the the that the intention was to apply the invention indicates that the intention was to apply the incentive percentage on full wages and not to basic wages. Since it is undisputed that the calculations are made on the basis of basic wages only. I feel that this scheme should be modified to this extent that the percentage of the incentive wages, whereever to be calculated on percentage basis must be calculated on the basis of full wages and not basic wages only,

In the view that I take I answer matter number (c) refered to my arbitration in the following manner, namely, that the incentive scheme introduced by the Food Corporation of India, Eastern Zone, Calcutta, dated December 14, 1970 in relation to the piece-rated handling workers in their godowns in greater Calcutta needs the following modification, namely, that the scheme should be modified in respect of Clause IX and X only in the manner that the percentage of the incenthe mainter that the percentage of the interfective wages, whereever to be calculated on percentage basis must be calculated on the basis of full wages and not basic wages only. The modification shall take effect from the date of this award.

This is my award.

Dated Calcutta, the 27th July 1972.

(Sd.) B. N. BANERJEE,

Arbitrator.

[No. L.32013/2/71-P&D.]

V. SANKARALINGAM, Under Secy

(Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 7th August 1972

S.O. 2340.—In pursuance of section 17 of the Indus-S.O. 2340.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Chinakuri 1/2 Pits colliery of Messrs Bengal Coal Company Limited, Post Office Dishergarh, District Burdwan and their workmen which was received by the Contral Government men, which was received by the Central Government on the 1st August, 1972.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBU-NAL AT CALCUTTA.

REFERENCE No. 22 of 1972

PARTIES:

Employers in relation to the management of Chinakuri 1/2 Pits Colliery of Messrs Bengal Coal Company Limited,

Their workmen.

PRESENT.

Sri S. N. Bagchi, Presiding Officer.

APPEARANCES:

On behalf of Employers.-Sri B. N. Lala, Personnel Officer.

On behalf of Workmen.—Sri Koileswar (Workman himself) Koiri,

West Bengal. STATE:

INDUSTRY: Coal Mine

AWARD

By Order No. F. No. L/19012(1)/72-LRII, dated 4th April, 1972, the Government of India in the Ministry of Labour and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), referred the following dispute existing between the employers in relation to the management of Chinakuri 1/2 Pits Colliery of Messrs Bengal Coal Company Limited and their workmen, to this Tribunal for adjudication, namely:

"Whether the action of the management of Chinakuri 1/2 Pits Colliery of Messrs Bengal Coal Company Limited, in dismissing Shri Koileswar Koiri, Sand Flusher, by management's letter dated the 12th October, 1971, is justified? If not, to what relief is the workman entitled?"

- 2. The union has not turned up. The management and the workman have appeared. Sri B. N. Lala, Personnel Officer of the management identities the workman. The Union, however, got the notice of this date of hearing regarding recording of the compromise.
- 3. I have questioned the workman who has filed the application before the tribunal informing that he will not proceeding with the dispute since the management has agreed to pay him his 1212.33 P. as ex-gratic equivalent to the workman's retrenchment compensation due to him as on 12th October, 1971. The workman concerned has agreed as per his petition as well as oral statement made before me that he will receive that sum and his dismissal from service will stand unchallenged. The workman states that he has understood the contents of the petition which he considers to be just, fair and beneficial to his interest. He states before me that he has advised the union in view of the settlement arrived at between him and the management not to proceed with the dispute now pending adjudication. Sri Lala for the management has signed the workman's petition containing terms of settlement in token of the management's acceptance thereof.
- 4. I have considered the terms of the compromise which I find to be just, fair, equitable and beneficial to the interest of the workman. I, therefore, record the terms of the compromise between the management and the workman since the union espousing the cause of the workman has not turned up even in spite of notice and the workman does not like to proceed in the matter through the union whom the workman has given such instruction. The dispute, therefore, stands settled on compromise between the management and the workman in terms of the compromise petition which I hereby record and render my award accordingly. The compromise petition shall from part of the award. The management undertakes to make payment to the workman in terms of the compromise petition within 7 days hereof.

This is my award.

(Sd.) S. N. BAGCHI, Presiding Officer.

BEFORE THE HON'BLE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, CALCUTTA.

REFERENCE No. 22 of 1972

PARTIES:

Employers in relation to Chinakuri 1 & 2 Pits Colliery of M/s. Bengal Coal Company Limited

AND

Their Workmen.

Joint Petition of Compromise between the Employees on the one hand, and the workman concerned on the other hand.

It is respectfully submitted as under:-

- 1. The above reference is pending before the Tribunal.
- 2. That the Tribunal has not fixed any date of the hearing of the matter so far.
- 3. The issue for adjudication by the Tribunal is as follows:
 - "Whether the action of the management of Chinakuri 1 & 2 Pits Colliery of Messrs Bengal Coal Company Limited, in dismissing Shri Koileswar Koiri, Sand Flusher, by management's letter dated 12th October, 1971 is justified? If not, to what relief is the workman entitled?

- 4. The workman concerned applied to the management on 13th June, 1972 stating that he does not want to proceed with the case any further provided the management pays him, as an ex-gratia measure, a sum equivalent to his retrenchment compensation, as if, he had been retrenched from service on the 12th October, 1971.
- 5. The management, as a special case agrees to pay to the workman concerned a sum of Rs. 1212.33 (Rupees one thousand two hundred twelve and thirty three paise only) by way of ex-gratia payment which is equivalent to the concerned workman's retrenchment compensation due to him as on 12th October, 1971.
- 6. In view of the management's aforesaid gesture, the workman concerned agrees that his dismissal from service will stand unchallenged.
- 7. The management shall pay the aforesaid sum stated in para 5 above to the workman concerned within fifteen days from the date on which the Award of the Tribunal in the present reference becomes enforceable
- 8. The workman concerned agrees that he has no further claim against the management in respect of his dismissal from service.
- L.T.I. of Koileswar Koiri, The workman concerned.
- 9. In the circumstances, the workman concerned and the management pray that the Tribunal may be pleased to give its Award in terms aforehaid.
- 10. The workman concerned has advised the Secretary, Colliery Mazdoor Union, Sundarchak, Dist. Burdwan, to whom a copy of the Government's Order of Reference in the above matter was forwarded, not to proceed with the case before the Tribunal in view of the fact that, in the circumstances aforesaid, the workmen concerned has no longer any dispute with the management or any further claim against it in respect of his dismissal from service.

(Sd.) Illegible,

For the Employers

L.T.I. of Koileswar Koiri (The workman concerned) Dated, the 4th July, 1972.

VERIFICATION

l Koileswar Koiri son of Mahangu Koiri the workman concerned in the present Reference and I, Biswa Nath Lala, son of Late Hare Krishna Lala Personnel Officer, M/s. Bengal Coal Company Limited, jointly declare that the statement of facts narrated above is true to our knowledge derived from the relevant records and information believed to be true and the rest are our submissions to the Tribunal. It is further declared that the contents of the above pctition were explained to the workman concerned and understood by him before he put his left thumb impression under the verification at Sanctoria, P.O. Disergarh, District Burdwan on 4th July, 1972.

(Sd.) B. N. Lala, Personnel Officer.

[No. L/19012/1/72-LRII.]

L.T.I. of Koileswar Koiri,, The workman concerned.

New Delhi, the 8th August, 1972

S.O. 2341.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 3 Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of East Bhuggatdih Colliery, Post Office Jharia, District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 3rd August, 1972.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (No. 3) AT DHANBAD.

REFERENCE No. 90 of 1969.

PRESENT:

Sri B. S. Tripathi, Presiding Officer.

PARTIES:

Employers in relation to East Bhuggatdih Colliery and their workmen.

APPEARANCES:

- For Bharat Coking Coal Limited.—Sri J. N. P. Sahi.
- 2. For employers.-None.
- 3. For workmen.—Sri P .K. Bose, Advocate.

Industry: Coal

STATE: Bihar.

Dhanbad, the 24th July 1972

AWARD

1. The Government of India in the Ministry of Labour, Employment & Rehabilitation (Department of Labour & Employment) being of the opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of East Bhuggatdih Colliery, Post Office Jharia District Dhanbad and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule annexed to the order of reference, referred the said dispute for adjudication to this Tribunal under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 by their Order No. 2/168/69-LRII dated 28th November, 1969. The Schedule is extracted below:—

SCHEDULE

- (i) "Having regard to the recommendations in Chapter VIII of the report of the Central Wage Board for Coal Mining Industry relating to Engineering Department whether the demand of Shri Ram Sharan Mistry, Senior Fitter, East Bhuggatdih Colliery, for B Grade scale of pay of Head Fitter is justified? If so, to what relief is he entitled and from what date?
- (ii) Having regard to the recommendation in Annexure V, Vol. II of the report of the Central Wage Board for Coal Mining Industry relating to Fitters whether the demand of Shri Khem Lal Mistry, Fitter East Bhuggatdih Colliery for Category VI wages is justifled? If so, to what relief is he entitled and from what date?"
- 2. The reference was registered as Reference Registered No. 90 of 1969. The industrial dispute in question was sponsored by Colliery Mazdoor Sangh. Dhanbad and the said Union represented the workmen in the reference. The Union filed written statement in the reference on behalf of the workmen on 22nd December, 1969 and the Employers filed their written statement on 19th January, 1970. Subsequently the Central Government took over management of the Colliery in question and Bharat Coking Coal Limited came in charge of the management on behalf of the Central Government by virtue of the provisions in the Coking Coal Mines (Emergency Provisions) Act, 1971. Thereafter on the petition of the workmen Bharat Coking Coal Limited were made party to the present proceeding by the order of the Tribunal dated 23rd March, 1972 and the said Company filed written statement in the present proceeding on 24th April, 1972.
- 3. 22nd July, 1972 was the date fixed for hearing of the reference and on this date a compromise petition containing terms of settlement arrived at by the workmen and Bhadat Coking Coal Limited was filed. The compromise petition has been signed by Sri P. K.

Bose, Advocate, the authorised representative of the workmen and by Sri J. N. P. Sahi, the authorised representative of the Bharat Coking Coal Limited. The manager of the Colliery is also purported to have signed the compromise petition on behalf of the old employers, but as per my order dated 22nd July, 1972 in the ordersheer of the reference I have already held that the manager of the Colliery cannnot now validly represent the old employers in the present reference since after the vesting of the management of the Colliery in the Central Government under the Coking Coal Mines (Emergency Provisions) Act, 1971 and accordingly the Compromise will be deemed to have been entered into by Bharat Coking Coal Limited and their workmen of the Colliery.

- 4. On the date of hearing the employers did not turn up nor any step was taken on their behalf. Accordingly the Tribunal proceeded under Rule 22 of Industrial Dispute Rules (Central) as against the Employers. Sri P. K. Bose, Advocate on behalf of the workmen and Sri J. N. P. Sahi on behalf of Bharat Coking Coal Limited made submission that the compromise was arrived by the parties in question and prayed for the passing of the award accordingly. After giving due consideration to the reference, the cases of the parties and the terms of settlement arrived at as per the said compromise, I find that the terms of settlement are fair and reasonable and beneficial to all the parties to the reference. I hold accordingly that the reference be decided in terms of the compromise petition said above so far as the workmen and the Bharat Coking Coal Limited are concerned and it be decided on the same terms as against the employers and the award be passed accordingly. The compromise petition in question will from part of the award and it be attached with the award as annexure 'A'.
- 5. This is my award. Let the award be submitted to the Central Government under Section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

(Sd.) B. S. TRIPATHI,
Presiding Officer.
Central Govt. Industrial Tribunal
(No. 3) Dhanbad.

BEFORE THE HON'BLE PRESIDING OFFICER CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. III AT DHANBAD.

In the matter of

REFERENCE No. 90 of 1969.

PARTIES:

Employers in relation to East Bhuggatdih Colliery

Their workmen.

Memorandum of Settlement

All the parties in the present proceedings have amicably settled the dispute involved in the present Reference on the terms hereinafter stated—

- 1. That Shri Ram Saran (Senior Fitter) the first workmen concerned in the present Reference has been placed in Grade B of the Recommendations of the Central Wage Board (for Coal Mining Industry) with effect from the 1st May, 1972.
- 2. That Shri Khemlal Mistry (Fitter) the Second workmen concerned in the present Reference has been placed in Category VI (Six) of the Recommendations of the Central Wage Board (for Coal Mining Industry) with effect from the 1st May, 1972.
- 3. The above terms finally resolve the dispute between the parties and, therefore, there is no subsisting dispute for adjudication in the present Reference.

4. The parties shall bear their own cost of proceedings.

It is, therefore, prayed that the Hon'ble Tribunal may be pleased to accept this settlement and to give its Award in terms thereof.

For the Employer.

For the Workmen. (Sd.) P. K. Bose, Advocate

East Bhuggatdih Colliery (Sd.) Illegible, Manager.

For Bharat Coking Coal Ltd.

(Sd.) J. N. P. SAHT,

Labour and Law Adviser Bharat Coking Coal Ltd.

[No. 2/168/69-LRII.]

New Delhi, the 9th August 1972

S.O. 2342.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 1, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Badjna Colliery of Messrs Oriental Coal Company Limited, Post Office Nirsachatti, District Dhanbad, and their workmen, which was received by the Central Government on the 2nd August 1972.

AWARD

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT DHANBAD.

In the matter of a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

REFERENCE No. 98 of 1971

PARTIES:

Employers in relation to the Management of Badjna Colliery of Messrs Oriental Coal Company Limited, Post Office Nirsachatti, District Dhanbad.

AND

Their Workmen.

PRESENT:

Shri A. C. Sen, Presiding Officer.

APPEARANCES:

For the Employers.—Shri S. S. Kapur, Advocate.
For the Workmen.—Shri S. Das Gupta, Advocate.
STATE: Bihar. INDUSTRY: Coal.

Dhanbai, dated the 25th July, 1972.

AWARD

The present reference arises out of Order No. L/2012/202/71-LRII dated, New Delhi, the 28th December, 1971 passed by the Central Government in respect of an industrial dispute between the parties mentioned above. The subject matter of the dispute has been specified in the schedule to the said order and the said schedule runs as follows:

"Whether the demand of the following workers of Badjna Colliery of Messrs Oriental Coal Company Limited, Post Office Nirsachatti, District Dhanbad that they should be given regular job and made permanent is justified? If so, to what relief these workman are entitled and from what date?

Sl. No. Name of the workman Designation

T.	Sbri Basdeo Ojha .		U. G. Tarmmer.
	Shri Sarat Mahetrai .		General Mazdoor
3.	Shri Samapada Rewani		Line Mazdoor,
4.	Shri Badal Chakravarty		Line Mazdoor.
	Shri Gurupada Sikdar		Line Mazdoor."
	Shri Rajkumar Barhai .		Line Mazdoor.
7.	Shri Seo Kumar Sahy		Line Mazdoor,

- 8. Shri Anil Gorai Lkne Mazdoor
 9. Shri Jagindra Singh Dumber Driver,
 10. Shri Seo Narain Mahato Prop Mazdoor,
 11. Shri Gulab Chand Prop, Mazdoor
 12. Shri Santos Raewani Machine Mazdoor
 13. Shri Seobalak Mahato Prop Mazdoor.
 14. Shri Ch- Baldeo Dusadh D/Loader.
- 14' Shri Ch- Baldeo Dusadh
 15. Shri Bimal Ghosh . Spray Mazdoor.
 16. Shri Janak Singh . U/G. Munshi
 17. Shri Gopal Gorai . General Mazdoor
 18. Shri Bhukal Rewani . General Mazdoor
- 2. The dispute has been settled out of Court. A Joint petition of compromise dated 14th July 1972 has been filed in the office of the Tribunal. The petition has been signed by Shri S. S. Kapur, Advocate on behalf of the management and by Shri S. Das Gupta, Advocate on behalf of the workmen. I have gone through the terms of settlement contained in the said petition. They are fair and reasonable and, therefore, I make an award on the basis of the terms of settlement. The joint petition of compromise shall form part of the award.
- 3. Let a copy of this award be forwarded to the Central Government under section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

(Sd.) A. C. SEN,

Presiding Officer.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUST-RIAL TRIBUNAL NO. 1, DHANBAD

REFERENCE No. 98 of 1971

Parties:

Employers in relation to the Management of Budjna Colliery.

AND

Their workmen.

Joint Petition of Compromise

Both the parties, the Management as well as the Union, bag to submit as under:—

- I. That this case is fixed for hearing today the 14th July, 1972.
- II. That without prejudice to their respective stands, the parties have amicably settled the dispute which is the subject matter of this Reference No. 98 of 1971 on the following terms:—

Terms of Settlement.

- (a) That the Management agrees to absorb the following workmen as Permanent employees with effect from the 17th July 1972 as General Mazdoors:—
 - 1. Shri Basdeo Ojha (Sl. No. 1).
 - 2. Shri Sarat Mehtari (Sl. No. 2).
 - 3. Shri Sheokumar Sahu (Sl. No. 7).
 - 4. Shri Sheonarain Mahto (Sl. No. 10).
 - 5. Shri Ch. Baldeo (Sl. No. 14).
 - 6. Shri Gurupada Sikdar (Sl. No. 5).
 - 7. Shri Janak Singh (Sl. No. 16).
- (b) That the Management further agrees to promote Shri Ch. Baldeo Dusad to Category-III from 17th July, 1972 and Shri Janak Singh to Grade III (Clerical) from 1st August, 1972.
- (c) That with regard to the remaining 11 (eleven) workmen it is agreed that they will continue to remain in the list of Badli workmen.
 - III. That the parties shall bear their own Cost.

It is therefore humbly prayed that your honour be graciously pleased to accept this settlement as fair and reasonable and pass an Award in terms thereof.

And for this the petitioners shall, as in duty bound, ever pray.

For Workmen. (Sd.) Illegible, For Employers. (Sd.) Illegible, Advocate.

Advocate. 14-7-72.

14-7-72

Dhanbad, dated the 14th day of July 1972.

[No. L-2012/202/71-LR.II.]

New Delhi, the 10th August 1972

S.O. 2343.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 1. Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Madhuband Colliery of Messrs Oriental Coal Company Limited, Post Office Nudkhurkee, District Burdwan, and their workmen, which was received by the Central Government on the 2nd August, 1972.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 1), DHANBAD

In the matter of a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act. 1947.

REFERENCE No. 74 of 1971

PARTIES:

Employers in relation to Madhuband Colliery of M/s. Oriental Coal Co. Ltd.

Their Workmen.

PRESENT:

Shri A. C. SEN, Presiding Officer.

APPEARANCES:

STATE: Bihar

For the employers.—Shri K. R. Bahal, Manager. For Bharat Coking Coal Ltd., added as a party vide Order No. 4 dt. 24th March, 1972.

Shri J. N. P. Sahi, Labour and Law Advisor.

For the workmen.—Shri J. D. Lall, Vice President.

Dhanbad, the 27th July, 1972.

AWARD

The present reference arises out of Order No. L/2012/ 172/71-LRII dated New Delhi, the 11th November, 1971 passed by the Central Government in respect of an industrial dispute between the parties mentioned above. The subject matter of the dispute has been specified in the schedule to the said order and the said schedule runs as follows:

"Whether the action of the management of Madhuband Colliery of Messrs Oriental Coal Company Limited, Post Office Nadhurkee, District Dhanbad, in stopping the work of the following workmen from the date mentioned against each is justified? If not to what relief are these workmen entitled?

Shri Ram Das Nonia, Loader from 3-3-71 Loader from 3-3-71 Shri

Kalash Chamar Maheshi Chamar Loader from 3-3-71 Shri Devan Dusadh Shri

Loader from 3-3-71 Shri Chandradev Chamar Loader from Shri Mutur Dusadh Loader from

Smt. Fuleshwari Kamin

Wagon Loader from 3-3-71

INDUSTRY: Coal

Shri Hussaini Beldar Hookman from 17-2-71 8. Shri Shibu Desadh from 29-3-71." Loader 9.

The dispute has been settled out of Court. A joint petition of compromise dated 25th July, 1972 has been

filed in the office of the Tribunal. The petition has been signed by Shri J. D. Lall, Vice-President on behalf of the union, by Shri J. N. P. Sahi on behalf of the Bharat Coking Coal Co. Ltd., and by Shri K. R. Bahl the Manager of the old management. I have gone through the terms of settlement contained in the said petition. They are fair and reasonable and, therefore, I make an award on the basis of the terms of settlement. The joint petition of compromise shall form part of the award.

3. Let a copy of this award be forwarded to the Central Government under section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

(Sd.) A. C. SEN, Presiding Officer.

BEFORE THE HON'BLE PRESIDING OFFICER, CEN-TRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO.1. AT DHANBAD.

In the matter of:

REFERENCE NO. 74 of 1971.

PARTIES:

 $\begin{array}{c} \textbf{Employers} \ \ \textbf{in relation to Maduband Colliery of} \\ \textbf{M/s. Oriental Coal Co. Ltd.} \end{array}$

AND

Their workmen.

Memorandum of Settlement.

All the parties in the present proceedings have amicably settled the dispute involved in the present Reference on the terms hereinafter stated:

- 1. That S/Sri Ramdas Nonia, Kailas Chamar, Mahesh Chamar, Devan Dusadh, Chandradev Chamar, Husaini Beldar, and Shibu Dushadh-the workmen concerned in present reference shall be reinstated by the Management of Maduband Colliery of M/s Oriental Coal Company Ltd. on and from 26th July, 1972 without any back wages.
- That the Union is satisfied that Serial No. 6 Sri Mutar Dusadh and Serial No. 7 Srimati Phulashwari Kamin were not the employee on the relevant date and as such drop their cases.
- 3. That the period intervening from the date of stoppage of work (which gave rise to the pre-sent Reference) till the date of resumption of duty shall, for the purpose of continity of services, be treated as leave without pay, but the workman concerned will be eligible to proportionate leave or quarterly bonus provided they put in proportionate qualifying attendance during the remaining period of current year or current quarter, as the case may he.
- 4. In the event of the failure of the concerned workmen to report for work within 15 days from 2nd February, 1972 as stated above, the workmen concerned shall have no right for re-employment etc. under this agreement.
- 5. The above terms finally resolve the dispute between the parties and, therefore there is no subsisting dispute for adjudication in the present Reference.
 - 6. The Management agrees to pay Rs. 100 (Rupee one hundred) only as the cost to the Union.

It is, therefore prayed that the Hon'ble Tribunal may he pleased to accept this settlement and to give its Award in terms thereof.

For the Employee. (Sd/-) Illegible Madhuband Colliery. For the Workmen J. D LALL Vice President. B. C. K. U.

For Bharat Coking Coal Ltd. J. N. P. Sani, Labour and Law Adviser. Bharat Coking Coal Limited:

[No. L-2012/172/71-LR.II.]

New Delhi, the 10th August 1972

S.O. 2344.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Governent hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Merab Colliery, Post Office Chirgunda, District Dhanbad, and their workmen, which was received by the Central Government on the 4th August, 1972.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 1), DHANBAD

In the matter of a reference under section 10(1))(d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

REFERENCE No. 30 of 1971

PARTIES:

Employers in relation to the management of Merah Colliery, Post Office Chirkunda, District Dhanbad.

AND

Their Workmen

PRESENT:

Shri A. C. Sen, Presiding Officer.

APPEARANCES:

For the Employers.—Shri T. P. Cheudhury, Advocate. For the Workmen.—Shri S. Das Gupta, Advocate.

STATE: Bihar

INDUSTRY: Coal.

Dhanbad, dated the 25th July, 1972.

AWARD

The present reference arises out of Order No. L-2012/63/71-LRII dated New Delhi, the 26th July, 1971 passed by the Central Government in respect of an industrial disrute between the parties mentioned above. The subject matter of the dispute has been specified in the schedule to the said order and the said schedule runs as follows:—

- "Whether the work stoppage in Merah Colliery, Post Office Chirkunda, District Dhanbad with effect from the 23rd February, 1971 by the management thereof vide Notice No. MC/31/371, dated 23rd February, 1971 is a closure or lockout? In either case, to what relief the workmen are entitled?"
- 2. According to the employers the present reference is incompetent in law as no dispute was raised by the workmen or any union on their behalf directly with the empolyers.
- 3. The next objection of the employers is that a closure of an undertaking whether real or pretended cannot be made the subject matter of an industrial adjudication.
- 4. It has been stated in pare 5 of the employers' written statement that the Colliery Mazdoor Sangh at whose instance the present discute has been referred is neither the representative nor recognised union of the colliery and that it has no locus standi on behalf of the workmen to raise the present dispute or any dispute at all. According to the employers the Mugma Mazdoor Union which is the recognised and representative union of the colliery has been functioning in the colliery for a long time.
- 5. The further case of the employers is that one Shri Umabachan Tiwari rrofessing to be an office bearer of the branch of the union, namely, Colliery Mazdoor Sangh, was instrumental in raising the present dispute and that the management has been informed that an officer of a branch union of the Colliery

- Mazdoor Sangh is incompetent to raise any dispute independently under the constitution of the Sangh.
- 6. The employers version of the various incidents that took place prior to the issue of notice No. MC/31/371 dated 23rd February, 1971 mentained in the schedule to the order of reference is given below in a nut shell:
- (a) Some of the workmen in a concerted move did not report for their duties in the first shift of 16th February, 1971 and they also dissuaded the willing workers from joining their duties thereby affecting scriously the entrie work of the colliery. By a notice dated 16th February, 1971 the workmen were asked to report for their duties immediately. They were warned that if they failed to do so disciplinary action would be taken against them.
- (b) The workmen of the other shifts also did not report for duties on 16th February, 1971 and hence another notice of the same date was issued at about 9 P.M. asking the workmen to report for their duties;
- (c) On 17th February, 1971 many outsiders armed with bows and arrows and other lethal weapons were found moving inside the colliery and preventing the workmen to work. Apprehending danger to their life and property the employers wrote a letter dated 17th February, 1971 to the officer in-charge of the local police station for taking proper steps.
- (d) The workmen were informed by notices dated 18th February, 1971, 19th February, 1971, 20th February, 1971, 22nd February, 1971 and 24th February, 1971 to report for duties but without any effect,
- (e) Threats of murder of the employers were also held out by Sri Umabachan Tiwari, information whereof was sent to the officer-in-charge, police station by a letter dated 19th February, 1971.
- (f) The mining staff also became very apprehensive of their own personal safety and on one pretext or another went on mass leave from 22nd February, onwards.
- (g) The management by notice dated 23rd February, 1971 asked all the mining staff who had gone on leave to join their duties immediately.
- (h) As the workmen refused to join their duties Inspite of repeated notices and as there were threats or intimidation and other violent activities by some of the workmen together with outsiders an abnormal situation was created in the colliery and the management was compelled to close down the entire undertaking with effect from 23rd February, 1971.
- 7. The employers have submitted in para 21 of their written statement that the closure of the undertaking with effect from 23rd February, 1971 was for reasons beyond the control of the employers and as such the compensation payable will be under the proviso to section 25FFF of the Industrial Disputes Act. They have also stated in the next paragraph that the workmen and staff voluntarily received their due compensation granting receipt therefor. It is contended in para 23 that in view of the full and final receipts granted by the workmen, there does not remain any dispute concerning the workmen.
- 9. The workmen filed their written statement on 23rd October, 1971. Their case in a nutshell is as follows:—
- (a) As the workmen employed in the Merah Colliery which is a small colliery employing about 400 workmen, were never paid wages and other benefits as per recommendations of the Coal Wage Board, they had

been for the last few years praying for wages and benefits recommended by the Wage Board.

- (b) The workmen on receipt of a report that the management had obtained a certificate from the Regional Labour Commissioner to the effect that they had implemented in full the recommendations of the Coal Wage Board approached the management to demand full implementation of the recommendations of the Wage Board.
- (c) In the meantime, the workmen enrolled themselves members of Colliery Mazdoor Sangh and constituted a branch committee of the Sangh at Merah Colliery in a general meeting. The list of the members of the committee was sent to the management in due course.
- (d) The management being opposed to the formation of the union tried to crush it by unleashing a reign of terror to intimidate the workmen, but as they failed to suppress the workmen they stopped the workings of the colliery with effect from 16th February, 1971 and locked out all the 400 workmen.
- (c) On 19th February, 1971, the management procured 150 or so lathials in order to drive away the workmen from the colliery by force.
- (f) The union which had been vainly trying to represent the grievances of the workmen before the management till 18th February, 1971 lost all hopes for an amicable settlement and referred the dispute to the Regional Labour Commissioner (C), Dhanbad on the 19th February, 1971 praying for his immediate intervention.
- (g) During the conciliation proceedings the management admitted that they had closed down the mine from 23rd February, 1971 and that there was no work in the colliery from 16th February, 1971 to 23rd February, 1971. But whereas the union contended that the stoppage of work had been due to illegal lock-out, the management's contention was that the stoppage was due to illegal strike.
- (h) Neither the workmen nor the union were served with any notice of any kind, nor was any notice hung up on the notice board, nor was any workmen or any representative of the union advised verbally by the management about the lockout from 16th February, 1971 or for the matter of that from 23rd February, 1971.
- (i) The workmen were not offered either notice pay or retrenchment compensation in terms of the provisions of the Industrial Disputes Act.
- 10. The stand taken by the workmen is that the stoppage of work from 23rd February 1971 is nothing but a lockout in the garb of closure and that since it was effected without notice or valid reasons, it is illegal and unjustified. Their claim by way of relief is that full wages and other attendant benefits should be granted to all workmen of the colliery for the entire period of lock-out from 16th February 1971 till the date of resumption of work.
- 11. Let me first of all consider whether the dispute under reference was raised by the union with the management direct or through the Regional labour Commissioner. The dispute under reference is whether the stonpage of work with effect from the 23rd February. 1971 by the management by their notice No. MC/31/371 dated 23rd February. 1971 is a closure or lockout. There is nothing on record to show that this dispute, namely whether storpage of work with effect from 23rd February, 1971 is a closure or lockout was raised by the union with the management direct.
- 12. Next, it is to be seen whether this dispute was raised before the Regional Labour Commissioner by the union. A letter dated 19th February, 1971 was

- 13. The dispute according to this letter of 19th February, 1971 is the sudden locking out of the colliery on 17th February, which made idle all the workers, about 400 in number. In other words, the dispute is whether the management was justified in locking out the colliery on 17th February, 1971. I shall presently show that it was this dispute which was ultimately taken up by the Regional Labour Commissioner for conciliation.
- 14. A copy of the letter of Shri Umabachan Tiwary dated 19th February, 1971 was forwarded to Shri Kishun Lal Agarwala, Owner, Merah Collicry by the Asstt Labour Commissioner by his memo dated 20th February, 1971 with a request to meet the Regional Labour Commissioner (C). Dhanbad on 22nd February, 1971 in his office.
- 15. A letter dated 22nd February, 1971 was issued from the office of the Regional Labour Commissioner. It was addressed to both the parties, namely (1) Manager, Merah Colliery and (2) The Branch Secretary, Colliery Mazdoor Sangh. The subject of the letter was thus described at the top: "Industrial dispute between the Management of Merah Colliery and their workmen represented by Colliery Mazdoor Sangh over alleged illegal stoppage of work by the management of Merah Colliery. So it is clear that the dispute raised by Sri Umabachan Tiwary by his letter dated 19th February, 1971 is the subject matter of the letter issued from the office of the Regional Labour Commissioner on 22nd February, 1971. This letter could not have referred to any other dispute because the notice of closure was issued by the management of the colliery on 23rd February, 1971.
- 16. The letter of 22nd February, 1971 was issued over the signature of A. P. Sinha. Asstt. Labour Commissioner (Central). Dhanbad. II. He proposed to discuss the "above mentioned dispute" and if need be to initiate conciliation proceedings. The parties were requested to call on him on 26th February, 1971 at 4 p.m. A copy of the union's representation dated 19th February, 1971 was enclosed to the letter for management's written comment.
- 17. The Asstt. Labour Commissioner, Sri A. P. Sinha issued a letter dated 2nd March, 1971 jointly to Sri Uma Bachan Tiwari and the General Secretary, Colliery Mazdoor Sangh. The subject matter of the letter was exactly the same as that of the letter dated 22nd February, 1971, namely "Industrial Dispute between the management of Merah Colliery and their workmen represented by Colliery Mazdoor Sangh (I. N. T. U. C.) over alleged stoppage of work. The reference obviously was to the alleged stoppage of

work from 16th February, 1971 to 19th February, 1971. The representatives of the workmen failed to attend on 27th February, 1971 at 4 p.m. for discussion as previously arranged. The Assistant Labour Commissioner therefore issued this letter dated 2nd March, 1971 asking them to call on him on 6th March, 1971 at 11 a.m.

18. A letter dated 6th March, 1971 addressed to the Manager, Merah Colliery was issued by the Asstt. Labour Comissioner requesting the Manager to call on him on 16th March, 1971 at 3 P.M. to discuss the "above mentioned dispute,", namely "Industrial Dispute between the Management of Merah Colliery Mazdoor Sangh over alleged illegal stoppage of work by the management of Merah Colliery". Hence it appears that the subject matter for discussion continued to be the same upto 6th March, 1971.

19. Comments in respect of the points raised by the union by its letter dated 19th February, 1971 were submitted by the management in the form of a letter dated 16th March, 1971 addressed to the Asstt. Labour Comissioner, Dhanbad. (a) The management denied that any lock out had been made by it at anytime on the relevant date. (b) It was stated in para 3(ii) of the letter that all on a sudden on the 16th February, 1971 some of the workmen went on illegal strike at the instigation of Shri Umabachan Tiwari, who had the instigation of Shri Chiadachan Tiwari, who had been trying to namper the running of the colliery since the beginning of the year 1971. (c) It was further alleged in para 3(vii) of the letter that inspite of notices issued daily from 16th February, 1971 to 22nd February, 1971 asking the workmen to resume their duties the illegal and unjustified strike continued from 16th February, 1971 to 22nd February, 1971 along with various subersive activities. (d) It was pointed out in para 3(viii) of the letter that serious labour unrest was prevailing both in side and outside of the premises of the colliery, that the situation of the colliery became abnormal due to the threat and intimidation by the workmen who used violence and that on recount of the illegal activities of the workmen there account of the illegal activities of the workmen there was a breath of the peace necessitating the posting of a magistrate for the maintenance of law and order. mic unit. Moreover, the quality of coal is itself bad of grade III B which has no market at present or in near future and in view of the fact that the lives of staff and officers are unsafe under the above circumstunces the management notified that considering the caotic and unsecured situation of the Merah Colliery was more explicit on the question of closure. It was stated therein that in view of the above stated facters the company had no other alternative but to take a the company had no other alternative but to take a panicy decision to declare a closure of the collicry and that accordingly by a notice dated 23rd February, 1971 the company declared a complete closure of the collicry with effect from 23rd February, 1971. (f) The management reiterated at the end of para 3(xiii) that the company having waited upto the last was resembled to declare in penic a complete closure of compelled to declare in penic a complete closure of the Merah Colliery.

20. Shri Umabachan Tiwari on behalf of the Union submitted a rejoinder to the letter of the management dated 16th March, 1971 on the 23rd March, 1971 in the form of a letter dated 23rd March, 1971 addressed to the Asstt. Labour Commission, Dhanbad:

(a) It was stated in para 3(iii) of the rejoineder that no workers resorted to any strike or

- stoppage of work; rather it was the management which locked them out on 16th February, 1971 and afterwards without any notice and with ulterior motive.
- (b) The burden of para 3(iv) of the rejoinder is as follows. No workmen went on strike. On the contrary they were stopped without any notice when the workmen prayed for resumption of work they were threatened by the management with help of gundas. The branch of the peace was caused by the managements' own people.
- (c) The gist of para 3(vi) of the rejoinder is as follows. The workman did not use violence. The management created such a situation by the help of notorious elements that the mining and supervisory staff felt unsafe and might have refused to go on duty.
- (d) It was stated in para 3(vii) that the lockout continued from 16th February, 1971 till the time the rejoinder was submitted, that is 23rd March, 1971.
- (e) Shri Umabachan Tiwari quoted with approval in para 3(viii) of the rejoinder the following extract from the comments of the management; "In view of the fact that the firm incurred serious loss continuously and persistently and there was no chance in foresseable future to work in the colliery as an economic unit. Moreover the quality of coal is itself bad of Grade III which has no market at present or in near future". And his conclusion was that the extract quoted above quite reflected and revealed to a certain extent the reason behind the management's resorting to such an illegal lock-out. In other words, the reason given by the management in their comments for closing the colliery was, in the opinion of the union, not altogether unfounded and imaginary. It is probably for this reason that the union refrained from raising the issue of closure even though the factum of closure was clearly mentioned in the comments of the management submitted on 16th March, 1971.

must be entirely different from the dispute that has been referred to the Tribunal by the Central Government.

- 21. The dispute that was taken up by the Asstt. Labour Commissioner for discussion and conciliation was whether the stoppage of work at Merah Colliery from 16th February, 1971 to 19th February, 1971 was caused by a strike or a lockout. But the dispute that has actually been referred to the Tribunal by the Central Government is whether the Merah Colliery with effect from the 1971 by the management by their February, 1971 is a closure or lockout. In other words, the dispute that has been referred to the Tribunal enquires whether the closure by the management is genuine or faked, whether it is nothing but lockout in the guise of a clousre. This dispute was never raised either with the management or before the Asstt. Labour Commissioner.
- 22. I am, therefore of opinion that the dispute that has been referred to the Tribunal is not an industrial dispute as it was not raised with the management either directly or through the Regional Labour Commissioner. The reference, therefore, is incompetent on the principles laid down by the Supreme Court in the case of the Sindhu Resettlement Corporation Ltd., 1968(I) L.L.J. 834 and reiterated subsequently in The Jaipur Udyog Ltd., And The Cement Work Karamachari Sangh, 1972 (I) L.L.J. 437 and no award can be made on such an incompetant reference. In other words, I give a no dispute award.
- 23. A copy of this award may be forwarded to the Central Governent under section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

(Sd.) A. C. SEN,

Presiding Officer.

[No. L-2012/63/71-LR.II.]

S.O. 2345.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 3, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Heavy Tyndal Washing Plant of Jamadoba Colliery of Messrs Tata Iron and Steel Company Limited, Jamadoba, Dhanbad, and their workmen, which was received by the Central Government on the 3rd August, 1972.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 3) AT DHANBAD.

REFERENCE No. 23 of 1968

PRESENT:

B. S. Tripathi, Presiding Officer.

PARTIES:

Employers in relation to the Washing Plant of Jamadoba Colliery of Messrs Tata Iron and Steel Company Limited, Jamadoba.

Vs.

Their workmen.

Appearances:

For employers.—Sri S. S. Mukherjee, Advocate.
For workmen.—Sri B. N. Sharma, President,
Congress Mazdoor Sangh.

INDUSTRY: Coal.

STATE: Bihar.

Dhanbad, dated the 21st July, 1972.

AWARD

1. This is a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 made by the Central Government by their order No. 2/88/66-LRII dated the 27th May, 1966 to the Industrial Tribunal, Dhanbad for adjudication of an industrial dispute existing between the parties, referred to above, with respect to the matters specified in the Schedule attached to the reference. The schedule is extracted below:—

SCHEDULE

- "Whether the dismissal of Shri Sobran Singh, Heavy Tyndal Washing Plant Jamadoba Colliery with effect from the 5th March, 1966, by the management of Tata Iron and Steal Company Limited was justified? If not, to what relief is the workman entitled?"
- 2. The reference was registered as reference No. 95 of 1966 in the file of the Central Govt. Industrial Tribunal, Dhanbad. The Central Government by their order No. 8/25/67-LRII dated the 8th May, 1967 transferred the said reference to the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad where it was registered as reference No. 149 of 1967. Subsequently by their order No. 8/71/68-LRII dated the 17th August, 1968 the Central Government transferred the reference to this Tribunal for adjudication and it was numbered as reference No. 23 of 1968 in this Tribunal.
- 3. The concerned workman is Sri Sobran Singh who was working as Heavy Tyndal in the Coal Washing Plant at Jamadoba of M/s. Tata Iron & Steel Co. Limited. From the evidence on record it appears that Limited. From the evidence on record it appears that the said Company have got a colliery at Digwadih at a distance of one or two miles from their Jamadoba Colliery. The Industrial Dispute in question was sponsored by Congress Mazdoor Sangh, Bihar and the said Union represented the workmen in the present reference as well. The union filed written statement in the present reference on 10th August, 1966. Their case is that Sri Sobran Singh was a member of Congress Mazdoor Sangh which is intensely dis-liked by the said Company, that in the beginning of October, 1965 the Company in collaboration with the Colliery Mazdoor Sangh paid bonus to their work-men in contravention of the provisions of the pay-ment of bonus Act, 1965, inasmuch as the bonus paid by the Company was less than what is prescribed by law, that the Company paid bonus to their employees in other collieries and departments at a rate more than that offered to the workmen of the colliery in question and this was protested by the members of the Congress Mazdoor Sangh that the demand of the Congress Mazdoor Sangh was that the workmen of the colliery in question were entitled to 20 per cent. bonus under the Act, to which the Company did not agree, that being annoyed at the said protest by members of the said Congress Mazdoor Sangh, including Sri Sobran Singh, the Company issued fictitious and fabricated charge-sheet against a number of members of the said Union including Sobran Singh to which the workmen denied and that no enquiry in the matter was held and ultimately Sri Sobran sing the matter was need and ultimately Sri Sobran Singh was dismissed from service of the Company with effect from 5th March, 1966. According to the workmen the dismissal of Sri Sobran Singh was against the principles of natural justice, malu fide, arbitrary and unjust and he has been dismissed with a view to victimise him for making a demand of bonus at a rate higher than that offered by the Company. The prayer has accordingly been made to set

aside the order of dismissal and reinstate Sri Sobran Singh to his post with effect from 5th March. 1966 with full back wages.

4. The employers filed their written statement on 2nd December, 1967. The case of the employers 18 that the amount of bonus payable to the workmen was calculated according to the formula laid down in the bonus Act and the payment of bonus to the workmen of the colliery in question was accordingly made to their employees. It is stated that on 29th September, 1965 at about 3-20 p.m. the staff of C.M.E.s office were standing in queue to receive bonus at the counter when Sri Sobran Singh asked them not to accept the payment of bonus and threatened to assault those who would accept the same. The allegation is that Sri S. N. Singh, Legal Assistant and Sri T. Prasad, Welfare Officer of the Company, asked Sri Sobran Singh not to prevent others from taking payment of bonus whereupon Sri Sobran Singh left the payment or bonus whereupon Sri Sooran Singh left the payment counter in a threatening at titude and went in front of the office of the Manager of the Colliery and shouted "JO BONUS UTHAYEGA USKA HADDI PASLI TOR DENGE, SINGH SAHEB SAB KO BONUS DILATA HAI US SALA KO MARO". It is stated that Sri Sobran Singh incited the mob of about 100 persons to assult those were taking bonus and also the officers of the Company who are responsible for it with the result that all of them who had collected to take payment of their bonus, except four of them who had already taken payment, left the place out of fear without taking payment. According to the employers this amounted to a misconduct on the part of Sri Sobran Singh under paragraph 19(5) of Company's Certified Standing Orders and a charge-sheet dated 7th October, 1965 was accordingly issued to Sri Sobran Singh to which he submitted his reply on 16th October, 1965. There was then a departmental enquiry held by Sri N. K. Prasad, who was then Senior Welfare Officer at at Digwadih Colliery. The enquiry was held by him after giving proper notice to the con-cerned workman, but Sri Sobran Singh failed to attend the enquiry on the date fixed i.e. 18th November, 1965. The enquiry thereafter was adjourned to 22nd November, 1965 at 8-30 a.m. after due intimation to Sri Sobran Singh who did not attend the enquiry even on that date and accordingly ex-enquiry was held on 22nd November, 1965. ex-parte enquiry officer examined witnesses on behalf of the management and submitted his report that the charges levelled against Sri Sobran Singh had been satisfactorily established. The management accepted the report and ordered for dismissal of Sri Sobran Singh from service with effect from 5th March. 1966. The employers denied the allegations of the workmen that the dismissal of Sri Sobran Singh was an act of victimization and aleged that his dismissal was bonafide and based on proved misconduct. The prayer accordingly is that the reference be decided as against the workmen.

6. The reference in question was heard and decided by my predecessor-in-office as per his award dated the 7th November, 1968 which was subsequently published under section 17 of the LD. Act by the Central Government in the Gazette of India. As per the said award it was held firstly, that the charge levelled against the concerned workman Sri Sobran Singh was vague, imprecise and indefinite with the result that it was not possible for him to defend himself and secondly, that the workman was not given a fair opportunity to defend himself. Consequently, the finding was that the domestic enquiry held against the concerned workman was not fair and tust. In that view of the matter my predecessor-in-office held that the dismissal of Sri Sobran Singh was not lustified and he directed his reintsatement with full back wages.

7. As against the decision as per award dated 7th November, 1968, said above, the employers moved the Hon'ble High Court of Judicature at Patna in C.W.J.C. No. 215 of 1969 and their Lordships as per judgement dated 7th August, 1971 set aside the award of the Tribunal and remanded the reference with a direction to dispose it of afresh after giving opportunity to both the parties to adduce such further evidence as they may choose to adduce on the question as to whether the dismissal of Sri Sobran Singh was justified or not. Their Lordships did not accept the view of the Tribunal that the charges against the concerned workman were vague, imprecise and indefinite and held that the charges were specific, precise and definite. Their Lordships, however, accepted the finding of the Trbiunal that the workman was not given fair opportunity to defend himself in the departmental enquiry as it was held at Digwadih and not at Jamadoba. At this place I like to mention that the departmental enquiry was held at Digwadih in the office of the Enquiry Officer, whereas the concerned workman was working in the Coal Washing Plant of the employers at Jamadoba. When the venue of the enquiry was intimated to the workman, the workman made a prayer to the enquiry officer to hold the enquiry at Jamadoba and not at Digwadih for reasons mentioned therein. In spite of this protest the enquiry officer held the enquiry at Digwadih. In view of this my predecessor-in-office held that the concerned workman was not given fair opportunity to rebut the evidence led agains thim by the management in the departmental enquiry. Their Lordships in their judgment in C.W.J.C. No. 215 of 1969 accepted the above finding of the Tribunal but pointed out that this by itself was not sufficient to hold the order of dismissal of the concerned workman as unjustified inasmuch as the management could prove the charge against the workman by independent evidence adducted before the Tribunal and this aspect of the matter was not considered by the Tribunal. The observation of their Lordships in this connection is as follows:—"It is a well settled preposition of law that when the Tribunal comes to the conclusion that the domestic enquiry was not fair and impartial, the matter in relation to the dismissal of the workman concerned is writ large for enquiry and on the evidence adduced before the Tribunal, it can come to its own conclusion as to whether the dismissal was justified or not. Such is the position of law when no domestic enquiry is held and when the enquiry is not held to be fair and impartial, the same result follows. And, in this regard, the Tribunal seems to have committed an error of law in ordering the reinstatement of the workman concerned without going into the question itself. It also seems that the management and also the workman concerned did not get sufficient opportunity to adduce evidence in that regard before the Tribunal as, perhaps, the Tribunani was not quite conscious of the fact that it had the power to go into the merits of the order of dismissal if it came to hold that the enquiry was not fair and impartial [vide for instance, the Management of Ritz Theatre (Private) Ltd. V. its workmen (A.I.R. 1963 Supreme Court 295) 1."

8. After the order of remand was received from the Hon'ble High Court both the parties were given notices and were given opporunity to adduce further evidence, if they so desired, in the light of the judgment of the Hon'ble High Court, referred to above. The management had previously examined 2 witnesses viz. MW-3 and MW-2 and the workmen had examined only the concerned workman Sri Sobran Singh (WW-1). After remand the management examined further MW-2 and examined 3 more witnesses viz. MW-3 to MW-5. They were cross-examined on behalf of the workmen. The workmen did not examine any more witness after remand of the reference by the Hon'ble High Court.

9. In view of the unrection given by the Hon'ble $\beta {\rm lgh}$ Court, as stated above, the question that now arises for decision of the Tribunal is as to whether the management has been successful in proving the tharges levelled against 3ri Sobran Singh by independent evidence adduced before the Tribunal. Ext. M-1 is the chargesheet issued to the workman concerned. The chargesheet contains detailed statement of the action of Sri Sobran Singh which is said to be a misconduct punishable under clause 19(5) of the Certified Standing Orders of the Company. The employers have mentioned in details the charges against the workman in their written statement and I have reproduced the same in paragraph 4 of my award. I do not consider it, therefore, necessary to mention the same against at this place. Ext. M-2 is the reply of the workman to the charge-sheet issued to him. The reply is the total denial of his taking part in the alleged occurrence and it is accordingly submitted that he had not committed any misconduct whatsoever as alleged in the chargesheet and the chargesheet was falsely issued to him to take less and to victimise him for refusing to take bonus offered to him. At this place I like to refer to Ext.M-2, the copy of Certified Standing Order of the Company. According to Sub-clause 5 of clause 19 of the said Standing Order riotous or disorderly or indecent behaviour of the workmen amounts to a misconduct and an employee is liable to be dismissed or punished otherwise if he is found to be guilty of such mis-conduct. The misconduct attributed to the workman in the present case is this that on 29th September, 1965 at about 3-20 p.m. certain employees of the employers were in quence to receive payment of bonus at the payment counter at Jamadoba Colliery when the workmen concerned asked those employees not to accept payment and he also threatened to assault those who would accept the same, that at this time Sri S. N. Singh, Legal Assistant and Sri T. Prasad, Welfare Officer of the Company asked the concerned workman Sri Sobran Singh not to do all these, whereupon he left the payment counter in a threatwhereupon he left the payment counter in a threat-ening attitude and went in front of the Manager's office and shouted "JO BONUS UTHAYEGA USKA HADDI PASLI TOR DENGE. SINGH SAHEB SAB KO BONUS DILA RAHA HAI, US SALE KO MARO." and that he also incited a mob of about 100 persons to violence and assault those who were drawing payment of their bonus.

10. In order to prove the misconduct, aforesaid the nanagement has examined 5 witnesses. Out of them MW-1 Sri N. K. Prasad is a formal witness. At the rele ant time he was Senior Welfare Officer at Digwadin Colliery of the employers. He conducted the departmental enquiry on the chargesheet issued to the workman. He has proved the evidence recorded by him in the departmental enquiry and also the report submitted by him to the management after enquiry. All these have now become irrelevant in enquiry. All these have now become irrelevant in view of the decision of the Hon'ble High Court that the domestic enquiry was not fair and impartial inasmuch as enquiry was held at Digwadih and not at Jamadoba for which the concerned workman made objection giving reasons there for and the workman did not participate in the enquiry. He is not an eye witness to the alleged occurrence and he does not also claim to be so in his evidence before the Tribunal. His evidence is, therefore, not at all helpful in coming to the conclusion regarding the charge against the concerned workman.

11. Other witnesses on the point arc, MW-2 Sri N. Singh who at the relevant time was Legal Assistant of Tata Iron & Steel Company Limited working in C.M.E.'s office, MW-3 Sri T. K. Prasad, who at the relavant time was the Personnel and Welfare Officer of the TISCO at Jamadoba Colliery, MW-4 Sri Yadubans Singh who at the relevant time was working in

office of the C.M.E. in personnel department of the TISCO at Jamadoba as a clerk and MW-5 Subedar Mishra, who was Havildar in Watch and Ward department of Collieries of the Tatas and posted at Jamadoba. The evidence of MW-3 Sri S. N. Singh is to the effect that 29th September, 1965 at about 3 p,m, hc came to Jamadoba Colliery office to draw his bonus when he saw a number of clerks of C. M. E's office assembled in the office of the Head clerk of the said colliery. He enquired from them as to why they had assembled there and learnt that they had also come to draw their bonus and when they went to draw their bonus certain persons were threatening to assault those who would draw the same. Sri S. N. Singh asked them to accompany him to payment counter and there they were in the quoue and thereafter 4 out of them drew their bonus. The witness states that at this stage Sri Sobran Singh came with a stick in his hand and dragged out from the line Sri Gopalak, the next man to draw the bonus, and threatened him to assault if he would draw the bonus. The evidence of Sri S. N. Singh is that he asked Sri Sobran Singh not to prevent those who were drawing bonus whereupon Sri Sobran Singh went towards Manager's office with violent attitude followed by the witness MW-2 states that about 100 workmen were standnig near the manathat about 100 workmen were standing near the manager's garrage and Sri Sobran Singh went to them saying "SINGH SAHEB SAB KO PAISE DILATA HAI" He also shouted from among the mob "JO PAISA UTHAYEGA USKA HADDI PASLI TOR DENGE, SINGH SAHEB KO MARO." At this time the mob moved towards Sri S. N. Singh. But they could not reach him because of the intervention by the Watchman and the Police present there. Sri S. N. Singh states that he informed on phone Sri G. P. Prasad, the Chief Personnel Officer immediately and the said Chief Personnel Officer immediately and the said officer along with officer-in-charge of the Jorapokhar P. S. with some police force came there.

12. MW-3 corroborates MW-2 on all material facts from the beginning i.e. from about 3 p.m. of 29th September, 1965 till the police arrived. From the evidence on records it appears that the police arrived there at about 4.30 p.m. on that day. From the evidence of MW-3 it appears that his office was in the building in which the Manager's office is located and on the date of occurrence he was on duty from 8 a.m. From the evidence of this witness as well as MW-2 it appears that when MW-2 came at about 3 p.m. both of them went to the office of the Head clerk and learnt at to why the clerks of C. M. E's office had assembled there and at the instance of Sri S. N. Singh these clerks went to the payment counter to receive their bonus and both MW-2 and MW-3 went near the said counter. MW-3 states that he heard Sri Sobran Singh shouting "JO BONUS UTHAYEGA USKA HADDI PASLI TOR DENGE" and also shouting "SINGH SAHE" SALA BONUS UTHWATA HAI". The witness further states that when Sri S. N. Singh asked Sri Sobran Singh not to prevent those who were drawing bonus, he went outside followed by Sri S. N. Singh and the witness also saw Sobran Singh leading a mob of about 100 persons and shouting SALA SINGH SAHEB BONUS DILATA HAI USKO MARO" and the mob actually moved towards Sri S. N. Singh.

13. NW-4 is Sri Yadubans Singh who was working in the office of the C.M.E. in Personnel Department at the relevant time at Jamadoba Colliery as a clerk. He came to the place Pt about 3-30 p.m. on 29th Sept. 1965. From his evidence it appears that he was coming with other clerks of C.M.E's office at about 3 p.m. and on the way he had to stop at the market for his some personal work and so other clerks proceeded ahead and he reached later on at about 3-30 p.m. From his evidence it appears that when he reached the place he saw an assembly of about 100 persons in front of Manager's office and the mob was using threatening words that those who would draw bonus would be assaulted. He also saw Sobran Singh shouting "SINGH SAHEB SAB KO BONUS DILATA

HAI USKO MARO". The witness states that he stopped there for 2 to 3 minutes and then left the place without drawing bonus. I have already stated above that MW-5 was Habildar in Watch and Ward Department of the Collieries of the TISCO and was posted at Jamadoba and on the day of occurrence t.e. on 29th September, 1965 he was posted at Jamadoba colliery from 8 a. m. to 5 p. m. The witness states that at about 3.15 p. m. he heard Sobran Singh shouting "SINGII SAHEB BONUS UTHWATA HAI US SALE KO MARO". and at that time Sri S. N. Singh was standing outsider the manager's office. The evidence of MW-5 further is that the mob and Sri Sobran Singh proceeded towards Sri S. N. Singh when 2 police constables and watchmen of Watch and Ward Department of the Colliery and Sri T. K. Frasad intervened. From his evidence it appears that he witnessed the latter part of the occurrence i.e., what happened after Sri Sobran Singh came from the payment counter to the place where the mob had assembled.

14. I have already pointed out above that the only witness examined on behalf of the workmen in the present proceeding is the concerned workman Sri Sobran Singh (WW-1). He was examined and cross-examined before the case was remanded by the Hon'ble High Court and after remand the workmen did not examine further the said witness nor they examined any other witness though opportunity for the same was given to them. WW-1 in his eviden c denies to have prevented any body from drawing bonus or to have threatened those who were drawing hopus or to have incited any mob to assault Sri S. N. Singh or to have abused him as stated in the charge-sheet issued to him.

15. I like to mention at this stage the cases made out by and on behalf of the workman concerned from time to time which go to corroborate the evidence given by MW-2 to MW-5 referred to above, as to the origin of the alleged occurrence, the place of occurrence, the time of occurrence and the presence of Sri Sobran Singh and Sri S. N. Singh at the scene of the occurrence. In his reply to the chargesheet Ext. M-2 the concerned workman has stated as follows:—

"I had finished my work at the Washing Plant at 3 p.m. of 29th September, 1965 and I found some people attending in front of the Jamadoba Manager's They did not want to take the bonus. I stood behind them.....Mr. Singh (meaning Mr. S. N. Singh) asked me to draw my bonus and advise others to do so. But I said I would not draw less If others want to take less bonus they can do Mr. Singh got angry with me and made a false complaint and a chargesheet has been issued." According to the case of the employers the disorderly and indecent behaviour of Sri Sobran Singh started when the clerks of C.M.E's office stood in queue at the payment counter for drawal of bonus. The fact that the elerks of C.M.E's office did come for drawal of bonus will appear from the suggestion made on behalf of the workmen to MW-2 Sri S. N. Singh in cross-examination. The suggestion is that he had taken with him the clerks of the C.M.E's office to the office of the Head Clerk, Jamadoba Colliery and that were not present there before his arrival. The fact that there was some difference between some of the workmen and the management regarding the amount of bonus declared by the Company to be paid to the workmen will appear from the evidence of MW-4 Sri Yudubans Singh in cross-examination. The witness states in paragraph 5 of his cross-examination that there was dispute between the workers and the management regarding the amount of bonus to be paid by the management to the workmen. The workmen were saying that the bonus declared by the management at the colliery was less than what the workers at Jamadoba were getting. From the evidence of MW-3 Sri T. K. Prasad it appears that the counter for payment of bonus declared. that the counter for payment of bonus opened at

9 a.m. on 29th September 1965 but before 3 p.m. no workmen drew bonus. The witness states further that the crowd of workmen had assembled at 9 a.m. but there was no disturbance till the time alleged i.e. in between 3 and 3-30 p.m.

16. On behalf of the workmen certain discrepancies in the statements of MW-2 and MW-3 have been pointed out at the time of argument. The discrepancies, in my opinion are minor in nature and they do not affect the ment of the case in its larger aspect and on material particulars. It is pointed out that in crossexamination the statement of MW-2 is that Sri Yadubans Singh (MW-4) was one of the clerks present in the office of the Head clerk when the witness came there. MW-3 also went to the office of the Head clerk along with MW-2 and his evidence is that Yadubans Singh was not there. This was before the clerks of the C.M.E's office were led to the payment counter by Sri S. N. Singh and it was at about 3-15 p.m. From the evidence of Yadubans Singh it appears that he was not present either in the office of the Head clerk or in the queue at the payment counter. But he came at about 3-30 p.m., stopped near the crowd assembled outside Manager's office and then left the place. I may mention here that Sri S. N. Singh in his evidence is cross-examination does not assert that Sri Yadupans Singh was present in the office of the Head cierk and he qualifies his statement by saying that so far as his memory goes Yadubans Singh was also among other clerks there. It cannot in the circumstance be said that in view of the said statement no reliance should be placed on the testimony of Sri S. N. Singh. It is next submitted that the chargeshect snows that the Manager issued chargesheet against Sri Sobran Singh on the basis of a report received by him, but the chargesheet does not show from whom he received the report and this is indicative of the fact that the charges levelled against the workman are imaginary ones. It is true that the name of the person from whom report was received by the Managor has not been mentioned in the chargesheet. In my opinion, this is not such a material point as to vitiate the entire proceeding or to disbelieve the charges straight-away. In this connection reference may be made to the statement on MW-2 who says that it was he who made the complaint to the Manager of the Washing Plant. The workman in his reply to the chargesheet Ext M-2 has also admitted that on the basis of the complaint of Sri S. N. Singh the chargesheet was issued. There is thus no substance in the above submission on behalf of the workmen. It is next submitted that the natural witnesses viz. the Head clerk, the clerks at the payment counter, the persons who were in queue at the payment counter and the police constables and the Watchmen, who were on duty at the relevant time, have not been examined in this case and as such adverse informer about in this case and as such adverse inference should be drawn as against the case of the management. I am unable to accept this submission as well. The question that arises for consideration is as to whether on the evidence adduced by the management the charges levelled aganist the workman has been established or not. If the charges have been established it is immaterial whether this witness or that witness was examined or not. It is also not necessary that for the point large number of witnesses are required examined. Mr. Sharma on behalf of the workmen next submits that there are discrepancies in the statement of MW-2 and MW-3 about the movement of Sri Sobran Singh at the time of the alleged occurrence. It is pointed out that according to MW-2 Srl Sobran Singh asked the workmen at the counter not to draw the bonus to which he, Sri S. N. Singh, protested and asked Sobran Singh not to obstruct those who were willing to draw bonus. Thereafter, the evidence of MW-2 is that Sobran Singh left the place and went towards Manager's office, where the crowd had assembled, with threatening attitude. According to MW-3 when Sri S. N. Singh asked Sobran Singh not to prevent the workmen from taking bonus, the

latter went to the canteen close by and from there he went near the Manager's office where the crowd had assembled. The above discripancy is very minor in nature and no importance should be attached to it. It is the common evidence of both MW-2 and MW-3 that from near the counter Sobran Singh went to the mob near Manager's office and there he incited the mob to assault those who were drawing bonus and also Sri S. N. Singh who was responsible to have the bonus drawn by some of the workmen.

17. I have carefully considered the evidence of MW-2 to MW-5, both in examination in chief and crossexamination, and also the attending circumstances of the case and I have no reason to doubt the testimony of the said witnesses and I accept the same. In consideration of their evidence I find that the witnesses have successfully proved that when the clerks of C.M.E's office were in the queue near payment counter for drawing bonus and were drawing the same, the concerned workman Sri Sobran Singh asked them not to draw the bonus and threatened to assault those who would draw the same, that he used abusing language as against Sri S. N. Singh as he was responsible for the drawal of bonus by some workmen and that he incited the mob who had collected at a short distance from Manager's office i.e. to assault those workmen who were drawing bonus and also to assault Sri S. N. Singh. All these actions of Sri Sobran Singh amount to riotous and indecent behaviour and accordingly they amount to misconduct punishable under clause 19(5) of the Certified Standing Orded of the Company.

18. At the time of the hearing, argument was vanced on behalf of both the parties regarding vanced on behalf of both the parties regarding the applicability of the provisions of Section 11(A) of the I.D. Act to the present case. On behalf of the management the submission is that the provisions are prospective in operation and they will not apply retrospectively and also to the pending references. The submission on behalf of the workman on the other hand is that the provisions of Section 17(A) will apply to the present case and they will apply retrospectively to all the pending cases. I may mention here that Section 11(A) was included in the statute book by the Industrial Disputes Act (Amendment) Act, 1971 (Act No. 45 of 1971) and the became operative with effect from 15th December 1971. Of course difference consequences will follow if section 11(A) will have retrospective operation and if section 11(A) will have retrospective operation and if its effect be prospective. I do not propose to express my opinion in the present case as to prospective or retrospective operation of Section 11(A) of the LD. Act in view of the specific direction of the Hon'ble High Court in C.W.J.C. 215 of 1969, already referred to above, as to how the Tribunal will proceed with the hearing of the reference in question

19. In view of what I have said above I find that the charges levelled against Sri Sobran Singh by the management have been proved to the hilt. The charges so proved are no doubt serious in nature and the workman in such a case deserve deterrent punishment. The management has already dismissed the workman from service on account of the said actions workman from service on account of the said actions under the clause 19(5) of the Certified Standing Order referred to above. Considering the nature of the charges proved it must be held that the action taken by the management in dismissing Sri Sobran Singh from service is not unjustified. My finding, therefore, is that the dismissal of Sri Sobran Singh, Heavy Tyndal, Washing Plant, Jamadoba Colliery with effect from the 5th March, 1966 by the management of Tata Iron and Steel Company Limited was justified. In view of this finding the concerned workman is not entitled to any relief in this reference. man is not entitled to any relief in this reference.

20. This is my award. Let it be submitted to the Central Government under Section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

> (Sd.) B. S. TRIPATHI, Presiding Officer. Central Govt. Industrial Tribunal (No. 3) Dhanbad.

> > [No. 2/88/66-LR.II.]

S.O. 2346.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Lakurka Colllery of Messrs Lakurka Coal Company Limited, Post Office Katrasgarh, District Dhanbad, and their workmen, which was received by the Central Government on the 1st August 1972 the 1st August, 1972.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT TRIAL TRIBUNAL (NO. 2) AT DHANBAD

Present:

Shri Nandagiri Venkata Rao, Presiding Officer.

Reference No. 21 of 1970.

In the matter of an industrial dispute under S.10(1) (d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

Employers in relation to the management of Lakurka Colliery of Messrs, Lakurka Coal Company Limited, Post Office Katrasgarh, District Dhanbad

And

Their workmen.

Appearances:

On behalf of the management of Lakurka Colliery of Messrs Lakurka Coal Company Ltd.

On behalf of Bharat Coking Coal Ltd.—Shri S. S. Mukherjee, Advocate.

On behalf of the workmen.-Shri Ram Mitra, Secretary, Bihar Koyala Mazdoor Sabha.

State: Bihar.

Industry: Coal.

Dhanbad, 28th July, 1972 6th Sarvana, 1894, Saka.

AWARD

The Central Government, being of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Lakurka Colliery of Messrs Lakurka Coal Company Limited, Post Office Katrasgarh, District Dhanbad and their workmen, by its order No. 2/125/70-LR.II dated 21st October, 1970 referred to this Tribunal under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 for adjudication the dispute in respect of the matters specified in the schedule annexed thereto. The schdule is extracted below: below:

SCHEDULE

"Whether the action of the management of Lakurka colliery of Messrs Lakurka Coal Com-pany Limited, Post office Katrasgarh Dis-trict Dhanbad, in terminating the services of Shri Habib Mian, Prop Mistry, with effect from the 12th May, 1970, was justified? If not, to what relief is the workman entitled?"

2. Parties filed their statement of demands. On behalf of he workmen rejoinder to the statement of the employers also is filed.

3. By its order No. 2/157/37 LR.II dated the 13th March, 1968 the Central Government, in the Ministry of Labour, Employment & Rehabilitation made a re-ference to the Central Government Industrial Tribunal, Dhanbad in respect of an industrial dispute described in the schedule and it was as follows:—

"Whether the management of Lakurka Colliery of Messrs Lakurka Coal Company Limited, Post office Katrasgarh, District Dhanbad was justi-fled in refusing the post of Prop Mistry to Shri Habib Mian, with effect from the 4th May, 1967? If not, to what relief is the work-man entitled?"

The Central Government Industrial Tribunal, Dhanbad registered the reference as Reference No. 22 of 1968 and, after due enquiry made the award on 27th December, 1968, finding that the affected workman. December, 1968, finding that the affected workman, Habib Mian was employed before 4th May, 1967 as a Prop Mistry and holding that M/s. Lakurka Coal Co. Ltd. was not justified in refusing the post of Prop Mistry to him with effect from 4th May, 1967 and that he was entitled to be given permanently the post of Prop Mistry with effect from 4th May, 1967 and he should be entitled to his wages as Prop Mistry from the above date. The Secretary, Bihar Koyala Mazdoor Sabha, the same labour union which had raised and conested the previous industrial dispute adjudicated in Reference No. 22 of 1968 by the Central Government Industrial Tribunal, Dhanbad raised adjudicated in Reference No. 22 of 1998 by the Central Government Industrial Tribunal, Dhanbad raised an industrial dispute again by his letter dated 25th May, 1970 before the Assistant Labour Commissioner (Central) (V), Dhanbad that the management of Lakurka Colliery, inspite of the award in Reference No. 22 of 1968 did not like to pay the wages of Prop Mistry to the affected workman and as such adopted the management of terminating his services with Mistry to the affected workman and as such adopted the malafide step of terminating his services with effect from 11th May, 1970 on the ground of his being surplus. On behalf of the management it was contended that the affected workman was retrenched from service as he was found surplus to their requirement and he was paid the notice pay, retrenchment compensation and other dues. However, the conciliation having failed the Central Government made the present reference to this Tribunal. These made the present reference to this Tribunal. These facts are not in dispute. According to the workman the termination of services of the affected workman was victimisation, that after receiving the termination letter the affected workman raised the industrial dispute with the management but to no avail and that the termination of services was illegal and un-In their statement the management denied that any industrial dispute was raised by the affected workman or his union in respect of termination of his services. The case of the management is that the affected workman was confirmed as a Prop Mistry effective from May, 1967, that there were three other prop mistries senior to the affected workman, that since April/May, 1970 the job of one prop mistry be-came surplus of requirement and that, as such the (employers terminated his services by way of retrench-ment after offering him one month's pay, retrenchment compensation and other legal dues, which he refused to accept but received when sent by money order. In the rejoinder the workman reiterated the please taken by them in their earlier statement.

While the case was pending at the stage of filing of documents, the Bherat Coking Coal Ltd. was impleaded under S. 18 of the Industrial Disputes Act, 1947 on the application of the workman. Statement was filed on behalf of the Bharat Coking Coal Ltd. adopting the written statement filed by the management and further pleading that ther was no delationship of employer and employee between them and the affected workman, that thre was no industrial dispute between them and the workmen and that the Bharat Coking Coal Ltd. is in no way liable or responsible for any act of the past management prior to the date of taking over of the colliery under the Coking Coal Mines (Emergency Provisions) Act. 1971. The workmen were represented by Shri Ram Mitra, Secretary. Bihar Koyala Mazdoor Sabha and the management and Bharat Coking Coal Ltd. by Shri S. S. Mukherjee, Advocate. On admission by the parties, Ext. W.1 for the workmen and Ext.M1 for the management were marked. On behalf of the workmen 2 witnesses were examined and Exts. W.2 to W.5 were marked. Management examined 3 witnesses and marked Exts. M2 to M.15.

Inspite of the award in Reference No. 22 of 1968, Ext. W.1 the contention of the managemen is that the affected workman was employed as a Prop Mazdoor in June, 1960 and he was confirmed as a Prop Mistry effective from May, 1967. On the other hand the case of the workmen from the stage of conciliation proceedings, has been that the affected workman was employed in the colliery from 1957, at first as a miner and from 1964 as a Prop Mistry. The Central Government Industrial Tribunal gave the finding in its award, Ext. W1 that the affected workman was a Prop Mistry at least from 4th May, 1965 in view of the certificate issued by the then manager of the colliery S. R. Sinha, and as such refusal on the part of the management the post of Prop Mistry to the affected workman from 4th May, 1967 was unjustified. Against this finding the management now contends that it had confirmed the affected workman from some time nad confirmed the affected workman from some time in 1967, as though the affected workman was not a Prop Mistry at all prior to 1967. The award, Ext.W.1 was made on 27th December, 1968 and Ext.M1 the letter from the management of the collicry to the affected wrokman dated 11th May, 1970 stated thus: "Vide the Award given by the Pdesiding Officer of the Control Covernment Industrial Tribund at Dhon "Vide the Award given by the Pdesiding Officer of the Central Government Industrial Tribunal at Dhan-bad you have held to have been employed as Prop Mistry and your category of Prop Mistry is confirm-ed by us. But we regret to inform you that you are surplus as there is no job for a Prop Mistry in the colliery. Please therefore take notice that your ser-vices are terminated with effect from receipt by your of this letter." It is manifest from this letter that of this letter". It is manifest from this letter that the management did not take any step to give the job of Prop Mistry in terms of the award, Ext.W1 till 11th May, 1970 and on this date his category as Prop Mistry in terms of the award, Ext.W1 till 11th May, 1970 and on this date his category as Prop Mistry and the services of th try is confirmed and simultaneously his services are terminated. On behalf of the management Form B register is produced and its evidenciary value is shown as immense in view of S. 48 of Mines Act and Rule 77 of the Mines Rules. In this register names of workmen who are employed upto 1st August, 1970 are entered but inspite of my best eorts I did not find the name of the affected workman as Prop Mistry at any time either before or after May, 1967. In this view of the matter I find considerable force in the programment that the management that the manag argument that the management has found an easy method to flout the directions and the effect of the Award, Ext. W. 1. It is argued that in every case of an award holding the affected workman as entitled to reinstatement, the management can issue a letter saying that it has reinstated the workman and in the same breath stating that it has terminated his services owing to surplus age retrenchment and thus nulify the award. I cannot say that the argument is devoid of force. The plea of the management that

the services of the affected workman were terminated owing to surplusage and retrenchment requires to be considered carefully.

5. In view of the award, Ext. W.1 the affected workman should be deemed to be a permanent Prop Mistry in the colliery on and from 4th May, 1967 and the management has also admitted this position. The management has also admitted this position. The contention of the management is that they have terminated his services by way of retrenchment because he was found surplus from 11th May, 1970, and that since April/May, 1970 the job of one Prop Mistry became surplus to the requirement. It is now a settled law that retrenchment as defined in S.2(00) and as used in S.25 F of the Industrial Disputes Act, 1947 has no wide meaning than the ordinary accepted connono wide meaning than the ordinary accepted connotation of the word, which means the discharge of surplus labour or staff by the employer. The expression "for any reason whatsoever" relates only to the termination of surplus staff or establishment. The onus

was lying on the management to show that the affected workman as a Prop Mistry was surplus to their requirement or that since April/May, 1970 the job of one prop mistry became surplus to the requirement. In this regard, except the bald statement "but we regret to inform you that you are surplus as there is no job for a Prop Mistry in the colliery" in Ext. MI, there is no documentary evidence produced to prove that the affected workman was surplus to the requirement of the management. MW.1 is the manager of the colliery since 1965. He also deposed 'as his services were found surplus he was retrenched with effect from 12th May, 1970'. There is nothing in his evidence to show how many prop mistries were working in the colliery and how many of them satisfied the ing in the colliery and how many of them satisfied the requirement of the management. MW. 2 is the personnel officer since 1970 and he has come to the witness box only to prove that Ext. M4 was prepared under his direction. MW. 3 is the assistant manager of the colliery since 1967. He says that by the time the award came they had already three prop mistries working in the colliery and they could not promote the affected workman as prop mistry in accordance with the award because they had no vacancy. It cannot be said that the management has no documentary evidence at all to show how many prop mistries were there in the colliery. Form B register is of importance as it is a statutory register to be maintained under S. 48 of the Mines Act and Rule 77 of the Mines Rules. In this register names of workmen appointed from 1933 to 1970 are shown. At serial numbers 150, 151 and 152 names of prop mistries are shown. Apart from the three, name of no other prop mistry can be found in this register. Under Col. 8 date of termination or leaving of employment is to be shown. But against names of those workmen who died or left the employment only "expired" or "left" is written. Against the S. No. 150 in Col. 3 "left" is written. It is not known when but it is a proof that the prop mistry, Mangroo Kumar was no more in the colliery and there were only two prop mistries excluding the affected workman. As I have already pointed out, the Tribunal passing the award, Ext. W1 had found that the affected workman was a prop mistry atleast from 4th May, 1965 and there was no justification for refusing him the job with effect from 4th May, 1967. It means that having refused the job of prop mistry illegally and unjustifiably to the affected workman from 4th May, 1967 the employers had appointed another prop mistry to meet their requirement and owing to this new appointment the assistant manager, MW3 says that by the time of the award they had already three prop mistries working in the colliery and on this ground they found the affected workman surplus. In this view I cannot agree that the affected workman was surplus to the requirement and, as such the termination of his services cannot be termed as retrenchment. That apart, under S. 25 F of the Industrial Disputes Act, 1947 certain conditions should be satisfied before an employee is retrenched and, the conditions being conditions precedent no employee can be retrenched unless and until each of the condi-tions is fulfilled. Two of the conditions are giving of one month's notice or payment of wages in lieu of the notice and payment of retrenchment compensa-tion. From the evidence of MW. 1 it appears that the letter of termination of services, Ext. M1 and the let-ter offering notice pay and retrenchment compensa-tion, original of Ext. M3 are issued simultaneously on 11th May, 1970 and sent by the peon book. As seen from the peon book the letter of termination of services, Ext. M1 was received by the affected workman on the same day i.e. 11th May, 1970. But the case of the management is that the affected workman refused to receive the letter, Ext. M3 and as such the amount of Rs. 1333.38 was sent to the affected workman by two postal money orders which the affected workman received as per Exts. M7 to M10. The peon carrying the peon book is not examined. However that might be, let me proceed with the assumption that

the affected workman refused to receive, Ext. M3 and the amount of Rs. 1333:38 taken to him by the peon. The amount of Rs. 1333:38 taken to nim by the peon. The question is did this amount of Rs. 1333:38 represented fully the notice pay and retrenchment compensation? MW2 had prepared the three vouchers, Ext. M4 constituting the amount. The total of the amount of the three vouchers could not be Rs. 1333:38, it is (Rs. 1219.90. Rs. 80.26. Rs. 251.60) Rs. 1551.76 MW.1 says that the three original vouchers, Ext. M4 and the letter, Ext. M3 and a sum of Rs. 1333:38 were sent to the affected workman. The Rs. 1333.38 were sent to the affected workman. The amounts do not tally. The peon taking the amount is not examined to show actually how much amount he had taken to the affected workman. The amount mentioned in Ext. M3 is Rs. 1333.38. The amount covered by the three vouchers, Ext. M4 consists of retrenchment compensation, provident fund and bo-nus for two quarters. Let me see if the notice pay and retrenchment compensation alone, which are required to be paid under S. 25F of the Industrial Disputes Act, 1947 amount to Rs. 1333.38. As per the first sheet of Ext. M4 retrenchment compensation is Rs. 1129.50 and as per the third sheet the notice pay is Rs. 232.96. The total of these two items alone is Rs. 1362.46. So, the amount of Rs. 1333.38 offered by the management to the affected workman was not sufficient to meet his retrenchment compensation and wages in lieu of notice. In other words, even according to the case of the management as put forth. by it, it did not pay or offer the retrenchment compensation and notice pay to the affected workman and as such it could not retrench him. In short, neither there was surplusage nor were the conditions (a)(b) of S. 25F of the Industrial Disputes Act, 1947 were complied with, and as such the affected workman could not have been retrenched. No other ground is either pleaded or proved by the manage-ment to justify termination of services of the affected workman.

6. It was pleaded on behalf of the management that neither the affected workman nor any union on his behalf had raised the industrial dispute in respect of termination of his services with the management before it was raised with the conciliation officer. This plea was denied by the workman WW.1 is the secretary of the Central Executive Committee of Bihar Koyala Mazdoor Sabha. It is in his evidence that he along with the affected workman took the original of Ext. W.2 and submitted it to the manager of the colliery, and he requested the manager to give work to the affected workman. But the request was rejected by the manager, Ext. W.2 is the office copy of the letter dated 15th May, 1970 addressed to the manager by the affected workman with reference to the letter of the manager, Ext. M1 dated 11th May, 1970 stating that his services were retrenched. In this letter it was stated that an industrial dispute was being raised and a request was made to withdraw the termination letter. WW.1 says that Ext. W.2 and its original were drafted by him and the affected workman had put his LTI on both of them in his presence. WW.1 has further deposed that on his own accord he had addressed one more letter, original of Ext. W.3 to the manager in the same connection and he had delivered it personally to the manager. He also deposed that before delivering Ext. W3 he had had a talk with the manager on telephone on had a_ had a talk with the manager on telephone on 16th May, 1970. Nothing is elicited in the cross-examination to contradict the witness. One question put to the witness to which answer was elicited is significant. In reply to the question of the management the witness stated "It is not true that the manager had told me that he could keep that affected workman only as a prop mazdoor and not as a prop mistry". It means that there was truth in the statement of the witness that he had approached

the manager with a request to take back the termination order and also take back the affected workman as a prop mistry. WW. 2 is the affected workman. He has corroborated WW.1 saying that he and WW. 1 submitted the original of Ext. W. 2 to the manager in person. The manager, MW. 1 has denied the facts deposed to say WW.1 and WW.2. But a reading of the evidence shows that WW. 1 and WW. 2 have spoken the truth. That apart, as pointed out by the Patna High Court in Radio Foundation Engineering Ltd. v. State of Bihar & others (1970-Lab-IC 1119) it is not incorrect case that the effected workman should raise in every case that the affected workman should raise the dispute with the management before it is raised with the conciliation officer. The failure report accompanying the order of reference shows that in respect of wrongful termination of services of the affected workman, the Secretary, Bihar Koyala Mazdoor Sabha, Dhanbad vide his letter dated 25th May, 1970 raised an industrial dispute before the Assistant Labour Commissioner (C) (V), Dhanbad and to the letter the management had submitted written comments on 13th June, 1970. The Patna High Court in CWJC 1513 of 1969 has held that the demand on the management through the Assistant Labour Commissioner (C) which the management refuted in its communication to the Assistant Labour Commissioner constituted the demand and refusal for the existence of an industrial dispute. For these reasons I find no substance in the objection.

7. Among the objections taken by Bharat Coking Coal Limited the one relating to their liability is crucial. Their contention is that they are not responsible to discharge the liability incurred by the previous management. Pending the reference before this Tribunal the Government of India by an Ordinance viz.
The Jharia Coking Coal Mines (Emergency Provisions) Ordinance, 1971 dated 16th October, 1971 took over the management of 214 coking coal mines including the Lakurka colliery of the instant case. The Ordinance is replaced by the Coking Coal Mines (Emergency Provisions) Act, 1971 giving it retrospective effect from 16th October, 1971 and stating that all the acts done under the Ordinance should be deemed as having been done under the Act. The Custodian appointed under the Ordinance was replaced under S.5(7) of the Act by the Bharat Coking Coal Limited, a Government company. Under the provisions of the Ordinance and the Act the administration or management of the collicry was taken over by the Government of India as a running concern with all its properties and Assets. No part of the management administration, property or assets relating to the collery seem to have been left with the previous management. All the workmen of the colliery as they ware under the previous management were under the previous management. were under the previous management were taken over were under the previous management were taken were without any break in scrvice. Consequently, all of them have become employees of Bharat Coking Coal Limited. The decision of the Supreme Court in Bihar State Road Transport Corporation v. State of Bihar (1970-II-L.L.J 138) is a case on the point. In view of this decision I have no hesitation to hold that Bharat Coking Coal Limited is successor in-title of the previous Coking Coal Limited is successor-in-title of the previous management as far as the colliery is concerned and as such they are responsible to accept the affected workman as a Prop Mistry in the colliery and to pay him his wages and other dues from the date of taking over of the colliery by the Government of India till the date of reinstatement of the affected workman as a permanent Prop Mistry. It is to be remembered that the reference under consideration is as regards justification of termination of services of the affected workman on the part of the management of the collworkman on the part of the management of the con-iery and it has nothing to do with the employers and the name of the employers is mentioned only to des-cribe the management. I do not find any substance in the objection of the Bharat Coking Coal Limited that there was no relationship between them and the affected workman of employer employee, because it is an admitted position that all the employees of the colliery along with the manager as on 16th October, 1971

were taken over by the Government of India with effect from 17th October, 1971 and thus, they have all become employees of the Government of India and also of Bharat Coking Coal Limited. The termination of services of the affected workman with effect from 12th May, 1970 having been held as unjustified he should be deemed to be in service of the colliery as a permanent prop mistry on 16th October, 1971 and as such he also should be deemed as an employee of Bharat Coking Coal Limited from 17th October, 1971. I also do not find any force in the objection of Bharat Coking Coal Limited that there was no dispute or difference between them and the affected workman regarding the subject matter of the reference. As I have already held, the dispute was raised by the affected workman with the previous management before it was raised with the conciliation officer and the Bharat Coking Coal Limited being a successor-intitle of the previous management, the dispute should be deemed as having been raised before the Bharat Coking Coal Limited.

8. As a result of the above discussion I find that the management of Lakurka colliery of Messrs Lakurka Coal Company Limited, Post office Katrasgarh, District Dhanbad was not justified in terminating the services of the affected workman, Shri Habib Mian, Prop Mistry with effect from the 12th May 1970 and, consequently the management is liable to pay to him the arrears of his wages and other emoluments as a Prop Mistry with effect from 12th May, 1970 till 17th October, 1971 and Bharat Coking Coal Limited is liable to reinstate the affected workman as a permanent Prop Mistry in the Lakurka Colliery and pay him his wages and other dues till the date of his reinstatement from 17th October, 1971. As the successor-intitle of the management of Lakurka colliery of Messrs Dakurka Coal Company Limited, the Bharat Coking Coal Limited is also liable to pay to the affected workman his wages and other dues as a permanent Prop Mistry from 12th May, 1970 to 17th October, 1971. The award is made accordingly and submitted under S.15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

(Sd.) N. VENKATA RAO,
Presiding Officer,
Central Govt. Industrial Tribunal (No. 2),
Dhanbad.

[No. 2/125/70-LR.II.]

S.O. 2347.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Hyderabad, in a petition filed under Section 33A of the Act by (1) K. Raja Reddy, (2) K. Madhava Rao. (3) N. Niranjan Chery and (4) G. Venkateswara Reddy, Excontrol Room Attendants of Godavari Bhani, Ramagundam Division of Singareni Collieries Company Limited (Andhra Pradesh), which was received by the Central Government on the 1st August, 1972.

BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL (CENTRAL) AT HYDERABAD.

PRESENT:

Sri P. S. Ananth, B.Sc., B.L., Chairman, Industrial Tribunal (C), Andhra Pradesh, Hyderabad.

MISCELLANEOUS PETITION No. 311 OF 1971

in

INDUSTRIAL DISPUTE No. 30 OF 1967
Between

 K. Raja Reddy, 2. K. Madhava Rao, 3. N. Niranjan Chery, 4. G. Venkateswara Reddy, Ex-Control Room Attendants. Singareni Collieries Company Limited, Ramagundan— Petitioners.

The Management, Singareni Collieries Company Limited, Ramagundam Division, Godavari Khani, Kareemnagar District—Respondent.

APPEARANCES:

Sri A. Lakshmana Rao, Advocate—for petitioners.
Sri M. Shyam Mohan, Personnel Officer, Singareni

Sri M. Shyam Mohan, Personnel Officer, Singarent Collieries Company Limited,—for respondent.

AWARD

This is a petition filed under Section 33A of the Industrial Disputes Act, 1947 (hereinafter referred to as the said Act) for directing the Management of Singareni Collieries Company Limited, Ramagundam Division, Godavari Khani not to alter the conditions of service applicable to the petitioners as Control Room Attendants and to retain their designations as Control Room Attendants and for directing the Management not to entrust the work other than that in the control Room to the petitioners pending final disposal of this petition.

2. In the petition it is contended as follows: All the petitioners are the permanent employees of Singareni Collieries Company Limited and are working in the power house at Ramagundam as Control Room Attendants. Ever since the erection of the power house at Ramagundam, that is, from November, 1968 the petitioners are working as Control Room Attendants. The petitioners are certificate holders in the trade of Electricians from I.T.I. In the daily muster and weekly muster chart the petitioners are designated as control room attendants. For each shift of hours duration one of the petitioners will be in charge of Control Room by rotation. As control Room Attendants these petitioners control the working of generators, circuit breaker 11 K.V., control auxiliary transformers, and record readings of M.W. Meter, 11 K.V.—H.T. ammeter, and volt meter and other meters in the control room. The petitioners have to maintain daily and monthly records. The capacity of the oower house at Ramagundam where these petitioners are working is 18 M.W. and the present production is 3 M.W. whereas the production of the power houses at Bellampalli and Kothagudam is 2.5 and 3.5 M.W. respectively. There is no control room attached to the power house at Bellampalli and Kothagudam. The petitioners are asked to attend 3 days in a week the general maintenance work which is the job of an electrician. This additional work constituted change in service conditions of the petitioners to their detriment. All the petitioners are persons concerned in I.D. No. 30 of 1967. Pending adjudication of the said dispute by this Tribunal, the respondent has changed the conditions of service of the petitioners without prior approval of this Tribunal and has thus contravened the provisions of Section 33 of the said Act. Further the respondent is extracting additional work from the petitioners by maintaining vagueness in their designation. The management Intends to change the designation of the petitioners are entitled to the grade of Rs. 245—440. So the respondent

3. The respondent filed a counter contending as follows: The petitioners are electricians in the company and are working as Control Room Attendants. The petitioners themselves have requested for a change in designation as Control Room Attendants. But as dispute was rending with the Assistant Labour Commissioner (Central), Hyderabad, their request could not be considered as it would amount to contravention of Section 33 of the said Act. Still that dispute is pending. The allegations that the petitioners having been designated as Control Room Attendants is denied. Their designations in the paysheets of the continuous process working all the 24 hours. One of the petitioners has to be there all the time. Their work is limited only to record the readings of the

matters and observe any abnormalities in the reading and bring it to the notice of the Engineer. As the power house is Highly sophisticated, operation of switches is done only by the qualified staff present in each shift and not the petitioners as alleged, When the station is on operation there is absolutely nothing that the petitioners have to do either on the generators, transferencers or circuit breaker. It is not correct to transformers or circuit breaker. It is not correct to say that the petitioners are required to maintain the records. They only record 8 hours readings of the meter in a shift and nothing more. In other Power Houses at Kothagundam and Bellampalli these meters like ammeter, voltmeter and others are directly mounted on the switches while at Ramagundam as the operating voltage is 11 K.V. no meters could be mounted on the switches and these are in a central control room by means of step-down transformers. Thus the duties of control-room attendants at Ramagundam and switch-board, attendants at Kothagundam and Relamicalli do not absolutely differ in any way. and Belampalli do not absolutely differ in any way, Whatever readings are recorded at Bellampally and Whatever readings are recorded at Bellampally and Kothagudam are being recorded by the petitioners also at 18 M.V. station at Ramagundam. Thus the allegation that there is a change in their work and work-load compared to other power house is not correct. The petitioners are electricians and whenever they are idle their services are utilized only on one job either as Control-room Attendants or as Electricians and not both doing the 8 hours shift. One Control Room Attendant is required in each shift by rotation. An electrician has to relieve these Control rotation. An electrician has to relieve these Control Room Attendants in these shifts for 3 days in a week. He avails his rest for one day and the remaining 3 days in a week, being an Electrician by designation, his services are utilised for electrical maintenance and repair work in the station. There is thus no malafides on the part of the Management and much less change in service conditions as alleged. The installed capacity of the Power Station is 18 M.W. Since the station started working satisfactorily desired. since the station started working satisfactorily i.e., since the station started working satisfactorily i.e., from June, 1969, two generators have been working continuously for total demand of 12 M.W. As the mines are not fully developed the present demand is only 8 M.W. and still there is provision to meet extra demand of 4 M.W. For a load ranging from 5 to 12 M.W. always two turbo generators have to be used. This incidentally does not warrant any extra load of work of the petitioners. Thus it will be seen that the load in the station has absolutely no relevance to any increase or decrease in the work load of the petitioners. The petitioners are utilised either as Switch tioners. The petitioners are utilised either as Switch Board Attendants or as Electricians for the maintenance works which is a normal practice in other stations at Kothagudam and Bellampalli. It is only wrong interpretation of Section 33(A) of the said Act as the matter is not connected with the main dispute. The Management have not affected any change in the service conditions of the petitioners and there is no malafide intention in regard to extracting work or change in their service conditions or in their designa-tion which is prejudicial to their interest in regard to their claim in I.D. No. 30 of 1967 pending adjudication.

- 4. The point that arises for determination is whether the petitioners are entitled to the relief that the respondent should be directed not to alter the conditions of service applicable to them as Control Room Attendants and to retain their designation as Control Room Attendants?
- 5. The petitioners are working as Control Room Attendants in the power house at Ramagundam belonging to the Singareni Collieries Company Limited, which is the respondent in this case. The contention of the petitioners is that though they are working as Control Room Attendants they are asked to attend 3 days in a week the general maintenance work which is the work of an electrician and that this is an additional work which constitutes change in service conditions and that the management intentionally changed the designations of the petitioners as it suited its convenience and thereby depriving the petitioners of

their lawful claim in I. D. No. 30/67 and so the respondent should be directed not to alter the conditions of service and to retain their designations as Control Room Attendants. The contention of the respondent is the pay-sheet of the company are electrician only, that one Control Room Attendant is required for each shift by rotation, that an electrician has to relieve these Control Room Attendants in the shift for 3 days in a week, that the Control Room Attendant avails his rest for one day and that for the remaining 3 days in a week being an electrician by designation, his services are utilised for electrical maintenance and repair work and that this does not amount to alteration of service conditions, that the petitioners are utilised either as Switch Board Attendants or as Electricians for the maintenance work which is a normal practice in other stations at Kothagudem and Bellampalli and that there is no prejudice to their claim in I. D. No. 30/67 is caused. Now it has to be seen whether there is really any alteration in the service conditions and whether at this stage any relief can be granted to the petitioner in view of the pendency of I. D. No. 30/67.

6. So far as I. D. No. 30/67 is concerned the dispute that is referred to for adjudication by this Tribunal is as follows:

"Subject to the views expressed and recommendations made by the Central Wage Board for Coal Mining Industry, and the agreement between the Management of Singareni Collieries Company Limited and their Trade Unions referred to, in paragraphs 3 to 6 of Chapter IX of the Wage Board's report, what further modifications and changes in the categorisation and wage structure recommended by the said Wage Board for West Bengal and Bihar coal fields are necessary to make the said categorisation and wage structure applicable to the workmen of the Singareni Collieries Company Limited, having regard to the special condition obtaining in the Andhra Pradesh coal fields."

So the dispute that is referred to for adjudication to this Tribunal is only to find out whether any further modifications and changes in the categorisation and wage structure recommended by the Wage Board for Bengal and Bihar coal fields are necessary to make the said categorisation and wage structure applicable to the workmen of Singareni Collieries Company Limited.

7. The Union which are parties to the dispute in I. D. No. 30 of 1967 filed their claim statements audit is enough to refer to the relevant portion of the claims statement filed by the Andhra Pradesh Colliery Mazdoor Sangh since the other claims statements are also almost on the same lines as the claims statement filed by Andhra Pradesh Colliery Mazdoor Sangh. In the claims statements the designation of the Control Room Attendant is not specifically referred to while referring to the workmen working in the rower house. Only switch Board Attendants are mentioned while giving the summary of the demand in the claim statement filed by the Singareni Collieries Workers Union under the heading Power Houses. Control Room Attendants have not been specifically mentioned in the claims statement filed by Andhra Pradesh Colliery Mazdoor Sangh only under the heading "D. Categories of workmen not covered by the Wage Board". So it is only after the whole evidence is recorded in I. D. No. 30 of 1967 the various categories of workmen have to be fixed up. So until then it cannot be said whether Control Room Attendants from a separate category or whether only electricians are deputed to do the work of Control Room Attendants and Switch Board Attendants as is contended by the respondent.

8. At this stage the evidence let in this case may be referred to P.W. 1 (Sri K. Raja Reddy) is working

as Control Room Attendant in Ramagundam Power House and he is one of the petitioners. No doubt some evidence had been let in about the detail of the work done by the Control Room Attendants and about the power generated by the Power Houses at Ramagundam Bellampalli and Kothagudem. But I feel that it is not necessary to refer to that part of the evidence it is not quite relevant for the purpose of this petition because so far as the present petition is concerned all that has to be seen is whether there has been really any change in the service conditions and whether the direction should be given to the respondent as prayed for by the petitioners. P.W. 1 says that in I. D. No. 30 of 1967 Control Room and Switch Board Attendants have asked for modifications of wage structure and other conditions of service, that after the raising of that dispute though the petitioners are working as Control Room Attendants, the Management is calling them as electricians and so they now want that they should be called as Control Room Attendants till the disposal of I. D. No. 30 of 1967. At the same time he admits that no separate orders had been issued to him and other petitioner appointing them as Control Room Attendants, that they are designated as Electricians and that they are working in the Control Room. He also says that prior to the commission of the power house at Ramagudam they were working as Electricians and that even from 15th August, 1967 they worked as electricians till November, 1968. Now the evidence is that the power house at Ramagundam was commissioned in November, 1968. He also says that for working as Switch Board Attendants and as control room attendants they should have electrical training. According to him when the three persons are working in the three shifts the three persons are working in the three shifts the fourth person would also be in the Control Room attending to repairs if any doubt the Management had been insisting that the reliever should work in the general maintenance and so they are forced to work there. He says that all these four years they are doing the same work and that they are paid the same wages and that there is no change in their work and wages. So his evidence shows that the petitioners used to work for 3 days as Control Room Attendants and for 3 days they used to work in the general maintenance as Electricians and that prior to their being tenance as Electricians and that prior to their being posted to the Control Room they were only working as Electricians. All that he wants to say now is that since he and other petitioners are forced to work as Electricians in the general maintenance they are doing the work there also. As already stated, it is seen from his own evidence, that all these years the petitioners are doing the same work and that there has been no change in their work. So under the circumstances it cannot be said that there has been any change in their service conditions.

9. So far as the designation of Control Room Attendants is concerned the petitioners want to rely on Exs. P. 1 and R. 1 to R. 3 where they are shown as Control Room Attendants. So far as this designation is concerned R. W. 1 (Sri A. M. Mathew), who is the Senior Division Engineer in the Power House at Ramagundam, says that there is no designation as pretreatment plant and treatment plant that still for the purpose of preparing the list like Ex. P. 1 the persons working there are noted just to distinguish the places where they are working, and similarly, though there is no control room attendants, they are shown under that head just to show the place where they are working, that at Kothagudem and Bellamaplli there is Control Room as such and so there is no designation as Control Room Attendants. According to him the designation of the petitioners as per their pay sheets is only electricians though they are working as Control Room Attendants ever since the power house was commissioned at Ramagundam and that it is only to distinguish them are shown in weekly holiday lists etc., as control room attendants and that the reliever has always been attending to the work in general electrical side also.

10. So from the evidence now adduced by the parties it cannot be conclusively held whether there is separate category as Control Room Attendants and whether the direction given to the petitioners to work for 3 days as electrician in the general maintenance can be said to be change in the service conditions. These matters have to be investigated only in I. D. No. 30 of 1967 which is pending. It is not as if the evidence in this case shows that all these years the petitioners were doing the duties in the control room exclusively and that they never worked as electrician in the general maintenance and that it is only subsequent to I. D. No. 30 of 1967 that the petitioners were compelled to work as electricians in the general maintenance for 3 days in a week by rotation. On the other hand the evidence shows that all these years the petitioner had been working as control room attendants and also as electricians in the general maintenance by rotation and that at the time when the petitioners were asked to do the duties in the control room they were only electricians. So as matters stand it cannot be said that the petitioners had been designated only as control room attendants and that the Management intended to change the designation of the petitioners to suit its convenience and thereby deprive the petitioners of their lawful claim in I. D. No. 30 of 1967 and that the Management had changed any conditions of service of the petitioners and thus contravened the provisions of the Section 33 of the said Act. As already stated, until I. D. No. 30 of 1967 is disposed of by

fixing the categorisation etc., the question whether the Management really intended to change the designation of the petitioners does not arise for consideration. The evidence shows that their prior to the petitioners being asked to work as control room attendants they were only electricians and that even in the pay sheets they are shown only as electricians. So as matter stands the status-quo has to be continued till I. D. No. 30 of 1967 is disposed of and any finding now given on the categorisation etc., in this petition would only be orejudging the relevant issues in I. D. No. 30 of 1967. So I held on this point that the retitioners are not entitled at this stage to the relief that the respondent should be directed not to alter the conditions of service applicable to them as control room attendants and to retain their designation as control room attendants.

11. In view of my finding on the point set down for decision it follows that the petitioners are not entitled to any relief in this petition at this stage and so the petition is rejected.

Award is passed accordingly.

Dictated to the Stenographer transcribed by him and corrected by me and given under my hand and the seal of his Tribunal, this the 5th day of July, 1972.

(Sd.) P. S. ANANT.
Industrial Tribunal.

APPENDIX OF EVIDENCE

Witness examined for petitioners

Witness exemined for respondent :

P. W. I K. Raja Reddy.

R. W. I A. M. Mathew

Documents exhibited for Petitioners:

Documents exhibited for respondents :

Ex. P. 1. Weekly voff list dt. 29-8-71 of Power House. Singareni Collieries Co. Ltd., Godayari Khani,

- Es. R. I. Statement dt. 2-8-69 showing the readings by control room attendants.
- Es. R. 2. Statement dt. 15-6-70 showing the readings by the control room attendants.
- Ex. R. 3. Statement dt. 31-3-1971 showing the readings by the control room attendants.

[No. 7/21/67-LR, II.] (Sd.) P. S. Anant,

Industrial Tribunal.

S.O. 2348.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act. 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the National Industrial Tribunal Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the Amalgamated Electricity Company Limited, Bombay and their workmen, which was received by the Central Government on the 2nd August, 1972.

BEFORE THE NATIONAL INDUSTRIAL TRIBUNAL AT DHANBAD.

In the matter of a reference under section 10(1A) of the Industrial Disputes Act, 1947.

N. T. REFERENCE No. 8 of 1967

PARTIES:

Between the Management of the Amalgamated Electricity Company Limited, Bombay.

Their Workmen.

PRESENT:

Shri A. C. Sen, Presiding Officer.

APPEARANCES:

- For the Employers.—Shri Y. S. Chitale, Advocate with Shri M. V. Bhatt, Advocate.
- For the National Electricity and Engineering Workers Union, Bhiwandi.—Shri M. P. Mehta, Advocate with Shri A. B. Jariwala.
- For the Jalgaon Jilla Viz Kamgar Sangh, Jalgaon, Challisgaon, Bhusawal.—Shri M. P. Mehta, Advocate with Shri E. S. Nile.
- For the Malegaon Viduut Kamgar Sangh, Malegaon.—Shri M. P. Mehta, Advocate.
- For the Bulsar Amalgamated Electricity Workers Union, Bulsar.—Shri M. P. Mehta, Advocate.
- For the Dohad Vidynt Karmachari Sangh, Dohad.—Shri M. P. Mehta, Advocate,
- For the Belgaum Workers' Union .- None.

STATE: Maharashtra. Industry: Electricity.

Dhanbad, dated the 24th July 1972

AWARD

The present reference arises out of Order No. 17/3/66-LRIV, dated New Delhi, the 17th February, 1967 passed by the Central Government in respect of an industrial dispute between the parties mentioned above. The subject matter of the dispute has been specified in the schedule to the said order. The said schedule runs as follows:

- "Is the management of M/s. Amalgamated Electricity Co. Ltd., Bombay, justified in refusing payment of bonus to their workmen for the years 1963-64, 1964-65 and 1965-66 at 20 per cent of their earnings as per the provisions of the Payment at Bonus Act? If so to what other quantum of bonus are the workmen entitled?
- 2. The different unions of the workmen submitted different written statement on different dates. The written statement dated 10th April, 1967 over the signature of R. D. Nikam, General Secretary, Jalgaon Jilha Vij Kamgar Sangh, Jalgaon was received in the office of the Tribunal on 17th April, 1967. Another written statement dated 29th May, 1967 over the signature of the President, Belgaum Workers Union was received on 2nd June, 1967. A separate written statement dated 27th December, 1967 over the signature of the President of the National Electricity & Engneering Workers' Union, Bonwandi, Dist. Thana was received on 28th December, 1967. The fourth written statement was signed by the President, Vidut Kamgar Sangh, Malegaon but it dealt with matters entirely outside the scope of the dispute referred to the Tribunal.
- 3. The written statement on behalf of the management dated 9th June, 1967 was received in the office of the Tribunal on 13th June, 1967.
- 4. The matter was fixed for preliminary hearing on 23rd February, 1968 in the Commmittee Room in the Government of India Office Bulldings on Queens Road, Bombay. Shri Moneck A. Gagrat, Advocate appeared on 23rd February, 1968 on benalf of the management and Shri Hanumat Krishna Sowani, Advocate appeared on penalf of the workmen. The case was however adjourned to 6th March 1968.
- 5. On 6th March, 1968 the Belgaum Workers' Union filed an annexure to the statement of their claims asking for certain information and documents from the management. Shri Sowani appearing on behalf of the workers' Union of Belgaum, Jalgaon Chaliagaon and Bhusawal conceded in reply to a question put by Shri Gagrat that he was prepared to treat the company, so far as the Electricity department was concerned, as bne unit. On this concession Shri Gagrat stated that he was prepared to supply such particulars out of these asked for in the annexure as he could possibly furnish. He was therefore, directed by the Presiding Officer to have the particulars furnished by the management on or before the 31st March 1968. Shri Sowani submitted that the information asked for in question No. 2 relating to Khandesh Extractions Plant should be read as information for the Head Office. The case was adjourned for further hearing in Bombay on 22nd April, 1968 and in Delhi from the 29th April, 1968. Parties were given liberty to file further affidavits, if any, with copies to the other side on 22nd April, 1968.
- 6. On 22nd April, 1968 Shri Sowani appeared on behalf of the Jalgaon, Bhusawal, Malegaun and Chalisgaun Unions and Shri Apte appeared on behalf of the Belgaum Union. Shri Dudhia appeared on behalf of the National Electricity and Engneering Workers' Union, Bhiwandi. Shri Gagrat with Shri Bhatt appeared on behalf of the Company. What happened on 22nd April, 1968 can be gathered from order No. 9 dated 22nd

April, 1968. The relevant portion of the said order is quoted below:

- "The company has supplied the informations asked for by Sowani. Shri Sowani has, however, made certain comments which have to be considered. The first coment which he has made is that the company has not shown the expenses incurred in the head office. His point is that the Managing Agents M. C. Jhaperi and Co., drew office allowance but they have not shown what expenses they have incurred in managing the Head Office. Shri Gagrat has however, answered that the company has incurred expenses at the head office and not the managing agents. He has further stated that all the expenses incurred by the company were, at the time that the expenses were incurred, allocated to the different branches so that it would be extremly difficult to find out exactly what amount was spent from the head office. He has pointed out that on the 1st page of the chart which has been filed a sum of Rs. 374 has shown as depreciation and that amount has been debited to the head office. The submission is that this is all that can be actually and definitely stated to be pertaining to the head office. He says that it will take a long time to prepare an account showing the expenditure from the head office which was immediately allocated to the branches and he is, therefore, not in a position to supply the information. Shri Sowani may, if he so likes, give his own figure of the expenditure, which should be supported by an affidavit. This should be filed before the Tribunal within two weeks from today and copies of it should be served at the same time upon the company so that the company, if it so like, may give its reply.
- Shri Gagrat has agreed after some argument to state how much worth of machinery added to the assets of the company is new and how much is second-hand. This the company will supply within two weeks from today with a copy to the unions at the same time.
- Shri Gagrat has further agreed to give a break up of the depreciation asset-wise.
- Shri Gagrat has also agreed to give the wage bill of the workman for the year 1963-64, showing separately the basic wages, dearness allowance and any other kind of allowance. This information will also be supplied by the company within two weeks with copies to the unions.
- He further says that, without prejudice to his case that no bonus is payable under this reference for the year 1963-64, he will give the normal national depreciation which will be required for the sake of the L.A.T. bonus formula.
- Shri Dudhia has raised another point. He has raised the question that each of the units of the electricity Co., should be treated on a separate basis. He says that all the nine branches cannot be treated as one unit. For this purpose, it is necessary that the parties should put forward their allegations before the Tribunal. Shri Dudhia says that he will file an affidavit putting forth his case within two weeks from today and will serve a copy upon the company's representative within the same time. Shri Gagrat says that he will file a reply if necessary within two weeks thereafter.
- All parties have agreed that the case should be further heard at Delhi from the 18th July, 1968. The schedule has been fixed in this way that Shri Dudhia's point will be argued first. There after, reference No. 9 will be heard. After that and after I have indicated my decision on Shri Undhia's point, reference No. 8 will be heard.

The estimate of the hearing is about two weeks. Therefore the case is fixed for hearing at Delhi from the 18th July to the 2nd August. The company will supply to the representatives of the National Electricity Workers Union at Bhiwandi all the informations which they have supplied or will supply to the other unions.

It is made clear that Shri Dudhia will mention in the affidavit which will be filed on behalf of the Bhiwandi union the informations which he will require in case my decision on the point raised by him is in his favour and the company will keep the informations ready for the purpose of supply, if necessary.

The last order to the effect that further hearing of the case will take place at Delhi from the 29th April is recalled and to that extent, that order is modified".

7. After some adjournments the case was fixed for hearing at Delhi on 12th August, 1968. In the meantime various affidavits were filed by both the parties.

8. A preliminary point was raised by Shri Dudhia appearing on behalf of the National Electricity and Engineering Workers' Union, Bhiwandt when the case was taken up for hearing at Delhi on 12th August, 1968. He contended that each of the units of the Electricity Company should be treated on a separate basis. Order No. 20 dated 14th August, 1968 quoted below indicates how the preliminary point was disposed of by the

Presiding Officer:

"I heard the parties at Bombay on 6th March, 1968. On the question of Mr. M. A. Gagrat, Mr. Sowani then said that, so far as the Electricity Department of the Company was concerned, he was prepared to treat it as one Unit. The further hearing proceeded on that basis. I, however, heard the parties again at Bombay on 22nd April, 1968. Shri Dudhia then appeared before me on behalf of the National Electricity and Engineering Workers' Union, Bhiwandi. He said that he has to raise a preliminary point to the effect that each of the Units of the Electricity Company should be treated on a separate basis. He further stated that all the 9 branches of the company cannot be treated as one Unit. He also said that he would file an affidavit, putting forth his case in this respect. I directed that the case be put up for hearing on the 12th August, 1968. The schedule of hearing was fixed in this way that Shri Dudhia's point was to be argued first.

The hearing at Delhi has, therefore started on the 12th August, 1968. Shri Dudhia argued his point on that date and Shri Cagrat, appearing for the management of the Company, replied partly on that date and partly on 13th August, 1968. I then reserved my orders on this point for today. The order, is, therefore, given in separate sheets. The point taken by hri Dudhia is rejected. I direct that the entire Company should be treated as the Unit and that each of its branches cannot be

treated as a separate unit."

9. After several adjournments the matter was fixed for hearing at Bombay on 9th May, 1972. On 9th May, 1972, on the application of the management the case was adjourned to 11th May, 1972. On 11th May, 1972 Shri Y. S. Chitalcy pressed the premilinary objection raised by the Company by an application dated 27th March, 1969. It was contended in the said application that the reference was incompetent in so far as it related to the year 1963-64. This point was argued at great length by both the parties. By a separate order dated 12th May, 1972 the preliminary objection in respect of the year 1963-64 was allowed. It was held that the reference was incompetent in so far as it related to the year 1963-64.

10. On 13th May, 1972 an application was filed on behalf of the workmen, praying that the management

might be directed to furnish details of the following reserves claimed by them as deductions from the gross profit, viz contigency reserve, tariff and dividend control reserve and development reserve. Shri M. M. Shah, Chief Accountant of the company assured that he would file the details supported by an affidavit. With the consent of the parties the case was adjourned to 10th July, 1972, to be heard at Bombay.

- 11. An affidavit dated 28th June, 1972 together with enclosures was received from the company on 30th June, 1972. Details of certain deductions from the gross profit were contained in the said affidavit and its annexures.
- 12. On 10th July, 1972 Shri Y. S. Chitale advanced his argument on behalf of the management. He argued that the application under section 23(2) of the Bonus Act filed by the workmen was liable to be rejected as they could not make out any case for going behind the statements in the balance sheet and profit and loss account. As the case remained part heard it was again taken up on 11th July, 1972, when Shri Mehta advanced his argument on behalf of the workmen. As there was no time for reply on behalf of the management the case was adjourned to 13th July, 1972. Before the rising of the Tribunal the parties assured that they could explore the possibilities of a settlement.
- 13. On 13th July, 1972 a joint petition was filed by both the parties praying that the reference might be disposed of according to the terms of settlement set out in the said petition.
- 14. The petition of compromise dated 13th July, 1972 has been signed on behalf of the company by Shri M. M. Shah. On behalf of the workmen it has been signed by Shri Mehta, Advocate, Shri A. B. Jariwalla and Shri E. S. Nile and they between themselves represent all the unions of workmen except the Belgaum Workers' Union. I am satisfied that the signatories on behalf of the workmen represent an overwhelming majority of the total number of workers in the nine different units of the company and that they are competent to enter into a settlement with the management on behalf of all the workmen of the Company. Moreover it has already been held that the establishments of the Company at different places constitute a single unit for the purpose of the present dispute. Again, the settlement is not in any way detrimental to the interest of the employees of the Belgaum Branch. The President of the Belgaum Union submitted a statement regarding the quantum of bonus payable in 1964-65 and 1965-66. In that statement no allowance has been made for the reserves under the Electricity (Supply) Act, 1948. If those reserves are deducted from the gross profits, then, according to the statement of the Belgaum Union the percentage of bonus cannot exceed 4 p.c. But under the settlement the bonus has been fixed at 5 p.c.
- 15. For the reasons given above and for the sake of industrial peace I am inclined to give effect to the terms of settlement contained in the joint petition of compromise dated 13th July, 1972 if they are otherwise reasonable. I have gone through the terms and I find them very reasonable.
- 16. I accordinly pass an award on the terms of settlement set out in the joint petition dated 13th July, 1972, which do from part of the award.
- 17. Let a copy of the award be forwarded to the Central Government under section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

(Sd.) A. C. SEN, Presiding Officer.

BEFORE SHRI A. C. SEN, THE NATIONAL INDUSTRI-AL TRIBUNAL AT DHANBAD.

Camp at Bombay.

REFERENCE No. (NIT) 8 of 1967

BETWEEN

The Amalgamated Electricity Co. Ltd., Bombay

AND

The workmen employed under it in all its branches. In the matter of bonus for the year 1963-64, 1964-65 and 1965-66.

May it please the Hon'ble Tribunal:

Parties to the above reference pray that as they have settled the matter on the terms appearing hereinunder, the reference may be disposed of in terms of the settlement.

Terms of Settlement.

- (1) The company has already paid 4 per cent of total annual earnings as bonus to all its eligible employees for the years 1964-65 and 1965-66 each and the workmen have accepted the same. Without admitting that principally any more bonus is payable under the provisions of the Payment of Bonus Act, 1965 for the said years and without prejudice to the rights and contentions of the company that what has been paid is in accordance with law and that calculations filed by the company are proper and legal, company agrees to pay 1 per cent more for each of the years 1964-65 and 1965-66 as ex-gratia to all its cligible employees in the interest of Industrial Peace. The aforesald balance payment of 1 per cent will be made within two months from the date of this settlement. The same will be accepted by the workmen in full and final settlement of all their claims of bonus for the years in dispute.
- (2) The parties pray that an award may be passed in terms of the aforesaid settlement.

Bombay, dated the 13th day of July, 1972.

(Sd.) M. M. SHAH,

(Sd.) M. P. MEHTA.

For Amalgamated Electricity Company Limited, Bombay.

Advocate For the Workmen & (Sd.) A. B. Jariwalla.

- (1) The National Electricity & Eng. Workers Union Bhiwandi Sd/ E. S. Nile.
- (2) Jalgaon Jilla Vij Kamgar Sangh, Jalgaon. Chaliisgaon, Bhusawal.
- (3) Malegaon Vidyut Kamgar Sangh, Malegaon.
- (4) Bulsar, Amal. Electricity Workers Union.
- (5) Dohad Vidyut Karmachari Sangh.

[No. 17(3)/66-LR-IV.]

New Delhi, the 19th August, 1972

S.O. 2349.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Girimint Colliery of Messrs Bengal Coal Company Limited, Post Office Dishergarh, District Burdwan and their workmen, which was received by the Central Government on the 1st August, 1972.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBU-NAL AT CALCUTTA

REFERENCE No. 87 OF 1971

PARTIES:

Employers in relation to the management of Girimint Colliery of Messro Bengal Coal Company Limited,

And

Their workmen

PRESENT:

Sri S. N. Bagchi-Presiding Officer.

APPEARANCES:

On behalf of Employers.—Sri D. Narsingh, Advocate.

On behalf of Workmen.—Sri B. S. Azad, General Secretary, Khan Shramik Congress.

STATE: West Bengal.
INDUSTRY: Coal Mines.

AWARD

By Order No. 1912/60/71-LR.II, dated 5th June, 1971, the Government of India, in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), referred the following industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Girimint Colliery of Messrs Bengal Coal Company Lmited and their workmen, to this Tribunal, for adjudication, namely:

- "Whether the action of the management of Girimint Colliery of Messrs Bengal Coal Company Limited, Post Office Dishergarh, District Burdwan in placing Shri P. R. Chatterjee, Loading Clerk, in Grade II as per recommendations of the Central Wage Board for Coal Mining Industry, having regard to the duties performed by Shri P. R. Chatterjee is justified? If not, to what relief is the said workman entitled and from what date?"
- 2. The case was registered on 13th July, 1971 and notices were issued upon the management and union inviting each of them to file their statement of demand relating to the dispute under reference. The management filed its statement of case on 1st September, 1971 but the union did not. On 27th May, 1972, the date for fixing the date of hearing of the case was fixed on 16th June, 1972. On 15th June, 1972, the management appear-15th June, 1972, the management appeared through its learned advocate and Shri Ranjan Das Gupta, Organising Secretary, Khan Shramik Congress appeared on behalf of the workman. The union, on 15th June, 1972, that means near about a congress of the receipt of the year after the receipt of the notice of the order of reference, prayed for time for filing written state-ment on a flimsy ground. The tribunal ordered that the union might file the written statement within 10 days with an advance copy served on the manage-ment and that if the order is not complied with and steps are not taken for making the case ready for hearing, the case would still be heard finally on 18th July, 1972. On 3rd July, 1972 the union filed an application praying for calling for certain documents though upto the time of filing of the application no written statement was filed latter on in the day which was not lawfully verified. verified. The relevancy of the document to be called for had not been stated in the application for calling for documents, some from the management and some from A.L.C.(C), Asansol. So, the union was called upon to give an undertaking that costs of certified copy in replacement of the original document,

if exhibited, in the proceedings, would be borne by the union since the documents to be called for and it exhibited would be taken back by the party concerned that means the management as well as the A.L.C.(C). In that event as the rules enjoin the party calling for the document and relying on the documents is required to replace such documents, if exhibited, by certified copy before such documents could be returned to the party from which it is called for. Accredingly, the tribunal directed the union, but the union did not comply. So, that prayer of the union for calling for documents could not be considered. The management on receiving copy of the written statement filed on 3rd July, 1972 by the union filed its rejoinder on 14th July, 1972.

3. The management's written statement filed on 1st September, 1971 in paragraph 3 referring to the form and contents of the reference as in the schedule asserted that it aid not relate to any industrial dispute between the employers and the workmen. In paragraph 4 of its statement the management asserted that no dispute was raised by the workmen of the colliery with the management in the matter of proper fitment of Sri P. H. Chatterjee, Loading Clerk, under the Central Wage Board for the Coal Mining Industry. In paragraph 5, the management challenged the authority of the union Khan Shramik Cong-ress to represent the workman since the union was not the union having within its majority of the members of the workers of the colliery concerned. In paragraph 7 of its statement the management asked for hearing on the preliminary point. In pargaraphs 8, 9 and 10 of its statement the management asserts that the order of the reference itself as expressed in the schedule would show that the workman P. R. Chatterjee has been serving in the colliery as a loading clerk Grade II. Chatterjee entered the service of the management as Assistant Loading Clerk and was placed in grade III of the clerical grade prescribed by the award of the All India Industrial Tribunal (Colliery Disputes) i.e. Coal award which was brought into force on 26th May, 1966. Chatterjee was promoted as a Loading clerk in March, 1958 and placed in grade II of the Coal award subsequently by a letter to him by the Manager Banksimulia 11/12 Pits colliery on 19th November, 1962. He was discharged from service with effect from 20th November, 1962 on the result of a domestic enquiry. On appeal Chatterjee was re-appointed in February, 1963, as a new entrant in another colliery of the management with effect from 15th March, 1963. Chatterjee was then transferred in February, 1965 to Lachipur colling along the colling along the colling colling along the c liery under the same management as a loading clerk in grade II, and after he worked there for about 6 months he was transferred in October, 1964 as loading clerk in grade II and the break in his service was condoned on his representation dated 28th August, 1965. Chatterjee has been properly placed in clerical grade II on promotion as a loading clerk and has been paid wages of that grade commensurate with the nature of duties performed by him. Prior to 15th August, 1967 as stated in paragraph 14 of the statement of the management's case, the company had been implementing the Coal award as modified by the Decision of the Labour Appellate Tribunal in an appeal against the said award. The appellate decision did not modify the clerical grades prescribed by sion did not modify the clerical grades prescribed by the Coal award but only modified the pay scale of those grades. The Wage Board had not prescribed any job description of loading clerks. It accepted the categorisation prescribed by the Coal award and placed the loading clerk in clerical grade II and prescribed pay scale of that grade. The management, therefore, continued to place Sri Chatterjee in the capacity of a loading clerk in clerical grade II of the Wage Board as there had been no change in his duties after Board as there had been no change in his duties after 15th August, 1967. So, the management claims that it is justified in placing Chatterjee as loading clerk

in grade II throughout his tenure as loading clerk on and from 15th August, 1967 i.e. when the Coal Wage Board recommendations were implemented in the colliery. The management, therefore, submitted that the tribunal has no jurisdiction to entertain the reference, and the reference itself cannot sustain on merits.

4. The union representing the workman in its written statement filed on 3rd July, 1972 stated in paragraph 2 that the workman approached the management with a registered letter Acknowledgement Due dated 5th April, 1971. That letter was received by the management. The management gave no reply. The union in paragraph 3 of the statement stated that the union approached the management with a letter dated 6th April, 1971. The management did not reply anything. Both the letters are Annexures A & B respectively. In paragraph 4 it is stated that the individual dispute was converted into an industrial dispute when the union sponsored the cause of the workman before the date of the present reference. In paragraph 5 of the written statement the union stated that workman P. R. Chatterjee loading in-charge had been working in the Girmint Colliery since the year 1945 regularly and permanently without any blamish. In paragraph 6 of its statement the union stated that workman Chatterjee has been performing the duty as loading in-charge and supervising three shifts of wagon loading between Girimint and No. 5/6 Pit colliery which are distant about 1/4th mile from each others (?). Both the collicries are under the management of Messrs Bengal Coal Company Limited. The pay-sheet of August 1967 of Sri P. R. Chatterjee would show that he was drawing his salary as loading in-charge In paragraph 8 of its statement the union states that entries in form 3 from September upto-date would show that the workman is described as loading in-charge and the management accepted before the Conciliation officer that the workman is loading in-charge. In paragraph 9 of its statement, it is stated that the daily shift report produced by the management's representative before the Conciliation officer shows that from 13th March, 1971, to 26th April, 1971 workman Chatterjee signed the reports as Head loading in-charge. Workman Chatterjee during the period from 13th March, 1971 to 26th April, 1971 performed the duty as Head loading in-charge: In paragraph 10 of its statement the union asserts that the management's representative produced some pieces of Form III of monthly wages sheet in which the designations of Head loading incharge was cut by pen or pencil but ogirinally the designation was marked as Head loading In-charge. designation was marked as Head loading In-charge. After 17th April, 1971 as stated in paragraph 11 of the union's written statement the management of Girimint colliery appointed three loading clerks to assist P. R. Chatterjee, Head loading Incharge. In paragraph 12 of its statement of case, the union states that Chatterjee, workman, was transferred from Lachipur colliery to Girimint colliery on 20th December, 1964 in place of Atullya Ganguli who performing the duty of a Head loading in-charge So P. R. Chatterjee is performing the duty in the said capacity of Atulya Ganguly and Atulya Ganguly was transferred on 20th December, 1964 to other colliery. In paragraph 13 of the statement, it is stated that Chatterjee workman's pay slip issued by the management would show that Chatterjee drew salary as loading in-charge. In paragraph 13 of its statement the union states that the nature of work of the loading in-charge and the loading supervisor is the same. The loading supervisor is a supervisor who is supering duty of three shifts of loading in-charge who is also supervising the duty in three shifts. So the act of Sri P. R. Chatterjee as loading in-charge is in the

nature of supervisory one and the workman supervises three shifts. So, the act of the employer's non-implementing the Wage Board recommendations according to the designation of the workman as Head Loading in-charge is not justified. So, the union prays that the employer be directed to implement the Wage Board recommendations in respect of workman, P. R. Chatterjee as per nature of his work and pay all the wages, allowances, etc. and other monetary benefits with the arrear since the date of implemention of the Wage Board recommendations. (N.B. The statements as made in the written statement filed by the union with common grammatical mistakes and bad english have been kept in tact while exacting the relevant portions thereof from the relevant paragraph of the Union's written statement).

- 5. The management in its rejoinder traversed the union's statement in paragraphs 2 and 3 in paragraphs 2 and 3 of its rejoinder, asserting that the management did not receive any letter of the workman concerned dated 5th April. 1971 and that the letter, if any, was a clear concoction being a product of an after-thought. As the management never received any such letter the question of giving its reply could hardly arise. The union did not approach the management by any letter dated 6th April, 1971. The alleged letter is apparently a fabricated document and was concocted as an after-thought. So, no question arises of the management's replying to the union's said letter. Annexures A and B, i.e. the copies of the alleged letters mentioned in paragraphs 2 and 3 of the union's statement of case were categorically described as false and concocted documents by the management.
- 6. From the pleadings and submissions of the management's learned advocate and the union's General Secretary representing the workman, the following points arise for consideration:
 - (i) Did the workman ever approach the management with his demand? If so, was that demand sufficient to make it an industrial dispute within Section 2(k) of the Industrial Disputes Act?
 - (ii) Did the union espousnig the cause of a single workman P. R. Chatterjee ever raise the dispute relating to the subject matter under the reference before the management? If not, is the dispute under reference an industrial dispute under Section 2(k) of the Industrial Disputes Act?
 - (iii) Is there any where in the recommendations of the Central Wage Board for Coal Mining Industry any specification of the nature of duties to be performed by any workman in the clerical staff as nomenclatured in Appendix VI, p 54, Volume II of the Report of the Central Wage Board for the Coal Mining Industry?
 - (iv) If in the Report of the Central Wage Board for Coal Mining Industry there has been no specification of the nature of duties to be performed by the clerical staff grade I, II and III and Special grade as mentioned in paragraph 15, Chapter VIII, Volume I p. 76 of the Report aforesaid, can there be any scope within the terms of the reference as mentioned in the schedule to the order of reference for this tribunal to assess the duties performed by Sr! P. R. Chateriee loading clerk in grade II of the recommendations of the Central Wage Board for Coal Mining Industry in order to adjudicate upon the fitment of the workman concerned in a grade of the clerical staff higher than grade II to which

- he has been placed by the management in implementation of the Coal Wage Board Recommendations? If not, is the management justified in placing in terms of the recommendations of the Coal Wage Board Shri Chatterjee, workman, loading clerk in grade II of the clerical staff?
- (v) Is there any job designation either in grade I or in grade II of clerical staff grade either in Appendix XVI of the Majumdar award or Appendix VI p. 54 Vol. II of the Report of the Central Wage Board for Coal Mining Industry entitled as loading in-charge, Head loading in-charge or Head Loading Supervisor with the specification of the nature of duties performable by the holder of either of such posts? If not, is the workman entitled to claim to be placed in grade I of the clerical staff grading in a job with the nomenclature either as loading in-charge or Head Loading Supervisor?
- (vi) In conformity with the recommendations of the Central Wage Board for Coal Mining Industry appearing in pages 76-77. Volume I of the Report read with Appendix VI, p. 54 of the Report is the management justified in implementing the recommendations of the Report of the Central Wage Board for Coal Mining Industry in fixing the workman P. R. Chatterjee as loading clerk, grade II? If so, can the workman have any grievance on that score?
- 7. Point (i): Did the workman ever approach the management with his demand? If so was that demand sufficient to make a dispute within Section 2(k) of the Industrial Disputes Act?

The mngement filed its statement of case so far back as on 1st September, 1971 with a copy to the union. The union did not move and did not file its statement of case till before 3rd of July, 1972 and that too when the attention of the union was drawn on 15th June, 1972 by the tribunal that no written statement had been filed by the union during the period from 20th July 1971 to 15th June. 1972 although it had received the management's statement of case pretty long before 15th June, 1972. management categorically stated in its statement, paragraph 4, as follows: "Before the present referin its statement, ence was made no industrial dispute was raised by the workmen of the colliery with the management in the matter of proper fitment of Sri P. R. Chatterjee. loading clerk of the colliery in the clerical grade H as per recommendations of the Central Wage Board for Coal Mining Industry hereafter referred to as the "Wage Board". In paragraph 5 it is stated by the management, "It is further submitted that the Khan Shramik Congress, to the Organising Secretary of which a copy of the Government's order of reference has also been forwarded, is nother the recognised union of the colliery nor has it got any membership from among the workmon of the colliery which could make it competent to raise any industrial dispute with the management in respect of any workman or workmen of the colliery". As I have already observed, on 3rd July 1972 the union Khan Shromik Congress through its Organising Secretary filed a statement of case on behalf of the said union in paragraph 2 of the said statement it is stated. "The workman approached before the management with Registered A/D letter dated 5th April 1971 which the letter was received by the management. But the management did not reply anything. The true copy

of the letter of the workman dated 5th April, 1971 is enclosed as Annex-'A'". Sri Das Gupta, witness No. 1, Organising Secretary of the union, in crossexamination said that he could not produce the Ac-as he did not receive the Acknowledgement receipt till the date he had been deposing on 18th July, 1972. Ext. W2 is a copy of the letter dated 5th April, 1971 addressed to the Manager by P. R. Chatterjee. He said in that letter that his duty hours were not fixed and that he was performing duty 24 hours in the Girimint colliery and also Girimint 5/6 Pits colliery. The nature of his work was coming under grade I as per the Wages Board Recommendations. He had not been allowed to enjoy any rest day. The manager fixed his wages less according to the nature of his work. So he highly requested the Manager to implement the Wage Board recommendation and also pay the arrear from 15th August, 1967 (extracted from the letter). W3 is the Posting receipt of a registered letter with Acknowledgement due with the post mark unreadable—Burdwan, dated 5th April, 1971. Das Gupta wanted to say that this Ext. W3 relates to the letter Ext. W2. But he could not produce the Acknowledgement receipt of this registered letter upto 18th July, 1972. On his mere statement that the registered letter of which copy is Ext. W2 was sent per registered post relating to the Receipt Ex.W3 would be of no avail when under the Post Office Act the sender is bound to get the Acknowledgement Receipt of the Registered letter within a reasonable time and if he does not get it he must make a complaint to the Postal authorities. From 5th April, 1971 to 18th July, 1972 the workman, not to speak of the union, did not take any step approaching postal authorities as to what happened to the letter, allegedly sent per registered post relative to the receipt Ext. W3. It was the duty of the union to call for the postal journal of registered letters and to produce witness from the post office to prove, in place of the Acknowledgement receipt of the registered letter that the registered letter that the registered letter and receipt of the registered letter. tered letter, that the registered letter concerned, relating to the Receipt Ex.W3 was tendered to the addressee who either accepted or refused to accept the ressee who either accepted or refused to accept the same as per entries made in such journal. There is no evidence to connect that W3 relates to a letter the original of which was sent by registered post to the Manager of the Colliery and that the copy of that letter is Ex.W2. Assuming that the Manager got the letter, the demand conveyed by the letter is not such a dispute which comes under Section 2A of the Industrial Disputes Act since the dispute does not refer dustrial Disputes Act since the dispute does not refer to the workman's discharge, dismissal, retrenchment or termination of service otherwise than by discharge, dismissal and retrenchment. Therefore, the demand of fitment made by Ex.W2 if made by a single workman remains an individual demand and re-fusal of that demand remains an individual dispute but not a collective i.e. Industrial dispute.

8. Point (ii): Did the union espousing the cause of a single workman P. R. Chatterjee ever raise the dispute relating to the subject matter under the reference before the management? If not, is the dispute under reference an industrial dispute under Section 2(k) of the Industrial Disputes Act?

In its written statement paragraph 3 the union stated "the union approached before the management vide this office latter cated 6th April, 1971. The management did not reply anything. The true copy of the union's letter dated 6th April 1971 is enclosed as Annexure B". Annexure B which is said to be the true copy of the letter with which the union approached the management does not show that the Manager to whom the letter was addressed dated 6th

April, 1971 had ever received the letter. In the written statement, paragraph 3, of the union, it is not stated that the letter, that means he Annexure B, which is said to be the true copy of the letter was received either by the Manager or by somebody else on behalf of the Manager on a certain date either on 6th April, 1971 or any date subsequent thereto. The language used in paragraph 3 of the written statement is as vague as vagueness could possibly be imagined. On the witness box the Organising Secretary of the Union, Sri Das Gupta, witness No. 1, produced from the union's file a letter Ext. W1 dated 6th April, 1971. On this letter there is an endorsement in the hand-writing of some unknown and unidentified person reading as "received (may be read as)", with an initial like something, but undecipherabe with the date 6th April, 1971. Below that hand-written portion there is the word 'for' (hand-written). On the right side of the hand-written 'for' there is the rubber stamp impression reading "Manager, for Bengal Coal Company Ltd. Girimint Colliery". This endorsement with the rubber stamp impression with the evidence of Sri Das Gupta would make one to think as is completely for the Manager of the colliery. think as is somebody for the Manager of the colliery received the letter Ext. W1 on 6th April, 1971. Who produced this letter, and before whom is a big question. "The union approached the management with the letter". This is the categorical statement in the letter". This is the categorical statement in paragraph 3 of the written statement which, however, was not verified to the knowledge of the Organising Secretary of the union who signed the verification in violation of order 6 Rule 15 of the Code of Civil Procedure and who, in spite of the direction of the tribunal, did not verify the written statement in conformity with Order 6 Rule 15 of the Code of Civil Procedure. Sri Das Gupta, Organising Secretary of the union in his examination in-chief said, "On 6th April, I issued the letter to the Manager of Girimint Colliery of Messrs Bengal Coal Co. Ltd. I sent the letter through Bechu Ram Singh, my bearer to the Coliery and the letter was received by the Manager, on 6th April, 1971. This is the endorsement on the office copy of the letter marked ES. W1)". In cross-eamination he said, "I cannot say whose signature is above the rubber stamp impression on Ex. W1 I did not see the letter Ex.W1 being handed over by my bearer to the Manager. I cannot say where the bearer of the letter is now staying. I do not know his address. It is my bearer who is competent to say whether the letter was handed over to the Manager or to anyone else in the office. As there is a rubber stamp impression and an initial on the document Ex.W1, I say it was received by the management". In reply to Court's question he said, "As I was not present I cannot say whose initial is there above the rubber stamp impression". By management referred to in paragraph 3 of the written statement of the union Sri Das Gupta said. "by the word 'management' it implied Manager. So in paragraph 3 of the written statement of the union it is never asserted that the original letter of which copy is Ex.W1 was handed over to Manager of the colliery or to any other person on his behalf either by Sri Das Gupta, the Organising Secretary or by anyone else on behalf of the union. On the witness box Sri Das Gupta for the first time disclosed that by one Bechu Ram Singh, the bearer of Sri Das Gupta, the letter was carried. But Sri Das Gupta had to admit that he did not know the address of had to admit that he too hot know the statement of the hot had not say anything about his whereabouts. He did not see Bechu Ram Singh handing over the letter of which copy is Ex.W1 to anybody of the management not to speak of the Manager. Even an hand-writing Expert cannot, under the provisions of the Indian Evidence Act, be allowed to say on oath before a Court or a Tribunal where evidence is taken on oath to give any opinion on seeing any rubber stamp impression or a type-written

document that the particular rubber stamp impression appearing on a document or a particular typed script appearing on a document emanated either from a particular subber stamp or a type-writer belonging to a particular person, So, seenig the rubber stamp impression on Ex.Wi and reading the endorsement subscribed by someone unknown and unidentified person Sri Das Gupta on oath, stated before this Tribunal that as there was an endorsement 'received' with an initial against the word 'tor' and the rubber stamp impression 'Manager for Bengal Cool Company, Girment Comery' on Ext.W1 dated 6th April, 1971 the original fetter, of which the copy is Ext. WI was handed over by Bochu Ram Singh to the Manager of the colliery. The management in the return and the stated that ment in its rejuitable appearable stated that no such letter was ever taken to the Manager's effice or handed over to the Manager and that the letter if any was a concoction and an after-thought. The most question is whether the letter of which copy is Ex.W1 was handed over on 6th April, 1971 by Bechu Ram Singh either to the Manager of the colliery or to anybody else of the colliery. The best person who is competent to depose on this point is Bechu Ram Singh and none eise. The burden of proving this fact lies entirely on the union and not on the management. The purcea on the union is to produce Bechu Ram Single, and it is for Bechu Ram Single to take oath before this tribunal and to say whether he did hand over the letter, if so, to whom, when and under what circumstances. That burden has not been discharged by the union. So, I hold from the circumstance appearing in the evidence that the letter Ex.WI is a consection and the original of such letter was never handed over to anybody of the colliery at any time. My conclusion is well fortified by another very important encumstance. The work-man's letter is dated 5th April, 1971. The union's letter is dated 6th April, 1971. The union approached the Conciliation officer as per Falure report sent along with the order of reference on 3th April, 1971. So from 5th April, 1971 to 8th April, 1971 only 3 days passed. Suppose the workman made his demand on 5th by registered-post letter, posted on 5th April, 1971. Certainly the letter did not reach or cannot reach the Manager on 5th April, 1971. It may reach him, having regard to the normal course of efficial business in the pest office either on the next day or most probably within a weak from the date of posting i.e. 5th April, 1971. After the management got the letter of the workman, Ext. W2, at any time after 5th and latest by 7th, it must take some time to decide whether it would concede to the demand or not. But on 6th April, 1,71 the union addressed a letter, of which the alleged copy is Ext. W1, to the Manager. If the Manager, we assume, received the letter on 6th April. 1971, he would take at least a day or two to decide whether the unions demand should be conceded or not. It will thus take us to 7th or 8th of April 1971. The Ext. M1 is a letter written by Sri Das Gupta, the Organising Secretary of the Union to the Assistant Labour Commissioner (C). Asansol on the subject of "non-implementation of the Wage Board Recommendation to Sri P. R. Chatterjee, loading in-charge, Girimint Colliery/Bengal Coal Company Limited, P.O. Charanpur, District Burdwan". In that letter in paragraph 1 it is stated, "It has been brought to my attention that P. R. Chatterjee, loading in-charge of Girimint colliery has been badly deprived of the wages Board Recommendation (1967) without any reasonable ground whatso-ever". P. R. Chatterjee's personal demand was sent per registered letter, as alleged on 5th April, 1971 per registered letter, as alleged on 5th April, 1971 addressed to the Manager. If the Manager received it earliest on 6th April, 1971, it could be then imagined that he would give a reply to that letter on 7th April, 1971. Usually he will take a day or two to reply to the letter if he had received it earl-

iest by 6th April, 1971. So on 8th April how it could be brought to the attention of the Oranising Secretary Sri Das Gupta that P. R. Chatterjee had been deprived of by the management of his wages as recommended by the Wage Board. The letter does not say as to who brought to Sri Das Gupta's attention all that he had narrated in the letter (Ex. M1). It is surprising to note that within a short interval of 5th April to 8th April, 1971 there could be a peremptory demnad and refusal, made by the workman of the management, and refusal thereof by the management and also demand made by the union on behalf of the workman and refusal thereof by the management. This tribunal cannot presume, in view of the provisions of Section 114 of the Indian Evidence Act that there can be such a expeditious disposal of official business both by the management and the union with a span of 3 day, 5th April 1971 could 1971 wherefor Sri Das Gupta on 8th April, 1971 could bring to the notice of the Assistant Labour Commissioner (C), that his attention was drawn to the injustice done to the workman P. R. Chatterjee as stated in the letter, Ex. M1. The circumstances appearing in the materials on record clearly establish, as I have already found, that the letter Ex. W1 is a connection and its original had never been served by the union on the management on 6th April, 1971 or at any date. So, the union espousing the cause of the single workman Sri P. R. Chatterjee did not raise the dispute covering the subject matter of the reference before the management previous to the union's approach on 8th April, 1971 (Ex.M1) to the Conciliation authority with the dispute. It is also amusing to note that in the letter Ex.M1 where Sri Das Gupta's attention was drawn he had not the courage to state that the union had approached the management on 6th April, 1971 with the letter copy of which is Ex.W1 with the demand covering the subject matter in dispute and the management refused to comply with such demand either on 6th or 7th April, 1971. It must have pricked the conscience of the Organising Secretary of the Union when he wrote the letter Ex.M1 in not indulging in something which is not in fact true. I, therefore, conclude from the materials on record already discussed that no dispute was raised by the union espousing the cause of the workman covering the sub-ject matter under reference for adjudciation. Hence the dispute referred to for adjudication is not an industrial dispute under Section 2(k) of the Industrial Disputes Act.

9. Point (iii): Is there anywhere in the recommendations of the Central Wage Board for Coal Mining Industry any specification of the nature of duties to be performed by any workman in the clereial staff as nomenclatured in Appendix VI. 54 Volume II of the Report of the Central Wage Board for the Coal Mining Industry?

Chapter VIII entitled as "Our Wage Structure—Section D—Clerical Staff and their scales", of the Coal Wage Board Report covers pages 75, 76 and 77. It must be read with Appendix XVI of Majumdar Award and Appendix VI or the Coal Wage Board recommendations page 54, Volume II. It is a pity that a large number of Reports and Awards have been published but those interested in them have neither the equipment nor the time to go through those voluminous documents. In paragraph 15 page 76, Volume I of the Coal Wage Board Recommendations (I need not quote the earlier paragraphs) after discussing the questions raised about the specification of the nature of duties commensurate with job nomenclatures of the clerical staff in the grades I, II and III, the Board did not consider it worthwhile to specify clerical staff of the three grades and of the Special

grade as specified in paragraph 15 page 76 Volume I or the Report. Paragraphs 15 says, among other things, "the existing four grades should continue but their scales of pay need to be improved both at the start and at the maximum". Then three grades I, II and III of ordinary clerical "grade" and one special clerical grade were recommended with their respec-tive grades of pay. In paragraph 16, Volume I, page 76 of the Report it is stated that the categorisation of the clerical staff was retained by the Recommendations of the Coal Wage Board as made by the Majumdar award and modified by the Appellate award. In paragrph 17, p. 77 of the Report Volume I, the Coal Wage Board observed, "Appendix XVI of the Majumdar Award with above mentioned modifications reproduced as Appendix No. VI to our report". The modifications do not relate to clerks other than registered clerk in grade II and Lamp room clerk. Nowhere in Chapter VIII of Volume I of the recommendations of the Coal Wage Board nor in Appendix VI Volume II of the Report, p. 54, I could find any specification of the nature of duties to be performed by anyone with a job nomenclature or designation of the clerical staff of the grades I, II and III as in Appendix VI Volume II, p. 54 of the Coal Wage Board recommendations. In grade II under the heading 'Out-door or underground' there is the job designa-tion, loading clerk. In grade III there is the job de-signation 'Assistant Loading clerk'. In grade I there is the designations with the job nomenclature under heading "Out-door or underground, loading Inspectors and Loading Superintendent". As I have already observed, there is no specification of the nature of duties to be performed or performable, in any of the recommendations of the Coal Wage Board, either by the Assistant Loading clerks or by the Loading clerks or by the Loading Inspectors or by the Loading Superintendents. Let us now look to Mazumdar award. Chapter XIX with the heading "Monthly rated staff in Market collieries", p. 202, Volume I begins with paragraph 767-clerical staff. Paragraph 774, p. 204 says "grade II clerks in the agreed list do more responsible work corresponding to the work done by some of the lower division clerks in the State collieries and other Government offices. This paragraph was confirmed by the Labour Appellate Tribunal. Then paragraph 775, p. 204 says, grade III clerks in the agreed list are those who do superior type of work. They may be said to correspond to the upper division clerks in the State collieries. (It should be read as grade I clerk since figure III is a printing mistake). The paragraph 776, p. 204 speaks of the last scale which is intended for those who do supervisory work like head clerks in central offices, accountants in Madhya Pradesh and Vindhya Pradesh drawing below Rs. 500/-, certain stenographers and other jobs involving high degree of trust and responsibility and their scale will depend on the nature and volume of work depending on the size of the collieries. In paragraph 777, p. 205. Mazumdar award says, "It is difficult to visualize the nature of the work or its volume and provide for all kinds of situations". In paragraph 778, p. 205 of Majumdar award it is stated, "Where the nature of the work is such that it requires a higher scale than the highest that we have awarded, we have no doubt that the employers will introduce appropriate scales". What is categorisation would be found para 709 at page 186 of the Majumdar award, Volume I wherein it is stated "We may point out that categorisation of workers is by itself a form of grading, though not in the sense of When jobs are categorised, their values a time scale. When jobs are categorised, their values in terms of wages are fixed to the extent possible, and there is no longer any question of workers doing the same types of work being put in different categories and paid differently. They are graded to the extent that a Category I workers on the surfce, for instance, cannot be paid less than Rs. 69-1-0 in any colliery and that a Category II worker gets a higher wages and cannot, for instance, be in Category I one

place and in Category III in another place. The wages for each category are different and higher than the one below (except the lowest)." The paragraph 710, p. 187, Majumdar Award (Volume 1) re-lates to "Standardization" and says—"Standardization of jobs and nomenclatures in the sense of a set pattern covering all collieries is neither leasible nor necessary, but the broad lines have been indicated". In page 185, Paragraph 703, Chapter XVI, Volume I, Majumdar award, it is said, "In the case of clerical cadre grades are an accepted practice. In the case of manual workmen grades normally do not exist". As I have already pointed out, that categorisation i.e. grading of clerical staff as made by Majumdar award nad not been changed by the Coal Wage Board recommendations and Appendix XVI of Majumdar award Volume II (Clerical grades) is the same as Appendix VI of the Volume II of the Coal Wage Board recommendations. Those according to Manjumdar award were Assistant loading clerks in grade 1.1 were to be fitted in grade III as Assistant loading clerk when Coal Wage Board Recommendations were implemented. Those who were loading clerks in grade II according to Majumdar award. Appendix XVI were to be fitted in grade II in implementation of the Coal Wage Board recommendations. It is also clear from the Majumdar award and the recommendations of the Coal Wage Board that in grading or categorising of the clerical staff in grades I, II and III and special grade (Coal Wage Board recommendations) tion) that neither the Majumdar award for the Coal Wage Board recommendations specify, in regard to the holder of a job with a particular job nomenclature or designation in any of those grades the nature of duties to be performed by him. In grade I clerical staff, Appendix XVI of the Majumdar award and Appendix VI of the Coal Wage Board recommenda-tion, there is no job nomenclature in the designation either as Head loading in-charge or Loading incharge or Head Loading Supervisor. In grade I with regard to loading, there are two job designations, loading Inspectors and Loading Superintendents. I find nowhere in the Report of the Central Wage Board for Coal Mining Industry any specification of the nature of duties that are to be performed either by the Assistant Loading clerk or by the Loading clerk or by Loading Inspector or by Loading Superintendent. There is no job with the nomenclature or designation either under grade I, II or grade III of Appendix XVI Majumdar award or under Appendix VI of the Coal Wage Board recommendations as Head Loading Supervisor, Loading in-charge or Head Loading Incharge. In its letter Ex. M1 dated 8th April, 1971, the union stated that Sri P. R. Chatterjee has been working as Head Loading Supervisor though he had not been placed by the management in proper grade according to Coal Wage Board recommendations.

The union did not say that Sri P. R. Chatterjee was working as loading Superintendent for Loading Inspector although he was designated as loading clerk grade II of Coal Wage Board recommendations by the management. Evidence of Chatterjee is that the Company has a Loading Inspector who works over four groups of the management's collieries.

Loading inspector is in grade I and his duty covers four groups of collieries. groups collieries. If the dispute \mathbf{of} four Conciliation authority before the workman working was Chatterjee either as Loading Inspector or as Loading Superintendent, then under the Coal wage Board recommendations he should have been placed in grade 1 with either of that job designation or job nomenclature. But the union, as Et. M1 shows, says, that workman P. R. Chatterjee was working as Loading Supervisor, a job which had never been in existence with such a job nomenclature or designation either in grade I or in grade II or in grade III of the clerical staff in Appendix XVI of the Majumdar award, corresponding to Appendix VI of the

Coal Wage Board recommendations. If the Majumdar Award and the Coal Wage Board recommendations created a job in grade I of the clerical staff with a job desgination or nomenclature as that of Head Loading Supervisor in grade I, and if when Coal award came into force, Chatterjee was then loading supervisor grade I, but the management had, instead of placing Sri Chatterjee with the job designation Head Loading Supervisor in grade I placed him as loading clerk in grade II, then there would have been a platter violation of the management have have been a blattant violation of the recommendations of the Coal Wage Board. Majumdar award or Coal award and Coal Wage Board Recommendations kept grades and categories intact but the latter only revised scale of pay of each grade and nothing more. An Inspector cannot be a Superintendent and a Superintendent cannot be a Supervisor. There is no job with the nomenclature or designation Head Loading Supervisor in grade I of the clerical staff, either in Appendix XVI Majumdar award and Appendix TVI Majumdar award aw pendix VI of the Coal Wage Board recommendations. But the union wanted (vide Ex.M1) that Sri P. R. Chatterjee should be designated as Head Loading Chatterjee should be designated as Head Supervisor and should got wages commensurate with his job as Head Loading Supervisor under Coal Wage Board recommendations but the Coal Wage Board recommendations, Appendix VI, Vol. II of the Report in grade I has not mentioned of any job with the definition of the Report in grade I has not mentioned of any job with the definition. signation Head Loading Supervisor, not to speak of any job in grade I with the designation Loading incharge or Head-Loading incharge.

10. Point (iv).—If in the Report of the Central Wage Board for Coal Mining Industry there has been no specification of the nature of duties to be performed by the clerical staff grade I, II and III and Special grade as mentioned in paragraph 15, Chapter VIII, Volume I p. 76 of the Report aforesaid, can there be any scope within the terms of the reference as mentioned in the schedule to the order of reference for this tribunal to assess the duties performed by Sri P. R. Chatterjee, loading clerk in grade II of the recommendations of the Central Wage Board for Coal Mining Industry in order to adjudicate upon the fitment of the workman concerned in a grade of the clerical staff higher than grade II to which he has been placed by the management in implementation of the Coal Wage Board recommendations? If not, is the management justified in placing in terms of the said recommendation of the Coal Wage Board Sri Chatterjee, workman, loading clerk in grade II of the clerical staff?

I have already dealt with a part of this point in deciding point No. (iii). I have already observed that neither Majumdar award i.e. Coal award nor the Report of the Central Wage Board of Coal Mining Industry specifies the nature of duties to be prison to the performable by any one of the clerical staff in grades I, II and III relevant to the post with the job nomenclature or designation to which any particular member of the staff in a particular grade with the particular job nomenclature or designation is fitted. I have pointed out that Majumdar award defined what is categorisation, and it clearly stated while dealing with standardization that there cannot be any standardization of job and nomenclatures in the sense of a set-pattern covering all collieries and Majumdar tribunal did not find standardization necessary (vide paragraph 710, Volume I. D. 187 of the award). I have already pointed out refering to paragraph 709, p. 186. Volume I. Majumdar award what is meant by categorisation. I have already bointed out referring to paragraph 703, p. 185. Volume I of the Majumdar award that in case of clerical cadre grades are an accepted practice. I have already pointed out specifically that Assistant Loading clerks in grade III, Appendix XVI Majumdar

award were placed in grade III as Assistant Loading clerk in the Coal Wage Board recommendation. A Loading clerk in grade II, Appendix XVI of Majumdar award had been placed as loading clerk grade II Appendix VI Volume II, Coal Wage Board recommendations, following the specific direction in the Report of the Coal Wage Board in paragraphs 15, 16 and 17, Volume I page 76-77. It is very pertinent to observe what the Coal Wage Board mentioned in paragraph 18 of its report, Volume I, page 77 which reads as follows:

"We are aware that there are some designations i.e. other than those mentioned in Appendix XVI to the Majumdar Award which are not covered by our recommendations, as sufficient materials have not been placed before us to make any specific recommendations in respect of them. We would, therefore, recommend that these categories should be appropriately adjusted in the scales of pay recommended by us bearing in mind the nature of the duties performed by them and the responsibilities attached to their jobs. In case of disputes arising from such categorisation, we would recommend that the same should be settled by mutual negotiations between the managements and the representatives of the workmen at unit level.'

In paragraph 18, the Board says that certain clerical designations other than those mentioned in Appendix XVI of Majumdar award are not covered by the recommendations of the Coal Wage Board. So, regarding clerical designations as appearing in Appendix XVI of the Majumdar award, the Coal Wage Board found no doubt or dispute. Appendix XVI of the Majumdar award with little modification as I have Majumdar award with little modification, as I have already observed, was reproduced in Appendix VI of the Coal Wage Board recommendations already referred to. So the job designations in a particular grade of clerical staff, as in the Majumdar award so in the Coal Wage Board recommendations with the in the Coal Wage Board recommendations, with the scale of pay in each grade with the particular job designation have been settled once for all no matter what is the nature of duties performed by the holder of a post with a particular job designation under a particular grade as appearing under Appendix XVI of Majumdar award and Appendix VI Coal Wage Board recommendations. Majumdar award j.e Coal award made it clear that in clerical cadre, grades with job designations had been the accepted position. Under Coal Wage Board recommendations, those in grade I, holding a post with a particular job designa-tion as mentioned in Appendix XVI of the Majumdar award were placed with that designation in grade I of the Coal Wage Board recommendations. Similarly those as in Appendix XVI of Majumdar award holding a post with a particular job designation in grade II and III were placed respectively under Coal Wage Board recommendations in grade II and III with that particular job designation. Now the question would naturally arise as to promotion from grades III to I of those from lower to higher grades of clerical staff. In a colliery there are four Loading Inspectors. dies. He was fitted in grade I under the Coal Wage Board recommendations as he was in grade I of Majumdar award. The vacancy is to be filled up. The man in grade II say is a loading clerk. If his eligibility for the post of loading Inspector is found to be adequate a loading clerk may be promoted in the place of the dead loading Inspector to hold the post of Loading Inspector in grade I. Imagine that a Loading Superintendent in grade I of Appendix XVI of Coal award and Appendix VI of the Coal Wage Board recommendations, Volume II retires. The Board recommendations, Volume II retires. The vacancy is to be filled. Of the four loading clerks one is found to be the most suitable. He may be promoted to the post of loading Superintendent in grade I. So a loading clerk in grade II can have

only a channel of promotion either to the post of a loading Inspector or of a Loading Superintendent both in grade I but he cannot claim whatever may be the nature of his duties that being a loading clerk in grade II he should be designated as Head Loading Supervisor or Loading in-charge or Head Loading in-charge and with that designation he should be allowed to draw pay either of a Loading Inspector or of a Loading Superintendent in grade I. Under the Coal Wage Board recommendations no such post in grade I with the designation 'Head Loading Supervisor, Loading-in-charge, or Head Loading Incharge can be created to enable the loading clerk *i.e.* like the workman P. R. Chatterjee whatever may be the nature of his duties to claim that he should be designated not as loading Inspector not even as Loading Superintendent but as Head Loading Supervisor or Loading Incharge or Head Loading Incharge and should be placed in grade I in terms of the Report of the recom-mendations of the Coal Wage Board, which, however, has not made any such recommendation as that claimed by the Union as well as by the workman concerned, Majumdar award has specifically stated that gradation of a member of the clerical staff holding a post with a particular designation can not be altered. Coal Wage Board recommendations clearly stated that standardization of work commensurate with a job nomenclature is impossible, so also Majumdar award. Majumdar award clearly stated that the grade in the state of clearly stated that the grade in the state of clearly stated that the grade in the state of clearly stated that the grade in the state of clearly stated that the grade in the state of clearly stated that the grade in the state of clearly stated that the grade in the state of clearly stated that the grade in the state of clearly stated that the grade in the state of clearly stated that the grade in the state of clearly stated that the grade in the state of clearly stated that the grade in the state of clearly stated that the grade in the state of t cadre of clerks was an accepted position. Those in grade I with a particular job designation, or in grade II with a particular job designation or in grade III with a particular job designation as in Appendix XVI of the Majumdar award came to be fitted with that very job designation under that very grade in terms of the recommendations of the Coal Wage Board. One may say then that once a loading clerk, he must always be a loading clerk. A loading clerk in grade II may be promoted and would be either a Loading If may be promoted and would be either a Loading Inspector or a Loading Superintendent, but that would depend upon the vacancy in either of those posts and his eligibility. Because there are 5 Assistant loading clerks and because Sri Chatterjee has to supervise their work when loading operations in the wagons are done, the nature of his duties being onerous and continuous for 24 hours, which I do not accept, as being proposed to law the should be designated as Head opposed to law, he should be designated as Head Loading Supervisor or as Loading Incharge or as Head Loading Incharge and should be placed in grade I but with one of such job designations in terms of the recommendations of the Coal Wage Board. Such a proposition in term of Coal Wage Board recommendations, as I have pointed out, is absurd. He could have claimed, if he was eligible, that he should promoted either as Loading Superintendent or as Loading Inspector provided there is vacancy to the post of either of a Loading Inspector or of a Loading Superintendent but that is not the scope and content of the re-ference in the present case. The reference is that having regard to the nature of his duties whether the management is justified in placing Sri Chatterjee in grade II Loading clerk, if not what relef he can expect. I have already pointed out that when Majumdar award i.e. Coal award was in force, there was grades. I, II, III in the clerical staff and under each grade the members thereunder were holding a particular members thereunder were notding a particular post with a particular job designation. When Coal Wage Board recommendations came they were fitted in the relative grades with the relative job designation. This cannot be altered. There is no scope within the four corners of the recommendations of the Coal Wage Board for any tribunal to review the nature of work done by the holder of a particular post with a particular job designation, fitted in terms of the recommendations of the Coal Wage Board, either in grade I mendations of the Coal wage Board, either in grade I or in grade II or in grade III with a barticular job designation as appearing in Appendix VI, Volume II, page 54 of such report. But the reference is as if that the nature of work done by the workman is to be reassessed and it is to be decided whether by reassessed has not use of duties the workman. ment of his nature of duties the workman a loading derk, in grade II will be placed in grade I. Here lies

the rub. There can be no scope for re-assessment of the nature of duties performed by a loading clerk in grade II within the four corners of the recommendations of the Coal Wage Board. I have already pointed out that the holders of the posts with job designations in grades I, II, III as appearing in Appendix XVI of Majumdar award were fitted in the relevant grade with the relevant job-designation when Coal Wage Board recommendations were implemented particularly in this colliery and that in conformity with the recommendations of the Coal Wage Board. I have already pointed out that there is no scope for any tribunal to re-assess the grading of a person holding a post with a particular job designation under a particular grade to find out if he was nation under a particular grade to find out it he was placed properly in the grade. It the workman Chatterjee was under Majumdar award in grade I holding the post with the job nomenclature either of a loading Inspector or of a loading Superintendent, and if the management fitted him in grade II as londing clerk while implementing the Coal Wage Board recommendations, then, if the terms of the reference would have been so constituted in that way this tri would have been so constituted in that way, this tribunal could have adjudicated whether the management was justified in placing the workman in grade II as loading clerk in terms of the recommendations of the Coal Wage Board. But that is not the scope of the present reference. So, I find that the management in implementation of the Coal \mathbf{W}_{ℓ} ge Board recommendations following Majumdar award was justified in placing the workman P. R. Chatterjee in grade II of the clerical staff with the job designation loading clerk. 11. Point (v):

Is there any job designation either in grade I or in grade II of clerical staff grade either in Appendix MVI of the Majumdar award or Appendix VI page 54 of the Report of the Central Wage Board for Coal Mining Industry entitled loading in-charge. Head loading in-charge or Head Loading Supervisor with the ed by the holder of either of such post. If not, is the workman entitled to claim to be placed in grade I of the clerical staff grading in a job either of the nomenclatures loading in-charge, Head loading in-charge or Head Loading Supervisor?

The Union claims in its letter (Ex. M1) that workman Chatteriee had been working as Head loading Supervisor. So he should be designated as such and should be given proper wages commensurate with his designation in terms of the Coal Wage Board recommendations. In the written statement of the union paragraph 5 it is stated that workman Sri P. R. Chatterjee Loading Incharge Is working in Girlmint Colliery since 1945. So the union as in the written statement wants that workman Chatterjee should be designated as Leading Incharge and should be paid his wages accordingly. In Ex. M1 the union stated that workman Chatterjee was working as Head Loading Supervisor. In his evidence the workman Chatter-jee, witness No. 2, said that he was appointed Assistant Loading clerk in Bank imulia colliery of Bengal Company in 1945. 10 years after he was promoted as Loading clerk (marked the word 'pmomoted'). Then he was transferred to Chinakuri colliery. he was transferred in December 1984 to Girimint colliery. In Banksimulia his designation was Loading clerk but he was doing the work of a loading Incharge. He relied on the Manager's letter Ex. W4. He referred to several letters of the Managers and also to the letter of Girimint colliery where he was described as Loading Incharge. He clothes to be working as Load-Chatteriee was transferred to Girimint colliery in place of Atul Ganguly who according to Chatterjee was Loading Incharge. He claims to be working as Loading Incharge in the post of Gonguly. He signs loading reports as Head Loading Incharge Before he raised the dispute, he was described in the pay sheets as Loading Incharge and that after he raised the dispute, he had been described as Loading clerk. He does not

know whether under the Wage Buard recommenda-tions there is the post of a Loading Incharge. He said that the Company has the post of Loading Incharge. He claims that under the Coal Wage Board recommendations he is to be placed in grade I in the Dost of Loading Supervisor. Under the Coal post of Loading Supervisor. Under the Coal Wage Board recommendations, as I have already pointed out, there is no post with the designation either of a Loading Incharge, or of a Head Loading incharge or of a Loading Supervisor. Under grade I, Appendix VI of the Coal Wage Board recommendations there are two posts, Loading Inspector and Loading Superintendent. According to workman Chatterjee, grade III Assistant Loading clerk is promoted to grade II Loading clerk. Naturally, therefore, Loading clerk in grade II is likely to be promoted either as Loading Inspector or Loading Superintendent in grade I. I have already pointed out that it is not a care where the reference is regarding denial of promotion of workman Chatterjee from the post of Loading clerk grade II to the post of either a Loading Superintendent or of a Loading Inspector in grade I in preference to any other loading clerk or any clerk of grade II. There is no post either as Loading Supergrade II. There is no post either as Loading Supervisor or Head Loading Supervisor or Loading Incharge or Head Loading Incharge in grade I of Appendix XVI of the Majumdar award and Appendix VI of the Coal Wage Board Recommendations. According to witness No. 2, Chatterjee, company's designation of his post is as Loading Incharge but neither Coal award (Majumdar Award) nor Recommendations. of Coal Wage Board speakes of any such post in grade I. I have already pointed out that there is no des-cription of the nature of duties to be performed by the Loading clerk or by the Assistant Loading clerk or by Loading clerk or by the Assistant Loading clerk or by the Loading Inspector or by the Loading Superintendent in Coal award and Coal Wage Board recommendations. As there is no post with the designation either of a Loading Incharge, or of a Head Loading Incharge or of a Head Loading Supervisor under grade I of Appendix XVI of Majumdar award or Appendix VI of the Coal Wage Board recommendations there can be no question of specification of the nature of work be no question of specification of the nature of work to be done by the holder of a post with any of those illusory designations. Now, Atul Chandra Ganguly was as per Service card, Ext. M13, a loading clerk up-to 1959. The increment sheets of the clerks, Ex. M12series, would show that on 19th August, 1967 P. R. Chatterjee was a loading clerk. On October 20, 1967 (Ex. M12 (iii) P. R. Chatterjee was a Loading clerk. On 2nd July, 1965, Ex. M12 (iv) Atul Ch. Ganguly was a Loading clerk. Atul Chandra Ganguly was never a Loading In-charge In place of Atul Ganguly P. R. Chatterjee came to work. If Atul Ganguly was loading clerk in 1965 and if in his place workman P. R. Chatterjee came to work, workman Chatterjee is none but still a loading clerk. If he was so in 1965 he is still now a loading clerk in 1972. There is one B. Misra, a Loading clerk, Ex. M12 series. the workman said in examination-in-chief that before he raised the dispute, he was described as Loading Incharge in the Paysheets, and that after he raised the dispute he was being described at Louding clerk in payshect. Loading clerk grade II is a post which Majumdar award and the Central Wage Board sanctioned. According to the workman Chatterjee (vide his examination-in-chief) designation loading Incharge is the company's christening which will appear from the last but two lines of his examination in-chief. The company's documents (Exts. W4, W5, W6, W7 and W8) show that the company addressed the workman P. R. Chatterlee as Loading Incharge but when the Company igned transfer alin. Ex. W2 and when the Company issued transfer slip, Ex. M2 and M3 placing Chatterjee on transfer to two successive collieries he was described as loading clerk. He was discharged as loading clerk on 19th November, 1962 and re-appointed as loading clerk on 12th March, 1963. (Ex. M4, M5 and M6). The workman described himself as loading clerk in 1963 and 1965 (Ex. M7 and M8) respectively. He was addressed as loading clerk on 1st December. 1970 by the Manager himself. Ex. M9. His own service card, Ex. M10, shows that up to 15th

August, 1970 he was entered in the said document as loading clerk. B. form shows (Ex. M11) that since 1945 workman P. R. Chatterjee is a loading clerk. The increment slip, Ex. M12 series, shows that P. R. Chatterjee has always been a loading clerk so also Atul Ganguly, in whose place he came to serve as loading clerk on transfer. In cross-examination he admitted that Ex. M14—M16 are the paysheets. He was, therefore, confronted in cross-examination by the learned Advocate for the management with the Paysheets. Ex. M-14—M16 to prove that he was not telling the truth. He admitted clearly in his cross-examination that Ex. M14—M16 were the paysheets. That is his sworn testimony. Hearing the evidence of the witness Sri Azad, General Secretary of the union raised vehement, objection, and submitted that payraised vehement objection and submitted that paysheets had not been allowed to be looked into by the management and had not even been admitted in evidefice. I ruled out his objection because while cross-examining a witness the learned Advocate for the management had every right to confront him with documentary evidence to which the cross-examining witness is a party himself without showing the document to those who came to represent the workman as in the present case the General Secretary or Organising Secretary of the union. Moreover, the witness himself admitted the document as paysheefs in crossexamination. This may be the reason why after the witness was examined and cross-examined Sri Azad witness was examined and cross-examined Sri Azar with his men left the tribunal without taking permission of the tribunal, leaving the case for none to represent the poor workman. It is not correct as the workman said, that there was alteration in the designation of the workman as loading in-charge in the paysheets after he raised the alleged dispute in April 1971. On the other hand, I find that the workman had no regard for any truth. The first entry on reverse no regard for any truth. The first entry on reverse side of the paysheet, Ex. M14 relates to July, 1968, that is before the workman raised the alleged dispute. He is described in column 4-Occupation—as loading clerk. In 4th page of the second sheet Ext. M14, relating to wages from June to July of that very year, Serial No. 5 under head despatching Account No. 188 P. R. Chatterjee bearing No. 025967 (indentity number) P. R. Chatterjee bearing No. 025967 (indentity number) was described as loading clerk written by hand. His normal days of attendance was 17, rate of wages Was Rs. 226, he got his wages Rs. 156.48 and dearness. allowance was Rs. 19.98. His gross earning was Rs. 176.46. Provident fund contribution was Rs. 14.08. Net payable to him was Rs. 162.38. Against that item there appears the tick mark probably of audit. But in the 3rd sheet (Ex. M14) for December 1968 P. R. Chatterjee bearing the identification No. 025967 is described as a lamp clerk. But the service 025967 is described as a lamp clerk. But the service card of workman Chatterjee shows (Ex. M10) that he was employed in March, 1963 as loading clerk then continuing to be so upto 15th August, 1970 as loading continuing to be so upto 15th August, 1970 as loading clerk. The increment slips Ex. 12 of the year 1965, year 1966, 1967, Ex. M12 (iii), M12(iv) show that the workman is a loading clerk. In 1965 vide Ex. M12 (iv) Atul Ganguly in the increment sheet of Lachipur colliery where he was transferred was designated as loading clerk grade II. In the 3rd and 4th sheet of December and November, 1968 Ex. M14, P. R. Chatteries (identification number 025967) is describ-Of December and November, 1908 Ex. 1914, F. R. Chatterjee, (identification number 025967), is described as "lamp clerk" with the identification number which is itself contradictory to the entry in his service card where he is described as loading clerk as well as with the two earlier entries in the paysheets already noted. That the "lamp clerk" is a typographical mistake will appear from the 6th sheet of the Ex. M14, October, 1968. The word 'lamp' is typographical mistake because Serial No. 2—B. Misra typed 'Lamp' hand-written 'Load'. Serial No. 3 G. C. Das typed 'lamp training' hand-written 'load training'. P. R. Chatterjee 'lamp clerk' typed written-but handwritten 'load clerk' all those entries relate to 1968. The corresponding paper of the year 1968, Ex. M10 Service card which has already been referred to would justify the correction of the "lamp clerk" against P. R. Chatterjee 'lamp clerk' typed written—but handvice card where he is described as loading clerk as

typographical error. The 7th (M14) sheet will also point out the same error. B. Misra, G. C. Das. P. R. Chatterjee, the increment slip, Ex. M12 series are Chatterjee, the increment slip, Ex. M12 series shown as loading clerks, but typed as lamp clerks some of the paysheets. G. C. Das, is designated lamp clerk training, but in increment slip it is G. C. clerk training, but in increment slip it is G. C. Das who is described at Serial 13 Ex. 12. loading clerk training, in 1965, 1966 and in 1967 he was made Assistant clerk. In 1967 this G. C. Das is Assistant loading—Ext. M12 (iii). So in 1968 paysheets typographical mistakes are appearing, but penned through over "lamp", "load" appears. In some of the paysheets, as I have observed, for the word "lamp" appearing as typo-written, word 'load' may be read. In the paysheet of August, 1968, Ex. M14, the same typographical error in regard to Misra, Das and P. R. Chatterjee appears. But their identification number is correct. So, all these sheets relating to the Discharging Account No. 118 as I have pointed out, there is the typographical error against the clery Misra. Das and Chatterjee and the error is in the word Islam, which is nebody's area. 'lamp' which is nobody's case. The management in para 11 of the rejoinder explains why typographical errors as I have noted appeared in the paysheets. So, Chatterjee's evidence that he was described as loading incharge in payshects before he raised the dispute in 1971 is untrue, and that to his knowledge. He took oath and deposed falsely on oath. So, it is no business of this tribunal to see whether after 1971 workman Chatterjee is being described as loading clerk when he was being described as loading clerk in the paysheet second and fourth pages Ex. M14 in July 1968, as loading clerk not loading-in-charge. He also deposed falsely when he said that Atul Ganguly was Loading In-charge and he came in his place as Loading Incharge since the increment sheets which are vital to a clerk would show, vide Ex. M12, that both Atul Ganguly and Chatterjee are loading clerks and are still loading clerks, if of course Atul Ganguly is alive. The workmen had admitted in his examination-in-chief that the designation 'Loading Incharge' was company's creation, but the reference 'Loading is as to whether under the Coal Wage Board recom-mendations a higher grade in the clerical cadre could mendations a nigher grade in the ciercal caute could be availed of by Chatterjee having regard to the nature of his duties. I have discussed this aspect of the case in detail. The union wants Chatteriee to be designated as Head Loading Supervisor. Chatterjee himself wants himself to be designated either as Head Loading Incharge or Loading Incharge. a designation, as I have nointed out, finds no place either in Majumdar award, Appendix XVI or in Coal Wage Board recommendations, Appendix VI, Volume wage noard recommendations, Appendix VI, Volume II: The Coal Wage Board recommendation bodily lifted Appendix XVI of Majumdar award in Appendix VI of the Coal Wage Board recommendations with a clear direction which I have already pointed out that standardization of nature of duties in the gradation standardization of nature or quites in the laid down. of clerks is neither feasible nor can be laid down. The Coal Wage Board recommended that those holding a particular post with a job designation in a clarical grade should be fitted to particular grade clerical grade should be fitted to that nest under that grade according the Coal Wage Roard report. Appendix VI. read with para 4(b)-Chapter VIII. Volume I. page 84. A tribunal cannot create either a clerical grade or a designation of any post in the clerical grades beyond what have been laid down by the Wage Board—Appendix VI read with Chapter VIII Volume I. page 75-77. A tribunal cannot assess the nature of work of the holder of any nost with a narticuar ioh designation as specifled in Appendix VI of the Coal Wage Board recommendations Volume II, page 54, since the recommendations themselevs did not lav down specifications of the nature of work to be done by holder of a particular post in a particular grade with a particular job designation. But the reference is that having regard to the nature of duties performed by the workman. whether the management was justified in placing the workman in grade II as loading clerk. The terms of the reference as constituted do not come

within the scope and contents of the recommendations of the Coal Wage Board as well as of the award made by the Majumdar tribunal known as Award. It is not the case under reference that at the time when the Majumdar award was in force the workman with the job designation in grade I say, either loading Inspector or Loading Superintendent, was fitted in terms of the recommendations of the Coal Wage Board as loading clerk in grade II. Majumdar award clearly stated, which I have already discussed earlier, that in the clerical cadre the gradation was accepted as awarded by Majumdar tribunal by all parties concerned leaving no room for any agitation for reassesment of the nature of work to be done for the holder of any post with a particular job designation as given in Appendix XVI of the Majumdar award. Similarly, the Coal Wage Board recommendations do not, as I have already pointed out, lay down any scope for reassessment of the nature of duties performed or performable by the holder of a post with particular job desgination under a particular grade while he had been holding such post under the Majumdar award when the Coal Wage Board re-commendations came to be implemented. So, for all these reasons, following the directions of the Majumdar award and in pursuance of the Majumdar award, the particular workman was placed in grade II as loading clerk. Before Majumdar award came, he was a loading clerk since 1945. In 1956 when Majumdar award came he became loading clerk in grade II, Appendix XVI. When Coal Wage Board recommendations came in 1967 to be implemented he was placed. as required by the Report of the recommendations itself, in grade II with the designation loading clerk. Therefore, there is no scope for this Tribunal to assess the nature of duties that are being performed even upto this date by the loading clerk grade II, the workman, who has been lawfully fitted as such in terms of the recommendations of the Coal Wage Board that have been duly implemented in regard to the workman concerned by the management. The tribunal cannot also create an illusory job designa-tion and find it under grade I of Appendix VI of the Coal Wage Board recommendations, Volume II, page 54 with the fantastic appellations, Head Loading Supervisor as claimed by the union, Head Loading Incharge, or as Loading Incharge as claimed by workman. So, the workman is not entitled to claim to be placed with an illusory job designation in grade I of the clerical grade as appearing in Appendix VI, Volume II of the Coal Wage Board recommendation, The management is fully justified in fitting the workman, P. R. Chatterjee, under grade II with the job designation Loading clerk. If there are more than one loading clerks, and if for any administrative reason the management describes one of them as loading Incharge that would not create a post with, a job designation as loading Incharge or loading supervisor or Head Loading Incharge under grade within the scope and content of the Majumdar Award Appedix XVI as well as of Coal Wage Board recommendations, Appendix VI. Therefore, the reference as constituted is beyond the scope and content of the Report of the recommendation of the Coal Wage Board and is untenable. The management is justified in placing the workman P. R. Chatterjee in pursuance of and in conformity with the recommenda-tions of the Coal Wage Board under grade II with the job designation 'Loading clerk'.

12. Point (vi): In conformity with the recommendations of the Central Wage Board for Coal Mining Industry appearing in pages 76-77. Volume I of the Report read with Appendix VI, page 54 of the Report is the management justified in implementing the recommendations of the Report of the Central Wage Board for Coal Mining Industry while fixing the workman P. R. Chatterjee

as loading clerk, grade II? If so, can the workman have any grievance on that score?

In view of what I have already observed on Points (iv) and (v) it is needless to dilate on this point. In 1945, the workman was appointed as loading clerk. He was discharged in 1962. He was reappointed as loading clerk in 1963. So, in 1963 when Majumdar award was in force in terms of Appendix XVI of the Majumdar award the workman had to be placed on being appointed in grade II as Loading clerk. Majumdar award specifically directed that in clerical cadre gradation was the accepted position from which none could deviate. The report of the Coal Wage Board recommendations in Appendix VI of Volume II of the Report bodily lifted Appendix XVI of Majumdar award. The Coal Wage Board recommended how in the pay scales the holder of a clerical post under a particular grade of Appendix XVI of Majumdar award and Appendix VI of Coal Wage Board is to be fitted and nothing more. Necessarily, therefore as I have already pointed out earlier, P. R. Chatterjee workman in grade II, under Majumdar Award, Appendix XVI, Loading clerk, should be fitted as such in terms of and in pursuance with the direction in the recommendations of the Coal Wage Board which were lawfully implemented in his case by the management. So, the management while implementing the recommendations of the Coal Wage Board placed, in terms of and in pursuance with such recommendations, Loading clerk grade II of Majumdar award, Appendix XVI, Volume II as Loading clerk grade II, Appendix VI, Volume II of the Coal Wage Board recommendations. I do not find any illegality or irregularity in the fitment of the workman P. R. Chatterjee as Loading clerk grade II in implementation of the Coal Wage Board recommendations by the management. Neither the union nor the workman can have any grievance on this score.

Accordingly, the reference is rejected. This is my award.

Dated, the 22nd July, 1972.

(Sd.) S. N. BAGCHI, Presiding Officer. [No. L/19012/60/71-LRII.]

ORDER

New Delhi, the 14th August 1972

S.O. 2350.—Whereas an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Messrs Kalanpur Limc and Cement Works Limited. Banjari (Shahabad) Bihar, and their workmen represented by Kamayu Range Quarries Labour Union, Banjari;

And whereas the said employers and their workmen have by a written agreement, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section, 10A of the industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) agreed to refer the said dispute to arbitration of the person mentioned therein and a copy of the said arbitration agreement has been forwarded to the Central Government;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (3) of section 10A of the industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the said arbitration agreement which was received by it on the 7th August, 1972.

AGREEMENT FORM C (See Rule 7)

(Under section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947)

Management of Kalyanpur Lime and Cement Works Limited, Banjari (Shahabad) Bihar.

Workmen represented by Kamaya Range Quarries Labour Union, Banjari District Shahabad (Blhar). It is hereby agreed between the parties to refer the following Industrial Dispute to the arbitration of Sri J. N. Das, Regional Labour Commissioner (C) Dhanbad.

"Whether the workers of the mines of Kalyanpur Lime and Cement Works Limited represented by Kamaya Range Quarries Labour Union are entitled to paid holiday on the 2nd October".

The parties to the dispute are as follows:

- Management of Kalyanpur Lime and Cement Works Limited Banjari (Shahabad) Bihar.
- Workmen represented by Kamaya Range Quarries Labour Union, Banjari (Shahabad) Bihar.
 Total number of workmen employed is: 1144
 Total number of workmen affected by the dispute is: 1144.

We further agree that the majority decisions of the in case the arbitrators are arbitrators be binding on us equally divided in their opinion, that they shall appoint another persons as umpire whose award shall be binding on us.

The arbitrator (s) shall make his (their) award within a period of 6 months from the date of signing the agreement (here specify the period agreed upon by the parties) or within such further time as is extended by mutual agreement between us in writing. In case the award is not made within the period aforementioned, the reference to arbitration shall stand automatically cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration.

Representing employers

Signature of parties

Sd/-Illegible Representing workmen Sd/-Illegible

(Sd.)

Witnesses

- 1. Sd/-Illegible
- 2. Sd/-Illegible

[No. L-29013/3/71-LR-IV.]

KARNAIL SINGH, Under Secy

(श्रम ग्रीर रोजगार विभाग)

श्रादेश

नई दिल्ली, 14 श्रगस्त, 1972

का० ग्रा० 2350.-- यतः मैसर्स कल्याणपुर लाईम एण्ड सीमेन्ट वर्क्स लिमिटेड, बंजारी (शाहांबाद), बिहार के प्रबन्धतन्त्र से सम्बद्ध नियोजकों ग्रीर उनके कर्मकारों के बीच, जिनका प्रतिनिधित्य कमायूंरेंज क्वेंरीज लेबर यूनियन, बंजारी करती है, एक ग्रीद्योगिक विवाद विद्यमान है ;

श्रीर यतः, उक्त नियोजकों श्रीर उनके कर्मकारों ने श्रीद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10-क की उपधारा (1) के उपबन्धों के श्रनुसरण में एक लिखित करार द्वारा उक्त विवाद को उसमें विणित व्यक्ति के माध्यस्थम् के लिए निर्देशित करने का करार कर लिया है श्रीर उक्त माध्यस्थम् करार की एक प्रति केन्द्रीय सरकार को भेजी गई है ;

श्रतः, श्रव, श्रीद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10-क की उपधारा (3) के उपबन्धों के श्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार उक्त माध्यस्थम् करार को, जो उसे 7 श्रगस्त, 1972 को मिला था, एतद्द्वारा प्रकाणित करती है। (करार)

प्रपत्न ग

(नियम 7 देखें)

(श्रौद्योगिक विवाद श्रधिनियम, 1947 की धारा 10-क के श्रधीन)

कल्याणपुर लाईम एण्ड सीमेंट वक्स लि॰, बंजारी (शाहांबाद) बिहार का प्रबन्धतंत्र

भ्रौर

कर्मकार जिनका प्रतिनिधित्य कमायू रेंज क्वैरीज लेबर यूनियन बंजारी जिला शाहाबाद (बिहार) करती है।

पक्षकारों के बीच निम्नलिखित श्रौद्योगिक विवाद को श्री जे० एन० दास, क्षेत्रीय श्रमायुक्त (केन्द्रीय), धनबाद के माध्यस्थम् के लिए निर्देशित करने का एनद्द्वारा करार किया गया है।

> "क्या कल्याणपुर लाईन एण्ड सीमेन्ट वर्कम् लिमिटेड के कर्मकार, जिनका प्रनिनिधित्व कमायू रेंज क्वेरीज लेबर यूनियन करती है, 2 प्रक्टूबर को सर्वेतन छुट्टी के हकदार हैं।"

विवाद के पक्षकार इस प्रकार है।

- कल्याणपुर लाईम सीमेंट वर्षम लिमिटेड, बंजारी (शाहाबाद) बिहार का प्रबन्धतंत्र ।
- 2. कर्मकार जिनका प्रतिनिधित्व कमायू रेंज क्यैरीज लेबर यूनियन बंजारी (णाहाबाद) बिहार करती है ।

कर्मकारों की कुल संख्या 1144 है विवाद द्वारा प्रभावित होने वाले कर्मकारों की कुल संख्या 1144 है

हम यह करार भी करते हैं कि मध्यस्थों के बहमत विनिश्चिय हम पर ग्राबद्ध कर होंगे ग्रौर यदि वे ग्रपनी राय में समान रूप से विभाजित होंगे तो वे एक ग्रन्य व्यक्ति सालिस के रूप में नियुक्त करेंगे जिसका पंचाट हम पर ग्राबद्धकर होगा।

माध्यस्थ श्रपना (ग्रपने) पंचाट करार पर हस्ताक्षर किए जाने की तारीख से (यहां पक्षकारों द्वारा सहमत कालाविधि का उल्लेख कीजिए) छः मास की कालाविध या इतने श्रौर समय के भीतर जो हमारे बीच पारस्परिक लिखित करार द्वारा बढ़ावा, जाये, देगा। यदि पूर्व विणित कालाविध के भीतर पंचाट नहीं दिया जाता तो माध्यस्थम् के लिए निदेश स्वतः रदद् हो जायेगा श्रीर हम नए माध्यस्थम् के लिए वातचीत करने को स्वतंत्र होंगे।

नियोजकों का प्रतिनिधित्व करने वाले पक्षकारों के हस्ताक्षर

ह०/~ श्रस्पष्ट

ह०/−

कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने वाले

ह०/- श्रम्पष्ट साक्षी

1. ह०/- ग्रस्पट्ट

2. **ह०/- श्र**स्प^टट

[संख्या एल०-290/13/3/71-एल० ग्रार०-4]

करनैल सिंह, उप सवित्र ।

(Department of Rehabilitation)

(Office of the Chief Settlement Commissioner)

New Delhi, the 8th May 1927

S.O. 2351.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section II of Section 16 of the Displaced Persons (Compensation & Rehabilitation) Act, 1954, the Central Government hereby appoints for the Union Territory of Delhi, Shri D. C. Chaudhry Asst. Settlement Officer in the office of the Resional Settlement Commissioner (Central), New Delhi as Managing Officer for the Custody Management and disposal of Compensation pool properties with immediate effect.

[No. 8(69)/AGZ/65.]

A. L. HANDA, Dy. Secy.

नुष्य बन्दोबस्त ग्रायक्त कार्यालय

नई दिल्ली, 8 मई, 1972

एस० भ्रो० 2352.—विस्थापित व्यक्ति (मुग्नाविजा तथा पुनर्वास) ग्रिधिनियम 1954 की धारा 16 की उपधारा 11 के खण्ड (ए) की प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार दिल्ली प्रदेश संघ के लिये प्रावेशिक बन्दोबस्त श्रायुक्त कार्यालय (केन्द्रीय) नई दिल्ली के सहायक बन्दोबस्त श्रिधिकारी श्री जी० सी० चौधरी को तत्काल ही प्रबन्ध श्रिधकारी नियुक्त करती है ताकि वे मुग्नाविजा भंडार में श्राने वाली सम्पत्तियों की श्रिधिरक्षा, प्रबन्ध तथा निपटारा कर सकें।

[संख्या 8(69)/ए० जी० जैंड/65]

<mark>ग्र० ल० हां</mark>डा,

उप सिचिव।

CENTRAL EXCISE COLLECTORATE KANPUR

Kanpur, the 12th April 1972

S.O. 2352.—In exercise of the powers vested in me under Rule 5 of the Central Excise Rules, 1944, I hereby make the following amendments in Collectorate's Notification No. 1/63-CE, dated 6th June, 1963, namely:—

- In the Table appended to the said notification S. No. 6, and the entiries against the same shall be deleted.
- (2) S. No. 7 shall be renumbered as S. No. 6.

[No. 4/72.]

AJIT KUMAR ROY, Collector.